

MAZOWSZE.

OBRAZ ETHNOGRAPHICZNY

skreślit

OSKAR KOLBERG.

Członek kor. Akademii umiejętności w Krakowie oraz Towarzystw naukowych
w Paryżu, Petersburgu, Lizbonie i muzycznego we Lwowie.

Z RYCINAMI PODŁUG RYSUNKÓW W. GERSONA.

TOM III.

MAZOWSZE LEŚNE.

Wydanie z zapomogi kasy pomocy dla osób pracujących
na polu naukowem imienia Dra Józefa Mianowskiego.

KRAKÓW.
DRUK WŁ. L. ANCZYCA I SPÓŁKI,
pod zarządem Jana Gadowskiego.

1887.

484.031.4(438) : 821.162.1'282-1



60441

Skreśliwszy w poprzednich dwóch tomach zwyczaje, obrzędy, pieśni i tańce ludu mazowieckiego po lewym brzegu Wisły osiadłego, przechodzimy obecnie na prawy tej rzeki brzeg, by i tu podobne tamtym, acz już pewną odmianą nacechowane, przedstawić właściwości. Lud mazowiecki przybiera tu od strony południowej (w okolicy Stęžycy, Adamowa) cechy małopolskie, gdy znów od strony wschodniej t. j. od strony Siedlec mieszka się z ludem podlaskim łacińskiego obrządku, zamieszkującym niezbyt szeroki pas ziemi ciągnący się od Łukowa na północ ku Bugowi i zachodzący promieniami w osady rusko-podlaskie. Granice gwar i ich odcieni jak i stosunki liczebne ludności na tym obszarze, z możliwą oznaczyć ścisłością, będzie zadaniem statystyków i lingwistów. Podlasianie katolicy, jakkolwiek łączą ich pewne cechy obyczajowe wspólne z sąsiadami Mazurami i Małopolanami, uwydatniające się mianowicie w obrzędach, zwyczajach, pieśniach i t. d. (których część podajemy w niniejszej książce), ukazują też i znamiona, — osobliwie fizyczne — do pewnego stopnia różne, jak np. w ruchach mniej zamaszystych, wyrazie twarzy posępniejszym, wzroście nieco niższym

a krępym, mowie przeciąglej i nieco piskliwej. Powszecznem jest mniemanie, jakoby główny podlaskiego ludu szczep, pochodził od Jadźwingów, których rozbitki, po narodzie tego pogromie przez Leszka Czarnego, rozproszywszy się po rozległych okolicznych puszcach i lasach, z postępem czasu z sąsiednimi pomieszały się Mazurami i wytworzyli ową ludność, której później miano podlaskiej nadano. O ile domysły o takim pochodzeniu i zmieszaniu się są uzasadnione, okażą dalsze na polu historycznym jak i etnograficznem badania.

Przy opisie zwyczajów (w tomie I *Mazowsza*) w porządku chronologicznym i przytoczeniu odnośnych do każdego ważniejszego dnia przysłów i praktyk, korzystaliśmy ze szczegółów zamieszczonych w różnych dziełach, broszurach i kalendarzach (osobiście dawnych); biorąc z nich dla zasilenia własnego materiału już-to przysłowia, już aforyzmy, już zapatrystowania ludu podaniowe (choćby takowe mylne były wedle dzisiejszych naszych pojęć) na zjawiska przyrody, meteorologię, wpływy atmosferyczne na byt i dolę człowieka i zwierząt, na nazwę i znaczenie pór roku, miesięcy, dni i t. d., — o ile za takie (t. j. ludowe) głosili je autorowie i wydawcy tych pisemek. Czyniąc to, nie zaniedbaliśmy cytować nazwiska autorów i pism, i wogóle źródła zków szczególny dany został poczerniety, albo też w braku tej wiadomości ustępujący zawrzeć w nawiasie lub cudzysłowie, dając tem samem do zrozumienia, że odpowiedzialność za podaną w nim treść spada na karb pisarza przemawiającego w imieniu ludu; — nasze zaś własne uwagi i poglady, o ile takowe w toku pisania się natręcały,

zwykliśmy najczęściej mieścić w notkach na dole strony lub w przypisach do dzieła, o którym to postępowaniu niejednokrotnie w dawniejszych naszych napomynaliśmy dziełach. Cytowanie to z kalendarzy mniemanych ludu choćby najdziwaczniejszych, w niezmienionej ich treści i dykcyi, ma jak wiadomo, swą przyczynę psychologiczną, i przez etnologów bywa zbieraczom zalecanem, jako nader pomocne do studyów porównawczych nad wyobraźnią i stopniowym rozwojem i stosowaniem pojęć u ludu.¹⁾

Porządek chronologiczny wyżej wskazany, a przyjęty przez nas i w dawniejszych Seryach dzieła: *Lud*, zachowujemy również i dla niniejszego tomu. Nie powtarzając zatem zapisanych w I tomie pod każdym zacytowanym tam dniem zwyczajów, przysłów i t. d., które zresztą do całego odnieść się dadzą *Mazowsza* (a częstokroć i poza tą prowincję sięgają), ograniczamy się jedynie na zanotowaniu pewnej liczby wariantów w zwyczajach i obrzędach. Do takich należy n. p. przebieranie się w Zapusty za tak zwane sierotki, w sposób gnieindziej niepraktykowany. W drugie zaś święto Wielkiejnocy jest nim nie tak już poważne jak na lewym brzegu Wisły chodzenie dziewcząt (z gajikiem) i chłopców (bez kogutka), które to pochody noszą tu nazwę *wykupu*.

¹⁾ Mimo to, znalazł się recenzant (w *Dzien. Pozn.*) który snać powierzchownie i bez znajomości zastrzeżeń książkę naszą (tom I *Mazowsza*) przepatrzywszy, wytykał nam cudze błędy; więc z wysokości swojej erudycji zarzucił nam, jakobyśmy indywidualne nasze a niedorzeczne i przestarzałe głosili wywody, ucząc bezzasadnie, że n. p. Marzec pochodzi od *Marzanny*, a ś. Błażej od *błogiego*, skoro oddawna wszyscy (oprócz naturalnie Kolberga) wiedzą, że wyrazy te powstały z lacińskich: *Martius* i *Blasius*!

Ogni sobótkowych, niegdyś w Mazowszu jak i gdzie-indziej w wigilię ś. Jana Chrzciciela rozniecanych, od początku bieżącego stulecia a może i dawniej lud tu już nie pali. W pewnych wszakże okolicach, gdzie jeszcze pamięć o nich nie zginęła, zwłaszcza na Powiślu, zachowały się już to żywste już słabsze obrzędu tego reminiscencye, głównie w pieśniach jeszcze przechowane. Niemal pod tym względem nabierają wagę niektóre pieśni niniejszego zbioru, mianowicie nra 290, 298, 300, 305—308, wskazane nam wyraźnie jako sobótkowe, których treść a po części i nuta odległych niewątpliwie sięgają czasów¹⁾, lubo język i dykcyja ich widocznie do nowszych należą czasów.

Co się tyczy obrzędów domowych, zauważymy, że Wesela z większą tutaj niż po lewej stronie Wisły, obchodzone bywają wystawnością, jakkolwiek lud tu bynajmniej od tamtejszego nie jest zamożniejszym. I dlatego też opisy tych obrzędów w pełniejszej i bardziej zajmującej podane tu mogły być osnowie, jako przynoszące znaczniejszą liczbę szczegółów ceremoniału, śpiewów i przygrywek. Oczywiście że ubodzy wieśniacy, tak tu jak i tam, nie będąc w stanie sprostać bogaczom, poprzestać muszą na skromniejszym poczęstunku, krótszej zabawie i nader chudej swych ojców zapomodze. Przecież wyznać się godzi, że krewniacy i sąsiedzi starają się, wcale hojnemi darami wesprzeć nowe stadło,

¹⁾ Głównymi tonami pieśni nr. 290 (str. 231) to jest: temi na które pada akcent (a pada on na ćwierciowej), są tu idąc z dołu do góry, tony: e, fis, a, h, d. Jest to zatem w transpozytei ta sama gamma (d, e, g, a, c), która stanowiła tło muzyczne czyli tonalność najdawniejszej ze znanych nam wersji pieśni Bogarodzica (obacz *Lud Serya XI* str. 4. — *Serya XIX* str. 256).

by mu tę chwilę połączenia uprzyjemnić i byt jego na dalszą a tyle ciernistą drogę życia wedle możliwości zabezpieczyć.

Zbiór podanych tu pieśni (osobliwie weselnych) i tańców, uważany ze stanowiska muzycznego, odznacza się nowością zwrotów melodyjnych jak i obfitością rytmów, wprawdzie w całej znanych Polsce, ale tu (zwłaszcza przy przycisku na część drugą (tak zwaną słabą) taktu trój-tempowego z niezwykłą akcentowanych siłą. Wśród pieśni tych wyróżniają się do pewnego stopnia, zamieszczone pod osobną rubryką pieśniasterskie, pokrewne sobie w całym kraju, a tyle dosadnej wszędzie pod względem budowy rytmicznej jak i wysłowienia okazujące charakterystyki. Te z nich, które obok śpiewu, służąc także i do tańca, grywane bywają po karczmach, umieściliśmy pod rubryką tańców.

Wogóle, pieśni i tańce te, tak co do tekstu jak i muzyki, są po większej części wariantami znanych już z poprzednich tomów i Seryj naszego wydawnictwa. Treść nawet wielu pieśni dłuższych i obrzędowych, wybiega daleko poza granice etnologiczne Polski, ukazując dalszy pomienionych wariantów szereg. Jak z jednej strony świadczy to, że motywy ich wytwarzania się poetycznego i muzykalnego były w kraju i poza krajem jednakie, i są może własnością całej europejskiej i dalszej społeczności, tak z drugiej strony uczy nas ono, z jak rozmaitego stanowiska — wedle okolic — lud się na nie zapatruje i przyswajając sobie zawarte w nich myśli i obrazy, takowe w słowie i śpiewie do swych etycznych naginać usiłuje potrzeb. Boć wiadomo, że „co kraj, to obyczaj“. Zestawione ze

VIII

sobą liczne waryanty, rzucają tedy niemałe światło na urabianie się czyli kształtowanie rzeczonych motywów, oddziaływanie ich na siebie wzajemne, stopniowy ich rozkład i przetwór, wreszcie rozrost bujny w jednej, a zanikanie w innej okolicy. Tyczy się to zarówno pieśni, jak i baśni, guseł, wierzeń i t. d. Porównywając podobieństwa i różnice te w najdrobniejszych szczegółach i odciniach, ma tu etnolog możliwość śledzenia, krok za krokiem, pochodu topograficznego wszelkich utworów myśli i imaginacji ludowej, zrazu w obrębie danej miejscowości, okolicy i kraju, a następnie i na rozleglejszej geograficznej przestrzeni. A sądzimy, iż praca ta, jeśli nie doprowadzi go od razu do źródła, z którego objawy te duchowe swój wzęły początek, to niezawodnie skieruje na drogi ku źródłu temu wiodące.

Z tego wychodząc założenia, widzimy się spowodowani do ogłaszenia wszelkich ważniejszych jakie się nam nasuwają wariantów, czy to pod względem treści czy też języka, lub muzyki, o ile takowe, nowe nam przywodzące wyrażenia i rysy, istotnemi są wariantami nie zaś tożsameścią, mimo zarzutu wspomnionego wyżej recenzanta w *Dzien. Pozn.*, któremu (z belletrystycznego stanowiska) zdawało się, jakoby w naszych wydawnictwach wiecznie też same powtarzały się śpiewki. A przecież dla etnologa z zawodu, nigdy wariantów nie będzie i być nie może za nadto. Cóż wreszcie znaczy kilkadziesiąt a nawet i setka przytoczonych przez zbieraczy odmian jednego utworu, skoro nas przysłowie znane powszechnie uczy, że ma je wieś każda. „Co wieś, to pieśń“ — ba! moglibyśmy dowieść, że ma je niemal każda ze śpiewających niewiast. A nie

znaczy to bynajmniej, aby każda wieś zupełnie inną śpiewała śpiewkę lub gadała gadkę, — ale że każda w płodach ducha swych mieszkańców, w pieśniach, baśniach i języku, podobnie jak i w znamionach fizycznych, obok rysów ogólnych, wszystkim wspólnych, daje mnóstwo szczegółów miejscowych, w licznych acz drobnych swych odcieniach równie dla badacza ważnych i pożądanych, jak i samo tło szerokie na którym osnute zostały, lub z którego się rozwineły.

O. K.

L U D.



L U D.

„Lud b. ziemi Stężyckiej,— jak mniema M. Skotnicki z Mo-
szczanki w liście do nas pisany w r. 1865,— podobnie jak i lud
całego niemal Podlasia, ukazuje wszelkie cechy pochodzenia od
Jadźwingów. (?) Dowodem tego ma być jego powierzchowność¹⁾,
która wcale nie jest korzystną. Jest on bowiem niezbyt wysokiego
wzrostu, lubo krępy i silnej budowy ciała. Ładnej twarzy z regular-
nemi rysami tu nie ujrzyś. Kobiety szczególnie zalecają się ja-
kimś typem odrębnym, mięszanym; równie niskie i silne jak
i mężczyźni, mają twarze okrągle jak talerze i jak talerze pła-
skie. Dalej mówi Skotnicki, iż w całej okolicy prawie nie znaj-
dzie tam bruneta lub brunetki, a nawet rzadko kiedy zdarzy się
napotkać szatynę; natomiast panuje wszędzie barwa włosów ja-
sno-blond t. j. złotawych, koloru lnu. Mężczyzni noszeniem włosów
jakoby Piastów czasy przypominają; ucięte równo, spadają one
z tyłu aż na ramiona; z przodu zaś na czoło zczęsywane, do pół
tegoż równo są przycięte. Noszenie takie włosów upiększa twarz
nawet brzydką, i dodaje jej powagi. Wąs podgolony od ust,
a pozostawiony od nosa, wcale też nie sprawia niemiłego wrażenia.

¹⁾ O ludzie mazowieckim i podlaskim, tak o włościanach, jako
i szlachcie, mieszczaństwie i żydach, pisali prócz Gołębiowskiego,
Grajnert, ksiądz Krupiński, W. Stępowski, Skotnicki, Stefania
Ulanowska i inni, a zdania tych pisarzy nie omieszkamy przy-
toczyć w Przypisach lub gdzie potrzeba. Osadników niemieckich
liczba nie jest tu zbyt wielką; mieszkają oni większymi gromad-
dami: za Pragą (po części na Saskiej kępie), pod Serockiem,
Węgrowem, Kaluszynem i t. d.

Kobiety zamężne, noszą w tej okolicy włosy z przodu na wpół czoła rozebrane, z tyłu zaś w miejsce plecionego warkocza, ukazuje się z pod białego czepca, zwój włosów podwijany bez elegancji i subiekcyi. Dziewki, podobnie jak i mężatki, noszą włosy z przodu rozzielone, z tyłu zaś zaplatają je jak wszędzie, w warkosz, w który zawiązują kilka jasnej barwy wstążek, lub zatykają kwiaty, gdy starannie ubrać i podobać się pragną.

U włościan z pod Radzymina, Mińska, Jadowa, przeważa również na głowie włos jasny. Twarz jest u nich niezbyt płaską, nos mierny, wzrost mężczyzn dochodzi nierzadko do 170 cm. i wyżej. Fizycznie są silniejsi i żywsi od chłopa podlaskiego. Kobiety także więcej niż Podlasianki ożywione i rozmowne, są też od nich pracowitsze, i bardziej w gospodarstwie zabiegliwe.

O przymiotach, wadach i nałogach ludu ziemi Stężyckiej, następujące powzieliśmy z różnych źródeł wiadomości. Chłopek tamtejszy nie ma zbytkowych potrzeb żadnych; odzież jego, czy to świąteczna czy codzienna, jest z materiału i wyrobu domowego, narzędziwa własną ręką wyrobione, sprzęty przy pomocy sąsiada, strawa z produktów własnej pochodzi ziemii. Nie mając sam wyobrażenia o lepszym bycie ani o potrzebach moralnych, nie dba też i o wychowanie w tym kierunku dzieci swoich; wie, że gdy dorosną, synowie położą się z posagiem (o ile nie stanie temu na przeszkodzie służba wojskowa lub inną), a córki odebrąwszy krówkę i kilka szmat od matki, pójdą za mąż i na podobieństwo rodziców, na własnym kawałku roli, gospodarować po dawnemu będą. Spokojny o ich los, jak i o swój własny, troska on się jednak o nabycie grosza; i dla tego, zwłaszcza w potrzebie nie lęka się pracy, a dość jest przebiegły i chciwy, by pożyczonego nie darować. Nabywszy wszakże grosz ów, ani obchodzić się z nim ani uszanować go umie, gdyż albo bezużytecznie kryje go i zakopuje, albo (co częściej) szuka sposobności by na własną zmarnował go rozrywkę. Po zakupieniu tedy soli, która niemal jedyną stanowi dlań wydatek, idzie do karczmy, gdzie częstowany przez sąsiadów, topiąc uciechy i troski swoje w wódce, częstuje ich nią wzajem, dopóki nie wyjdzie ostatnia kopiejką z kalety. Pijaństwo jest tu to złe, z którego się wszelkie inne u chłopa wywiązują wady: zaniedbanie w robocie i obowiązku, nierząd i nieład w gospodarstwie, opóźniony zasiew, nie w porę zbiór i t. p. więc upadek i przymusowe częstokroć wywłaszczenie. A wtenczas, byle

tylko zdrowie i siły nie były podkopane i pracować się chciało, idzie chłopek na zarobek i pracuje; z pracy tej bowiem ma nietylko wyżywienie dla siebie i dla dzieci, ale i nowy grosz na gorzałkę, bez której to pocieszycielki trudnoby mu było wyżyć na tym padole placzu. Jeżeli zaś stary i bezsilny, to idzie bez skrupułu na żebra (dziada), bo dla niego i ten chleb nie jest złym, upadlającym; owszem nadaje on mu jakoby osłoniętemu opieką kościoła pewną powagę, pobudzającą do szacunku i litości.

Nie o wiele wyższą jest i moralność kobiet. Dziewka, która z drogi prawej zeszła (tak zwana skoczka, kozaczka), obarczona nawet dziecięciem, znajdzie męża równie łatwo jak i najrzadniejsza dziewczyna, byleby tylko była posażną lub dobrą robotnicą; śmieją się wprawdzie z niej czas jakiś, ale to tylko z tego, iż nad stan wydać się chciała i w tem doznała zawodu. Jest też w tej okolicy i naganny zwyczaj, iż wdowy mające własne gospodarstwo, zaraz po zaręczynach z parobkiem, biorą go do siebie na mieszkanie, tłumacząc to sobie i sąsiadom: potrzebą gospodarza. Rola bowiem wraz z gospodynią, by nie podupaść, ani na chwilę — wedle ich mniemania — odlogiem leżeć nie powinny.

Chrzciny, wesela, pogrzeby — są to uroczyste obchody nie tylko pojedynczych rodzin, ale całej niemal wsi a często i parafii. Braterskie to ludności zespolenie byłoby chwalebne i roczulającem, gdyby nie było wiadomo, że pobudką główną tłumnych tych zgromadzeń bywa pijaństwo i próżnowanie, a to tem ochocej, iż do roboty nie nagli ich już pańszczyzna. Każdy też jar-mark ściąga ku sobie wszystkich, czy mają potrzebę jakiegokolwiek kupna czy nie. Każdy odpust w okolicy, jest świętym, na które podąża kto żyw, czy duży, czy mały. Bo tu chodzi o hałaśliwą rozrywkę i o zabicie czasu, którego lud ciemny w pozyteczniejszy dlań sposób zużytkować nie umie, a przewodnicy jego z intelligentniejszych warstw, — już samą jego zrażeni nieufnością — nie zawsze lepszym przykładem przyświecać mu i na inne skierować go tory są w chęci lub w możliwości.

Względem panów i przełożonych, i w ogóle względem ludzi stanowiskiem wyższych, jest chłop podejrzliwym, niedowierzającym; o upor jego najlepsze nieraz rozbijają się chęci poprawy własnej jego doli. A chociaż do kradzieży posunie rękę nader rzadko, to jednak do wywiązania się z danego słowa nie poczuwa

się w obowiązku; więc umów i obietnic nie myśli dotrzymywać, a pożyczkę udzieloną mu, trzeba zeń poniekąd wydusić. Do żydów przecież ma słabość. Żyd zrobi z nim co tylko zechce, jemu ufa i wierzy, on jest jego powiernikiem i doradcą, on mu wygadza w potrzebie. Oszukuje go — to prawda, ale kupuje od niego produkt i na każde zawiłanie otwiera mu u siebie kredyt — z którego chłop pełną czerpie garścią nie myśląc wcale o jutrze.

Wskazawszy jako jedną z wad głównych tutejszych włościan lenistwo, dodać niestety musimy, iż kobiety więcej jeszcze próżniaczy niż mężczyźni pędzą tu żywot. Gospodarz ma zajęcie często po za domem, chodzi za zarobkiem, interesem, szuka nie raz roboty dosyć daleko od domu. Gospodyn tymczasem siedzi w chałupie; tu korzystając z nieobecności głowy domu, i uprzątnawszy się z drobiazgowymi czynnościami, powierza bez skrupułu opiece sługi gospodarstwo i dzieci, a sama wyrusza do sąsiadki lub do karczmy dla rozgadywania się i poczęstunku. Ztąd rodzi się potrzeba wzajemnych odwiedzin i plotek, wzajemnego szukania się i wynurzania swoich żałów i pociech, tak, że w każdym większym zgromadzeniu, na każdym jarmarku, co najmniej dwa razy większą ujrzysz liczbę kobiet niż mężczyzn.

Ciemne te umysłu i wychowania strony, rozświeca jednak do wysokiego stopnia, stara i wspaniała gościnności cnota. Żaden żebrak nie odejdzie z chałupy głodnym; — nie dostanie on wprawdzie grosza, bo tego mało, ale wszystko co dom posiada do jadła i napitku, stawia się przed nim na żądanie. Żaden też podróżny nie zawita i nie pożegna tych progów, aby nie był uraczyony czem chata bogata, i aby mu droga którą ma do przebycia, nie była najuprzejmiejszą wskazaną i ułatwioną.

Obok włościan mieszka niemała liczba zagonowej szlachty. O niej zdania pisarzy mniej jeszcze są pochlebne. W. Stępowski w czasopisie *Kronika* (Warsz. 1858) tak się wyraża: „W wielu miejscowościach Mazowsza i Podlasia znajdują się obszerne wioski, zamieszkane przez drobną szlachtę. Szlachcic taki ubiorem nie różni się od chłopa, odznacza go tylko mina butniersza, większa śmiałość i chętna do rozmowy z surdutowym szlachcicem (t. j. intelligencyą), w prowadzeniu której i wyraz twarzy i cała postawa zaświadcza o wewnętrznym uznaniu wysokiej godności swego szlacheckiego klejnotu. Lenistwo, pijństwo, pomię-

dy drobną szlachtą więcej jeszcze rozpowszechnione, niż pomiędzy chłopstwem. Wśród drobnej szlachty nadto spotykamy tradycyjnie jakoby przechodzący z pokolenia na pokolenie pochód do procesów i zatargów z wsiami sąsiednimi o granice, znajdując pomiędzy sobą liczne do zatargów i kłótni powody; jeden bowiem zagon roli lub niewielka przestrzeń łąki, ma czasem kilku właścicieli. W ogólności wszakże, trzeba przyznać, że mieszkańcy jednej i tej samej wsi, między sobą zachowują zwykłe zgodę dość przykładną. Trafi się wprawdzie szkodnik wypasający zboża czy trawy brata szlachcica z tejże samej wioski, ależ na szkodnikach nigdzie i nigdy nie zbywa. Z wioską sąsiennią natomiast, czy ta ma jednego właściciela, czyli też wielu, będąc również przez drobną szlachtę zamieszkaną, — para pokosów trawy staje się często kością długiej niezgody. Wiedzeni pod tym względem fałszywą ambicją, zasłonieli powagę wybranego z pomiędzy siebie mądrą - procesownika, będą się prawować do ostatka, turbiując często głowę małowaźnością przedmiotu nieszczęśliwemu prawnikowi. Jeżeli komu zdarzyło się widzieć szlachcica, którego głowie cała wioska braci swój honor (tak) powierza, ten przypomina sobie niezawodnie zmienność wrażeń, jakich wówczas doświadcza. Raz się śmiać chce, drugi raz gniew bierze na widok dumnej postawy szlachcica, którego wyraz twarzy, ton mowy, ruchy rąk i t. d. świadczą o wewnętrznym, głęboko zakorzenionym przeświadczenie swej godności, swego rozumu, a którego własne słowa co chwila zaprzeczają sprawiedliwości sądów, jakie o sobie samym i swych zdolnościach wyrobili“. (Obacz: *Przypisy*).

„Te są ogólne, pochwycone tu i owidzie rysy, znamionujące szlachtę drobną na Podlasiu i we wschodniej części Mazowsza. Inne klasy mieszkańców są mniej więcej wszędzie do siebie podobne. Zamożniejsze atoli obywatele zbyt często oddaje się myśliwstwu, nie jako potrzebie lub korzyści, ale jako wyłącznej niemal rozrywce, gdyż mniej już niż dawniej zabawiać się zwykłymi kartami, mianowicie preferansem“.

P. Stefania Ulanowska w artykule o ziemi Czerskiej (*Czas*, Kraków, 1884 nr. 171, i *Zbiór wiadomości do Antropologii*, Kraków, t. VIII str. 248), w ten sposób opisuje lud z okolic Parysowa, Garwolina i Żelechowa: „Co się tyczy ludu, to podług

miejscowych gawęd i domysłów, ma on pochodzić od Jadźwingów, i w istocie musi być w tym wiele prawdopodobieństwa, gdyż duże, szerokie twarze i długie proste nosy, które tam na każdym kroku uderzają, tworzą typ zupełnie odrębny. Nadto jeszcze, tak mężczyźni jak kobiety odznaczają się wzrostem bardzo wysokim; szczególnie ci, którzy mieszkają nad Wisłą koło samego Czerska, to wszystko chłop w chłopa silne i ogromne jak dęby. I oni sami nie uważają siebie za Mazurów; sptytani bowiem, jakiego są pochodzenia, zawsze mówią, że są Podlasianami.¹⁾ Tamtych zaś olbrzymów nadwiślańskich nazywają Urzycanami, to jest mieszkającymi u rzyki (rzeki), lub też Powiślakami, to jest mieszkającymi po brzegach Wisły. Mówią więc: Urzycanin²⁾ lub Urzycanka, lub Powiślak i Powiślanka. O powinowactwie ich z Litwą świadczą też niektóre wyrazy, będące w codziennym użyciu, jak n. p. dajnecka, wyraz oznaczający piosenkę; wiadomo bowiem, że dajna po litewsku, to pieśń.³⁾ Albo też, gdy o człowieku dobrej tuszy mówią, że wypasł się jak Mendog, co oczywiście dowodzi, że i w tym jest tradycja litewska (?), gdyż w innych okolicach, w Krakowskim i u Górali, o żadnym Mendogu nic zgoła nie wiedzą."

Charakter ludu cichy i łagodny, odznacza się nadzwyczajną uczciwością, która w dalszych, wschodnich, okolicach wiele już pozostawia do żądania. We wsi owej pod Parysowem nie ma ani jednego złodzieja i cudza własność jest w tak wielkim posza-

¹⁾ Okolice Parysowa, Garwolina, Osiecka, stanowiące dawniej część ziemi Czerskiej, wcielone zostały wraz z ziemią Łukowską do utworzonego w r. 1815 województwa Podlaskiego, skutkiem czego mieszkańcy przyjęli nazwę Podlasian. Właściwi jednak Podlasianie mieszkają dopiero koło Siedlec, Sokołowa, Drohiczyna i dalej na Wschód; stąd też denominacja Podlasian służyła także i Rusinom tamtejszych nadbużańskich okolic. (O. K.)

²⁾ Urzeczem nazywa się pas ziemi wąski po obu brzegach Wisły się ciągnący, osobliwie od ujścia Pilicy aż do ujścia Świdra i Jeziornego. Urzycanie są to zatem Mazury w tym pasie osiedli. (Kilka piosenek z tych stron daje *Mazowsze* tom II. str. 185.).

³⁾ Być jednak może, że pochodzi ta nazwa od używanego w całej Polsce przy śpiewkach krótkich wykrzyknika: da, da, dana moja dana! Bo i w Łęczyckiem, na prośbę o zaśpiewanie mi pieśni ludowej, usłyszeliśmy zapytanie: czy ma to być pieśń dłuższa, czy krótka danajka?

nowaniu, że gdy czasem ktoś zapomni na polu kawałka upręży lub jakiegoś narzędzia rolniczego albo ciesielskiego, to będzie ono tu leżeć dzień i dwa, i tydzień, a nikt tego nie ruszy i właściciel rzecz zgubioną zawsze tam odnajdzie, gdzie ją zostawił."

"Przed laty dziesięciu miało tam miejsce pewne zdarzenie, które może najlepiej posłuży do charakterystyki ludu i jego usposobienia. We wsi, rzecz niesłychana, zaczęły nagle gdzieś się podzielać różne rzeczy. Ktoś nie mógł się doliczyć snopka na polu, komuś gajdoków (kartofli) ubyło z zagona, tam znów zniknął pniak drzewa z podwórza. Co-by to znaczyć mogło? — Zkąd się wziął jakiś podbirac, skoro takiego nie było tu nigdy? — Wtém, pewnego dnia, w głębokiej już jesieni, karczmarz miejscowości, mający we wsi propinację, wpada do wójta ze skargą, że mu dwuletniego cielucha w biały dzień wyprowadzili ze stajni. Wójt był wtedy jeden z zamożniejszych gospodarzy, bardzo energiczny i przytomny człowiek, który wziąwszy kilku sąsiadów do pomocy, pośpieszył na miejsce. Po śladach na śniegu, który dopiero co popruszył, dociekł z łatwością, iż skradzione bydło zostało uprowadzone do lasu, i nie upłynęło dwóch godzin, kiedy zarzniętego już cielucha znalazły w krzakach olszowych, a winowajcę wykryły wśród ludzi, którzy rąbali drzewo w lesie. Z indagacją bowiem pokazało się, iż winowajcą tym był od kilku miesięcy osiedlony we wsi przybysz, który się ożenił z wdową, mającą parę morgów gruntu. Aby więc na razie dać obecemu pamiętną nauczkę, wójt nie odwołując się do procedury sądowej, kazał się zebrać gromadzie w trzech głównych punktach we wsi i przyprowadziwszy złodzieja, kazał mu się położyć na ziemi przy pierwszej chałupie z końca, a wszyscy mieszkańcy, i starzy i mali, aż do najmniejszego dziecka, musieli go z kolei uderzyć raz jeden rózgą. Zatem poprowadzono złodzieja dalej i na środku wsi raz drugi, na drugim końcu raz trzeci powtórzyła się taka sama egzekucja, a zrobiło to takie wrażenie i na obitym i na bijących, że od tego nigdy już ani jedno żdziebelko, ani żaden strzępek nikomu nie zginął. I dziś jeszcze nieraz opowiadają o tym pamiętnym wypadku, jak dzieci nawet dla przykładu, musiały bić złodzieja. Wprawdzie władze posłyszały o tych sądach doraźnych, chciały się upominać i dochodzić, jakim prawem wójt tak się rozporządził, ale wójt i z tego się wykręcił, mówiąc, że on tylko spełnił uchwałę całej gromady."

„Jednak, pomimo całej sumienności ludu tego, bywa on narażony na dotkliwe straty ze strony żydów z przyczyny koniokradztwa, które w okolicy tej jest prawie na porządku (a raczej nieporządku) dziennym. Konie bywają uprowadzane nietylnie ze stajen w nocy, ale często i w biały dzień znikają z pastwiska, a przedsiębiorcami tej szczególnej spekulacji są synowie Izraela, którymi miejscowością ta jest przepełniona. I w istocie, nie można tego nazwać inaczej, jak przedsiębiorstwem uorganizowanym.“ (ob. *Przypisy*).

W artykule swym o ziemi Czerskiej, mówi dalej p. Ułanowska o chorobach ludu i sposobach guślarskich ich leczenia (o czem wspomnijmy szerzej przy wykazaniu przesądów). W końcu powiada autorka: „Przypatrzywszy się uważnie tym wszystkim gusłom i zabobonom i widząc jak dalece znachor na każdym kroku jest niezbędnym w owych stronach, i jak zamawianie chorób zaprząta wszystkie siły wyobraźni, mimowoli trzeba przyjść do przekonania, iż dzieje się to chyba kosztem podań i starych wierzeń mitologicznych.¹⁾ Pod tym wzgledem bowiem uderza tam wielkie ubóstwo. — I tak n. p. Sobótek nie palą wcale i nie pamiętają, aby ktoś ze starych ludzi o paleniu ich w dawnych czasach opowiadał. O skarbach zaklętych, ani też o zbójach żadnych, nie wiedzą nic zgoła. Nawet w chmurach nie mają owych złośliwych planetników, którzy gdzieindziej spuszczają ludziom deszcz nie w porę, i lody żelaznymi cepami młócą na grady. I lasy i wody, wszystko to puste, bo i Sibiele, które

¹⁾ Gusla i zabobony zostawały owszem w ścisłym z dawną pagan mitologią związku. Z przyjęciem w X wieku nowej wiary, obrządki i wierzenia starej uległy przekształceniu tam, gdzie je do obrzędów, praktyk i zwyczajów nowej nagiąć i pieczęć legalności wycisnąć na nich zdolano; — zanikały zaś powoli tam, gdzie w skutek braku tej legalności, tułając się między ludem samopas, podtrzymywane jedynie były siłą tradycyi. I dla tego to Sobótki, mimo cech chrześcijańskich jakie i im także nadać usiłowano, zrzadka i fragmentarnie już dziś po kraju (a głównie w Krakowskim) palone, gąsły w jednej miejscowości wcześniej w drugiej później, w miarę siły lub słabości nacisku na powstrzymanie ich rozniecania wywieranego. Gusla i zabobony natomiast, iż z dobrobitym i zdrowiem ludu łączyły się bezpośrednio, acz mianem przesądu przez wielu napiętnowane, zachowały całą swoją siłę do dziś dnia, a to tem snadniej, że i one także chrześcijańską zaklęć i zamawianą otrzymały pokrywkę. (O. K.)

podobnie jak krakowskie Boginki porywały dawniej kobietom ładne dzieci, a natomiast zostawały im potworki z ogromnimi łbami, teraz gdzieś się podziały bez wieści, i żadnych psot nie wyrządają nikomu. (ob. *Lud Ser. VII* str. 24. Sybille). — Wszystko się odmienia i epoka istot cudownych a tajemniczych, widocznie już tu przeminęła.“

„Głównym zaś przedmiotem gawędk, gdy się w lecie jeżdżą gospodarze w niedzielę po południu koło której chałupy, albo gdy zasiędą nad kufelkiem piwa w miejscowości gospodzie, — od dwóch lat bowiem niema już we wsi ani karczmy ani propinacyi, — są dziś wspomnienia pańsze z życia (ob. *Przypisy* i Zbiór wiad. do Antrop. VIII str. 248). Odgrzebują je i rozwałkowywają z wielką lubością, z całym amatorstwem krytykując niepowrotną przeszłość. Wszak niedawne to jeszcze czasy, rok 1863, w którym zapadło ostateczne usamowolnienie poddanych, pamięta każdy doskonale, a materiał do opowiadania tém obfitujący, iż posiadacze folwarku, do których wieś ta (Łukowiec) należała z duchami, jak dawniej mawiano, to jest z poddanymi, często się jakoś zmieniali.“

Język tutejszego ludu ma swoje właściwości, które go jako odrębną do pewnego stopnia gwarę mazowiecką uważać każdą. Niektóre z tych właściwości podaje (w Zbiorze wiad. do Antrop. VIII str. 248), Dr. J. Hanusz wedle wskazówek p. Stefanii Ułanowskiej, która dołączyła tam także i Słowniczek wyrazów.

Mowa mieszkańców stron dalszych, t. j. osiadłych w okolicy Łukowa, Siedlec, Sokołowa, i t. d. jest bardziej niż mazurska przeciągła, a właściwość ta ukazuje się i u drobnej szlachty wśród osad ruskich na dawnem Podlasiu i Litwie żyjącej. Mieszkańcy też owych osad i zaścianków mianują się powszechnie Podlasianami, i bynajmniej za Mazurów uchodzić nie chcą, jakkolwiek za takich mają ich sąsiadujący z nimi Rusini.

U B I O R.¹⁾

Około Radzymina, Stanisławowa, Jadowa:

Męczyni noszą: a) koszulę zgrzebną, b) sukmanę lub sukmanek z grubego sukna jasno-szaraczkowego, niekiedy burego, szarego lub jasno-popielatego; w pobliżu zaś Wisły, Narwi a w części i Bugu, granatowego z dosyć szeroko wywijanym kołnierzem i klapkami obszywanymi tasiemką czarną lub ciemną aż do dołu sukmany. Takież wyszywania bywają u rękawów, na plecach, i u kieszeni z tyłu. Z przodu w miejscowościach guzików są potrzeby, czyli pętlice z czarnych sznurków do zawiązywania z węgierska. Podszewka bywa zielona, modra, ciemnowiśniowa lub innego (zwykle ciemnego) koloru.

Pod sukmankiem jest kamizelka błękitna lub granatowa, dłużna do pasa lub krótsza, ze świecącymi guzikami mosiężnymi

¹⁾ L. Gołębowski (*Lud polski*, Warsz. 1830 str. 59) wyraża się ogólnikowo:

„W Mazowszu chłop ubiera się w białą, czarną lub szarą siermięgę z łapkami, czerwonym lub zielonym sznurkiem obwiezionymi; koszula zwieszona na spodnie; do kościoła idąc w spodnie ją kładzie. Spodnie zimą i latem parciane. Wybierając się na nabożeństwo, stroi się w granatowy sukienny żupan, takąż lub zieloną snknię, u której wylogi czarne aksamitne jak u kontusza i dwa guzy cynowe, pas czerwony lub w strefy (streifen, paski) żółte z czerwonym, taśmową robotą w kilku obchodzący. But od parady; przy robocie bossa nogi. Czapki różnego koloru niskie, grubo wyslane pakułami z baranem szerokim czarnym. Kij gruby dębezak albo świdłak. Latem kapelusz prosty wełniany biały lub szary, albo słomiany. (*Rękopis księdza Kitowicza*). Kobiecy ubiór: płocienna spódnicę, koszula i kaftan sukienny.“

(zółtemi lub białemi), niekiedy z guzikami białemi porcelanowymi. Bywa ona także taśmą czarną obszyta.

Przewiązują się w pół ciała pasem wełnianym rózowym (albo amarantowym, wiśniowym, ciemno-czerwonym), związanym w sposób, że końce długie wiszą z obu stron na przodzie w strępiaste rozrzucone frendzle. Niekiedy (pod Pragą, Karczewem) pas ten bywa z włóczki zielonej i ponsowej.

Dalej, z pod pasa pokrywają biodra i kolana portki szerokie płocienne, barwne w paski ciemne lub jasne (zimą sukienne szare, granatowe, czarne i t. d.), albo też gacie białe wkładane w buty. Buty są juchtowe dość szerokie o cholewach stojących i pomarszczonych. Na bokach z zewnątrz u portek ukazuje się czasami (rzad lub kilka tylko sztuk) guzików porcelanowych białych.

Na szyi i na koszuli noszą chustki białe w kwiaty, albo pstre i kolorowe, dawniej jednak bez chustek tych obywano się ukazując koszulę spiętą i związaną wstążeczką czyli fontaziem. Toż samo powiedzieć można o kapeluszach czarnych dosyć niskich, które ustąpiły teraz miejsca czapkom kroju miejskiego, ciemnego koloru, upowszechnionym już niemal na całym Powiślu.

Pod Węgrowem i Sokołowem sukmana staje się bardziej fałdzistą i mniej zgrabną; rzadko także widzieć się przy niej dają taśmy i potrzeby.

Dzięwki mają włosy gładko na czole uczesane, z tyłu w warkocz niezbyt długi splecone. Na głowie chustka perkalikowa różnobarwna; najczęściej jest ona koloru ciemno-ponsowego lub ceglastego, z białymi płatkami; u rogów zaś i przy dwóch węzłach z tyłu w kwiaty lub rzuciki białe czarno obwiedzione zdobna. Wiążą ją nie bardzo wysoko, a czasem gładko tylko ściągając na szczyt głowy, spuszczając niedbale dwa jej rogi od tyłu na kark.

Na szyi kilka sznurów (zwykle 4) korali; z tych jedne rzędy złożone są z białych (dętych szklanych) paciorek, drugie z czerwonych. Koszula bywa ze zgrzebnego płotna z szerokim wykładanym kołnierzem czyli z kryzami i równie szerokiemi rękawami; miewa ona białe (rzadziej kolorowe, np. ciemno-błękitne) naszycia u ramiączek i przy brzegach rękawów. Koszula ta sięga kolan.

Na nią zakłada się od pasa do kostek idąca spódnicę

perkalikowa (zwana także kiecka), najczęściej biała w pasy różowe podłużne, lub innego koloru.

W pasie przewiązują się krajką wązką (zwykle jasnofiołkową z czarnymi przegami) przytrzymującą fartuch z dreszku lub baji w paski ciemno-granatowe, zielone, różowe, żółte i białe w poprzek się ciągnące. Fartuch ten służy także i za płachę czyli odziewadło, gdy zarzucany bywa jako duża chustka na plecy na koszulę, a czasami i na głowę, dla zasłonięcia jej od skwarcu lub deszczu. Zwykle zatem każda kobieta posiada dwie takie płachty, z których jedna służy za fartuch, gdy druga spoczywa na plecach albo na głowie. W zimie podczas mrozu, dziewczki chodzą tu (jak w całości prawie Mazowszu) w butach i kożuchach męskich.

Kobiety zamężne (pod Radzyminem, Okniewem) noszą pod chustką związaną na głowie w powyżej wskazany sposób, czepiec tiulowy lub siatkowy z wąskim obrąbkiem, wychodzącym z pod chustki na czoło. Pod Mińskiem i Kałuszym jest on szerszy, zmieniając się poniekąd w faliste fryzy. Tak dziewczki jak i niewiasty przywdziewają na święto gorsety czyli staniki różnokolorowe kamлотowe, czasami adamaszkowe lub jedwabne, z krótkimi (lecz szerokimi u dołu) klapkami. Są one różnobarwne w pobliżu Bugu, a pod Latowiczem, Stoczkiem, Siedlcami, ponsowego lub pomarańczowego koloru. Pod Kałuszym, Jadowem, Węgrowem, zastępują je częstokroć ciemnych kolorów kafuty dostańnie, przejęte zapewne od cudzoziemskich osadników.

Pod Sokołowem, Sterdyniem, Kossowem, podobnie noszą na głowie zawiązane chustki; są one tu powszechnie koloru ciemno-wiśniowego lub ciemno-amarantowego, zielonemi u brzegów rzucikami lub kwiatami ubarwione. Koszula biała z szerokim kołnierzem bez wyszycia na ramiączkach i rękawach. Pas wąski granatowy z taśmy lub krajki. Kiecka dłuża do kostek, biała w drobne jasno-różowe paseczki podłużne. Fartuch pstry w paski poprzeczne różnokolorowe, między którymi przemaga barwa żółta i różowa (a jest i pomarańczowa, granatowa).

Wszystkie prawie kobiety same sobie przednią nitkę, tkają ją, robią płótno, szyją bieliznę, suknie i fartuchy. W lecie chodzą boso, w zimie i w dni świąteczne obuwają białe pończochy i grube czarne trzewiki, lub też (nad Bugiem) chodaki.

We wsiach: Tuchowicz v. Tuchowiec, Jeleniec, Stanin (pod Łukowem). Kobiety noszą na głowie czepece duże suto nafałdowane muślinowe lub bengalowe tiulową falbaną obszyte. Paciorki na gołej szyi ciasno obwinięte (nie zaś pod kołnierzem od koszuli, jak na Podlasiu ruskiem). Kołnierzyki u koszul małe i do szyi przystające. Wyrabiają tu kobiety same rodzaj tkaniny wełnianej z przedzą, w paski ciemno-szare na tle białem z małą odmianą barw: żółtawej, zielonej i czerwonej. Z tej tkaniny sztyte noszą spódnice, fartuszki, które przypasują na klapach od gorseta (nie tak jak lubelskie Mazurki, które noszą fartuszki pod spadającymi klapkami od gorsetów); — a drugie takie same fartuszki zarzucają na plecy do wyjścia z domu, nakszałt płaszczków i wiążą pod szyją. Noszą także sukmani białe, czerwonym sznurkiem zdobne; niekiedy (u bogatszych) są one ciemno-zielone z jasno-zieloną wypustką.

Dziewczęta tak samo się ubierają, z tą tylko różnicą, że głowy noszą odkryte, mając włosy gładko zaczesane na twarz i czoło, warkocz zaś jeden tylko, wiszący na plecach, nisko na karku spleciony.

Mężczyźni noszą białe sukienne kaftany, niby żupany do kolan, bramowane we szwach i na brzegach dwoma rzędami równoległemi sznurków czerwonych (na kołnierzu w 3 rzedy), między którymi sznurek w krzyżyki lub gzyzaki czerwony, toż u rękawów i na plecach we szwach. Na to w zimie kładą sukmanę szaraczkową dostańią i dłuższą, również bramowaną czerwonemi sznurkami. Czapka rogatywka granatowa, sukienna z czarnym barankiem (jak pod Lubartowem, *Lud. Serya XVII*). Latem zaś słomiany kapelusz z szerokim skrzydłem (rondem). Buty stojące wysokie, czasem cholewy wykładane.

Około Stężycy, (Moszczanka, Ryki):

Ubiór mężczyzn tak świąteczny jak i codzienny, stanowi:

1. Koszula swojej roboty zgrzebna t. j. konopna, na wierzch spodni spuszczona, zapięta na szklanny guzik lub też ściagnięta wstążką jaskrawego koloru. Kołnierz tejże również zgrzebny, pod wierzchniem ubraniem skryty, rękawy (mankiety) zwykle zawiazywane nićmi lub sznurkiem.
2. Portki t. j. spodnie ze zgrzebnego także płotna, na pętlice z drzewa (własnej roboty) zapięte.

3. Pas skórzany wąski, przewiązujący (opasujący) koszulę.

4. Buty długie skórzane (juchtowe) używane w lecie tylko podczas święta. Cholewy są długie i marszczą się, a ponieważ tak buty jak i cholewy są bardzo obszerne, przeto — żeby te ostatnie nie opadały — ściągane są rzemykami i spinane na sprzączki.

5. Sukmana barwy burej lub jasno-szarowej, zawsze czysto-wełniana, z sukna najczęściej własnej roboty. Krojem i szyciem sukman zajmują się krawcy żydzi po wsiach i miasteczkach zamieszkali. Krój sukmany podobny do kroju dawnych kapot, długości nieco powyżej kostek; z tyłu nie rozcinana, fałdzista, w stanie zaś z przodu rozcięta, zapinana na haftki, ma na persiach sześć pętlic, i tyleż sznurów z każdej strony. Klapy z sukna czerwonego lub błękitnego, kołnierz robotą jak u dawnych kontuszów, wywijany i na wpół zszyty. Cała sukmana obszyta na około szeroką taśmą, a są nią obszyte i szwy z tyłu. W lecie zwykle wolno na koszuli noszoną, nie zapinana: w zimie zaś lub chłodniejszej porze przepasywana pasem, który latem otaczał koszulę.

6. Kożuch nadziewany w zimie na koszulę a pod sukmanę, takiegoż co i sukmana kroju, z upiększeniami włóczkowemi. Kożuch ten spinany zawsze bywa na skórzane pętelki. Jest on roboty miejscowości (t. j. w pobliskiem miasteczku) z skór owczych zwanych chłopskimi, i kupuje się na jarmarkach od przekupniów, którzy skupili poprzednio skórki po wsiach, dali biało-skórnikom do wyprawy, a później z nich wyrobili kożuchy. Ten szczegół daje dowód, jak mało jest lud tutejszy przemysłowym, bo cóżby było dla chłopa łatwiejszego, jak dać własne skórki do wyprawy kuśnierzowi (nierzaz swemu sąsiadowi) a później zszyć z nich samemu kożuch w domu, niż sprzedawszy surowy materiał przekupniowi, przepłacać mu następnie więcej niż w dwój-nasób tenże sam materiał przerobiony.

7. Czapka czworogroniasta z granatowego sukna, obwiecziona barankiem z czarnych jagニアt. Na święta, starzy i zamożniejsi gospodarze, używają dość wysokiej, okrągłej, całej baraniej czapki w rodzaju bermyc (Bärmütze), rozciętej w wierzchniej części i spiętej tu w różnobarwne wstążki, wierzch sukienny, zwykłe czarny. (Obacz Lud. Serya II, rycina od Szydłowca i Ilży). Bywają także czapki i z siwego także barana, i te są zdobniej-

sze; lecz coraz bardziej wychodzą one z użycia, co dowodzi, że i tu moda wywiera swój nacisk.

Tak więc cały ubior męski składa się z wyrobów włóciennina własnych. Bo aczkolwiek kożuch, czapka a czasem i sukmana kupuje się na jarmarku od żyda, jednakże niemal wszystko to przed niedawnym jeszcze czasem było surowym w domu chłopka materiałem, który on — przy dobrej woli i pilności, — mógł z łatwością sam na swój przerobić użytek. Porządkowy, gospodarny, oszczędny i pracowity gospodarz odzieży wcale kupować nie potrzebuje, bo mu ją dostarczy własny dobytek i domowy wyrób; owszem, sprzedawać jeszcze może znaczną tego wyrobu część mniej zaradnym. Atoli przyniety te pojawiają się u ludu nader rzadko.

Ubiór kobiet świąteczny obejmuje następujące części:

1) Koszula perkowa. Dla oszczędności, spodnia tejże części, zwana nadolkiem, jest z płotna zgrzebnego własnej roboty.

2) Spódnica zgrzebna, zwana tu ciasnochą, własnego wyrobu. Na wierzchu niej jest druga spódnica, u mężatek zwykłe biała, perkowa, dość suto sfałdowana. Dziewki noszą wierzchnie spódnice różno-kolorowe i pstre.

3) Gorset z materii droższej n. p. z merynosu, płóciennika, pół-sukna i t. p. Jest to ubranie bez rękawów, zrobione szczerelnie do figury, z przodu na tasiemkę (niby sznurówkę) ściągnięty. Wycięty z przodu i z tyłu, zakrywa tylko piersi

4) Pończochy, jakkolwiek z własnego materiału, bo z przedy ręka gospodyn usnutej sporządzone, są jednakże kupne. Robotą pończoch zajmują się żydówki; kobieta wiejska niema do niej wprawy ani cierpliwości. Latem używają pończoch nicianych, zimą wełnianych.

5) Płachetka biała lub kilim wełniany noszony na plecach, zwinięty jak szal. Płachetka i kilim są własnej roboty.

6) Fartuch zwany burek, z wełny w paski białe i czarne. Na burek taki zakładają jeszcze i fartuch płóciennowy.

7) Przyjaciołka z sukna granatowego, zimą z kołnierzem długim z jagニアt, i z takiemż wylogami (klapami). Przyjaciółkę zdobią taśmy, częstokroć innego koloru. Ubranie to podobne jest do dawnych jupek, długie za kolana, z tyłu nadzwyczaj fałdowane w pasie; ubierają je guziki metalowe żółte. Biedniejsze, w miejsce przyjaciołek kładą na siebie sukmany męskie.

8) Czepiec tiulowy u mężatek, spuszczony nieco z tyłu dla pomieszczenia w nim włosów w zwój zawiniętych. Przód czepca oblamowany jest szlarką w ząbki ubraną. Czepiec ma wierzch bufiasty, jest obszerny i siedzi na głowie bez żadnych podpięć.

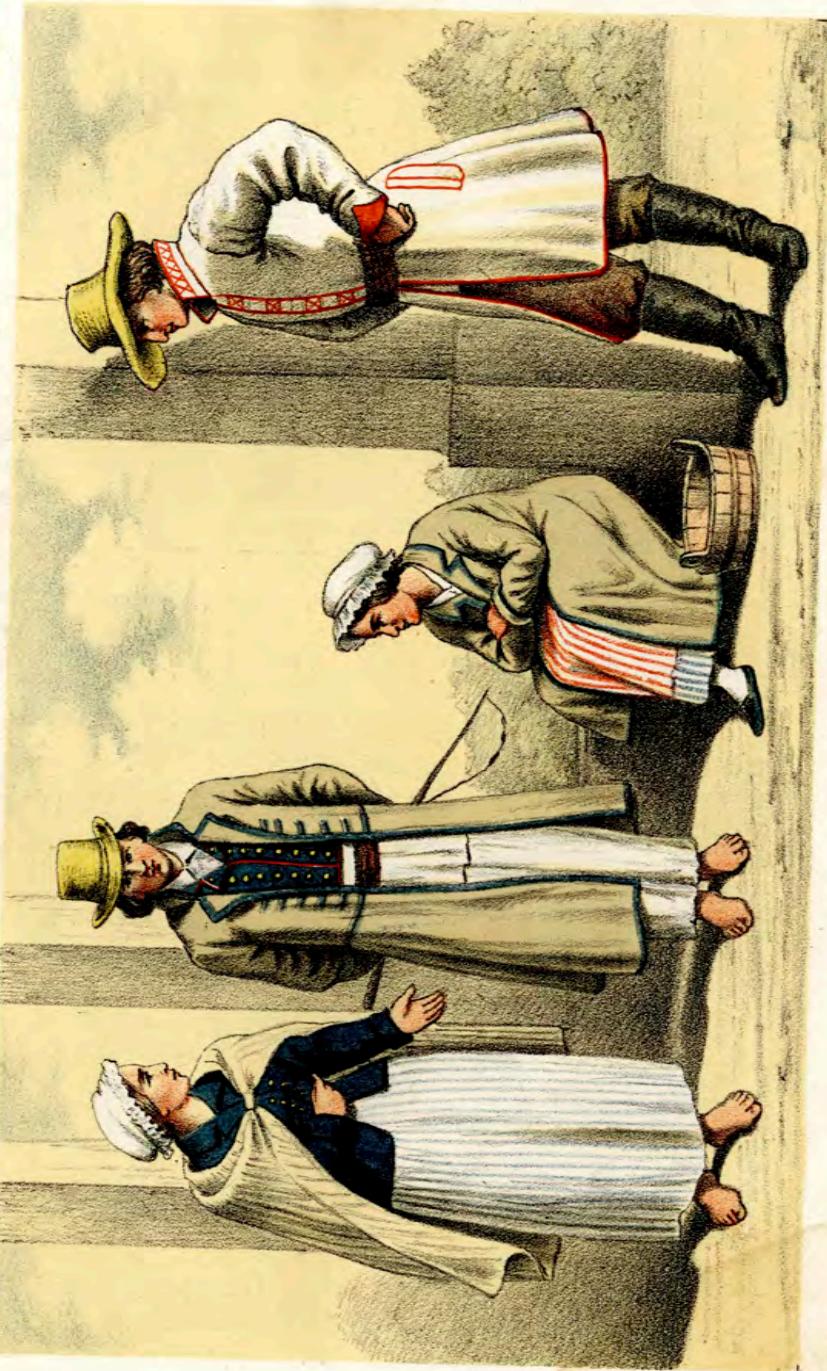
Dziewki różnią się w ubraniu od mężatek, noszeniem chustki na głowie w miejsce czepca, i większą ilością na szyi paciorek różnokolorowych, szklanych na jarmarkach nabywanych.

W dnie robocze, ubior kobiety mniej jest dostatni. Składa się bowiem tylko z czepca, koszuli grubej, ciasnoch i burka. Trzewików nie używają, chyba w zimie i na święto, razem z pończochami. Podobnie ubierają się do roboty i dziewczki, z wyjątkiem oczywiście czepca, który jako oznaka małżeńska, zawsze na głowie mężatki bielić się powinien. Tak więc w dnie powszednie ubiera się kobieta w odzież własnego wyrobu, z wyjątkiem jedynie czepca, na który matryca winna być kupna, podobnie jak i niektóre części ubioru świątecznego. Starsze kobiety miewają niekiedy jeszcze czepce z cienkiego płótna, gdy u młodszych już tylko tiulowe się napotykają. — Zimą, osobliwie w czasie mrozu, chodzą baby i dziewczki częstokroć w butach i kożuchach męskich.

Ubiór i tkaniny domowe z okolic Parysowa opisuje szczegółowo p. Stefania Ulanowska w *Zbiórze wiad. do Antropol.* Kraków, 1884, tom VIII str. 261, podawszy poprzednio opis ten w skróceniu do „*Czasu*” (Krak. 1884 n. 170).

W *Pamiętniku religijno-moralnym* (Warsz. 1859, tom 4 str. 528) ks. Krupiński mówi:

„Ludoko Łukowa ubiera się i mówi z mazowiecka. Podzielić go można na 3 warstwy. Chłopi mający się nie źle, noszą siwe kapoty wykładane niebieskimi taśmami, czapki barankiem bramowane, albo jak latem, słomiane kapelusze. Jest to ubior świąteczny. W niedzielę i święto ujrzysz ich pojedynczemi wózkami śpieszącymi do kościoła, odzianych schludnie i czysto; koń dobry, wóz kuty, postawa zuchowata. Drugą a bardzo liczną warstwę, stanowi drobna albo półtoraczna szlachta, tak zwana dla tego, że nieraz cały majątek pana brata wynosi półtora zagona w jeden zoranego, ciągnący się staj kilkanaście. Cechą tej klasy jest chęć pieniactwa, często o gęś lub kurę; zresztą



pod względem oświaty nie różni się od chłopów, jednak z pod oka na nich spogląda, i broń Boże! nie łączy się z nimi związkiem małżeńskim. Dopytasz się też panów braci nieraz i o protoplastę, który z szabelką na sznurku przepasaną jeździł i pił na sejmikach; dla tego to i prawnuki tak górnego głowę noszą. Rzadko który z nich umie czytać, a pod względem ubrania odznaczają się od chłopów pasem czerwonym, którym po staremu siwe przepasują kapoty. Obie te klasy, mieszkające po wsiach, nadzwyczaj są zabobonne; wierzą w czarownice, strzygi, upiory, zmory i t. p. Mimo to są i nabożni i szacunek mają dla księży. Trzecia wreszcie warstwa, złożona z mieszkańców i oficjalistów dworskich, ubiera się nieco odmiennie od dwóch poprzednich, umie zwykle czytać i pisać, a jak szlachta gardzi chłopami, tak ci i jednych i drugich nie cenią.“

POKARMY I NAPOJE.

Śniadanie jada się w zimie często przy świetle, w lecie przy robocie w polu; częstokroć stanowi je tylko kawał chleba. Obiad miewa miejsce około 11—12 godziny i składa się z dwóch potraw i zastawiany bywa zwykle na ławie, koło przypiecka, a tylko w czasie uroczystości na stole. W lecie w czasie żniw dodaje się trzecia potrawa i niosą go ludziom w garkach (dwojakach) na pole. Wieczerzają po zachodzie słońca.

W żarnach domowych mielą krupy. Chleb pieką także w domu; dawniej piekli go tylko z żytniej mąki, pszenicę zaś sprzedawali; dziś jednak pieką i dla siebie także z pszennej mąki w dni uroczyste i weselne.¹⁾ Mięso jadali dawniej tylko w dni świąteczne; dziś dwa razy na tydzień. W czasie wielkiego

¹⁾ Chleb sadzają do pieca na łopacie okrągłej, gdy w Krakowskim bywa ona częściej podługowata, czworokątna. Do wygarniania popiołu z pieca służy kosior, zwany w Krakowskim pociaskiem; do żaru i węgli ozeg, do wymiatania słomiane poniętło. (Ob. *Lud Serya V* str. 134).

postu i w adwencie kraszą potrawy olejem, w innej porze mlekiem lub słoniną; śledź także zwykłą jest w poście potrawą.

Do najpowszechniejszych potraw, na rzadko gotowanych (w okolicy Radzymina, Jadowa, Mińska i t. d.) należą: 1) borsc (barszcz) z żyta grubo mielonego (śrutowanego); jest to polewka kwaskowata do której dodają liści burakowych pokrajanych (botwinki), 2) żur z roszczynu ciasta chlebowego z dzieżki, który włożą w garnek z letnią wodą gdzie stoi przez noc a rano na gotującą wleją go wodę, 3) kluski z mlekiem lub wodą (duże jak zacierki), 4) zimne kluski z siadłem mlekiem, 5) zacierki (drobne kluseczki) z wodą okraszone słoniną, 6) groch z polewką lub kartofle w talarki krajane, 7) kasza z mlekiem, 8) kapusta (rzadka i gęsta) z sadłem wieprzowem, 9) kapusta słodka z kartoflami i mlekiem, 10) rosół z mięsem (w Niedzielę gdy kto biedniejszy, w Niedzielę i Czwartek gdy bogatszy). Na kolację zwykli jadać: 11) kartofle na rzadko ugotowane z kaszą, albo 12) kartoflaną zupę w ten sposób przyrządzoną, że kartofle gotowane podają się na jednej misie, na drugiej zaś osolona i opieprzona woda wrząca, do której biesiadnicy wrzucają kartofle krusząc je, a następnie łyżką je wydobywają i jedzą.

Do gęstej przyprawionych potraw, oprócz mięsa gotowanego, należy: 13) groch uwiercony w donicy na masę i okraszony słoniną, zmieszany z szatkowaną kapustą gotowaną i zaprawioną sadłem; 14) bigos z kapusty z mięsem (ua Podlasiu), 15) kielbasa owinięta w placek (pod Węgrowem, Kossowem) i t. d.

Prócz tego ulubione tu są niektóre potrawy (pod Radzyminem, Stanisławowem, Jadowem i t. d.), których przyprawę bliżej nieco określić nam wypada:

16) paparacha v. patarucha v. żarty, jest to lemięska (gdzieindziej zwana także prażucha lub prażona mąka); na ukrop wody rzucają pszenną mąkę gęsto, i gdy się ugotuje, leją roztopioną słoninę i prażą na węglach.

17) sójki; rozczyyna się ciasto jak na bułki i po wyrośnięciu rozwala się na placek cienki, poczem kładzie się na to kupkami jaglaną kaszę uprażoną w słoninie; wszystko to przykrywa się drugim cienkim (takim jak pierwszy) plackiem, dzieli się na pierożki czyli racuchy i stawia się to na piec. Poczem, zdając, należy to pomazać lub polać tłustością (słoniną) która

wsiąka, i drugi raz na piec postawić. Gdy się upiecze, zdając i obdzielić pirożkami ludzi kładąc na miseczki (każdy pierog wielkości pięści) gdyż nasiąkłe są tłustością. A że ciasto stwardłe przybrało różne kształty zwykłe ptaka przypominające, więc chłopaki biorąc to do rąk wykrzykują: kra, kra! (jakoby wrona krakała). Sójki te dają się zwykle kolędnikom czyli chłopakom chodzącym około nowego roku po kolędzie.

18) pyzy z gryczanej mąki umielonej w żarnach, rozczyńione drożdżami; gdy ciasto wyrośnie, robią z niego kulki i na wodę rzucają; poczem kładą to na donicę i oblewają słoniną (robią to w zapusty, w ostatki).

19) racuchy v. racuszki, placki okrągłe, czasami kapustą okraszone (pod Węgrowem, Kossowem w zapusty).

20) pąki (na śniadanie w Niedzielę) są to kluski z kartofli, które trą na masę, robią z tego gałki i dodają do nich mąki.

21) giza, nogi wołowe gotowane i jedzone na zimno (w ostatki).

22) gorceca albo zielanina, potrawa z kómossy (ziela) usiekana z kaszą jęczmienną prażoną, i okraszona słoniną. Ziele to jedzą przyprawione w ten sposób w czasie głodu; również jak i łopuchę (z żółtym kwiatem) i lipinę.

23) podezas v. podezos z rozsady kapuścianej czyli guli siekanej, albo z liści kapuścianych z kaszą jęczmienną; praży się to ze słoniną. Inny rodzaj podezsu stanowi marchew siekana z liścimi kapusty drobniuchno siekanymi i rzepą siekaną; sparzone w gareczku stoi to przez noc całą, wraz z kaszą i sadłem. Zowie się ta potrawa kwaśnicą, jeżeli ilość kapusty lub liści kapuścianych w niej przeważa.

W wigilię Bożego Narodzenia jadają z rana śledzia z opłatkami i wódką. Na wieczerzę jedzą: kluski z pszennej mąki z makiem, suszone owoce (gruszki), kaszę jaglaną z olejem, groch polny lub szablasty z olejem (koniecznie, bo inaczej w roku następnym groch by się nie urodził), kapustę szatkowaną, kaszę gryczaną lub jęczmienną, kartofle; czasami ryby. (Jadów, Dobre i t. d.). Potrawy jakie zastawiają podezas wili w Parysowie opisuje p. Stef. Ulanowska w *Zbiorze wiad. do Antropol.* t. VIII. str. 265.

Jako napój służy tu głównie wódka czyli gorzałka. W Węgrowie przyrządzają śliwowicę czyli wódkę ze śliwek,

zwaną pejsakówką, zapewne dla tego, że ją pędzą i sprzedają żydzi.¹⁾

W *Zbiorze wiad. do Antropol.* VIII str. 263 podaje p. Ułanowska opis potraw i napojów używanych na co-dzień w okolicach Parysowa.

MIESZKANIA. ZABUDOWANIA.

Miasteczka są u nas, jak wiadomo, zamieszkane głównie przez chrześcian i żydów; częstokroć ci osfatni w przeważającej żyją tam liczbie. Część też chrześciańska zwykle bywa porządniejszą i schludniejszą, lubo większa część domków drewnianych nie jest pokaźniejszą od chat nie jednej wsi; lecz widno że ład lepszy i czystość sprawia to, że powietrze jest tam lżejsze niż w części żydowskiej. Rynki miast bywają dość obszerne i zwykle wolne; czasami jednak mieści się w środku rynku ratusz, niekiedy otoczony sklepowemi budami i straganami w kilka rzędów, mianowicie w czasie jarmarku. Główną cechą nieco większych miast (np. Węgrowa), jeżeli te nie należą do murowanych już w nowszym guście (jak np. Siedlce, Biała) zwykle na niektórych tylko uliczках i rynku brukowanych, stanowią porozrucane tu i ówdzie drewniane domki, z których wszystkie prawie noszą na sobie piętno starożytności, a niektóre uginając się pod brzemieniem czasu, odróżniają się pochylonemi także od starości i zaniedbania pierwszo-piętrowemi balkonikami drewnianemi z daszkami (gankami), na których bałby się podróźny przechodzień stanać, gdy o niebezpieczeństwie tym wecale nie myślą strojne w szabas żydówki, produkując się na nich ze swoimi atłasami i złotemi ozdobami. — W miastach takich znajdują się także oprócz murowanych zwykle kościołów i klasztorów, drewniane starożytne bóżnice żydowskie.

¹⁾ Pejsy są to włosy spuszczone z obu boków głowy u żydów.

Wieś każda pobudowana jest — o ile možności — przy rzece, potoku, stawie lub zdroju, i w ogóle na nizinach, aby gospodarz miał ogród i kawałek łączki przy domu na pastwisko dla dobytku.¹⁾ Wsie są po większej części ściśnięte, chata od chaty niedaleko i to w rzędzie, co stanowi niejako ulicę, — lubo ją tu zwykłe tylko drogą zowią. Rozwlekłych wsi, chat odlegle od siebie leżących, lud nie lubi. Pojedynczo żyć mu trudno, potrzebuje sąsiada i towarzysza, któryby mu stanął łacno ku pomocy, poradził w kłopocie i dzieląc troski, w pobliżu razem z nim i kieliszek wódki wychylił. Znamy pijaków, którzy tylko w towarzystwie innych upajać się zwykli.

Mieszkanie włościanina, wogół biedniejsze na Podlasiu niż na Mazowszu, stanowi: 1) sień dość obszerna, gdzie często mieści się i trzoda, lub konie, ptastwo domowe i t. d., 2) izba o jednym oknie, zwykle nie na ulicę ale na ogród zwróconem. W izbie winien się znajdować obszerny zapiek ek t. j. miejsce za piecem, gdzie w zimie dzieci bawią się, sypiąją, i tam niejako mieszkają, 3) komora t. j. skład zboża, kapusty, i różnych rzeczy podręcznych, z małem okienkiem zasuwanem lub bez takowego, 4) obora, przegroda lub budynek w którym mieści

¹⁾ Czasop. *Kuryer Lubelski* (1872) a za nim *Czas krakowski* (1872 nr. 98) pisze:

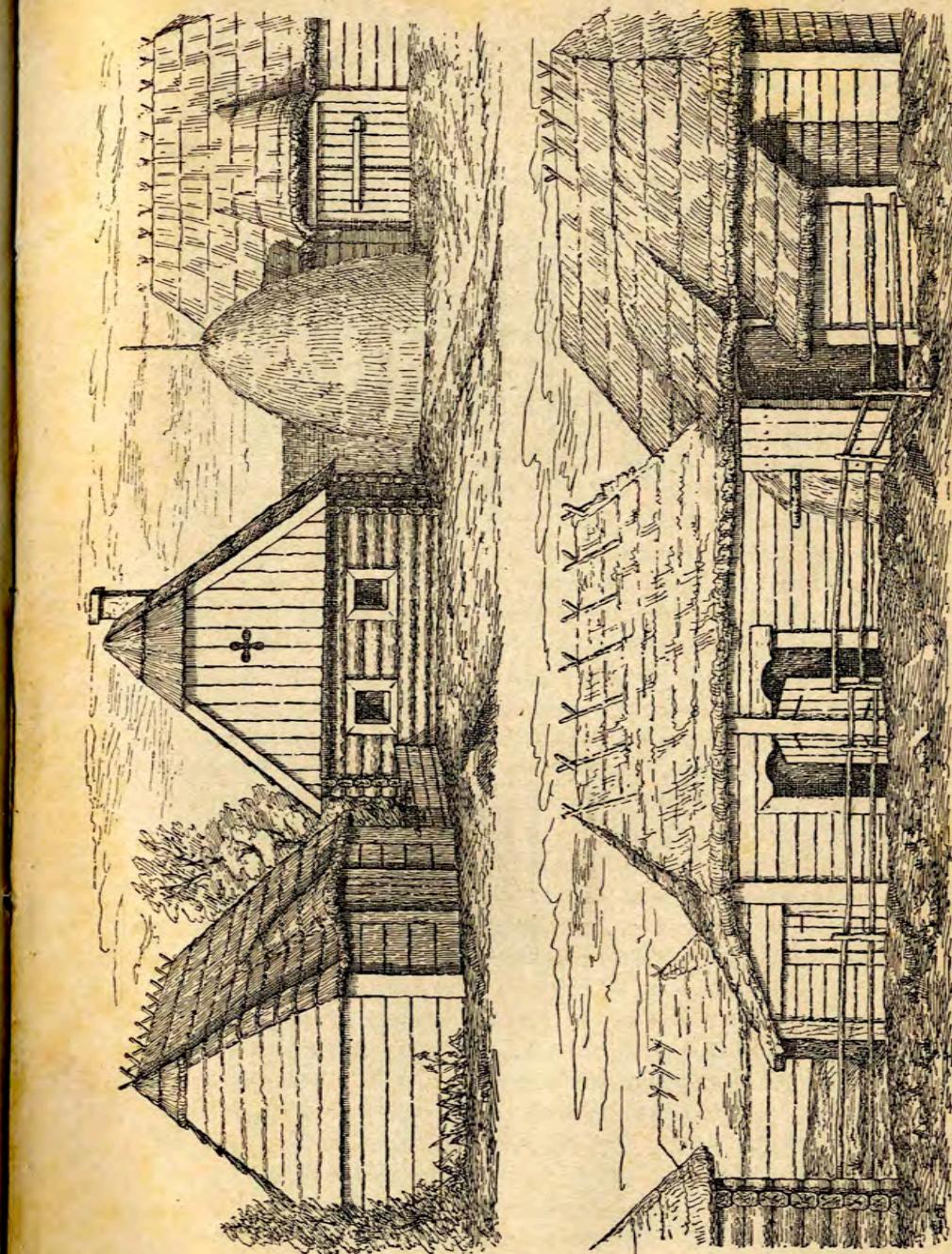
„Coraz to więcej dóbr ziemskich na Podlasiu przechodzi w posiadanie chłopów i cząstkowej szlachty. W tych czasach kupione zostały przez nich wsie Dzierżby i Nakoby; ten ostatni majątek ma piękny dom murowany, któryby bez skrupułu można uzielić tytułem pałacyku; został wystawiony przez dawnego dziedzica tej wsi ś. p. Izdebskiego, prezesa Towarz. kredytowego. — Trudno pojąć, dla czego niejeden właściciel majątku ziemskiego, umiejętny w zarządzie, pracowity, nieutracyusz, nie może utrzymać się na dziedzictwie, gdy chłopki na małych swoich cząstkach wzrastają cudownie w dostatki, swobodę i życie niezależne. — Po wielu wsiach chaty ich wiejskie nowo budowane, pięknie oparkanione wespół z zabudowaniami gospodarskimi, z ogrodkiem i pasieką, wyglądają na dwórki; wielu z włościan stanczyki wyklejają papierowem obiciem, do tego też i sprzęty bywają porządniejsze; widzieć u niektórych można i szafkę za szkłem, gdzie są ustawnione talerze, szklanki, samowar i łyżki najzylbowe (z nowego srebra), i te z czasem nieomylnie błogosławieństwo Boże przeleje na srebrne. Ściany zdobią obrazki Świętych, z którymi ich nigdy nie rozłączyły niewiara i bezbożność. Widocznie łaska Boska z góry na nich wieje.“

się bydło, 5) stodoła na składy zboża w snopach. Wszystkie budynki są z drzewa sosnowego, kryte słomą.

Wsie i mieszkania tu opisane stosują się głównie do ziemi Stężyckiej (dziś Zelechowskim zwanej). Lecz niemal to samo dałoby się powiedzieć i o wsiach mazowieckich z okolic Garwolina i Mińska i t. d., lubo tu na nizinie, chaty szerzej powszechnie są rozłożone a ulice regularniej się ciągną. I tu, jak w Kujawach, na gruntach ogólnych każdej wsi, są części ziemi, różne noszące nazwy. I tak np. na gruntach wsi Wola-Raszowska pod Radzyminem są części: Grądy (łaki), Podgrądami (nieużytki), Mościska (w lesie), Piskorne (bagno leśne), Zołnierz (bagno), Pokój (pole, po zawarciu pokoju tak nazwane), Małgorzata (lasek w którym się tego imienia kobieta powiesiła), Ciecierzec (bagno), Lelonek (zarośle), Dębina, Smolech (bagno), Glebieniec (bagno), Młodeniec (las), Żydówka (bagno), Za-bagnem, Wądoły (bagno), Karczemka (las), Podosiną (pole). Na gruntach wsi Kraszew jest: Stare-pole, Jabłonka i t. d.

Chałupy stawiane zwykle (w Mazowszu i na Podlasiu) bokiem czyli szczytem od ulicy, a frontem od podwórza, mają dach kryty słomą. Wspiera się on na krokwiach nad ścianami domu umieszczonych, które to krokwie jeszcze leżą na oczapach. Belkowanie dachu składa się z belek leżących na oczapach w poprzecznym i z murłatów leżących na belkach wzdłuż.¹⁾ Przez oczap i murłat idą tyble (gwoździe drewniane); na tem dopiero leżą krokiewki, a na krokiewkach w poprzecznym są łaty cienkie; bonty łączą z sobą krokwie; pod łatami na ukos idą łapaki czyli łatki przytrzymujące krokwie. Do krokwi przybite poziomo łaty, do których przywiązane są snopki stanowiące pokrycie; spodni ich brzeg (snopków) ucięty w sposobie okapu, znany jest pod nazwą strzechy. Na słomie, w celu jej umocowania przytwierdzone są poziomo drągi i drążki zwane dekówka. Na wierzchu zaś dachu leży koźlina; jest to zbiór kołków drewnianych w kozły czyli na krzyż na siebie pozakładanych, spinających kalenicę t. j. sam grzbiet poszycia słomianego. Pod nim mieści się wewnętrz tak zwana góra, czyli

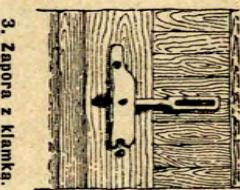
¹⁾ W Zbiorze wiad. do Antropol. VIII str. 259 p. St. Ulanowska podaje w krótkości tryb budowania chałup pod Parysowem.



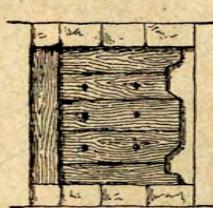
1. Chałupa i stodoła we wsi Wola-Raszowska pod Radzyminem. 2. Stodoła i oblew w wsi Klembowie pod Radzyminem.

strych ułożony z bali, na których spoczywają krokwie (o czem wspomniano wyżej); otworem wśród nich zrobionym schodzi się po drabce na dół do sieni. Ściany chałupy, wylepione często wewnątrz gliną, zbudowane są z bali sosnowych dość grubo ociosanych; bale śienne mają 4 calę grubości, oczapy zaś i murłyki nad niemi 8—9 cali; przy drzwiach z sieni na podwórze, umieszczona jest z wewnątrz zapora czyli zasuwnica z klamką. Z sieni idą po jednej stronie mniejsze drzwi do komory, po drugiej większe drzwi do izby. W głębi sieni, z której idzie nieraz tuż za drabką na góre wiodąca, wyciągnięty w góre komin (od którego otwór tuczelusią, w Sandomierskiem i Krakowskiem grubą zwany, a prowadzący do komina i kapy w izbie), widzimy przytakujące do tejże sieni i komory zagrodzenie na bydło, zwane stajenka; na trzodę zaś chlewną jest osobno w podwórzu zbudowany chlewek czasami o chatę oparty. Cała chałupa wspiera się na podwalinie w czworokąt z grubych bali na 12 cali a na 10 szerokich ułożonej, podparternych niekiedy kamieniami, na których czterech rogach unoszą się węgły czyli końce bali śiennych ze sobą spojone w zamek.

W izbie widzimy ognisko komina nad którym mieści się okap czyli kapa; otwór jego wychodzi z tyłu przez czelusć (zamykaną niekiedy drzwiczkami) do sieni, zków komin wyciągnięty jest w góre i nad dachem umocowany łałtami. W izbie kominów łączy się z dużym piecem przy którym znajduje się z przodu ławka, z tyłu zaś zapiek. Między kapą i piecem bywa zagłębienie, w którym jest sabański czyli piecyk do pieczenia chleba. Nieopodal zwykle od komina są drzwi z klamką wychodzące do sieni; naokoło drzwi szeroka oprawa drzewna czyli ramy zwane podwój. Nade drzwiami półka długa, ciągnie się wzduż ściany; na półce widać stojące rzędem misy, garki, dójnice i t. d. Obok drzwi na pieńku przewrócony ceber lub dzieżka. Dalej szafa (mówią niekiedy szlafa) zamknięta, mieszcząca w sobie potrzeby gospodarcze. Pod ścianami stoją ławy i różne sprzęty, jak np. łóżko lub dwa z pościelą, kolebka dla dziecka, stół, skrzynka i t. p. a na sklepisku czyli podłodze z gliny ubitej kilka stołków drewnianych, i różne naczynia i zapasy po kątach rozrzucone. Okna dwa małe, zwykle o sześciu szybkach. Na ścianach, nad łóżem, wiszą obrazy świętych (w zioła i kwiaty niekiedy przystrojone) i różne inne malowidła. Pułap



3. Zapora z klamką.



4. Drzwi z sieni do komory.

dźwiga wielka i gruba belka podłużna (ode drzwi aż po nad okno, równolegle do frontowej ściany idąca) zwana **trom** czyli **tram**; w środku wbity w nią jest kołek zwany **kula** lub **kulką** do zawieszania zarzniętego i mającego się oprawiać wieprza; **trom** ten podtrzymuje nad sobą kilka belek poprzecznych na których ułożone są bale i deski stanowiące pułap. Nad łóżkiem zawieszony i przytwierdzony do belki **drążek** długi do wieszania chust.

W komorze, która ma małe okieneczko bez szyby (zasuwane zwykle okiennicą z wewnętrz) mieścią się różne beczki, sprzęty, naczynia z nabiałem i zapasy gospodarskie.

Po wielu chatach (pod Garwolinem, Łukowem i t. d.) łóżek i pościeli nie znajdują, sypiąc na **wyrkach** t. j. tapczanach słomą usłanych i płachtą okrytych; płachtami się też w miejsce pierzyn nakrywają, bo w chałupie gorąco przy dostatku drzewa. Z tego też powodu nie kojarzą się tu stadła małżeńskie a raczej nie żenią się parobczaki dla pierzyny, jak to bywa w okolicach bezleśnych.

Stodoła zbudowana jest na podpartych kamieniami podwalinach z bali 6—8 cali szerokich a 8—10 cali grubych. Na czterech rogach są słupy, których część dolna jako okrąglak wchodzi półtora łokcia w ziemię, część zaś górną nad ziemią $4\frac{1}{2}$ łokcia ociosana do kantu (t. j. w kwadrat). W słupach zrobione jest lochowanie (wyżlobienie) na umieszczenie bali ściennych trzycalowych; tych bali, jeżeli duże, bywa 10—20, jeżeli mniejsze i do 50 sztuk; na słupach leżą wzdłuż oczapy do nich związane a na oczapach belki w poprzecz a murłat wzdłuż na belkach i całe belkowanie dachu, jak przy budowie chałupy. W środku dwóch ścian podłużnych (przeciwległych) są duże wrota czyli **wierzeje**; u wierzei są trzy poręcze w poprzek przytwierdzone rzędem (jedna pod drugą) do utrzymania około 10 desek tych wrót (po 5 z każdej strony wierzei); poręcze osadzone w biegumie (słupku z chojaka 4-calowego, przerniętego na wpół); na wierzchu poręczy przybita do murłata żaba t. j. drzewo w którym się obraca biegum. Podłogę stodoły stanowi **klepisko** (ubita glina lub ziemia twarda), na którego środek zwozi się wieżami zboże i później je młoci. Po obu stronach tego środka znajdują się **sąsieki** czyli miejsca do skłania snopów; niskie tu z jednej i drugiej strony belkowanie

zowie się **sąsiechnica**. Podając snopki z woza do sąsieków, robią sobie ludzie z nich okna, dla dogodniejszego ich ułożenia.

Koło chałup na podwórzu bywają i inne zabudowania, mianowicie **chlewek** na świnie i prosięta; czasami i **obórkę** na krowy i stajnia na konie; dalej miejsce na gnoje. Są tu i ogródki (nader rzadko owocowe), mało drzewin, lecz dużo ziół (a gdzie dziewczki i kwiatów) ukazujące; rośnie tu między innymi i rozsada na kapustę o blado-żółtych drobnych kwiateczkach na wysokich łodygach, zwana **guła**. Zagroda cała otoczona płotem zwykłym z żerdzi długich przymocowanych do słupków zrobionym, a rzadko plecionym.

Sprzęty. Naczynia.

Sprzęty w izbie włościanina i poza izbą, są po większej części własnej roboty. Składają się zwykle: a) z **łózka** małżeńskiego, podwójnego, wysuwanego często (wysuwa się jeden bok wraz z dnem, które jest podwójne); b) z **ławki** na oko pieca biegającej; a niekiedy i drugiej obok stołu; c) z **obrazów** świętych pańskich, kupowanych po odpustach od przekupni Częstochowskich; d) ze **stołu** z szufladą i listwą u nog na dole, e) ze **stołka** z oparciem z tyłu lub kilku stołków i stołeczków do siedzenia; f) z **fass** na zboże; g) ze **skrzynki** na chusty t. j. do przechowania szat, bielizny i t. d. prostej konstrukcji, czasem z wzorzystymi ozdobami, i h) z innych pomniejszych a nieodzownych w gospodarstwie domowem sprzętów. Są tu więc: a) **żarna** do mielenia zboża (w sieni stojące); **dzieża** lub **dzieżka** (do pieczenia chleba razowego); c) **niecka** (do pieczenia chleba pytlowego i do kąpania dzieci), która jeśli jest mniejsza, zowie się **niecuska**, **nieckuska**. Do płynów służą drewniane naczynia: a) **ceber** z drążkiem zwany powyrek, na którym dwie osoby niosą cebry, przeciągnawszy drążek ów przez dwoje uszów cebra; b) **wiadro**, maleńki ceberek do noszenia przez jedną osobę; c) **konew** i **konewka**; d) **kubel** przy studni, zakładany na żuraw czyli długi kij do czerpania wody; e) **koryto** przy studni do pojenia bydła; f) **wanienka**; g) **safel** (szafel) i **saflik** do pomyjów lub napoju dla bydła.

Do nabiału: a) kirzanka v. kirzenka (we dworze: tłuczka) drewniana do robienia masła; ma drewienko t. j. kij z krążkiem dziurkowanym; wierzch zaś kirzanki zamyka wierzchołek czyli przykrywka (obacz: *Lud Serya V str. 135*); b) szkopopek drewniany z uchem do dojenia krów; c) powęzka, płotno, przez które się cedzi mleko; d) dzirkza naczynie gliniane do przechowania mleka i masła; e) dónica do przechowania mleka; f) faska do masła; duża zaś fasa czyli beczka służy do mąki. Do kapusty służy: a) kłoda, beczka duża; b) kłodka mała a szeroka beczka; c) szadkownica, deska z nożami; d) siekacz do siekania kapusty i zielony. Większa część tych naczyń znajduje się tylko w zamożniejszych chatach; ubodzy kontentują się tylko potrzebniejszymi. Prócz tego jest wszędzie: przetak, rzeszoto, sito lub sitko. Do gotowania, przechowania i użycia pokarmów uuboższych, służy: faska, miska, dójnica, garnek i garnuszek, rynka i rynecka, selniczka (na sól) jak barełka, stępka do tłuczenia soli, tarczka czyli moździerzyk drewniany do pieprzu, wąklice czyli stare garki, łyżki drewniane, noże i t. d.

Często napotykać się dają po domach warstaty tkackie, na których kobiety wyrabiają grube płotna, sukno i t. p. przedmioty. Również i sprzęty gospodarskie, narzędzia i naczynia domowego są wyrobu. Widzimy że i na nie włościanin nie potrzebuje grosza wydać, byleby był zaradny, pracowity i oszczędny. Co sam nie potrafi zrobić, sąsiad dopomoże; nie za zapłatę, ale za poczęstunek.

W chałupie zatem widzieć można staciwy do robienia płotna; złożone one są z słupków, rączek i deseczek z dziurkami do przywijania; mają nwojek (na który się płotno okręca), bidła v. biędła którymi się porusza i bije płotno, oraz narzędzia: płocha do nawłoczenia płotna, czółnik do usuwania płotna, w którym to czółniku siedzi cywka v. cewka.

Połów ryb. Największą siecią do łowienia ryb jest 1) niewód (pod Kossowem wymawiają niekiedy: inewód), zapuszczany do większych wód. U niewodu są statiw drewniane do zakładania onego. Zwyczajnie używana jest 2) sieć (zwana czasami: niewodek), mająca matnię, skrzydła, gręzidła

i chochle (drążki przesuwane od jednej przerembl do drugiej); do chochlów przywiązaną jest linka, drugim końcem przytwierdzona do skrzydła sieci; przy skrzydłach są pławidła, dla lekkości robione z kory drzewa.

3) Żak, jest to sieć rozwarta w kształcie ostrosłupa, na obręczach, z krótkimi (na parę łokci) skrzydełkami, która ku biegowi wody zapuszczona, przytwierdzona jest do trzech kołków w kształcie trójkąta wbitych, z których kąt ostry idzie z biegiem wody; napływaną do niego ryby, wydobyć się już nie mogą.

4) Kacerz jest to siatka, sporządzona jak torba, z gręzem u dołu, mająca średnicy u góry łokieć lub mniej, przymomowana do obręczy, która ostrym swym końcem zanurza się w wodzie. Nad nią zaś zanurza się (lub też pod nią się podkłada) druga sieć z mniejszą nieco obręczą, mocno obciążnięta, do której pod spodem przyczepia się żabka lub kawałek mięsa dla zwabienia raków; i gdy takowe zdobyce swą obsiadą, drugim kacerzem torbowatym podejmuje się ich do góry, i wyławia czasem od razu po kilka sztuk. Tym sposobem kilka kop raków nałowić można.

PRACA. ZAJĘCIA.

Sprzęty i narzędzia gospodarskie.

Główne zajęciem chłopa są prace rolnicze i gospodarcze; obok tego ciesiołka (ciesielstwo), a w części kowalstwo, spław i t. p. kobiety przedą i trudnią się w części tkactwem grubszych płócien i wyrobów¹⁾). W roli zachowują zwykle dawny sposób uprawy, do czego służy głównie socha. Zebrane zboże i jarzynę

¹⁾ Ta część przeslicy która u Rusinów zwie się kruziełka, ma u Mazurów podlaskich w Tuchowiczu nazwę krężek; zaś inną część przeslicy zwana po rusku tekło, ma w Tuchowiczu nazwę: pióro. (ob. *Lud Serya V str. 183*).

przechowują w stodołach; na kartofle mają doły stosowne pokryte darniną; parski czyli piwniczki na nie pod dachem znajdują się tylko po niektórych dworach¹⁾.

Zeżawszy w polu zboże, wiążą je w snopy; do zawiązywania snopów powróślem służą drewniany zakrzywiony knybel lub knybelek. Snopy układają w kopki mendlami; mendlizy 15 snopów. Spód takiej kopki stanowi 4 snopy końcami do siebie w krzyż ułożone; nad niemi idzie drugi rząd snopów (4) a nad temi trzeci rząd (również 4), wreszcie na wierzchu kopy leżą 3 snopy. Jeżeli dwa snopy są przy sobie na dole a trzeci nad niemi w środku w tymże samym kierunku położony (t. j. wsparty na nich), zowie się to układają kopki w świnke.

Chłopi gospodarze (pod Radzyminem, Stanisławowem) miejają nierzadko po 12 sztuk bydła i koni²⁾. Krowy bywają zwykle maści następujących: biała, czarna, czerwona (jasnocielista), graniasta (ciemno czerwona), wiśniucha (ciemnoczerwona z czarnem), kobielasta (czerwona z białym pasem), pstra (czarny pas na białem), płowa (siwa), łysa (z białem czołem), twarducha (dająca mało mleka), rogula, krzywyróg, zbityróg i t. d.³⁾.

Na woły w zaprzęgu wykrzykują chłopi: eć, ać gdy one mają iść na prawo, kse gdy mają iść na lewo. Na konia, wołu, krowę w stajni i oborze, gdy się ma cofnąć lub ustąpić na bok: nastąpię!

Nawołują w ten sposób. Na proszęta wołają: malu, maluski! — na świnie: ksuna, ksu! (lub kląszcze się: tu, tu, wieprzuś!); — na kaczki: taś, taś! — na małe kacząta: dzieci, dzieci! — na gęsi: cygo, cygo! — na małe gą-

¹⁾ Gospodarstwo rolne pod Parysowem opisuje p. Ulanowska w *Zbiorze wiad. do Antrop.* VIII str. 256.

²⁾ Letnią porą pasą je nierzadko na polu w nocy; a wtedy pastuch położy się w pobliżu spać, a konia lub wołu uwiąże na postroiku u kija wbitego w ziemię.

³⁾ W „wycieczce na Podlasie“ (*Bibliot. Warsz.* październik 1857) mówi Grajpert: „Zrana o świecie zbudzony zostałem miłym przeciągłem dźwiękiem trąbki z kory olszowej zrobionej, zwanej ligawką, którą pastuch miasta Węgrowa co rano znak daje, aby bydło zganiiano na rynek, zkad je na wspólne pastwisko pędzi. Wyjrzawszy oknem, widziałem wiele krów pojedynczo dających na punkt zborny, niby żołnierze na appell.“

sięta: pilu, pilusie! — na indyki: glu, glu! gulusie! — na kury: cip, cip, dzib, dzib! — na gołębie: dyś, dyś!

Szczując psem, wołają: huż, huż-gó, — szczując psem świnę: swy, swy! — wypędzając świnę ze szkody: a ció, a ciu! — krowę: a gdzie, a gdzie!

Czasopis. *Warsz. Kronika* 1858, podaje z pod Garwolina, list (Stępkowskiego, z grudnia r. 1858) przedstawiający tamtejszy Lud i prace jego.

„Mała urodzajność ziemi, nie wsparta należytą uprawą, rzadkie, nie pokrywające dostatecznie białawych zagonów, żytne posiewy, obfitość lasów, czynią istotnie smutnemi te okolice jako i dalsze Podlasie, pełne błot i bagien. Uprawa ziemi, na bardzo niskim stopniu zostaje. Przyczynia się do tego znakomicie brak odpowiednich narzędzi. Socha, której wady obok zalet wykazałem na innem miejscu, w niektórych okolicach tutejszych jest jedynem narzędziem do uprawy roli używanem, najczęściej jednak w osiąganiu tego celu towarzyszy jej i wspiera ją brona. W takowem zaniedbaniu wprowadzenia w użycie innych narzędzi do uprawy roli służących, niektórzy rolnicy tutejsi i podlascy, i to do pewnego tylko stopnia, usprawiedliwieni są lekkością gruntu, który obrabiają. W zbliżeniu do stanu natury, jakie tu ogólnie spostrzegać się daje, socha czy brona, nie są wyrabiane podług pewnych stałych prawideł przez uzdatnionych do tego rzemieślników. Chłopak wiejski, z dzieciństwa okazujący chętkę do strugania, nauczywszy się potem zręczniej jak inni robić siekierą lub ośnikiem, zostaje wkrótce cieślą lub kołodziejem, kleci obórką, chlewki, wyrabia wozy i potrzebne narzędzia rolnicze, wspierając zdatnością z którą się urodził, prowadzone tu tanim kosztem gospodarstwo. Niedostajność orki, nierówność zagonów, nieporządek na polu, nieumiejętność, niedołęztwo w klejeniu domów mieszkalnych wiejskich i zabudowań gospodarskich, uderzają nas na pierwszy rzut oka wjeżdżając mianowicie w Podlasie. Chatki wieśniacze godne ołówka pejzażysty w swej malowniczości rozmaitych form, mnóstwem linii krzywych, zgiętych, nie czynią nawet zadość skromnym wymaganiom, do żadnych prawie wygod nie nawykłego człowieka. Budynki przeznaczone dla do-

bytku, przed natarczywością mrozu upiększone zielenią choiny, wydawałyby się nie źle na przystrojonym kolorami krajobrazie, zwierzętom domowym podzielającym lub wspierającym pracę rolnika nie zapewniają dostatecznej ochrony. Dodaję jednak, może przez zbytnią oględność, iż nie należy sądzić, aby na całym Podlasiu nie było porządnej chałupy albo obory.“

„Lud tutejszy wiejski życiem swem zbliżony do stanu natury, nie czuje jeszcze potrzeby pracy, nie garnie się do niej dobrowolnie, nie upatruje w niej jedynej dla siebie ucieczki, nie widzi w niej dźwigni mogącej go fizycznie i moralnie wynieść wysoko; musi być do pracy zachęcaný (najczęściej wódką!), nagnyły (najczęściej batem!). Przy takim tutejszym ludu usposobieniu, nic dziwnego, że nawet w chatach zamożniejszych gospodarzy spotykamy nieład, niechlujstwo, miasto porządku i czystości znamionującą zamiliwanie lepszego życia na pracy fizycznej opartego, zapewniającego zdrowie ciała, swobodną wesołość, obok przekonania opartego na sumieniu i religii, że czynimy dobrze, używając rozsądnie i skutecznie udzielonych nam od Stwórcy sił i zdolności. Stosunki pańszczyźniane szeroko rozwinięte tu i na Podlasiu, panujące jeszcze w całej swej sile, opóźniają bardzo w tutejszym chłopie nabycie wewnętrznego przekonania o zawiennych skutkach wynikających ze szczerego pracy zamiliowania. Każdy mi przyzna, że o wyznaczeniu rzetelnej wartości pracy człowieka, o ustanowieniu odpowiedniego tejże wysokości wynagrodzenia, dopiero po zniesieniu zawiłych i nie jednostajnych stosunków pańszczyźnianych może być mowa. Dopóki to nie nastąpi, cóż dziwnego że robotnik przy niedokładnem bardzo ocenianiu swej pracy, nie nabył dotąd prawdziwego wyobrażenia o jej wartości?“

„Na całym obszarze ziemi polskiej, po naszych polach i rozdrożach, rozsiane figury świętych i krzyże, chlubnie świadczą o uczuciach religijnych ludu, który tę ziemię zamieszkują. Krzyż stary, omszony wiekiem, który chłopek w poetycznej obrazowej swej mowie Bożą męką nazywa, pochylony nad drogą, jako puścizna po przodkach, jako świadectwo głębokiej ich wiary, jako widome upostaciowanie pobożnej myśli, która chciała dać wyższy, szlachetniejszy nastrój duchowi podróznego, wzbudza w nas uszczawianie, odkrywa nam głowę. Nigdzie obficie krzyżów i figur jak na Podlasiu, u nikogo częściej imię Boskie na uściech, jak

u podlaskiego chłopa — mimo to, myliby się grubo, kto by chciał z tych oznak powierzchownych wnioskować przychylnie o prawości kierunku uczuć religijnych podlaskiego chłopa. Zbytnia ufność w miłości Boskiej krzewi tu szeroko lenistwo. Wieśniak podlaski nie uprawi sam roli należycie, licząc w tej pracy na pomoc Boską; nie pamięta troskliwie o swoim dobytku, rachując na to, że w znacznej części Pan Bóg go zastąpi w tej mierze; w ogólności nie poprzestaje w swej pracy na błogosławieństwie Boskiem, i jest przekonany głęboko, że część jej Pan Bóg podejmie. Chłop podlaski gotów jest ponieść niejakie ofiary, udzielić, np. przykład na potrzeby kościoła drobną część grosza, (z którym rozstaje się z trudnością, ile razy w zamian nie otrzymuje wódki), — postawić krzyż czy figurę, aby tym sposobem zjednany Pan Bóg więcej na niego pracował, aby on sam więcej czasu mógł posiedzieć w karczmie przy kieliszku“.

„W tak opłakanem położeniu wiejskiego ludu, jakże pożądaną jest rzeczą rozsądne, zapobiegające postępowanie jego przewodników. Któż dobrotczyniejsza a skuteczniej może wpływać na rozjaśnienie głowy, na rozgrzanie serca wieśniaka, nad tych, którzy co niedziela po parafialnych kościołkach mają sposobność przemawiać do niego; którzy codziennie mu przewodniczą w uczciwych pracach rolniczych?“

Sprzęty i narzędzia.

Sprzęty gospodarskie składają się głównie z wozu, jarzma, sochy i brony:

Socha jest to narzędzie rolnicze, zapewne od czasów pogańskich nie uległe zmianie (mówi p. Skotnicki). Konstrukcja nadzwyczaj prosta; składa się z grządzieli t.j. dyszla świerkowego tak wybranego, iżby końce były z zakrzywieniami; do tych przytwierdzają się dwie paleczki, które służą do trzymania a raczej kierowania narzędziem; w grządziel wprawiona jest socha t.j. narzędzie z brzeziny, u dołu z dwoma wyciosanymi końcami, na które wbijają się narogi żelazne z ostrzami do krajania ziemi (gdzie indziej: lemiesz). Prócz tego po bokach są dwie odkładnice zwane deskami. Wyrobieniem i wyszykowaniem sochy zajmują się zdatniejsi gospodarze; bardzo mało jest

takich, którzy potrafią wykończyć to narzędzie tak na pozór proste; do zrobienia onego potrzeba zdolności. Żelazne u sochy narogi pod Sokołowem, Sterdynią nazywają się sosiska. Są one więcej zbliżone do siebie tam, gdzie idzie o uprawę ziemi dosyé pulchnej; odsunięte zaś od siebie, gdy idzie o uprawę pól kamienistych. Rękojeść, za którą chłop trzyma zowie się (pod Radzyminem) korzyść. Do sochy przyczepia się jarzmo. Socha o ostrzejszych narogach zowie się Pognębiacz.

Radło, zwane także Przysoszek jest to narzędzie o jednym tylko narożu czyli narożku.

Wozy są zwykle bose (nie kute), mało kosztowne, acz robotą niektórych części jak np. kół zajmują się kołodzieje (stel-machy); mniejszych reparacji dopełnia sam gospodarz, byleby się chciał tem zająć. Wozy drabiniaste węższe tu cokolwiek i krótsze bywają od tych, które są w użyciu po lewym brzegu Wisły.

Szlachta drobna (lub majątniejsi chłopi) zaprzagają jednego konika do wozu w hołobach (są to dwa drążki, niby dyszelki po obu bokach konia), do których używają duji (duja v. duła jest to łuk czyli kabłąk po nad chomontem się unoszący) i chomonta z surowcowem uzwami które podtrzymują brzegi duji; ujętaowa duja brzegami uzwów (uzew) podtrzymuje hołoble, a proca surowcowa znajdująca się przy brzegach kleszczy chomonta mocno ściągnięta, ściska kleszcze i utrzymuje sztywno hołoble i o dosy czyli o dosie (od osi) t.j. żelazne prety lub z młodej brzeziny długie kije kute przy brzegach, łączące osie kół z częścią hołobli na przodzie chomonta i w miarę ściągnięcia chomonta skupiające się, a tem samem ułatwiające zwrot (przedniej osi) wozu w każdą stronę.¹⁾

¹⁾ P. Stefania Ulanowska w artykule o ziemi Czerskiej (*Czas*, Kraków, 1884 nr. 170) pisze z okolic Parysowa: „Na gościniec coraz puściej, tylko środkiem ciągnie jeszcze kilka zapóźnionych wózków jednokonnych. Koń zaprzężony w hołobie drewniane, które mu od szyi zapina tak zwana duha, t. j. kabłąk drewniany także, w kształcie litery A, wznoszący się wysoko ponad głową jego, oryginalny przedstawia widok. Wózek na wysokich kolach ma wasą szeroki, zwykle na czerwono malowany, który się z tyłu podnosi w górę a po bokach obniża się nagle, tak że siedzący wewnętrz wyglądają, jak gdyby każdej chwili byli na wylocie. Koń idzie stępo, z widocznym wysiłkiem czyniąc

Chomonta i Szle (plur. fem.) rodzaj taśmy szpagatowej spoczywającej na piersiach i na karku końskim, do których tam, gdzie się część karkowa z przednią łopatką konia schodzi i gdzie dwie te taśmy spojone są z sobą rzemieniem, przywiązują się postronki stanowiące zaprzęg¹⁾). U zamożniejszych bywa kantor v. kantar v. kentar (mający tu kilka innych także nazw, po chłopsku uza) z kiełzem i werblikiem żelaznym; w razie potrzeby kiełzno to kładzie się do pyska, a werblik przeciąga się przez kółko, stanowiące spojenie wszystkich rzemieni kantaru. Do powożenia służą lejce (nasielniki do pary). Do poganiania biecz osadzony na biczyku zwanem tu kozicą.

Gapa jest to rodzaj skórzanej poduszki ze strzemionami i poprzegiem, lecz bez drzewca i żelaza jak w zwyczajnym siodle.

Części wozu zwyczajnego są: klonice (cztery kije czy deszczułki nad kołami w kwadrat spojone), kierownik, dy-

krok każdy, gdyż nogi grzewaną mu głęboko w miękkim piasku, i turkotu kół nie słyszać, chyba wtedy, gdy przypadkiem uderzą o kamień. Wózki przystają koło studni znajdującej się na środku gościnca (drogi) pod wierzbą, sukmany wysiadają, słyszać zwykłe pozdrowienie: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!“ — „Na wieki.“ — „Jak się mocie?“ — „Jak groch przy drodze“ — „Co u was słyszać?“ — „Nie słyszać nic, stara bida się kłace“. — I zatem odbywa się pojenie koni i miejscowościowych i przyjezdnych u olbrzymiego koryta, które od niepamiętnych czasów służy ku temu celowi. We wsi bowiem, wobec obfitości wody cigańskie (piasku), zupełny brak wody naturalnej, i prócz kilku stawków a dwóch czy trzech studni, ani rzeki, ani strumyczka najmniejszego nie znajdzie tu nikt nawet na lekarstwo.“

W *Zbiorze wiad. do Antrop.* VIII str. 259 podaje p. Ulanowska szczegółowy opis każdej wozu części z pod Parysowa.

¹⁾ Wspomnieć tu wypada o nieszkodliwych żartach jakie nieraz w domowem pożyciu chłopey stroić lubią. I tak, parobek wbiegły szy nagle do izby doniósł babie, swojej gospodyn, o nieszczęściu, jakie go wrzekomo spotkało. Biorąc się tedy za głowę, biegał on po izbie jak opętany i do przerażonej babki, dopytującą się raz wraz: „a co to takiego? a co ci to?“ — odzywał się krótkimi, ucinanymi słowami, robiąc przestanki dla nabrania tchu: „Ejze, niesczęście matko; a to się uważa (rzemienna u wozu) połamała! — a to się hołoba pognietła! — a to się postronek strzaskał! — a to się odosie pomiotosily!“ — Za każdym razem babka wykrzykiwała: „o lo Boga! o lo Boga!“ — i dość długiego potrzebowała czasu, by się poznać na żartach i niedorzeczności słów parobka.

szel (u parokonnego wozu), rozwora (deska z otworem do sworznia i tylnikiem), luśnie (co się drabiny przesykuje), i u koła: oś, ryfa (żelazna), lon (zatyczka do koła), piasta, dzwono, sprycha; — drabie (drabiny) ustawione są po nad klonicami. Do smarowania osi służy maźnica ze smołą i z kijkiem do mięszania tejże. — Wozy takie używane i w samej Warszawie (lubo bez drabi).

Do robót w polu, domu i gumnie, używają się znane po- wszechnie narzędzia: sierp, kosa, motyka, szpadel, rydel, łopata, grabie, siekiera, cepy i szufle.

Z W Y C Z A J E.

Boże Narodzenie.

Wigilia.

1. Święto to obchodzone tu bywa z równą jak w całej Polsce uroczystością. W czasie wilii łamanie się wzajemne opłatkim białym z rodziną, gośćmi i domową służbą poprzedzało zasiadanie do wieczerzy, u ludu posny obiad czyli postnik zwanej, co zwykle dawnemi czasy za pokazaniem się pierwszej gwiazdy następowało. Potrawy jakie zastawiano wówczas, wymienione są na str. 37.

2. Podobnie jak w samej Warszawie, upowszechnił się i na Pradze, oraz w okolicach bliższych stolicy i miasteczkach większych, po zamożniejszych domach, zwyczaj ustawiania dla dzieci choinki i przystrajania jej w orzechy, jabłka, girlandy papierkowe i świeczki¹⁾, zanim gwiazda powoła wszystkich do łamania się opłatkiem z rodziną i czeladką i spożycia darów Bożych.

3. Do wieczerzy stół pod obrusem zasłany był sianem, a w każdym kąciku izby jadalnej były snopy rozmaitego zboża. Łanicuchem stół opasywano, ażeby go się chleb trzymał,

¹⁾ Do jakiego nieogólności stopnia zwyczaj ten się upowszechnił, świadczy skarga niektórych pism czasowych (*Kuryer Warsz. 1860, Kuryer codzienny Warsz. 1865 n. 147*) w tych słowach: „Radość sprawiana działo na kolendę, przystrajaną w świecidełka choinką zieloną, nie cieszy gospodarza leśnego. Gdyby na to młode drzewka, z miejsc gęsto w lesie zarastających wybierane były pod okiem leśniczego, któryby pokazał, z kąd i jakie bez szkody lasu wycięte być mogą, nie byłoby przeciw temu nic do powiedzenia. Ale te drzewiny, furami do Warszawy i na Pragę dla lichego zarobku corocznie w tym czasie zwożone, jakich na targu (np. za Żelazną Bramą) las dziś jest ustawiony,

żelazo płużne (od pługa) pod stół kładziono, żeby krety roli nie psuły. (*Kalendarz warsz. Gałęzowskiego na r. 1830*).

4. W rogach izby stały snopki ze zbożem i słomą prostą, z których brano po zdźble jednem i rzucano do góry, a z utkwionych po za belkami lub siestrzanem, różne wróżby czyniono¹⁾. Gdy gospodarz przypadkiem biorąc kłosy w rękę, więcej ich znalazł p r ó ż n y c h niż pełnych, wówczas przypadek ten n i e - u r o d z a j przyszły miał oznaczać. (*Lud Ser. XVI str. 101*).

S. Szczepan.

Powszechnym jest zwyczaj sypania owsem na kapłana. Ks. Kitowicz w *Pamiętnikach* swych pisze: „W drugie święto Bożego

dobierane z rozłożystymi galążciami, karłowate, takie właśnie rosnące tylko obrzednio i pojedynczo po brzegach lasów, wycinane są z w y d m p i a s z e c y s t y c h , gdzie nietykane być by powinny. Halizny te niszczeniem powstającej na nich młodzieży, pozbawione potrzebnej osłony, przez odkrycie na działanie wiatrów, zwieńnemi piaskami zasypują przyległe uprawne pola, czego od lat wielu smutny przedstawia się widok po za Pragą, na znacznych przestrzeniach z roślinności ogoloconych, nieużytkiem leżących, a które przy dobrej chęci i staraniu, mogłyby być pokryte pięknym lasem sosnowym z brzozą mieszanym. Tymczasem ta pusta przestrzeń nie tylko nie zmniejsza się, ale coraz powiększa, bez względu na szkodliwe ztąd następstwa. Winna temu obojętność właścicieli ziemi i chciwość spekulantów, wycinających przyległy las w Białołęce, nie oszczędzając nawet krzaków na piaskach rosnących. Na Tarcho minie tylko takie przestrzenie troskliwie ochraniane, świadczą o pojęciu ważności utrzymania zarostu leśnego, na gruncie pod uprawę rolną nie przydatnym. Ustało marnotrawne niszczenie brzeziny na majeniu w Zielone Świątki; — czas byłoby zaprzestać robienia większej szkody niebaczniem wycinaniem z piasków młodocianej sośniny. Ochroną od zasypywania lotnym piaskiem Nowej-Pragi, było by rozumnażanie rosnącej tam trawy *Avena arenaria* i sadzenie drzewek leśnych“.

¹⁾ Zwyczaj ten widzieliśmy w okolicy Radzynia i Siedlec. W osadach ruskich parobki i dziewczki łyżką na ściele rzucają kutią. Gdy przylgnie, wróżba to dla nich p o m y ś l n a ; jeśli przeciwnie, zła jest wróżba.

narodzenia, ludzie wiejscy, mianowicie w ruskim obrządku, na kapłana wychodzącego ku drzwom kościelnym i zatrzymującego się umyślnie, sypali owies na pamiątkę ukamienowania ś. Szczepana, i spory tego ziarna zebrał mu się zapas. Gdy miał niechętnych lub nierośadnych parafian, rzucano z chóru i zakątków obrazić mogącemi rzecząmi. Gdy zowie się ten czas, od: godzenia czeladzi. Ztąd przysłowie u ludu: „Na święty Szczepan, każdy sobie pan“ — ma się rozumieć, pokąd służby nie przyjmie“.

K o l ę d a. ¹⁾

Jak wszędzie u nas, tak i tu jest zwyczaj chodzenia po kolędzie, niekiedy z szopką niewielkich rozmiarów, lub z gwiazdą oświetloną z wewnętrz i w której jest czarny krzyż, a niekiedy i bez tych przyrządów²⁾. Około Garwolina i Parysowa zbierają się w tym celu dziewczyny wiejskie,—i pomiędzy Nowym-rokiem a uroczystością Trzech-króli obchodzą okoliczne dwory i chaty wieśniacze, śpiewając chórem (unisono) pieśni o narodzeniu Chrystusowem, i zbierając za to ofiarowane im datki w pieniędzach, leguminach i t. d. W Trzy-króle lub najbliższą po tem święcie niedzięle, z pojedynczych ofiar uzbierana ogólna sumka wykłada się na urządzenie zabawy, na którą dziewczyny wioskowe młodz męką zapraszają.

Chłopcy również nie zaniedbują kolędować i śpiewają pieśni i pastorałki, których treść wprowadzając na scenę prostaków wiejskich, gminne im także podsuwać musi wyrażenia. Wszakże,

¹⁾ Kalendarz zwyczajowy i przysłowiowy podany w tomie I. Mazowsza polnego od str. 71 do 199, stosuje się i do Mazowsza podlaskiego. W niniejszym zatem tomie przytaczamy tylko warianty niektórych zwyczajów.

²⁾ Zwyczaj ubierania Jasełek i chodzenia ze Szopką był i tu, jak w całym kraju, praktykowany, lubo jaselka te nie tak były strojne jak w Krakowskim. Zdarzały się atoli i wyjątki. Ks. Kitowicz bowiem mówi, iż najsławniejsze jaselka za Augusta III bywały na Pradze, w domu obywatela tamecznego Zamojskiego, które się składały z 1000 przeszło figur.

wogóle biorąc, język kolęd jak i nabożnych pieśni, upowszechnianych zwykle przez ludzi wędrownych i dziadów odpustowych, niż oczyścieszym bywa i wolniejszym od prowineyonalizmów, niż język pieśni gminnych miejscowych.

1.

Od Steżycy.

1. a) Jeden Syn Maryi, co na niebie króluje
i na ziemi Pon.

(po czem idzie jeszcze 9 strof, z których każda staje się coraz dłuższą o jeden wiersz, tak, że dziesiąta najdłuższa brzmieć będzie:)

10. k) Dziesięć przykazań Boskich,
i) Dziewięć chórów anielskich,
h) Osiem błogosławieństw,
g) Siedem sakramentów,
f) Seść gajów lilijów przed Najświętszą Maryją,
e) Pięć ran cierpiął Pan,
d) Cterech listów wanielistów,
c) Trzech patryjarchów,
b) Dwie tablice Mojżesowe,
a) Jeden Syn Maryi co na niebie króluje
i na ziemi Pon.

Lud Serya V. str. 205. n. 13.

2.

Od Łaskarzewa (Sokół).

Bóg w Trójcy świętej uradził w niebie,
aby grzesznika przyjać do siebie,
który przez grzech niebo stracił,

cheiał-by się do niego wrócił dziwnym sposobem.

1. Bóg w Trójcy świętej uradził w niebie,
aby grzesznika przyjać do siebie,
który przez grzech niebo stracił.
Cheiał by się do niego wrócił
dziwnym sposobem.

2. Uradziła se Trójca na niebie,
jakby to zbawić cieka do siebie.
Bóg ze swoją wsechmocnością,
Bóg ze swoją mądrością
wszystko to zrobił.

3. Panna poczęła i porodziła,
dziewięć miesięcy które nosiła.
Porodziła je na sianie,
i klęknęła na ziemi
z wielkim weselem.

4. Panna się chyli, dziecie całuże,
jego niewcasu sercem załuże:
Witaj mój synu kochany,
dawnoś na świat pożądały,
bądź pochwalony!

Kantyczki fol. 135. — Ks. M. Mioduszewskiego: *Śpiewnik kościelny* (dodatek) Krak. 1841. str. 425.
Zbiór pieśni nabożnych (Pelplin) 1871 str. 184.

3.

Od Łaskarzewa (Sokół).

Sto — i nam tu lipeczka lipeczka zie-lo-na, le-lu ja, le-lu ja
le-lu ja Bo-że Na-ro-dze-nie.

1. Stoi nam tu lipeczka,
lipeczka zielona,
leluja, leluja, leluja,
Boże Narodzenie.
2. A pod tą to lipeczką
wodeczka zdrojowa
leluja i t. d.
3. A w téj-ci to wódeczce
Maryja się myła
leluja i t. d.
4. Jak-ci się umyla,
Syna porodziła,
leluja i t. d.
5. Jak-ci go porodziła
w pieluszki powiła
leluja i t. d.
6. I powinawszy go
w jasłko włożyła,
leluja i t. d.
Boże narodzenie.
7. Lulaj, lulaj synu mój,
ja będę śniadała,
leluja i t. d.
8. Rybeczki synu mój,
to wszystko morzowe,
leluja i t. d.
9. Już godzina minęła,
jak'em się narodził,
leluja i t. d.
10. Jest tu ziemia i niebo,
ja'm to wszystko stworzył,
leluja i t. d.

Lud Serya V. str. 235. n. 44.
Początek ob. Ser. XVI n. 422. 425.

4.

Od Stoczku.

Kazał haniół do Betlejem Ju-da, zjawili się ludziom na zba-wie-nie.

1. Kazał h-anioł do Betlejem Juda,
pastérom w skok, kędy nowe cuda,
zjawili się ludziom na zbawienie,
Izraelowi na odkupienie.
2. Panna w ranku (*rękę*) dzieciątko trzymała,
a gromada haniów śpiwała.
W koło złobu pastyrze lęklivi
obacywsy niesłychane dziwy;
3. Kozden wesól z serca ohotnego
ze zobaczył Boga prawdziwego.
Na kolanach przed nim poklekali,
na multankach nowe pieśni grali.
4. Chwała Bogu na górnym Syjonie,
i Synowi na panieńskim łonie,
który przyszed dzisiaj w imię pańskie,
by pograżył bałwanów pogańskie.
5. Bądź wesoła teraz duso moja,
tu nadzieja i pociecha twoja,
i ochłoda na mizernym świecie,
tobie k'woli wziół ciało cłowiecę.

Lud Serya III. str. 209. Nuta ob. Ser. XVI str. 109 n. 8.
Zbiór pieśni nabożnych katolickich (ks. Kellera). Pelplin 1871 str. 172 n. 105.

5.

Od Żelechowa (Ostrożeń).

Przy Szopce.

Gdy wam za-kwi-tła piękna li-li ja, I to nasze pocieszenie
Hej syna po-wi-la panna Mary-ja.

według świata odkupienie pan-na po-wi-la.

1. Gdy nam zakwitła piękna lelja,
Syna powiła panna Maryja.
I to nasze pocieszenie.
według świata odkupienie
Panna powiła.
2. Witaj kwiatuszku wdzięcznej lelii,
Boże Narodzenie z Panny Maryi.
Coś nam nasze pocieszenie,
według świata odkupienie
Panno powiła.
3. Paśli pasterze bydło w dolinie,
gdy się dowiedzieli o tej nowinie.

- Z każdej strony się spostrzegli,
w koło z szopką spiesznie biegli
z radością wielką.
4. Cóż tam za gody wesołe były,
co się zwierzęta im ucieczyły.
I wdzięcznie ptaszki śpiewały,
gdy się na gody zbiegały,
Panu małemu.
 5. Jedni małeństwu dary podają,
drudzy nowe pieśnie panu śpiewają.
Trzeci grają na czem mają,
ochoty sobie dodają,
wszyscy weseli.
 6. Pił Szymon garczkiem do Tadeusza,
nalał z pełnego do Mateusza.
 7. Ty Pawle z Maciejem won od komina,
boście nie pili takiego wina.

Lud Ser. XVI. str. 108.

6.

Mińsk.

Zagrzmiała rumieńla w Betlejem ziemia A gdzieś a gdzieś Józefie bywał
w Betlejem w Betlejem dzieciątku śpiwał.

1. Zagrzmiała, runęła — w Betlejem ziemia,
nie było, nie było — Józefa w domu.
2. A gdzieś, a gdzieś — Józefie bywał?
W Betlejem, w Betlejem — dzieciątku śpiwał.
3. Wół, osiel — wół, osiel — przed nim klękali,
bo swego, bo swego — Stwórcę poznali.
4. Beciąg, rycający — Panu śpiewali,
bo swego, bo swego — Stwórcę chwalili.
5. Zmiliu się, zmiliu się — nas wieczny Panie,
bez Ciebie, bez Ciebie — nie się nie stanę.

Ks. Mioduszewski: *Pastoretki i kolędy*. Kraków 1843 str. 217.
Ks. Keller: *Zbiór pieśni naboż. kat.* 1871 str. 176.

7.

Od Laskarzewa (Gończyce).

Przybieżeli do Be-tle-jem pa-ste-rze, hej hej pa-ste-rze, pa-ste-rze, pa-ste-rze.

1. Przybieżeli do Betlejem pasterze,
hej, hej pasterze.
grali skocznio dzieciątkowi na lirze,
hej, hej, na lirze.
2. I mówili osłu z wołem: te dziwy, hej i t. d.
którzy o tem niesłychali jak żywi, hej i t. d.
3. Tam j-anieli gromadami stawali, hej i t. d.
podarunki swemu Panu zdawali, hej i t. d.
4. Tam j-anieli gromadami pilnują, hej i t. d.
czystą pannę z Messyjasem piastują, hej i t. d.
5. Obrali-ć go Messyjasem być prawym,
hej, hej być prawym,
dziś Bogiem narodzonym łaskawym,
hej, hej łaskawym.

Ob. Ks. M. Mioduszewski: *Pastoralki i Kolędy*, Krak. 1843 fol. 148. 278.
Lud Ser. V. str. 242. n. 56.
Zbiór pieśni nabożnych (Kellera) Pelplin. 1871 str. 179. 196.

8.

Garwolin.

Powiedziecie pasterze mili,
gdzieście podtenczas chodzili?
Do Betlejem miasta,
witać Messyjasą,
zkąd rośnie, zkąd rośnie
pociecha nasa i t. d.

Ks. Mioduszewski: *Pastoralki i Kolędy* (Krak. 1843) str. 50. 145.
 Ks. Keller: *Zbiór pieśni naboż. katol.* (Pelplin) 1871 str. 131.
 K. Kozłowski: *Lud* (w Czerskiem) str. 177.
 Nuta: obacz *Lud Ser. VI.* n. 354. Ser. XVI. str. 109. n. 7.

9.

Od Okuniewa, Pragi.

Pólnoc już by-la gdy się zja-wi-la nad bli-ska do-li-na
 Któ-ra zoczywszy i zo-ba-cyw-sy krzyknął mocno Wojtek
 ja-sna lu-na, Sy-mo-nie kochany, znak to nie-wi-dzia-ny, ze ca-le nie-bo
 na Sy-mo-na. cer-wo-ne.

Na bra-ci za-wo-laj, niechaj wsta-wa-ją zamknione.
 Ku-ba i Mi-ko-laj niech wy-pe-dza-ją, ba-ra-ny i ca-py, ow-ce, kozy, sko-py

Ob. Ks. Mioduszewski: *Pastoralki i Kolędy*, Kraków 1843 str. 138.

10.

Nuta ob. *Lud Serya XVI* n. 446.

Maciejowice.

Paśli pasterze woły
u zielonej dąbrowy
Anioł im się pokazał,
do Betlejem iść kazał.

Ks. Mioduszewski: *Kolędy* str. 123.

11.

Od Pragi (Jabłonna).

Przy o-nej do-li-nie wjudzkiej kra-i-nie Le-ca krzy-cą ja-nio-lo-wie
 chodźcie tu-taj pastuszkowie do Be-tle-jem.

1. Przy onej dolinie
w judzkiej kraińce
paśliśmy tam owce
w gestej krzewinie.
Leca, krzyczą j-aniolio wie:
chodźcie tutaj pastuszkowie
do Betlejem.
2. Jam s'edział na budzie
na samym dachu,
ażem spad na ziemię
z wielkiego strachu.
Którzy byli tam anielici,
zaraz się ze mnie naśmiali:
wstań no Michale!
3. Zaczeli mnie dźwigać
oni anielici,
aż mi zgruchotali
koźle w kobieli.
Ale, ale, wstań Michale! —
Nie, nie wstanę, dobry panie,
bok mię boli.
4. I podniosłem ja się
z pomocą bożą,
poszedłem do ludzi
co siano wożą.
Opowiadam swą przygodę,
oni ze mną idą w drogę
do Betlejem.
5. Michał bieg do trzody,
schwycił barana,
Jan garnuszek masła,
mleka pół dzbana.
Kuba chudy, wziąłszy dudy,
a Jan wielki swe multanki,
w Betlejem w drogę.
6. Przychodzim do szopy,
tam panieneczka
piastuje dzieciątko
jak j-aniołeczka.
My mu dali swoje ofiary:
przyjmij Boże, co kto może (v. na-
utajony. [sze dary])
7. Dziecina przyjawszy
mruga oczkami,
niby checą tańcować
tupa nóżkami.
Zagrać panu chętnie trzeba,
on nam da zapłatę z nieba,
przyszłej wieczności.
8. Zagraliśmy skocznio,
aż Józef stary
niemógł się utrzymać,
skoczył bez miary.
Aż się trzęsła stajeneczka
aż się śmiała panieneczka
ha, ha, ha, ha!

9. Poszed Kuba w taniec
za nim stary Wach,
podskoczył do góry,
wybił głowę dach.
Nuże Kuba i Michale,
nu Ambroży i ty Janie,
nu nu nam skoczno grać.

10. Mówi stary Józef:
już to dość tego,
idźcie pastuszkowie
do bydła swego.
Jużeście się naskakali,
mnieście głowę skłopotali
i Maryi.

Lud Serya XVI. str. 106. 107. n. 3. 5.

12.

Od Radzymina, Jadowa (Jasienica).



1. Narodził się Betlejeńskiem zlobie ;
chodź gromada, okolicność tobie.
Weźmij barana,
późdmy do pana
zasipiwanym : ta dana!
2. A Stach lysy wzioł poleć słoniny
podarunek dla małej dziecińcy.
Biezał z słoniątą,
kiwał lysiątą,
przed malutką dziecińcą.
3. Józef stary, dyrektor od fary,
wzioł tablicę koląd napisaną.
Gębą odziwiał,
nosem wykrzywiał,
wsytko dobrze co śpiwał.
4. Walek chudy, obuł stare pludry,
psy sceały, uciekał do budys.
Biezał, rozprawiał,
pluder poprawiał,
sam się pałką oganiał.
5. A Filipek dobył głośnych skrzypek
grał w sopetce (*szopce*) jaz sie rusal wsystek.
Tapał nogami.
rusał wąsami,
widzieliśmy to sami.

6. Przywióz Bartek bąben na żrebięciu,
zeby bąbnił małemu dziecięciu.
Stukał, pukał, kołatał,
stłuk se colo, jaz plakał.

13.

Obchodzący z „gwiazdką” po kolendzie.

Od Laskarzewa (Sokół, Gończyce).



1. W tej kolędzie — kto tam będzie, chyci kozę za rogi
każdy się ucieś, i dalej z nią w nogi.
a kto co ma — podarować, 5. Wziął se kozę na powrozę
niech się przedko spiesy. prowadzi do pana.
Dać dary — z tej miary Śpiewa sobie, wykrzykuje :
dla Pana małego, dana-ż moja dana !
by nabyć po śmierci Koza się zbrykała
zbawienia wiecznego. powróz mu urwała,
uciekła jak dzika,
do boru bieżała.
2. Kuba stary — przyniós dary, 6. A on porwał sarawary,
masło na talerzu, bieg za nią przez krzaki,
Sobek parę gołębecków koza lata jak salona
takich jesce w pierzu. spłosyły ją ptaki.
Wziął Tomek — gomólek (v. zadysał się tłusty Walek,
i jajecko gęsie, natrzas sobie flaki).
a Bartek nie miał co dać, Uchwycał za ogon,
stare pludry trzęsie. trzymając się z mocą,
3. Walek sprawiał — tłuste raki jak koza fiknęła,
nierychle z wiecora, wybiła mu oczy.
nałożyszy dwie kobiele, Tam go strach napotkał
bieg z niemi przez pola.
Walka nieboraka,
stojało dwóch wilków niedaleko krzaka.
4. Jak zobaczył one gady podskoczył wysoko,
i z tego wielkiego strachu wybił sobie oko.
Uciekał przez krzaki, a wilcy mu targali
podar se chodaki cielęcy pośladek.
7. I (v. Roch) wziął konia na uzdę,
nie było go kto wsadzić ;
wstydu go było jak jałówkę
za sobą prowadzić.
Chciał skiknąć na konia,
potłuk sobie zadek,
a wilcy mu targali
cielęcy pośladek.
8. Stach (v. żyd) kudłyty — chłop
miał czerwony złoty, [bogaty,

nie chciał się nikomu kłaniać,
sed pędko do sopy (v. szko-
Uderzył Jurka w brzuch [ły].
aż mu kiski wzrusył,
a Jurko go za leb,
kudły mu osmusył.

9. Glupi Wojtek — niewziął portek,
mówią: lekcej będzie,
szperzy zbierać po kolędzie,
gdzie który nabędzie.
Sed Wojtek — bez portek
po śniegu, po grudzie,
śmieją się, cieszą się:
ha, ha, ha, ludzie.

10. Maciek idzie po śliskim lodzie,
wybił sobie zęby;

Kantyczki: str. 283. Ks. Mioduszewski: *Pastoralki i Kolędy Kraków 1843* st. 90.
Nuta *Lud Seria XVI* n. 449.

14.

Od Stężycy, Puław.

W tej ko-le-dzie kto tam będzie każ-den się u — cie-szy, Dać da-ry
Kto co ko-mu ma dać niech się pędko spie-szy, i zdobyć
1-mo 2-do
z tej miary dla pa-na ma — le — go, ży-wo-ta wie-czne — go.
po śmierci

15.

Od Jadowa, Wyszkowa.

W tej ko-le-dzie kto tam be-dzie, każdy się u — cie-szy, Dać dary z swej miary
a kto co ma po-da-ro-wać, niech się pędko spie-szy
dla Pa-na ma — le — go, by na-być po śmierci żywota wie-czne — go.

Nuta ob. *Lud Ser. VI* n. 610.

16.

Od Karczewa, Czerska.

Świę-te-go Woj — cie-chá, pannom po-cie — cha, Przy-sed Końcuk
Ka — za — li se za — grać, wszystko do śmie — cha.
fi ku mi — ku, wje — dynu bucie i trze — wi — ku pod — ska — ku — je.

1. Świętego Wojciecha, — pannom pociecha;
kazali se zagrać, wszystko do śmiecha.
Przyszed Kańczuk: fiku, miku,
w jednym bucie i trzewiku
podskakuje.

2. Przyszed Buchera, — miał torbę séra,
ale go nieborak nie pożał siła.
Z torby mu ser wykusali,
a z szopy go wypychali
nadwór, nadwór.

3. Oj ludzie, ludzie, co wy robicie,
co wy mnie z szopy precz wypychacie.
Choć mi séra nie oddajcie,
ady mi skocznio zagrajcie,
niech tańczęę.

4. Zagrali mu skocznio, skocz wesołego,
by mu się wróciła ta szkoda jego.
Skoczył Bucha do pułapu
aż mu włosy popękały
u chodaków.

5. Przyszed Magdulo, przyniós dwie dule,
nie miał gdzie schować, włożył w kieszule.
Jak mu zagrał Wojciech miły,
i dule mu wyskoczyły
z tej kieszule.

6. Przyszed Makuśka, pojął Magduśkę,
poszed do tańca nie bardzo umiał.
Jak se zaczął wyskakiwać,
brodę nogą przystępywać
w onej ochocie.

7. Zaczem kapelista skrzypki nastroi,
to Szczepan Iwana winem upoi.
Połuk Szczepan i kolana,
Iwan ezoło, o Iwana
Szczepan kolana.

8. Iwan do czoła plaster przyłożył,
a Szczepan kolanka w szczudelka włożył.
Iwan czapkę, Szczepan buty,
aż zapiały i koguty
ku—ku—ry—ki!

17.

Od Żelechowa (Ostrożen).

We-so-la po - cie-cha, pa-na Wojcie - cha, Gra - li so-bie
gra-li i spie - wa - li, wsystko do śmie-cha, po-tluk se Ste-
da-na da-na, a Jan czo - lo.
fan ko-la - na

1. Wesoła pociecha — pana Wojciecha,
grali i śpiewali, wsystko do śmiecha.
Grali sobie: dana, dana,
potluk se Stefan kolana,
a Jan czoło.
2. Jan zaraz do czoła plaster przyłożył,
a Stefan kolana w korytko włożył.
Miał Jan copkę, Stefan buty,
aż zapiały im koguty
nad ranem.
3. Przysed Kuba chéra, miał torbę séra,
ale go nieborak nie użył siła.
Do sopki się pozbiegali,
sér mu z torby wykusali,
zła nowina.
4. Cóżeście za ludzie, co mnie nie znacie,
sér'eście mi zjedli, z sopki mnie pchacie.
Już mi skody nie wracajcie,
jeno mi skoceno zagrajcie,
to się uciesę.
5. Zagrał mu Matyjas tańca żwawego,
już się powróciła ta skoda jego.
On po sopce fiku, miku,
w jednym bucie i trzewiku,
w téj uciesę.
6. Zatrzęsła się z niemi cała stajenka,
ciesyło się dziecię, śmiała panienka.
Stary Józef wyskakuje,
aż na brodę następuje,
w téj uciesę.

7. Przysed kum Mikuli, przyniós dwie duli,
nie miał ich gdzie schować, w kiesonkę tuli.
Jak mu zagrał Maćko miły,
aż mu dule wyskoczyły,
z kiesonecki.

8. A ón dulów sukać, — dulów nie stało,
zaraz mu się wtenczas tańca odchciało.

18.

Od Jadowa (Podstoliska, Obrąb).

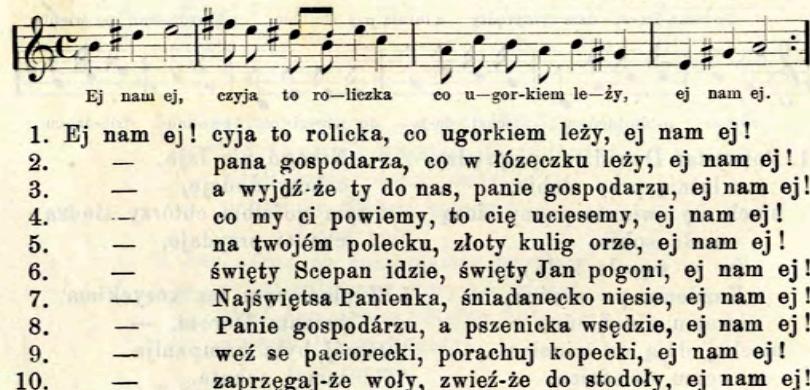
Powstań Da-wi—dzie cymprędzy z lutnią przy zło-bie ka-zde—mu po wieńcu
swemu o-blu-bień-cu niechaj da-ją do win-ni-ce swe-mu dzie-dzi-eu.

1. Po(w)stań Dawidzie cymprędzy,
z lutnią przy złobie,
niech się świąte panny cieszą i tym gościom chtórzy siedzą
wesoło sobie.
(v. w wesołe koło).
Kazdemu po wieńcu,
swemu oblubieńcu
niechaj dają do winnice
swemu dziedzicu.
2. Podniós Boga pod niebiosa
Symeon stary,
prawo nasego pocęcia
prawdziwy wiary.
Kapłan pozadany,
w nadziejęch wezwany
poznać Boga w ludzkim ciele
Pana nad Pany.
3. Idzie Pani najślicniejsza
z domu świątego
niesie na ręku panieńskiem
Syna Bożego,
którego w radości
przez zadnej bolesći
porodziła — nie straciła
kwiatu cystości.
4. Anna świąta starusieńska
na prorocy,
uwija się śpieśnusiańko
jak gospodyn.
5. Z plecionym tez kosyckiem
świanta Dorota, —
tamój była kompanija
tam i ochota.
Tam przed się rzucaly
chtóre kwiatki miały
wszystkie panny, dla Jezusa
co krew przelały.
6. Jedenaście tysiancy
i jesce wianey,
dały ukłon Jezusowi
Matce najświętszy.
Ta sceśliwa była
chtóra się dotknęła
do nóg Jezusa milego
aby z niem zyla.
7. Naprzód koło prowadzono
włosy rozcesawsy,
promieniami po ramiona
złotem rozsiawsy.
Katarzyna świąta
od emnioła (anioła) wzianta,
chtóra była dla miłości
Jezusa scianta.

8. Barbara ją prowadziła
w złotem wianeczu
bieży za nią Petronella
w oném tanecku.
Za nią Rozalija
rękami wywija
bieży za nią śpieśnusiańko
i Anastazyja.

Ks. Mioduszewski. *Pastoralki i Kolędy* (dodatek), Lipsk 1853, str. 274.
Lud Serya X. str. 60.

Od Laskarzewa (Sokół, Sobolew).



Lud Ser. V. str. 236. n. 46.

Od Steżycy.

Niby z rosyjska, przy Szopce, przedstawiając figurki cyganów idących z Rosji.



1. W pustem polu we stodole,
tam cygany pjut, gulajut.
Na cygankę pogladajut:
ty cyganka, ty kochanka.
2. Weźmi klucze skarbowe,
dostań kaznu załatuju.

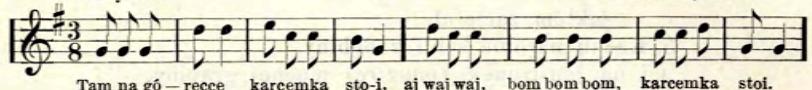
1. Wykup konia woronego,
i cygana młodego.
3. Ach pod gajem zieloneńkim
rwała dziewczka len drobneńki.
Rwała, rwała, przebierała,
scyrou ziemię prypadała.

9. Świąta Narta (*Marta*) uwija się
w kuchance swojı,
niech się świąte panny cieszą
na uciecie twoji.
Zagrajcie w organy
będzie głos słychany,
Cencelija (*Cecylia*) i z Dawidem
choć naprzemiany.

4. Ach ty moja scyra ziemia,
na sto wziena ojca, maty?
Weź ty i mnie maładeńku
jako wiśniu zieloneńku.

5. Nie płacz dziewczko, nie żury sia,
weźmij piwka napijty sia.
Jak powiernu z Moskwy w Polsku,
ożeniu sia, dziwko, z tobou.

Na żydów.



1. Tam na góreccce karcemka stoi,
A w tej karcemce troje żydowiąt.
2. W jedny komórce sama gospoda
W drugi komórce Hajuśia młoda.
3. W trzeci komórce skrzynia poduska.
W czwarty komórce śrybło i złoto.
4. Tamój na łacie — to leżą rance (*ręce*),
tamoj u rowa — to leży głowa.
5. Tamoj u drogi — to leżą nogi,
tamoj u słupa i t. d.
6. Te carne ocy — piasecek tocy,
te carne włosy — dunaik mocy.

Pokucie, II. nr. 21—24.

Na żydów.



1. Przyjechała Ruchla z białego morza
i obudziła swojego Mosia:
Wstań Mosiu do szkoły,
ja będę powoli
wszystkiego brała.
2. Mosio się usłuchał zoniny mowy,
wziął na sieć korbac, poszedł do szkoły.
Zonusia do skrzyni,
jako gospodyni
zabrała wory
wszystkie z kómory.
3. Mosio się powraca nierychło ze szkoły,
i już zastaże puste kómory.

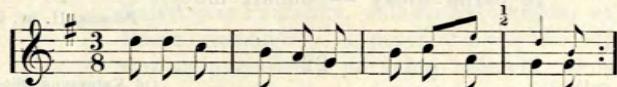
- Idzie do browaru
pyta się winiaru:
gdzie moja zona,
nimas iż doma?
4. A winiarz jemu tak odpowiada:
Nieśli tu tłomaki,
a niewiem kto taki,
jak'em zacierał.
5. Kazali narobić sabli z dębiny,
i na muśtrunek (*musztre*) mocnej grabiny.
Armaty z ołowiu,
to dobre do boju;
kula mosiężna
bardzo potężna.
6. A stary rabin, nabił karabin;
a młode zydzięta
pobrali prosięta,
idą za niemi.

Ob. *Pokucie*, II. nr. 21—24.

23.

Kolenda śpiewana żydom w dniu ś. Szczepana.

Łuków.



Gdzieś bywał, gdzieś bywał carny ba — ra-nie.
We mły-nie, we mły-nie mo—ści-wy pa-nie.

1. Gdzieś bywał (:) carny baranie? 5. Psiom dziurą (:) c. b.
— We młyńcu (:) mościwy panie. — Kiej rogi (:) m. p.
2. Coś robil (:) c. b.? 6. Zbić rogi (:) c. b.
— Mąkę mił (mlił) (:) m. p. — Kiej boli (:) m. p.
3. Było kraść (:) c. b. 7. Smarować (:) c. b.
— Kiej biją (:) m. p. — Nimas cém (:) m. p.
4. Uciekać (:) c. b. 8. Psiém lajnem (:) c. b.
— Nimas gdzie (:) m. p. — Kiej śmierdzi (:) m. p.
9. Nos zatkać (:) carny baranie.
— Kiej dusno (:) mościwy panie.

Lud Serya XVIII. nr. 342.

24.

Nuta ob. *Mazowsze* I. str. 87. n. 20.

Od Karczewa.

1. A nas Lejbuś dobry był, 2. A nas tatus nie taki
nakupował dzieciom żył. kupił dzieciom tabaki;
A te żyły dobre były, a dzieci się pokichały
same z garka wyłaziły. posły za piec pozdychały.

3. A nas Lejbuś, nas tate, wołaj tate na mate.
Sura Sura placki robi Lejbuś, Lejbuś, niema wody!
4. Posed Lejbuś do miasta, przyniós wody do ciasta.
Sura, Sura placki piece krewka ludzka po nich ciece.

25.

Rzemieślnicka. Od Źelechowa (Ostrożeń).

Zaśpiewajmy pieśni panu no-we-mu,
w Betlejemskiej szopce na-ro-dzo-ne-mu. Jemu służy osioł z wołem,
a pasterze chodzą społem, dary mu dają.

1. Zaśpiewajmy pieśni Panu nowemu,
w Betlejemskiej szopce narodzonemu.

Jemu służy osioł z wołem,
a pasterze chodzą społem,
dary mu dają.

2. Ze Wschodu królowie serdecznie radzi,
Najświętsza wesola gwiazda prowadzi.
Podaruj mu sukieneczkę,
uszyj-że mu koszuleczkę,
bo widzisz nagi.

3. A Marya słucha, uważa sobie,
powiada Synowi: wszystko-ć to tobie.
A będziesz ty Synu widział,
jak cię Judasz żydom wyda
na męki srogie.

4. A idź że ty krawce, na sam przód z łokciem,
a ty szewcze nie chodź, bo śmierdzisz dziegiem.
Szewcy, krawcy, rzemieślnicy,
kuśnierz, piekarz, powroźnicy,
cieśla z kowalem.

5. Ja cieśla prostaczek, zrobię krzyżyczek,
a ja powroźniczek uwię stryczek.
Ja kowal gwoździ nakuję,
Jezusowi podaruję.
na ręce, nogi.

6. A ja to samo szewiec ubogi,
zrobiłem trzewiczki na jego nogi.
Mówi Józef: idź precz szewcze,
Jezus tych trzewików nie chce,
bo śmierdzisz dziegiem.

7. A idzie ten szewiec supozowany,
i przychodzi do dom zafrasowany.

Draty porwał, porozrzucał,
i kopyta w piec powrzucał,
już dziegciu niema.

8. Zlapawszy z fasą swoje prawidła,
uderzył o ziemię swoje czernidła.

Porwane katu szewiectwo,
lepsze niebieskie królestwo,
tego nam trzeba!

Lud Ser. XVI. str. 107, do n. 3.

Szczodry wieczór.

Ł. Gołębiowski mówi: „W szczodry wieczór poprzedzający święto Trzech-króli, rozdawano upominki dzieciom, czeladzi, plebanom, sąsiadom. U ludu nawet pieczono chleb pszenny, *szczodrakiem* zwany i rozdawano go. Tak się o ten podarunek ubogie dzieci na wsi przymawiały:

Czy piekliście szczodracyki, bochnaczki?
Dajcie-ż i nam!
Nagrodzi wam Pan Jezus,
i święty Jan.

Podziękowaniem ich żartobliwem było:

Niech się wam rodzi pszenica
jak rękawica;
a jęczmień
tak wielki jak koń!

Gdzie nie nie otrzymali, temi słowy niechęć swą okazywali:

Kiedyś nie miesała,
bodaj-eś się powiesiła!

„Dla śmiechu to było raczej, jak żeby lud nasz, od pierwszej młodości był tak mściwy, tak zawzięty; dowodzi wszakże, jak źle to widziano, kiedy kto uchybił dawnym zwyczajom i gościnności.“

Trzej-Króle.

Był i tu, jak w całym kraju, u szlachty zwyczaj obierania króla migdałowego w sposób jak to opisano w tomie I. *Mazowsza* na str. 109. ¹⁾

Zapusaty.

Sierotki. Niedźwiedź. Konik.

Od Latowicza (Oleksianka, Laliny).

1) Chłopey biorą płozę od sanek i wbiją w nią kół, na który zakładają wozowe koło w położeniu poziomem, by się na nim jak na osi obracać mogło, — i w obwodzie (dzwonach) tego koła wywiercają cztery dziury do wbicia w nie kołków. Poczem ukręciwszy ze słomy dwie postaci, t. j. chłopca i dziewczyny (zwane Sierotki), ustroją je i na tem kole osadzą, zakładając nogi tych bałwanków słomianych na owe kołki, poczem obracają koło w jedną lub drugą stronę za pomocą owego przyrządu; tak, że widzom zdaje się, jakoby postacie te były żywe i tańczyły.

Za nimi idzie chłopiec, ubrany w grochowiny za niedźwiedzia, i wodzi ich od chałupy do chałupy, sam także skacząc gdy się ludzie przypatrują poruszającym się sierotkom.

Trzech zaś innych przebiorą się niby za urzędników t. j. za żandarma (lub kozaka), sołtysa i muzykanta, i obchodząc kradną po wątlicach (garkach) jaja, chleb, kaszę, mąkę i t. d. w czasie, gdy znów tańcuje i harcuję chłopak czwarty przebrany za konia, który wierzga bity batem i sam bije niedźwiedzia, opatrzonego niby pazurami i trzymającego drążek, którym się broni. Konia robią z 4 łubów i z drążka (stanowiących przodek i zad jego); z jarzma wyjmują kulę i osadzą takową na leb koniski w drążku. Na konia owego, przykrytego białą płachtą i ma-

¹⁾ Gołębiowski mówi: „Zwyczaj ten jest we Francji i u Rzymian. Dzieci w czasie Saturnaliów losem wyciągały króla migdałowego, *fabam mimum*, t. j. że zmyślone czyli teatralne było jego królestwo“. Obacz: *Mazowsze*, I. str. 329.

jącego ogon z konopi, wsiada jeden z chłopców (t. j. stawa pomiędzy owe łuba) a przytwierdzony doń szelkami, skacze na własnych nogach, udając cwałującego na małym koniu jezdeca, co z daleka dość łudzący przedstawia widok. (Obacz: *Lud Serya V.* str. 301).

Oprócz tego przebierają się inni za Cyganów, Żydów i t. p. i wraz z tamtemi chodzą i dokazują po wsi.

Od Lukowa (Tuchowicz).

2. „W ostatki młodzież mężka i dzieci urządzają sobie zabawę. Niektórzy przebierają się za niedźwiedzi, i prowadzeni przez innych, chodzą po chatach, bez oracyj wszakże. Oprócz niedźwiedzi, do maskarady zapustnej należą jeszcze przedstawienia: rozhukanego konia, bęczącej kozy, i dwóch lalek przymocowanych do koła wozowego, którego obrot w ruch je wprowadza. Lalki te, około łokcia długości mające, wyobrażają mężczyznę i kobietę w zwykłym wieśniaczem ubraniu. Maskaradzie towarzyszy muzyka t. j. skrzypki i basetla.“

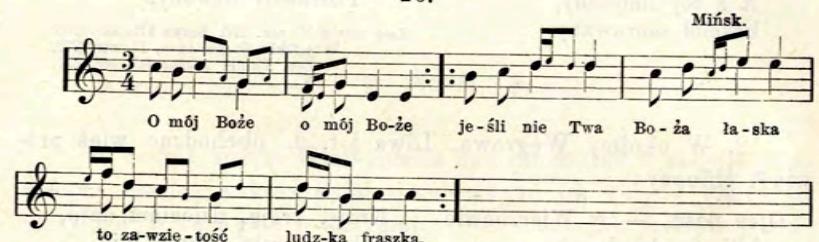
W Środę popielcową tańczą tu kobiety w karczmie, by im urosły konopie (ob. *Zbiór wiad. do Antropol.* VIII str. 365, od Parysowa).

3. I. K. Gregorowicz w *Obrazkach wiejskich* (Warsz. 1852 tom I str. 229) powiada: „W wioskach nad Narwią położonych (Nieporęt, Zagrody, Zegrze i t. d.) jest zwyczaj, że w ostatnich dniach zapust kobiety i cała hołota wiejska rozpojona trunkiem, obiega wieś całą i zabiera prawem kaduka drzewo w kłocach, jakie napotka w okólnikach (zagrodach) chłopskich, zwiezione ręką skrzetniejszego gospodarza — i przywidłszy takowe do karczmy, pije na nie na zabój, szczodrze częstowana przez samego szynkarza, który naturalnie staje się zaraz nowym posiadaczem zrabowanego drzewa. Jakie ztąd wynikają kłopotnie, sprawy, łatwo sobie wystawić.“

Wielki Post.

Ścisłe dawniej był zachowywany. Stosuje się i tutaj to, co powiedziano o suchych-dniach i o środo-pościu, obacz: *Mazowsze I.* str. 124. W czasie wielkiego postu nucą odpowiednie pieśni, jak n. p.:

26.



1. O mój Boże, o mój Boże,
a który mnie też wspomoże?
jeśli nie Twa Boże łaska,
to zawiętość ludzka fraszka.
2. Czy ja idę, czy jajadę,
w Tobie ja nadzieję kładę;
czyli ja jem czyli piję
czy się we łzach gorzkich myję.
3. Mam nadzieję w Tobie Panie,
4. Wyprowadziłeś Joba,
i z Danielem wraz oba;
óni sobie stali w parze,
byłeś im ratunkiem Boże.
5. Dodajże i mnie ratunku
w moim ciężkim frasunku;
6. A jak życia mi nie stanie,
że ty o mnie masz staranie;
mam nadzieję, mówię to dziś
że mnie z biedy wyprowadzisz.
7. Maryja Magdalena
u nóg Jezusa leżała,
lzami nogi oblewała,
a włosami obcierala.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni nabożn. katol.* (Pelpin 1871) str. 890. nr. 901.

Kwietnia Niedziela.

1. Chłopecy wiejscy (od Siennicy, Mińska i t. d.) chodzą po wsi poprzebierani, t. j. dziwacznie przyodziani w kożuchy, po-

wrósla, derki i t. p. Gdy wejdą do chaty, jeden z nich kijem albo młotkiem stuka o podłogę lub klepisko, a drugi prawi gadkę¹⁾:

Uderzam babę o piec,
j-az wyskoczył z baby
malowany chłopiec.
Z tego chłopca,
baran i owca.
A z tego barana
mléko i śmietana.
A z tej śmietany,
kościół murowany.

A w tym kościele
ludzi bardzo wiele.
Przyleciał kruk,
postawił próg.
Przyleciały kawki
postawiły ławki.
Przyleciały wrony,
Postawiły dzwony.

*Lud Serya V. str. 276. Serya IX. str. 120.
Wójcicki: Pieśni ludu, II. str. 272.
Zeg. Pauli: Pieśni pol. str. 177.*

2. W okolicy Węgrowa, Liwa i t. d. obchodząc wieś prawa²⁾ chłopecy:

Ojce nasz! — w Wierzbowie
pobili się dziadowie.
Jeden uciek pod niebo,
tam mu ciele zabiegło.
A ty ciele nie chroboc,
bo ja nie spał całą noc.
Bo mi baby nie daly,
za kury mnie posądzały.
Bodaj ja z tej góry spad,
jeżeli ja kury krad,
tylko mój brat.
Matka (mi je) gotowała,
ja tylko jad.
Idę sobie koło stopy,
chlib leży napocęty.

Kraję, kraję, dzieciom daję,
baba przysła i mnie łaje.
Idę sobie koło komory,
baba masło robi.
Babo, babo, daj mi masła,
a ona mnie w pysk trzasła.
Babo, daj mi maślanki,
ona porwała na mnie kijanki.
Idę sobie miedzą,
chłopecy pączki jedzą.
Ja im jeden łap,
oni mnie w łeb chlap!
Amen.

Lud Serya V. str. 277.

Wielkanoc.

1. Przy pieczeniu ciasta, osoba która go w piec kładzie, nie powinna siadać dopóki takowe jest w piecu; inaczej ciasto to opadnie.

¹⁾ Niekiedy rozpoczynają ją od wyrazów:

Ja mały zacek,
skoczyłem na krzacek.
A z krzaka na wode,
stukłem sobie brodę.

Ja z brodą do baby,
lic (lekuj) babo, bom słabby.
Baba do mnie z kijem,
ja z babą się bijem.

²⁾ Niekiedy gadkę tę prawią chodząc po dyngusie.

2. Po resurrekcji, kto wracając z kościoła najpierw od domu dobiegnie, temu się będzie wieśdzi bydle. (Kraszew. Rasztów).

3. Jeśli jajek do święconego będzie na stole do pary (liczba parzysta), to panna lub dziewczka z tego domu pojedzie w tym roku za męża. Jajka bywają po większej części białe; mała ich tylko częstka jest pisaną t. j. ma białe wzorki na czarnem lub żółtem tle. (Ob. Mazowsze, I. str. 138).

W y k u p.

W drugie święto Wielkanocne nad ranem lub w nocy jeszcze, chłopecy chodzą z koszykami i kobialkami po wsi od chaty do chaty po Wykupie i otrzymują różne dary jak jadło święcone i napitek (jaja, chleb, ser i t. d.)¹⁾. Śpiewają wtedy:

27.

Od Radzymina, (Rasztów, Klembów).



Posłuchajcie po-slu-chä-ce co po-wie-dzą po-wie-da-ce.

¹⁾ Autor listu w *Gazecie Codziennej*, Warsz. 1853, N. 75 mówi że: W Stanisławowskim (Mazowieckim) na Wielkanoc, chłopaki wiejskie po kolei gromadkami przychodzili pod okna późnym wieczorem śpiewali tonem zbliżonym do nucenia przyśpiewnego (niby recitativa) w takecie zakrawającym na marsz, głosząc w śpiewce jak chodzą od jednego do drugiego, i od każdego otrzymują datki; za przykład niech posłużą dwa wiersze:

Od synkarki do Marcina,
ten nam postawi garniec wina.

Tu autor listu dodaje, że w wielu okolicach kraju Gryzonów (Graubünden) w Szwajcarii, w d. 1 marca wszystkie dzieci mogące biegać i starsze, z radosnymi okrzykami obiegają po wsiach i zapowiadają zbliżanie się wiosny przy odgłosie dzwonków i dzwoneczków, które zwykle zawieszają się u szyj krów, gdy mają iść w góry Alpy. Szumna ta gromadka zatrzymuje się przed każdym domem, a mieszkańcy dają tym dzieciom jako zwiastunom wiosny: masła, jaj, mąki i t. p. dary.

1. Posłuchajcie posłuchac(z)e,
co powiedzą powiedac(z)e,
2. o Maryi i jej Synie, —
kto jej służy to nie zginie.
3. W wielgi czwartek, w wielgi piątek,
cierpiął Pan Bóg za nas smutek.
4. Za nas smutek, za nas rany,
za nas-ci to chrześciiany.
5. Trzech żydowców jak katówców
Pana Jezusa umęczyli.
6. Umęczyli, ugrzędęcyli
i do krzyża go przybili.
7. I od krzyża go odjęli,
światłą krewkę wypuścili.
8. Anieli się dowiedzieli,
po tą krewkę przybieżeli.
9. Pozbierali, pozmiatały,
do raju ją odesłali.
10. Tam się w raju umywali,
złotemi ranemikami obciéiali.
11. Sami chłopcy rano wstali,
zimną rosę otrząsali.
12. Nas się panny założyły,
po kopie jaj obiecały.
13. A z tej kopy dobre étiry,
mało'smy się nie pobili,
14. Siekierkami, toporkami,
Najświętsza panienko rac być z nami!
15. Pójdzmy chłopcy do kościoła,
bo w kościele Boża chwała.
16. W kościele się pomodlemy,
do domu się pośpieszymy.
17. A z kościoła do kazdego,
nie opuscajmy ubogiego.
18. Bo ubogi, co ma, to da,
a bogaty, czerwony złoty.
19. Idźmy teraz do panica
będzie tam wina śklanica.
20. Od panica do oraca,
da nam chleba i kołaca.
21. Od oraca do sénkarki,
da nam piwa i gorzałki.
22. Garnec wódki, garnec piwa,
z braciskiem się zakropiwa.

Od Latowicza (Olexianka, Rędynski).



Teżże nocy (w dalszym ciągu).

Od Latowicza (Olexianka, Rędynskie).



1. Godzina, godzina,
godzinecką była,
kiedy się dusycka
z cailem rozłączyła.
2. A idź ze ty duso
na zieloną łąckę,
nabierz se zdrojowej (v. stu-
wódecki w rączce. [dzieńnej])
3. Wódki nie nabrala,
rzewnie zapłakała,
jaze panna Maryja
w niebie usłyszała.
4. A cegoz ty płaces,,
ty duso niewinna?
A place ja place (płaczę)
o panna Maryja!
5. A placę, ja place,
ojców nie zobace.
— Nie plac duso, nie plac,
a ino sie obac (zastanów).
6. Niebójże się duso
piekła gorącego,
7. Będzies se chodziła po tym wiecznym raju,
gdyby ta owiecka po zielonym gaju.
8. Gdyby ta owiecka zeszła się z owcami,
a ja sierotecka nie zejdę z ojcam.
9. Nie bój-ze się duso, zejdzieś się z ojcam.
10. I my tez prosiemy o dziesięć par jajek;
albo na ochotę, albo na różaniec.
11. Nie dajcie, nie dajcie jednego jajecka, boby was wyśmiała somsiedzka dzievecka. ²⁾

¹⁾ Pod Okuniewem dodają:

7. Będzies se chodziła po tym wiecznym raju,
gdyby ta owiecka po zielonym gaju.
8. Gdyby ta owiecka zeszła się z owcami,
a ja sierotecka nie zejdę z ojcam.
9. Nie bój-ze się duso, zejdzieś się z ojcam.

²⁾ Pod Radzyminem i Okuniewem śpiewają:

- Nie dajcie nie dajcie jednego jajecka,
niech-ze sobie schowa nadobna dzievecka.
- Ni go ubieła (v. upisała)
ni go rumienią, przyleciała wrona,
to jajko wypiła.

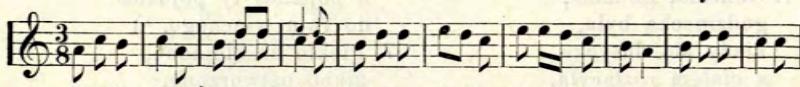
12. Przyleciała wrona
to jajko wypiła,
somsiedzka dziewcka
rumieniec straciła.
13. A idź ze ty wrono
do siedmiu bolesci,
coś tak narobiła
smutku i załości.

16. A i my tez wiemy
ze gorzałke macie,
będziemy was prosić,
albo ci nam dacie.

Mazowsze I. str. 142.

30.

Od Radzymina.



A posla była świąta Halina posuku — ja - cy Bo-ze-go sy-na świąta Halina

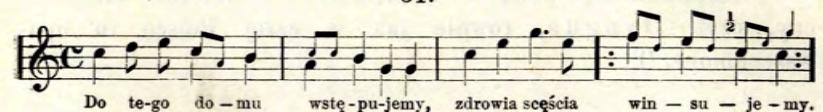
1. A posla była świąta Halina,
posukując Bożego syna.
2. I napotkała łachę zieloną,
a na téj łacie troje żydowiąt.
3. Zydzięta, zydzięta, co tu robicie?
wy to Jezusa, wy go męcycie.
4. Oj nie my, nie my Boga męcyli,
są-ci tu starsi, co przy tem byli.
5. I posla była świąta Halina,
posukując Bożego syna.
6. I napotkała kamién sérocki,
na tym kamieniu kościół wysocki.
7. A w tym kościele trzy groby stoja,
a w jednym grobie Pan Jezus leży.
8. A w drugim grobie świąty Jan klęę,
a w trzecim grobie najświętsza Panna.
9. Nad Panem Jezusem organy grają,
nad świątym Janem świece goreją.
10. Nad Panną najświętszą kwita lilija,
a z tej lili ptasek wywija.
11. Nie jest to ptasek, ale Syn Bozy,
po całym świecie stworzenie mnoży.

Lud Serya XIX. str. 183. n. 656.
K. Kozłowski: Lud str. 247.

Gajik.

W niektórych wioskach pod Karczewem, Garwolinem i Stęczyą, chodzą także dziewczęta po wykupie, z gałązką zieloną czyli Gajikiem, i śpiewają:

31.



Do te-go do - mu wstę-pu-jemy, zdrowia sceścia win — su — je - my.

Do tego domu wstępujemy,
zdrowia, sceścia (: winsujemy :).

A za domem zielona psenica,
a przed domem (: piwecka skłanica:).

Dajcie ze ja, dajcie,
tylko się nie bawcie.

(Obacz: Mazowsze, I. str. 148. 2)
Nuta ob. Mazowsze, II. nr. 53.

32.

Od Jadowa (Podstoliska, Jasienica).



My w te progi wstę-pu-je-my. A w tem do-mu ma-lo-wa-ne progi.

1. My w te progi wstępujemy
w sceściu w zdrowiu winsujemy.
2. A w tem domu malowane progi,
chodziły tu gospodarskie nogi.
3. Pani gospodyn po pokoju tapa,
klueykami brzaka, nam gorzałki suka.
4. Pan gospodarz siedzi w rogu stoła
trzyma taki pasik, po niem złote koła.
5. Pani gospodyn w lusterecku stoi
grąbkowy cypecek na główce se stroi;
Oj stroi go stroi, bo ji przyzwoito.
6. A w tem domu nowa kamienica (*ogrodzenie*
za tą kamienicą bieli się pszenica. *[kamienne]*)
7. Cemu ja nie żnacie, cemu nie wiązecie,
a wiemy my wiemy, co za nią weźniecie.

²⁾ Wydrukowano tam mylnie wyraz: złoty latar zamiast złoty talar.

8. Będziecie wy brali te bite talary
będą się przed wami po stole tacały.
9. A w tem domu dobre konie mają,
wypusca na pole, jak ptaki biegają.
10. Jesceby one lepsze były
ale ze je do nich paróbecek zgnily.
11. Bo do karemy chodzi, nierychle przychodzi,
sieciuski nie urznie, koni nie napoi.

Oblewanie się wodą w Poniedziałek i Wtorek wielkanocny, czyli *Dyngus*, równie jak w całej Polsce tu upowszechnione.¹⁾

Zielone Świątki.

L. Gołębiowski: *Gry i zabawy* (Warsz. 1831 str. 122) powiada:

„W Podlaskiem, koło Siedlec zwłaszcza, w drugi dzień zielonych świąt, jest zwyczaj starożytny, że gromada chłopów pędzi wołu, na którym przywiązaną bałwan wypchany słomą, w siermidze, czapce i butach. Wół bieży przez wieś, a wszyscy obecni wołają: *Rodus, Rodus!* — Co znaczy to słowo i jaki powód tej zabawy, najdawniejsi wieśniacy nie umieją wytłumaczyć.“

Dalej opisuje Gołębiowski pochód z wołem w Kujawach w czasie zabawy: Króla pasterzy (obacz: *Lud Serya* III. str. 241 i 328).

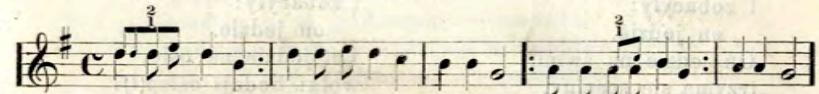
S o b ó t k a.

W okolicach Mińska, Siedlec, Łukowa, Zielechowa i Garwolina oddawna nic już o tym obrzędzie nie wiedzą. To tylko pewna, że na początku bieżącego stulecia istniał on jeszcze

¹⁾ Obacz co o tem mówi Grajert w *Studyach nad podaniami* (*Bibliot. Warsz.* 1859, maj str. 504 i 723), oraz Kozłowski w dziele: *Lud w Czerskiem* (Warsz. 1867 str. 193), a o czem napomknęliśmy już: w *Mazowszu*, I. str. 144). Wyraz ten jest jednak, wedle zdania Libelta, czysto niemiecki: *Dünn-guss* i znaczy w tym języku cienkusz, polewkę wodnistą, wreszcie chlust wody na kogoś wylany.

w kilku miejscowościach nad Wisłą. Między innymi palono r. 1820 ognie sobótowe (wedle powziętej przez nas w latach 1845 i 1850 wiadomości) we wsiach około Maciejowic i Łaskarzewa, a mianowicie w parafii Samogoszcz.¹⁾ Przy rozniecaniu ogni śpiewano różne pieśni, służące i do wesela także, z których zacytowano nam następujące²⁾:

33.



Hej posły by-ly panny panie-necki do ka-li-ne-cki lnianki rwać. Lnianek nie wyrwały stulkły i star-ga-ły nic nie znać.

- | | |
|---|---|
| 1. Hej posły były panny panienecki do kalinecki lnianki rwać. | On jedzie na seurze, uwiąż mu łeb w dziurze, on jedzie. |
| 2. I napotkały Oleksego Wawrzka, i zobaczyły: on jedzie. | 4. I napotkały Jaśkowego Juzwę, i zobaczyły: on jedzie. |
| On jedzie na mysy, ledwie pod nim dysy, on jedzie. | On jedzie na kocie, z nosa mu parkoce, on jedzie. |
| 3. I napotkały Wojtka Michałowej, i zobaczyły: on jedzie. | 5. I napotkały Stefanowę Leona i zobaczyły: on jedzie. |
| On jedzie se na psie, a pies seka zawsze, on jedzie. | On jedzie na seurze, uwiąż mu łeb w dziurze, on jedzie. |

¹⁾ Dodamy tu, iż w czasie puszczenia wianków w Warszawie, palili się na Pradze jeszcze około r. 1850 Sobótka przez młodyńcę rzemieślniczą roznieczaną. Uogni tych zapalali młodzieniec i dziewczęta małe woskowe świeczki, które przyczepiano do wianków puścić się mających na wodę, lub też czynili to usłużni dla dziewcząt chłopey.

Wianki, prócz Warszawy i Pragi, puszczano około tego czasu na Wiśle, o ile nam wiadomo, jedynie w miasteczku Karczewie.

²⁾ Pieśni zacytowane dowodzą, iż obchód wspomniany odbywał się tu musiał w podobny sposób jak to opisano w tomie I. str. 178. 180.

6. I napotkały
Matysowej Maćka:
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na suce,
pięścią w tylek tluce,
on jedzie.
7. I napotkały
Jakubowej Franka,
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na świńi,
trzyma się scenciny,
on jedzie.
8. I napotkały
Wincentowej Piotra,
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na plisce,
pod ogon ją isce,
on jedzie.

9. I napotkały
Mikołajki Bonka,
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na wole,
pod ogon go kole,
on jedzie.
10. I napotkały
Marcinowej Grzeleę,
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na osłe,
wola: bodajś oślep(l)!
on jedzie.
11. I napotkały
Balcerowej Stacha,
i zobaczyły:
on jedzie.
On jedzie na smoku,
o kosmatém oku,
on jedzie i t. p.
12. I napotkały
Adamowej Walka,
i zobaczyły:
on jedzie.
Jedzie na koniku,
w granat — żupaniku,
mój będzie !

*Lud Serya II. n. 139. 142. — Serya XII. n. 80. 81.
Mazowsze I. str. 179. n. 64. — II. n. 60-64.*

(Ostatnia zwrotka stosuje się do młego narzeczonego, lub do pana-młodego).

Pieśń ta śpiewana także bywa i przy innych zebraniach, mianowicie gdy przed obchodem weselnym, dziewczyny robią w karczmie przycinki parobkom obieranym na drużbów. (Ob. Biblioteka Warszawska 1847 tom IV. str. 605).

34.



1. A z wiecora carna chmura, 2. A pójdę ja i tu i tu,
desc leje, (:) nie chęć mnie (:)
a gdzie ja się nieboracek, a pójdę ja do dziewczyny,
podzieję? (:) przyjmie mnie. (:)

Mazowsze I., str. 178, n. 62, n. 101.

35.

Nuta nr. 34.

Od Maciejowic, Kołbieli, Okuniewa.

1. Scęśliwie ja Panu Bogu — służyła kiedy ja tę jabłoneckę — sadziła.
2. Sadziłam ją za stodolą — w ogrodzie, którydy mój Jasinieczek — przejadzie.
3. I nie wysło jabłonecce — pół rocka, już-ci moja jabłonecka — wysocka.
4. I nie wysło jabłonnecce — dwie lecie, już-ci moja jabłonecka — modro krzcie.
5. Modrzuchnemi kwiateckami — zakwita, cerwonemi jabłuskami — przykryta.
6. Pan starosta jabłusekom — bardzo rad, i zaprosił burmistrzownę — na obiad.
7. Urwała ich burmistrzowna — dwanaście, i wyniesła na rynecek — staroście.
8. A w niedzielę na ratusie — dzwoniono, wszystkich pannów miescanecków — zwołano.
9. Wszystkie panny miescanecki — w wianecku, tylo jedna burmistrzowna — w rąbecku.
10. A co ci to, burmistrzowno — co ci to?
co ci w ten rąbecek główkę — opięto.
11. Raniusieńko ja konicki — pasała, zimna rosa mi na główkę — padała.
12. A nie toż to, burmistrzowno, nie toč to, straciłas ty dzieciętka — jak złoto.
13. I wzion-ci ją pan starosta — pod bockı, wrzucił-ci ją w ten dunajek — głębocki.
14. A idź do dna, burmistrzowno — idź do dna, juz-eś-ci ty tego świata — niegodna.
15. A tonęła burmistrzowna — tonęła, zobaczyła swego ojca, — stanęła.
16. A ratuj mnie panie ojce — ratuj mnie, bo juž-ci ja z tego świata — prec pójdę.
17. A idź do dna, moja córuś, — idź do dna, juz-eś-ci ty tego świata — niegodna.
(w ten sposób prosi ona: matkę, siostrę, brata).
18. A tonęła burmistrzowna, — tonęła, zobaczyła swego Jasia, — stanęła.

19. A ratuj mnie, mój Jasieniu, — ratuj mnie,
bo już-ci ja z tego świata, — prec pójdę.
20. I złapał-ci ją Jasieńko — za rączę,
i wyrzucił burmistrzownę — na łachę.
21. Wsystkie panny miescanecki — na stronę,
bo Jaś bierze burmistrzownę — za zoneę.

Mazowsze I. str. 291, n. 192. — II. n. 84. a. b.
Lud Serya XII. nr. 426—428.

36.

1. Stojała wiśnia przy dole
przy tej Pawłowej stodole.
2. Tam to Kasieńka sypiała,
zimna rosa padala.
3. Michałek biedę jej widział,
sukmanką swoją ją odziałał.
4. Sukmanką cieplą odziana,
spij-ze Kasieńku do rana.

Mazowsze t. I. n. 69 (str. 183), n. 188 (str. 290).

D O Ż Y N K I.

Dożynki (plur.) lub Dożynek (sing.) noszą tu także niekiedy (mianowicie pod Stężyca) miano Okrężnego. Jest zwyczajem że przy ukończeniu żniwa: oborują pole dziewcząt, to jest, że tego kto ostatni pozostał przy robocie (a bywa nim zwykle jedna z dziewczek lub kobiet nie zdolających sprostać parobkom w pośpiechu), to go złapanego i powalonego na ziemię, chwytają za nogi i ciągną kilka chwil po rżysku, niby orząc nim skibę. Po tej igraszce, nierzaz dosyć dokuczliwej dla obżalowanej, dwie baby uplatają na polu wieniec z pszenicy, żyta i polnych kwiatów, i doręczają takowy najpilniejszemu z żeńców to jest Przodownikowi lub Przodownicy (pod Stężyca: sternicy), który lub która na czele gromady żeńców odnosi go do dworu ku wieczorowi. Przybywszy przed ganek przez wrota (które dawniej sam pan otwierał), przodownik lub przodownica, wśród śpiewu zdejmuję wieniec ten ze swojej głowy i kładzie go na pańską głowę. Pocztem państwo sprawiają żeńcom ucztę i zabawę.

37.

Od Zelechowa (Gończyce).¹⁾

Przynosimy
je-go-mo-ści plon,
w dom, plon,
w dom, plon,
dom, zeb-y
i po sto

dobre
kor-cy plono — — wa-lo.
z mendla da-lo.

¹⁾ W Gończyce znane także jest oborywanie dziewcząt ostatniej garści zboża pozostałej na pniu, czyli bródki.

38.

Od Radzymina, Jadowa (Jasienica, Tłuszcza).

O-twórz-cie nam sze-rokie wie - rze - je plon nie-
siemy plon jaś - nie pa - nu w dom.

1. Otwórzcie nam serokie wierzeje
już się zytecko — na polu nie wieje (*chwieje*).
Plon niesiemy plon
jaśnie panu w dom.
2. Bodaj zdrowo plonowało
po sto korey z kopy dało.
Plon i t. d.
3. Dozeniśmy zyta, dozniemy i jarki,
prosiemy pana o beckę gorzalki.
Plon i t. d.
4. A zaprąźcie nam siwego źrebea
jedźcie po muzykę jaze do Królewca.
Plon i t. d.
5. A prosiemy jasnie-pana o politykę
o beckę gorzalki i o muzykę.
Plon i t. d.
6. A na niebie carna tyca (*tyczka*)
nas jaśnie pan kiedy świca.
Plon i t. d.
7. A na niebie carna burza
jaśnie-pani kieby róża.
8. A na niebie carne obłoki
nasa pani trzyma się pod boki.
9. Po dziedzińcu latają zajace,
nas jaśnie-pan licy tysiące.
10. Za stodolą kacki w zycie
nas jaśnie-pan chodzi w jaksamicie.
11. A na stawie biała grzebija (*kwiaty białe*)
nas panicek na koniu wywija.
12. Przede dworem gęsi w trawie,
dworskie dziwki płoszą pawie.
13. Nas ekonom duzego nosa
wyzyje tabaki za półtora grosa.

Od Radzymina (Klembów, Wola rasztowska).

W miejscu gdzie żać oziminę dokończą, zostawiają nietkniętych kilka kłosów (jak mówią dla mysków, myszy) i te nazywają: Bróg (broda?) Na około tego brogu, który zwiąże i w kwiaty przystroja, obciągają za nogi dziewczę. Potem idą z wieńcem i śpiewem do dworu:

Skrzypce.

Sto - i by - li - cka przy od - lo - gu
ploń ze się ploń ze się ploń do na - se - go wiel-mo-zne - go w dom.

1. Stoi bylicka przy odłogu,
dozeniśmy zytka, chwała Bogu!
Ploń ze się, ploń,
do nasego wielmoznego w dom!
2. Zebyś zdrowa plonowała,
zeby kazda kopa po sto korey dała.
Ploń ze się i t. d.
3. E otwórzcie-z nam serokie wierzeje,
już-ci się na polu zytecko nie wieje.
Ploń ze się i t. d.
4. A nas karbowy kieby kokoska,
zbierał po polu choćby do kłoska.
Ploń ze się i t. d.
5. A pan ókomon dobry dozorec,
dozeniśmy zytka jesce za słońca.
Ploń ze się i t. d.
6. A na niebie carna burza,
śliena pani kiedy róża.
Ploń i t. d.
7. A na ziemi biały śnurek,
nas karbowy (chodzi) kiedy nurek.
Ploń i t. d.
8. A na podwórzu leży jarmuz,
nas przodownik (lata) kiedy kiernóz.
Ploń i t. d.
9. Dozeniśmy zytka, dozniemy jarki,
a teraz prosiemy o beckę gorzalki.
Ploń i t. d.

Od Siedlec, Wohynia (Ozorów).

Przodownica gałąź brzeziny z liśćmi wsadza pomiędzy ostatnią zostawioną kępkę żyta i obwiązuje lub oplecie ją wicią, żytem i kwiatami polnemi. Taka kępka zowie się Brodą. Nad tą brodą śpiewają żniwiarze, a przytem parobcy dziewczę (niekiedy i dziewczki parobka) złapanego biorą za nogi i naokoło niej obciążają, czyli oborują nią lub nim w koło tę brodę.

40.

Nuta nr. 41.

1. Chto brody nie piele
ten niedoceka niedziele.
Hej chto brode bandzie piół (*plił*),
ten odpanadziczabandzie wódkę.
2. Chto brody nie orze [*piół (pił)*].
temu się nie rodzi zboże.
Hej chto brode bandzie orał,
ten bandziemial pełne spichrzeczożba.
3. Hej od zielonego gaju
žniwiarecki się wała.
Niosać one wiánecek ze złota;
Przodownicy to robota.
4. Idziemy, idziemy,
a kandy staniemy?
Hej u pana przed gankiem,
5. Jedne'm półko dozeni (*dożeli*)
a drugie sie zieleni.
Zieleni się zieleni,
jak jara rutka w jasieni (*jesieni*).

41.

Pro-sie-my pa-na za so - ba od-da-my pa-nu sy-stek plon
sy — — stek pl on nie - u - cią-gnie go za-den koń.

1. Prosiemy pana za sobą
oddamy panu systek (*wszystek*) plón.
Systek plón,
nie uciagnie go zaden kón.
Tylko jedna kobyła
co z panem dziedzicem jeździła.
2. Wiela na niebie gwiazdecek,
tyla na polu kopecek.
W zdrowiu państwo wyżyjcie
na drugi rocekk zasijcie.
Zebyście państwo zbierali,
i o nas nie zabacali.

3. Poty panu plonu nie oddamy
az kwartę piwa na stole ujrzymy.

Kwarta piwa na stole,
u pana wianek na głowie.

4. Dobregośmy mieli dozoreę
dozaliśmy zytka za słońca.

Potyśmy się krążali
aześmy zytka dozani (*dożeli*).

5. Dozani'smy, dozani,
pięknie, niziuchno po ziemi.

Plon niesiemy plon
do pana dziedzica w nowy dwór.

6. Otwórz panie wierzeje,
juz się na polu zytko nie wieje,
tylko się rýsko bieleje.

7. Ty lokaju, wsiądz na burą świnię,
jedź po muzykę az do Sterdynia;
trzymaj się seeciny,
by cię knury ze świni nie zwaliły.

8. Lezy na polu ogórek,
Gaćkowski chodzi jak pochmurek;
a Waśniowski nie taki
bo mu daje z kija tabaki;

a Śliwieński nazywa się golec,
trzeba go wsadzić na nockę do owiec.

9. Z Dobrzanki Gaćkowski niski nie wysoki,
powalał sobie w popiele boki.

On bez (*przez*) przelazy łazywa (*łazi*),
bo on w kurpiach i chodakach chodziwa;
w kurpiach i w chodakach
bo on latywa po ptakach.

10. Panu Waśniowskiemu stogi, brogi,
a Gaćkowskiemu wrzód między nogi.

Dobrze mu tak, niech go boli,
bo on dobrze ludzi na pańsczyńie goli (v. (*łoji*))

11. Prosimy o politykę,
o kwartę piwa i o muzykę,
i o chleba dziesiącioro,
bo nam się zano (*żelo*) zytko sporó.

O chleba i o syrów,
bo mamy panów kawalirów.

12. Lataj, lataj przepiórko,
juz nie pójdziemy wiancy (*więcej*) w to półko;
ej lataj, lataj sokole,
juz nie pójdziemy w to pole.

O B R Z E D Y
domowe.
~~~~~  
C H R Z C I N Y.

1. Gdy się chłopu urodzi dziecko, stara się oto, aby je jak najrychlej ochrzcić i zaprasza w kumy kilku sąsiadów i sąsiadek; a wtedy jadą we troje (t. j. ojciec i rodzice chrzestni) do kościoła.

2. Do chrztu trzyma je matka chrzestna owinięte w ręcznik; dziad kościelny da ojcu i obojgu kumom (a czasem i matce, jeśli ta jest obecna) po świecy woskowej (gromnicy) do rąk podczas aktu, które odbiera po chrzcie.

3. Potem matka chrzestna daje dziecku koszulkę i czapeczkę, a czasami i pieluszkę; a ojciec chrzestny parę złotych w pieniądzach i plaster miodu. W chałupie jest poczesne t. j. krótki, z dwóch potraw złożony objad. Wynagradzają także babkę (akuszerkę) która dziecko umyla do chrztu i ubiera w koszulkę do kościoła, dając jej parę złotych i częstując.

4. Na chrzcinach nie powinna być obecną żadna dziewczka ani panna, chyba domowa (np. w domu służąca lub siostra męża albo żony), lubo i ta często się wówczas z domu oddala, lub też taka która wzywaną lub proszoną bywa w kumy t. j. na matkę chrzestną, najczęściej ze sfery wyższej, jak np.: ekonomówka, dworska panna i t. d. Tycze się to samo i parobków kawalerów.

5. Ubiegają się natomiast chłopaki i dziewczyny skwapliwie, o trzymanie do chrztu dziecka z nieprawego łóżka (z dziewczki) zrodzonego, gdyż są przekonani że dziewczynom len sieć będzie rodził i wiódł, a parobkom konie. Ci, idąc w kumy,

biorą wówczas z sobą do ręki użdzenie, dziewczyny zaś płotna kawałek lub wrzeciono. (Kraszew pod Radzyminem).

6. Jeśli dziecię przy chrzcie płacze, to będzie zawsze zdrowem.

7. Ojciec chrzestny idąc do chrztu przez ulicę, nie powinien palić fajki ani cygara, bo dziecku będzie z ust słyszać.

8. Gdy się urodzi chłopiec, trzeba go najpierw (przed piełuszka) w spódnicę owinać, a będzie miał szczęście do kobiet. Dziewczynkę przeciwnie, owija się w gatki męskie, by miała z czasem mnóstwo wielbicieli pragnących ją pojąć, i mogła z nich wybrać najlepszego. (ob. *Zbiór wiad. do Antropol.* VIII sk. 281).

9. Matka nie powinna dziecka swego, choćby najmniejszego i świeże narodzonego, w nogi całować; bo mu szczęście odbiera.

10. Narzeczeni nie powinni razem trzymać dziecka do chrztu, bo się nie pobiorą.

Przesady tyczące się dzieci.

11. Jeśli gość nie usiedzie, to dziecko nie zaśnie.

12. Dziecka śpiącego nie całować, bo mu się sen odbiera.

13. Ażeby dziecko (niemowlę) uchronić od uroku, trzeba z niem trzy razy przejść przez drogę (t. j. tam i naprzeciw drogi) i odmówić trzy Zdrowański (Wola rasztowska).

14. Aby dziecku odczynić urok, matka zliznąć mu go trzy razy powinna z czoła, i splunąć za każdym razem.

15. Na dziecko małe nie trzeba mówić: żaba! żabka! — bo nie urośnie.

16. Nie brać dziecka do lustra, aby się w nim przeglądało, bo ciężką będzie miało mowę.

17. Gdy dziecko dostaje ząbki od góry, to się nie będzie chowało (wychowywało, żyło); gdy zaś od dołu, to będzie żyło długie lata.

18. Jeżeli dziecko (niemowlę) płacze przez sen, znaczy to że matka pierw umrze (niż ojciec); a jak się śmieje, to ojciec.

19. Jeśli dziecię niema snu, to matka po uczesaniu się, powinna dwa grzebienie, gęsty i rzadki, włożyć dziecku pod poduszkę, a sen się polepszy.

20. W wodzie deszczowej nie kąpać dziecka, bo choroby wszelkie będzie w siebie wciagało.

21. W piątek nie kąpać dziecka, bo skłonne będzie do suchot.

22. W czasie odstawiania dziecka od piersi, kto chce mieć dziecko zawsze tłustem, powinien odstawić je na pełni księżyca; kto je chce mieć ładnym, na nowiu.

23. Dziecie będzie miało szczęście, gdy się w czepku urodzi.<sup>1)</sup>

## POGRZEB.

1. Nieboszczyka lub nieboszkę obmyje uproszony o to dziad lub baba, oblecze i śpiewa nad nim nabożne pieśni. Albo też czyni to sam gospodarz i gospodyn, gdy im dziecko lub krewniak umarł. Ubierając do trumny, kładą na mężczyznę koszulę, spodnie, kamizelkę, pas i buty; sukmana zaś pozostaje w domu. Kobietę ubierają zwykle w czepek, trzewiki, pończochy, fartuch i koszulę; niekiedy dodają do tego gorset i chustkę na głowę. Dziewkę ubierają jak do ślubu. Młodym kładą kwiaty ko trumny, strojąc niemi zwykłe twarz.

2. Ciało wyprowadzają czasami drugiego dnia, a nawet i pierwszego do kościoła; bogatszych stawiają na kościele (w środku kościoła przed przybytkiem v. presbyterium), uboższych w kruchcie. Nazajutrz odbywa się pogrzeb. Trumna zamknięta na wieko. Przechodząc koło figury lub krzyża za wsią, przystawają i wieko otwierają. Wówczas ktoś ze starszych krewnych, w imieniu zmarłego, przeprasza obecnych w tych lub tym podobnych słowach: „Dusa ta was prosi, ażebyście jej darrowali i przebaczyli wszystko w cem wam się za-

<sup>1)</sup> Ł. Gołębiowski (Ubiory str. 140) powiada: „Używano i czepki nocne i dziecięcne. Dzieci rodzą się w czepku, i takowe szczęśliwem mniemają, chowając je troskliwie w tem rozumieniu, że z utratą czepka i szczęście by zniknęło. Wszakże gdy nie zawsze sprawdzała się ta wróżba, i do śmielszych albo i występnich przedsięwzięć dała powód, urągano się mówiąc: W czepku się urodził a w powrózku zginie. (obacz: Lud Serya VII str. 249)."

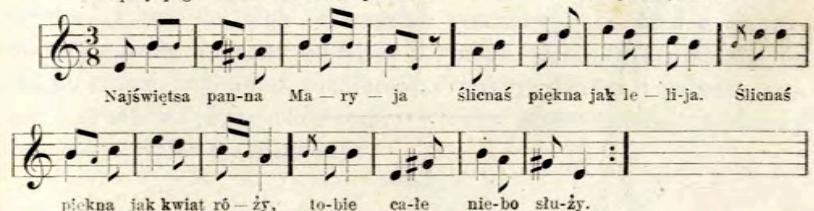
służyła na złe, wszystkie jej wele (względem) was winy i krzywdy wase, jakieście mogli od niej doznać; cy jej przebacacie, cy jej tego nie pamiętać? — A obecni mówią i odpowiadają jeden przez drugiego: Nie pamiętamy jej w cem się nam źle zasłużała ta dusa, niemamy do niej zadnej złości; a ten i ów odzywa się: niech śpi z Bogiem! — niech ma odpocynek wieczny! — niechaj by jasność Boską oglądała! i t. p. Po czem zamykają wieko i odnoszą nieboszczyka na cmentarz. Nad grobem śpiewają znane pieśni nabożne za umarłych. Ksiądz odprowadza zwykle ciało do figur, a czasami i na cmentarz.

3. U bardzo zamożnych tylko, miewa miejsce ucta pogrzebową, na którą zapraszają krewnych i przyjaciół. Dziś, rzadko kto (nawet z bogatszych) ją wyprawia. W okolicy jednak Siedlec, Łukowa, spraszają księdza i krewnych na tak zwane Boże obiadki, dość skromnie zastawiane.

4. Siano lub słomę na którym leżała nieboszczyk wynoszą za gumno na pole i palą.

Pieśń przy pogrzebach i weselach śpiewana.

Od Radzymina, Serocka.



- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Najświętantsa panna Maryja,   | 4. Wielkąś od Boga moc miała,  |
| ślienaś, piankna jak lelija.     | smokaś nóżkami zdeptała.       |
| Ślienaś, piankna jak kwiat rózy, | Zdeptałaś ciarta srogiego,     |
| tobie całe niebo sluży.          | nieprzyjaciela swojego.        |
| 2. Służą tobie j-aniołowie,      | 5. Wspomagas Panno kazdego,    |
| wsysey świańci postołowic.       | wspomóż-ze i mnie samego       |
| Służą tobie słońce, gwiazdy,     | w tem cięzkiem mojem frasunku. |
| miesiąc sluzy za eas kazdy.      | Pani, dodaj mi ratunku.        |
| 3. Bós ty panna nad pannami,     | 6. Jak na morzu bystre wały,   |
| jako miesiąc nad gwiazdami.      | kogo będą zalewaly,            |
| Świecis jasna, świecis eysta,    | mnie wywiodą z morskiej toni,  |
| jako to niebo przejrzysta.       | Twa opieka mnie obroni.        |

7. Kogo wiecór zafrasujes,  
tego rano umilujes.  
Zdjān'as ze mnie wór załobny,  
a włożyłaś płasc ozdobny.

Zbiór pieśni naboż. katol. (Ks. Kellera) Pelplin 1871 str. 504.

Po miastach, jak np. w Warszawie, na Pradze i t. d., śpiewali niegdyś żaki ze szkół przed pogrzebem.

43.

## W E S E L E.

## I.

Ł. Gołębiowski w dziele: *Lud polski* (Warsz. 1830. str. 59) mówi:

„Młody Mazur sam się oświadcza ojcu, mówiąc: „Panie ojcie! czy wydacie za mnie swoją córkę Marynę, czy nie? bo ona mi się bardzo spodobała, i zaraz byśma dali na zapowiedzi; a jeśli nie wydacie za mnie Maryny, to się musiema drugiej postarać“<sup>1)</sup>.

W dzień ślubu pan-młody z towarzystwem idzie do domu panny-młodej; na czele grątek, wycinając od ucha mazura. Po przywitaniach występuje orator, państwu-młodym oddając wieńce, i ma do nich wierszami przemowę. Z wieńca panny-młodej starsza druchna oddziela kwiatów kilka, przypina je do boku; resztę podobnie rozbierają druchny, dzieląc pomiędzy siebie i drużbów. Przy rozplataniu włosów panny-młodej na dzieży od chleba, śpiewają druchny:

44.

Zakukała kukaweczka na wieży,  
Zaplakała Maryleczka na dzieży.  
Zaplakała kukaweczka na Bugu,  
Zaplakała Maryleczka przy ślubu.

<sup>1)</sup> Wójcicki (*Pieśni ludu* II str. 241) przytacza pieśń weselną, śpiewaną w sobotę (wigilię ślubu) przez idących do panny-młodej.

- |                                                                                                   |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1. Na kościele gałka (v. kawka),<br>na dzwonnicę strzałka, —<br>stoji u dziewczyny                | 2. Kukiełka na stole,<br>we dzbanie gorzałka;<br>dziewcyna ją toczy, |
|                                                                                                   | zapłakała oczy.                                                      |
| 3. A moja dziewczyno,<br>toe (tocz) że ją nam śmiele,<br>da niech się napiją<br>nasi przyjaciele. |                                                                      |

„Poczem kładą jej wieniec świeży na skronie. Udać się mając do ślubu panna-młoda rzuca się do nóg ojca i matce, którzy ją błogosławią.“

„Drużbowie dosiadają koni, pan-młody im przewodniczy; za nimi na woziu panna-młoda jedzie z druchnami i muzyką. Wieś lub miasto przejeżdżając, kapela wygrywa rozmaite prowincyonalne tańce i pieśni. Wracając, gdy połowę drogi ujada, najstarszy drużba pędzi w tępim galopie do domu po bochenek chleba; z tym całą drużynę weselną obejeżdżając, zaprasza do mieszkania.

„Gdy na miejscu staną, przy odgłosie muzyki wychodzą rodzice, niosąc chleb, sól i wódkę; przyjmują na progu chaty nowożeńców, zapraszają do domu, gdzie śniadanie zjadlszy, tańczą do pauny-młodej; całe wesele z okrzykiem bijąc w stół pięściami, przy odgłosie muzyki, woła: „Vivat, vivat! niech żyje panna-młoda!“ Ta pije do pana-młodego, wśród podobnychże okrzyków; poczem wszyscy zaczynają pić, i życzyć sobie zdrowia nawzajem. Na obiedzie weselnym musi być koniecznie: rosół, flaki, pasternak; a osobliwie groch, do którego pieśń jest następująca:

## 45.

1. O rosie! o rosie! <sup>1)</sup>  
siano cię po rosie;  
przy dole, przy dolinie,  
przy mateńce Bożej.
  2. Ej o rosie, o rosie!  
wleczono cię po rosie,  
przy dole i t. d.
  3. Ej o rosie, o rosie!  
koszono cię po rosie,  
przy dole i t. d.
  4. Ej o rosie, o rosie!  
staczano cię po rosie. —
- W podobny sposób:*

5. Kładziono cię po rosie, —
  6. Wieziono cię po rosie, —
  7. Zrzucano cię po rosie,
  8. Młocono cię po rosie,
  9. Niesiono cię po rosie.
- Wrzeszcie*
10. Ej o rosie, o rosie!  
warzono cię po rosie,  
przy dole i t. d.
  11. Ej o rosie, o rosie!  
jedzono cię po rosie,  
przy dole, przy dolinie,  
przy matulenice Bożej!

„Po skończonym obiedzie, starsza swacha przystępuje do oczepin; zaledwie pannie-młodej czepek włożyć, najstarszy drużba go zdejmuję, kładzie natomiast swoją czapkę, mówiąc: „Brzydko wam w tym kapturze, lepiej w mojej czapce. Tym

<sup>1)</sup> Czy wyraz ten niema tu raczej brzmieć: o grosie! (o grochu)?

sposobem każda druchna postępuje, a drużbowie, jak na złość im, zdejmują i kładą czapki, aż do ostatniego, po którym druchna (? swachna) obrządek oczepin dopełnia, przy takim śpiewie:

## 47.

1. 2. Potoczyła Marysia swój wianeczek po stole;  
po stole po cisowym,  
po obrusie bielonym:

„Toczę się wianeczkę do lączków,  
do pana ojca (2. pani matki) do rączków“  
Pan ojciec (2. pani matka) go nie przyjma,  
bo w nim nadzieję już niema.

Wi-nku mój! wianeczkę!  
jakżeś jest żałosny!

3. Potoczyła Marysia swój wianeczek po stole;  
po stole po cisowym,  
po obrusie bielonym:

„Toczę się wianeczkę do lączków,  
do pana młodego do rączków.“  
Pan młody go już przyjima,  
bo w nim nadzieję wszystką ma.

Wi-nku mój! wianeczkę,  
jakżeś jest radoşny!

(Ł. Gołębiowski, *Lud* str. 52. — Wójcicki P. I. Tom II str. 33.)

„Po oczepinach, każdy z przytomnych ofiaruje coś państwu-młodym na gospodarstwo, do czego zachęca pieśń następująca:

## 48.

Poszły druchny swoją drogą,  
już wam wzięto pannę-młodą.  
Krzykną nasze swaki,  
zaśpiewają: Trzeba jej dać,  
nie żałować  
na garnuszek,  
będzie jadał bębeluszek (chłopeczyna).  
trzeba jej na łyżkę;  
trzeba jej na miskę;  
trzeba wszystkiego jej dać,  
na gospodarstwo nie żałować.

„Śpiewają także pieśń o chmielu. Szczupłe wiano dziewcząt maluje piosenka:

Ożeniłem się tu na Mazowszu,  
wziąłem w posagu trzy ćwierci owsu.  
Trzy ćwierci owsu, dwie becki sieki;  
trzeba się cieszyć z takiej dziewczeki. —

## W e s e l e.

II. Od Radzymina (Kraszew. Rasztów. Wola rasztowska). W r. 1868.

Główne obrzędu weselnego godło stanowi wieniec, wianiec, uroczystie koroną nazywany. Jest to gałązka jałowca na pół łokcia a czasem blisko na łokieć (pół metra) dłuża, rosochała, u której obcinają u dołu szpilki zielone, by się nie pokłucie i wygodnie ją trzymać można. Dwie druchny poszedłszy do boru albo do ogrodu, obcinają z krzaka tę gałązkę nożem lub sierpem w wigilię ślubu, t. j. w Sobotę rano (jeśli w Niedzielę ma się ślub odbyć) albo w Niedzielę (jeśli ślub w Poniedziałek). Starsza druchna przynosi go w orszaku do jego (t. j. narzeczonego) chałupy, lub też w razie braku jałowca w miejscu, przywożą go z drugiej wsi do tej, gdzie mieszka narzeczony. Tu przybywszy, stroją tę gałązkę druchny i swachny jego, ubierając ją we wstęgi jedwabne kwieciste dostarczone im przez Młodego (głównie błękitne, szafirowe, a czasem białe i różowe, do których zwykły i swoje własne dodawać: zielone, czerwone, fijołkowe lub pstre i t. p.) obwieszone kokardkami przy ich spięciu. Wstążki te kupił pan - młody, a parę z nich i panna - młoda w Warszawie lub Radzyminie; każda wstążka przynajmniej na 1 łokieć, a zwykle na  $1\frac{1}{2}$  łokcia dłuża. Ponieważ wieniec ma dwie rosochy czyle odnogi — lubo zdarza się że miewa ich czasami po trzy lub cztery, — więc jedna z tych rosoch przewiana jest jej stroną (Młoduchy) i we dwie wstęgi błękitne (zwykle w deseń z białem) przybraną, druga zaś rosocha ma nazwę jego strony, i ta wstęgami dwiema, trzema lub więcej, czerwonej, niebieskiej gładkiej, lub innej barwy jest obwieszona. A nadto do rosoch tych są przylepione cztery małe świeczki woskowe, po dwie do każdej strony. Do środka tak ustrojonego wieńca, kładą się

lub tasiemką przywiązuja pończochy i trzewiki (niekiedy i chustka biała) jako dar od niego dla narzeczonej, oraz trzewiki dla jej matki. Czasami dary takie wiszą przywiązane tasiemkami lub wstążkami u dołu wieńca. W czasie ubierania wieńca zabawiają się śpiewem i rozmową, a młodzi niekiedy i tańcami; poczem biorą posiłek. Wieniec ubrany oddają druchny swatowi.

Po ubraniu wieńca, wszyscy razem ze swatem, panem-młodym i jego rodziecami na czele, jadą na wozach, — młodzi konno, — lub też idą piechotą, jeżeli oboje Młodzi mieszkają w tej samej wsi, do jej (Młoduchy) rodziców. Wieniec trzyma Swat albo Rajko (gospodarz żonaty, porządek wesela utrzymujący) w prawej ręce, zwracając go jej stroną ku jej chałupie, przy zapalonej na nim czterech świeczkach. Przybywszy tu, zastają wrota lub sień (jeżeli ta wychodzi prosto na ulicę) zamknięte. Więc podróżni ci weselnicy, kłaniając się i śpiewając, proszą aby im otworzono. Śpiew ten brzmi: <sup>1)</sup>

Nuta nr. 42.

1. Idę z wiancem lawendowym  
do dziewczyny juz gotowym.  
A dziewczyna u drwi stała,  
białe rączki załamała.
2. Modre ocka zapłakała,  
ojcu, matce dziankowała,  
że ja pięknie wychowała,  
w pościwości za mąż dała.

Swat podszedłszy pod wrota, lub sień razem z Młodym, kłania się wieńcem nisko i prosi, aby wyszli domowi (jej) na jego spotkanie i przyjęcie. Odzywa on się, że: Przybyliśmy tu z dalekiego kraju, a proszę tez pianknie mnie i moich ludzi przyjęć; bo gdzież ja się m'ą podziać ze swoim achtem weselnym, ze swoją armią, a cóz ja m'ą robić, cy-to ją opuszę? — A gdy się rodzice ukażą u wrót lub w progu wśród grona weselników swoich, kłania się on im wieńcem do nóg wspólnie z Młodym, i pyta się ich: Panie ojce, pani matko, cy wolne progi na nasie

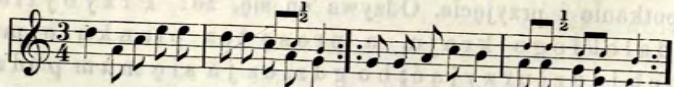
<sup>1)</sup> Poprzedza go niekiedy pieśń do Matki Boskiej (obacz str. 95 nr. 42), zalecana przez miejscowego proboszcza.

nogi? — Na zapytanie to dwukrotnie uczynione, odpowiadają mu po dwakroć: nie wolne. Dopiero za trzecim razem, gdy wyrzekną że: wolne! i wrota otworzą, swat z wieńcem pomyka się naprzód, mówiąc: Niech bandzie pochwalony Jezus Chrystus! i otrzymuje odpowiedź: Na wieki wieków, Amen!

Swat wchodzi wówczas do izby, i trzymając wieniec obrócony jej stroną ku twarzy Młoduchy, przemawia: „prosę panno-młoda i ty panie-młody do tej koruny co zasłużyła; a chodź-że nasza panno-młoda do tej swojej koruny i wy druchny wyjdźcie do tej koruny, którą widzicie i którą sobie tak samo zasłużycie; bo to koruna dobrze zasłużona, i perlami nasadzona“.

Poczem Młoducha, którą nieraz z zapiecka wyciągną, wyjdzie na środek izby, nachyla się i kłania prawą ręką do nóg temu swatoju i korunie, następnie również do nóg ojca, matce i wszystkim obecnym nie pomijając dzieci. Za jej przykładem kłaniają się koronie i druchny. Swat oddaje potem wieniec starszemu Drużbie, wzywając go do przyjęcia słowami: Starsy druzbà, cy jezdeś cy nie jezdeś? — Starszy drużba, — mający na znak swego dostojeństwa dwie wstążki czerwone przyczepione u czapki lub kapelusza, — doskakuje, bierze wieniec, idzie do Młoduchy, i razem z nią wieniec ten trzymając (on od spodu gałazki, ona od wierzchu przy dotknięciu jego ręki) i nim poruszając, tańcuje Wolnego, do czego im przyśpiewują:

51.



Siano grabila piasek wiązana,  
po tej robocie tydzień lezała,  
Oj lezy, lezy, tylo jej zęby,  
i jesce woła: daj Jasiu gęby.

Potańczywszy parę razy wokoło, oddaje on Młodą innym drużbom, wieniec zaś druchnie Młoduchy<sup>1)</sup>. Drużbowie i swacia tańczą z nią kolejno Wolnego, a každen z nich po przetańczeniu

<sup>1)</sup> W tomie pierwszym *Mazowsza* na str. 230, oddają druchny wieniec Młodemu w mieszkaniu Młodej.

położy na miseczce na stole złotówkę (15 kopiejek) lub więcej: na warkocz.

Gdy zbierają swacia<sup>1)</sup> następnie dla niej datki od innych gości, śpiewają kobiety:

52.

Obacz nr. 48.



2. I wy swachny nie załujcie, 5. A dajta-z jej na burstyny,  
supelecki odwiązujcie. <sup>2)</sup> zeby miała same syny.  
A dawajta-z ma-li dawać, Trzeba i t. d.  
nie dajta-z jej długo płakać. 6. A dajta-z jej na skrzynię,  
Trzeba jej dać a dajta-z jej na świnie.  
nie żałować. Trzeba i t. d.
3. Talara bitego 7. A dajta-z jej na miski,  
od druzby starego, a dajta-z jej na łyzki.  
Trzeba jej dać  
nie żałować.
4. I wy swaty nie załujcie, 9. A dajta-z jej na sklanicę,  
supelecki odwiązujcie. A dajta-z jej na paciorki,  
zeby miała same córki. 10. A dajta-z jej na prątek,  
Trzeba jej i t. d. zeby ja bil co piątek. <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Nazwa: swacia, zbiorowo brana, służy niekiedy wraz z żonatymi i drużbom także.

<sup>2)</sup> Włosianie zwykli drobniejszą monetę zawiązywać w konie chustek kieszonkowych. Konie tak związanne zowią się supełki, sypełki (Zippel).

53.



(Nuta ob. *Mazowsze*, II. n. 458.)

Potem sadzają Młoduchę na stołku do rozplecin. Wówczas daje się słyszeć śpiew druchen i swachen:<sup>1)</sup>

54.

Nuta ob. n. 57.

1. Nima-z tego na świecie  
kto Kasi warkoc rozplecie.
2. Chodzi drużebka po sieni,  
nosi grzebiuszek w kiesieni.
3. Nie będziesz mi go rozpletał,  
boś mi do niego wstążki nie kupiał.
4. Kupała mi ją matecka,  
bo ja jej jezdem córecka.
5. Rozplecie mi go brat miły,  
w Trójcy świątej, jedyny.
6. Przeproś-ze Kasiu siósiadki,
7. Przeproś-ze Kasiu siósiadki,  
niech-ze nie bandzie juz zwady.

W czasie rozplatania warkocza przez drużbów, odnosi druchna wieniec do komory. Tam go druchny rozbierają, a każda zdejmuję i odbiera swoją wstążkę (bo i one też po wstążeczkę dały do

55.

<sup>1)</sup> Do rozplecin, po oddaniu jej wieńca przed ślubem, rano w poniedziałek.

Wariant 1.

Kobyłka.

1. Ni-ma-te-go na świe-cie kto mi warkoc roz-ple-cie.  
Trzyma drużba w sieni grzebyk w kie-sieni roz-ple-cie war-koc spleciony.  
2. Na stołeczu siadała, i tak sobie gadała:  
Ach, mój mocny Boże!  
daj mi dola,  
bo juz idę w niewolą.  
3. Na stołeczu siadała, i tak sobie gadała:  
Ach, mój mocny Boże!  
daj mi sceście,  
bo juz idę pod pięście.

Wariant 2.

56.

Milosna. Zerzeń.

1. A bra-cisku mi-ly, cy nie roz-ple-ci - ny?  
siostrzycka sple-cio-na, chodzi za-smu-co-na.  
2. Druchenecki moje, co mnie ubieracie;  
pierścionecki moje, co mnie uwieracie.  
3. Warkocyku złoty, co ciezs na głowie,  
rozpleta cię ludzie, nic mi juz po tobie!

wieńca), bierze kwiatek jaki, przygotowany już (naturalny lub sztuczny, równianką zwany), i przypina go razem z tą swoją wstążką wybranemu przez siebie drużbie do czapki. Wstępki dwie błękitne w kwiaty lub inny biały deseń (dar Młodego) z wieńca zdjęte, użyją druchny na ozdobę ślubną głowy Młoduchy, wraz z dodatkiem paru innych wstążek, kilku kwiatów, ruty, i tekturowego czółka (dyjademka). Następnie fryzują druchny i ubierają rozpięcioną już przez drużbów głowę Młodej; czasem czyni to, przy dobrej woli, sama pani we dworze. Na nogi obuwa Młoda także trzewiki, które jako dar narzeczonego były zawieszone przy wieńcu; toż samo czyni i jej matka.

Wstępę zaś jego gładką niebieską (dar Młodej) z wieńca zdjętą, przypina narzeczonemu na piersiach do boku lewego starsza Druchna, wraz z wianuszkiem (kóleczkiem) z ruty, wielkości dwu-złotówki.

Tak przystrojeni zabierają się do wyjścia do ślubu. Poprzednio jednak śpiewają druchny:

57.

Oj kolem kolem ko-lem slo-ne-eko cho-dzi  
nasa dziew-cyna na-sa na-do-bna do ślu-bu od-cho-dzi.

1. Oj kolem, kolem, kołem,  
słonecko chodzi,  
nasa dziewczyna, nasa nadobna, niech-ze ón cię pobłogosławi,  
do ślubu odchodzi.
2. Oj kolem, kolem, kołem,  
słonecko idzie,  
nasa dziewczyna, nasa nadobna, niech-ze cię ona pobłogosławi,  
więcej do nas nie przyjdzie.
3. Padnij dziewczyno, upadnij  
swojemu ojcu do nóg,  
nasa dziewczyna, nasa nadobna, niech-ze ón cię pobłogosławi,  
naprzód sam Pan Bóg.
4. Padnij dziewczyno, upadnij  
swojej matuli do nóg,  
nasa dziewczyna, nasa nadobna, niech-ze cię ona pobłogosławi,  
naprzód sam Pan Bóg.

Gdy cała drużyna wyjdzie z chałupy, by pójść lub pojechać do kościoła, Młody i Młoducha przepraszają znów wszystkich wokoło, kłaniając się do nóg, a ci odpowiadają im: Niech ci

Pan Bóg dopomoze! inni: jadź z Bogiem! — Wśród tego śpiewają swachny i druchny: <sup>1)</sup>

58.

Siadaj-ze siadaj Kasiu ko - cha-nie, Nic nie na-da juz nie nad twoje pla - ka-nie, sto-ją ko-nie  
nie po-mo-ze za - przę - zo - ne za-prę - zo - ne.  
stoją w wozie.

Do kościoła zawsze jadą z paradą i hałasem, choćby w tejże samej (kościelnej) wsi mieszkali; a idą pieszo chyba wówczas, gdy rodzice Młodej mieszkają w pobliżu kościoła. Pan-młody czasami jedzie konno (i to sam), czasami siedzi na wozie. Drużbowie i druchny przystrojeni we wstążki różnobarwne i rute, siedzą przy sobie. Nawet grajek czyli muzykant ma wstążkę u skrzypiec i smyka; wiąże mu ją Druchna starsza. Jeżeli ślub jest w porze letniej, to i wóz i zaprzęg umajone bywają w zielenie. W domu pozostaje tylko matka jej i kucharka.

Wchodzą do kościoła gromadą, i tylko pan-młody ma za towarzysza do boku drużynę starszego, a panna-młoda starszą druchnę. Po wzięciu ślubu (który na przy-zapuściu t. j. w karnawał odbywa się zwykle w Poniedziałek wieczorem), gdy druchna pierścionki wsadziła jej i jemu na palec a ksiądz związał zawszy ich ręce pobłogosławił, — wychodzą z kościoła, i idą czasami do karczmy, a czasami prosto do domu Młodej. Starsi z gości, rozejdują się niekiedy i zaraz z kościoła idą do swoich robót, ale na wieczerzę winni się znowu wszyscy zgromadzić.

59.

A sia-daj-ze na wóz, Oj-ca, matkę przepróś, gniewu z sobą nie woź.  
zło-ty warkoc za-lóż.

*Mazowsze I. n. 100, 107, 108. Lied Serya XVI. n. 401.*

<sup>1)</sup> Wariant (po rozmówach).

Przypomina im to starszy drużba, który w tym celu do każdego idzie z zaprosinami.

Ci co wrócili do chałupy, bawią się i tańczą aż do wieczora. Wieczorem, a czasem w nocy dopiero, siadają do obiadu, przy którym usługują drużynie. Ulubionymi potrawami są wówczas: barszcz z dudami wieprzowymi lub krowimi (stosownie do tego czy wieprzka lub krowę zabiją), rosół z kartoflami, mięso wołowe albo wieprzowe, kasza jaglana i gryczana. Koniecznością wszakże jest podanie na stół grochu; bywa on okraszony słoniną, a misa z kapustą stoi obok niego. Do grochu przyśpiewają: <sup>1)</sup>

60.

Obacz nr. 45.

O ro - sie o ro - sie, przy gościu - cu przy dro - dze,  
siany ten groch po ro - sie, przy pannie młodej nie - bo - dze.

Śpiewają pieśń tę wszyscy, i nim jeść poczną uderzają kilkakrotnie pięściami o stół. W czasie obiadu, Młodzi (narzeni) oboje siedzą w kątku pod obrazami (świętych); kielek nich z jednej (jej) strony druchny, z drugiej swachny. Za niemi (swachnami) stoi lub siedzi muzykant i gra, gdy drużynie usługują do stołu; poczem w końcu i ci także zasiadają do obiadu, i są obsłużeni wzajem przez druchny.

Nazajutrz zrana, pod oknem Młodej, w towarzystwie grajka,

1) 61.

Wariant.

Załubice. Arciechów, pod Serockiem.

Rosle po ro - sie sie - je gro - sek po ro - sie  
z Matką Bo - ska z Panem Jezusem ze wszystkimi śwan - te - mi, z a - nio - la - mi bo - ze - mi.

Podbaba pieśń co do karpia,  
ob. Lied Serya XVI nr. 392.

śpiewano dawniej na dobry dzień pieśń, którą dzisiaj zaniedbują: <sup>1)</sup>

62.

Sko-wro-ne-cek śpiewa, dzień się rozw - dniewa, sto-ji Ka-sia  
w o-kie-ne-cu go-ści się spo - dzie-wa.

Obacz: *Mazowsze* II. nr. 37-39.

We Wtorek po obiedzie zabierają Młoduchę i idą ją ce-pią do drugiej chałupy; rzadko bowiem czepiny odbywają się u matki, lecz zwykle z aktem tym przenoszą się do sąsiadki. Wówczas drużbowie ubrani jeszcze we wstążki, dopuszczają się różnych żartów. Wlezą na chałupę, na strzechę; tu postawią stół na kominie, a mając na stole szklanki lub garnki napełnione wodą, leżą tą wodę kominem do izby, by kobiety nie mogły rozpalić ognia; — kryją czepki i kobiece ubranie, które pochwycą (by przeszkodzić i opóźnić czepieniu) i niby je sprzedają; — chowają się pod łóżko, za drzwi, za węgiel lub murek — (by być świadkami oczepin), zkad ich kobiety wyganiają pomiotłem lub prętem, gdyż żadnemu kawalerowi nie wolno przy tej ceremonii być w izbie obecnym. Następnie sadzą swachny Młoduchę na stołku, na poduszce. Druchny zdejmują jej z głowy ozdoby i na chwilę owe dwie błękitne wstążki od Młodego; wówczas bowiem kiedy

<sup>1)</sup> Równie zaniedbywaną bywa i inna pieśń, którą na dzień-dobry śpiewają pod Okuniewem:

63.

Pod Warszawą carna rola, na tej roli kuźnia nowa, na tej roli kuźnia nowa.

1. Pod Warszawą carna rola,  
na tej roli kuźnia nowa.

2. A w tej kuźni kowal kuje,  
nigdy ognia nie zgasuje.

3. A kuj-ze, kuj, kowaliku,  
okuj-ze mi trzech koników.

swachny kładą jej na głowę czepek (lub też dwa czepki, jeden na drugi), druchny przewiązują ten czepek w koło owemi dwiema wstążkami, gdyż te jako dar Młodego zachowane być powinny; — inne zaś ozdoby i wstążki rozbierają między siebie. Przy tem czepieniu, zrzaca ona założony jej przez swachnę czepek (lub czepki) po trzykroć z głowy; ile razy to uczyni, zaraz jej druchna kładzie w to miejsce mężką czapkę na głowę. Podczas oczepin śpiewają:

64.

W po-niedziąłek rut-ke sia-la, a w so-bo-tę wian-ki  
wi-la w nie-dzie-lę się u - stro-ila.

1. W poniedziałek rutkę siada,  
a we wtorek pograbiała.  
A w sobotę wianki wiła,  
w niedzielę się ustroiła.
2. Mój wianecku z jasnej ruty,  
wzięli mi cię bałamuty.  
Wodzili mnie w izbie, w sieni,  
azebry mi wianek wzieni.
3. Mój wianecku lawandowy,  
trzymaj-ze się mojej głowy.  
Trzymaj-ze się aby dzisiaj,  
bandzies na kołeczu wisiał.
4. Mój wianecku lawandowy,  
trzymaj-ze się mojej głowy.  
Wianek upad, rozsywał się,  
Jasio zdychon (v. podajan), uciechył się.

Nuta ob. *Lud* Ser. II. n. 1. 44. 75. 116.

65.

Nuta n. 66.

1. Wionku, ty mój wionku,  
jak-ze mi cię nie zal,  
później ty odemnie  
jak po boru (v. polu) pozar.
2. Bo po boru póżar  
jedli (jedni) idą gasić,  
a drudzy się idą  
z mojej bidy ciesyć.

66. 1)

Plynne rybka plynne drobnuchna plo-te-cka  
 Ze-by to cy-pe-cek ale to cep-cy-sko,  
 zru-caj ka-siu wionek, siadaj do cy-pe-ka.  
 ze-by to ka-wa-ler, ale to wdow-cy-sko.

68.

Oj chmielu chmielu ty dro-bne ziar-ka, Oj chmielu  
 nie będzie bez ciebie piwo i go-rza-ka, to na dól,  
 oj nie-bo-ze, chmielu nie-bo-ze!

69.

Nuta n. 64.

1. W ogródeku chmiel się wije, 2. A ociec jej przyjechawsy,  
 o-la Boga, mąż mnie bije. pod okienkiem posłuchawsy:  
 Przyjadź, przyjadź panieojce, Bij-ze ziańciu, bij, naucaj,  
 przyjadź, przyjadź, pozaluj mnie! gospodarstwa nie porzucaj! i t. d.  
 3. A brat-ci jej przyjechawszy,  
 pod okienkiem posłuchawszy:  
 A mój śwagrze, nie bij siostry,  
 bo mam na cię topór ostry.

*Lud Serya XII. n. 157.*  
*K. Kozłowski: Lud str. 83.*

1) 67.

Wariant. Rasztów.

Plynne rybka plynne ma-lu-tka plo-te-cka, zru-caj  
 Na-do bna dziewczyna, fa-bry-kę rzu-cla, swój ru-  
 dziewczęce wianek siadaj do czy-pe-eksa.  
 cia-ny wianek o stół u-de-rzy-la.

Po oczepieniu Młodej, który to obrzęd trwa blisko godzinę, biorą ją swachny do tańca wykrzykując: „O nasa, o nasa! a Młodego kolasa! Poczem, napiwszy się po kieliszku wódki, przeprowadzają ją napowrót do domu weselnego (do matki) oczepioną i zawiniętą w płachtę, trzymając ją pod pachy. Razem z nią przeprowadzają i druchnę, również w płachtę obwinietą. Pan-młody, którego obstąpią swachny wokoło, musi rozpoznawać, która z tych dwóch niewiast jest jego. Trzyma on w jednej ręce flaszkę gorzałki, w drugiej flaszkę wody. Jeśli rozpozna, to daje kobietom gorzałkę, w przeciwnym zaś razie daje im wodę. Żartownisie chłopecy i drużbowie, kręcąc się po drodze i po izbie, donoszą mu tańcinnie o podstępie; same wreszcie kobiety, wiedząc że ich czeka gorzałka, ułatwiają mu odgadnięcie. Poczem następuje obiad.

We Środę, gdy idą do niego, t. j. do nowego jego gospodarstwa, biorą z sobą zapomogę t. j. drób, kaszę, chleb, sól i t. d. Przy czem parobcy łapią po drodze w żartach gęsi, kury, kaczki i t. p. innych ludzi, które jednakże tego samego jeszczego dnia właścicielom zwracają.

### W e s e l e.

III. Od Radzymina, (Jasienica. Miąsze).  
 (Zapiska z r. 1860).

Gdy parobek upatrzył sobie dziewczę na żonę, idą najprzód z jego strony dwie kobiety czyli swatki z wódką we Czwartek wieczorem do chaty rodziców dziewczęcia, a jeżeli je tam dobrze przyjmą i zrobią nadzieję pomyślnego skutku starań, wówczas dwóch mężczyzn Swatów podchodzi na drugi tydzień we Środe o północy pod okna i puka wołając: otwórzcie gospodarzu, bo jesteśmy kupcy, szukamy drogi a nie możemy jej znaleźć i trafić do tej wsi. Wewnątrz wiedzą lub domyślają się już o co tu chodzi, dozwalają więc swatom postać i postukać chwilę na dworzu, a potem otwierają im drzwi. Ci gdy wnijdą, pozdrawiwszy zwykłym: Niech będzie pochwalony i t. d., dopytują się zaraz gospodarza o cenę różnych przedmiotów, n. p.: po czemu zboże, groch, i t. p. nareszcie wyjawiają cel swego przybycia. Dziękują chowa-

się za drzwi, piec, do komory, lub udaje że ucieka do drugiej chałupy; czego też i dopełnić chce niekiedy, lecz wówczas stojący a raczej schowany za drzwiami lub węglem młodzieniec chwytą ją częstokroć w poły i nie puszcza. Na znak dany przez swatów, ukazuje się on wreszcie na progu i powitawszy obecnych: Niech będzie pochwalony i t. d., kłania się do nóg rodzicom lub opiekunom albo obejmuje ich za nogi, gdy Swat starszy v. Rajko śpiewa:

70.



Poczem na owych z lotach piją piwo i wódkę, śpiewają i umawiają się co do wiana i szczegółów weselnych.

71.



1. A i wy tez matulenku  
    swój rozum miejcie,  
    kiedy przyjdą na zaloty  
    to wy nie chciejcie.  
    Niechze wam się naklaniają  
    gorzałecki nawtykają  
    matulu moja.
2. Kiedy do mnie przyjedziecie  
    to mnie nie będącie,  
    w ogródeku przy ziołecku  
    tam mnie znajdziecie.  
    Będę wam się opierała,  
    nie będę z wami iść chciała,  
    gwałtem mnie weźcie.
3. Kiedy będziesz jego zoną,  
    to się tez z nim zgódź,  
    do karcemki nie uciekaj,  
    do matki nie chódź.  
    Jak będziesz na jego chlebie,  
    przyjdzie on z kijem po ciebie  
    córusu moja.
4. Kiedy będę jego zoną,  
    dom mu wyrządę,  
    niech nie krzycey, nie cuduje,  
    niech mnie sanuje.  
    Jak mnie będzie kijem bijać,  
    nie będzie mnie w domu mięwać  
    matulu moja.
5. Cemuś mnie matulenku  
    za mąż wydała  
    kiedy ja do gospodarstwa  
    jeszcze za mała.  
    — Chociaż jesteś taka młoda  
    ależ do roboty dobra  
    córusu moja.
6. Oj wszystkiego narobili  
    one muzyki,  
    co nam grali pod okienkiem  
    jako słowiki.  
    Grali, grali cały tydzień,  
    na dobranoc, na dobry dzień  
    matuli moji.

Mazowsze t. II. nr. 85. 113-117.

W następną Niedzielę zwołują więcej ludzi do chałupy, godzą i sprowadzają muzykę, bawią się i dają na zapowiedź ślubu, który za trzy tygodnie (po trzeciej zapowiedzi) ma nastąpić. Przez ten czas robią stosowne przygotowania.

W Sobotę (wigilię wesela) wieczór, druchny wiją równianki z kwiatów dla siebie i drużbów, dla panny-młodej zaś mały wianek z ruty na głowę; swachny zaś robią tak zwany duży wianiec z jałowcem. Ten ostatni bywa podługowaty (jak flaszka) i na stopę długi, a raczej jest to poprostu gałązka lub parę gałązek jałowca splecionych z sobą i ubranych w lawendę i w kardki ze wstążką; niektóre z nich (zwykle białe z błękitnem) są darem narzeczonego. Przyśpiewają wtedy pieśni różne (n. p. nr. 78, 81, 82.)

Nazajutrz w Niedzielę rano idą do niej goście z graninem na rozpleciny, mając na czele muzykę i Swata trzymającego w ręku ów większy wieniec jałowcowy; przechodząc z wrzawą koło chat i domów, ciskają i tuką po opłotkach wątlice (stare garki) z popiołem i śpiewają:

72.



1. Oj siasta siasta dziewczyna z miasta,  
    daj się namówić, będziesz niewiasta.
2. Oj do nij do nij, do Podolanki  
    u nij porządek jak u ślachcianki.
3. U nij porządek jako w kościele —  
    talerz pod ławą, łyżka w popiele.
4. Moja dziewczyno, sanuj się dobrze  
    niech nie gadają ludzie o tobie.
5. Ja się sanuję, sanuję dobrze —  
    jedno na rękę, a drugie w biodrze.

Dochodząc do domu weselnego, swachny śpiewają u płota:

73.

Ob. n. 50. Nuta n. 42.

1. Idziem z wieńcem lawendowym  
    do Marysi juz gotowym;

Mazowsze. T. III.

A Marysia u drzwi stała  
modre ocka zapłakała. —  
2. My w te progi wstępujemy  
ojeu, matce dziękujemy,  
zeście ładnie wychowali  
z poćciwością za mąż dali.

74.

Ob. nr. 57.



1. Idźcie matuś do sieni  
cy dobrze ludzie stanęli.  
Oj stanęli, stanęli  
jako ruta w jasieni (jesieni).      2. A cyli śpis, cyli cujes (czuwasz)  
cyli kogo nie nocujes.  
Ani ja śpię ani cuję,  
ciebie Jasiu przenocuję.

Gdy Swat czyli Starosta z wieńcem wejdzie we wrota i opłotki, i stanie u zamkniętych drzwi przed sienią lub progiem zapytując głośno i pukając: Panie ojce, pani matko! cy wolno cy niewolno, bo wstępują nase nogi w wasie progi! — odzywają się w chałupie że: nie wolno! Na powtórne zapytanie, podobnaż otrzymuje odpowiedź. Za trzecim razem dopiero mówią: wolno! i drzwi otwierają. Wszedłszy na próg, swat wita mówiąc: Pochwalony Jezus Chrystus! Boże was błogosław z wasą panną-młodą, którą ją wydajecie z poćciwością za mąż. Wówczas (lub gdy jeszczego jest w sieni), wyprowadzają z izby przed sień na próg, druchnę mającą głowę zasłoniętą płachtą by ów wieniec odebrała, lecz swat dać go jej nie chce; taż sama igraszka powtarza się i z drugą druchną. Dopiero gdy się ukaże panna-młoda, swat podnosi wieniec w górę i mówiąc do dziewcząt i dzieci, które wszędzie powłaziły i przypatrują się: Dzieci, napatrzcie się tego wieńca, którego panna-młoda donosiła do swego casu; zebyście i wy tak donosiły. Daje wówczas on wieniec pannie-młodej, która trzymając go w ręku

(nie zaś na głowie) tańcuje po trzykroć to z starostą, to z drużbą, to ze swatami i swachnami, poczem oddaje wieniec druchnie, (która niekiedy bierze go do siebie, częściej zaś po obnażeniu go ze wstępkiem i ozdob, pozostawia w chacie gdzie go porzuca lub zawieszają nadę drzwiami aż do zwiędnięcia lub zniszczenia). Tańcząc, ucieka z nim czasami p. młoda przed samemi rozplecinami do komory; wtenczas kobiety śpiewają, gdy ją który z tancerzy goni i chwyta (śpiew ten odzywa się także wówczas, gdy pan-młody przybywa do jej chaty z drużbami):

75.

Cygów, Międzyleś.



1. I przyjechał do pani matki<sup>1)</sup> 5. I przyścigli pannę Maryjanne  
w podwórze (:) w pół-boru: (:) i uchylili z pióreckiem capecki wracaj że się panno Maryjanno  
ku górze. (:) do swyj matki dworu.  
2. Kłaniam, kłaniam pani-matuleńce 6. A nie wróczę, moi służenekowie,  
w tym nowym dworze: nie wróczę, (:) cyli zyje panna Maryjanna Oj az swój wianek ruciany  
w tyj nowyj komorze? bez morze przerzuce.  
3. Niemas tu panny Maryjanny 7. Łapajcie go, moi służenekowie  
w tyj nowyj komorze, obiema rękoma,  
wyjechała z królową jejmością powieście go u pani matuli  
za morze. (:) w sieni nade drwioma.  
4. Wy służenekowie, wy kare koniki 8. Będzie chodzić pani matuleńska  
siadająccie (:) furtami (:) a na drozenkę, pannę Maryjanne co spojrzy na ruciany wianek  
ścigajcie. (:) zaleje się lzami.

<sup>1)</sup> Zaczynają niekiedy:

Rozbujał się kary koniceńko  
rozbujał,  
Kiedy na nim nadobny Jasieńko  
wywijał.

9. Dobrze było pani matuleńce  
słuchać muzyki,  
tak-ci i mnie pod okienkiem  
śpiewali słowiki.
10. Dobrze było pani matuleńce  
w karty grać,  
tak-ci i mnie z młodemi panami  
poigrać. (:)

*Mazowsze* II. n. 86. 87. — Co do wyrażenia: pół-boru, obacz: *Lud Ser. XII.* n. 304.

Przed rozplecinami druchny śpiewają:

76.

Nuta nr. 74.

1. A nima tego na świecie  
co mi warkocyk rozplecie.  
Jest bracisek rodzony,  
rozplecie warkoc spełcionej.
2. Na stołeczu siadała  
słowecka się badała:  
daj-ze Boze to seście  
bo juz idę pod pieście.
3. Przed ołtarzem klęcala  
serdecie se westchnęła:  
daj-ze Boze tę dólą  
bo juz idę w niewólą.

Dopiero ją sadzą na stołku, a starszy drużba lub brat rozplata jej warkocz. Po rozplecinach czesze włosy, a druchny przypinają mały wianeczek okrągły (w świetle mający 1— $1\frac{1}{2}$  cala średnicy) z rozmarynu, niekiedy z ruty i lawendy, około którego rozwija się i grupuje całe ubranie głowy w kwiaty, a głównie we wstążki karbowane białe i błękitne (niektóre z nich zdjęte z wieńca dużego), przeplatane niekiedy żółtemi, nigdy zaś czerwonemi; i w ogóle niepowinna panna-młoda nic czerwonego w dniu tym mieć na sobie. Ubranie takie dokonywa się niekiedy u dziedziczki wsi we dworze. Podeczas tego swachny śpiewają, gdy swacia zbierają dla niej składkę:

77.

1. Talara bitego  
od pana młodego,  
trzeba jej dać,  
nie załować.

2. A daj-taz ji, mas-li dawać,  
niedaj-ta ji długo płakać,  
trzeba ji dać,  
nie załować.

3. Trzeba ji dać na worek  
pójdzie za dzień co wtorek (*na*  
trzeba ji dać, *[paniszczynę]*)  
nie załować.
4. Pociagaj z worecka,  
bo ładna dziwecka,  
trzeba i t. d.
5. Idź do tego co w kozuchu,  
ma piniązki za pazuchą,  
trzeba i t. d.
6. Idź do tego co w kapocie,  
ma piniązki w samym złocie,  
trzeba i t. d.
7. A dalej-ze do ciotuni,  
bo tam tłuste gąski u nią,  
trzeba i t. d.
8. A dalej-ze do wujenki,  
obiecalą fartuch cienki,  
trzeba i t. d.
9. Jesce ji ci nie nie dali,  
co za piecem postawali,  
trzeba i t. d.
10. Trzeba ji dać na paciorki,  
zeby miała ładne córki,  
trzeba i t. d.
11. Trzeba ji dać na burstyny  
zeby miała ładne syny,  
trzeba i t. d.
12. Trzeba ji dać na cieletą,  
by się rodziły bliźnięta,  
trzeba i t. d.
13. Trzeba ji dać na płachę  
bo juz idzie za ślahtę,  
trzeba i t. d.
14. Trzeba ji dać na sitko,  
na korytko i na wysykto,  
trzeba ji dać,  
nie załować.

Kiedy powstanie p. młoda ze stołka, starosta weselny czyli Swat odczytuje obojgu obowiązki stanu małżeńskiego (z książki), wreszcie odzywa się do niej: Przeproś ojca, przeproś matkę, i całą swą rodzinę, co cię ładnie wychowali z pościwością za mąż dali. Błogosławi ich potem, równie jak i ojciec z matką, a ona (wraz z oblubieńcem) wszystkim się kłania i wciąż do nóg pada, nie bez rozczulenia i płaczu, gdy swachny śpiewają:

78.

Nuta nr. 42.

1. Najświętsza panna Maryja  
ślicnaś, piękna jak lelija,  
ślicnaś, piękna jak kwiat rózy  
tobie całe niebo słuszy,  
słuszą tobie aniołowie  
i wszyscy świętci apostołowie...

(Obacz: *Lud Serya X.* str. 217.)

Po błogosławieństwie, gdy już mają wyjść z chaty, mówi swat: Muzyka graj! a wówczas skrzypek gra powolnego dla bab, które biorąc się za ręce tańczą i wychodząc wykrzykują:

Huś! huś, huś, huś, huś, huś, huś i t. d.

(Nuta nr. 72.)

Poczem śpiewa gromada:

79.



Oj siadaj siadaj Maryś kocha-nie nic nie nada nie pomoże już zaprę-zone.

1. Oj siadaj, siadaj Maryś kochanie,  
nic nie pomoze twoje płakanie;  
nic nie nada, nie pomoże,  
para koni stoi w wozie  
już zapręzone.

2. Jakze ja będę z wami siadała  
kiedym się z ojcem nie pozegnała.  
Bóg cię chowaj panie ojce (matko) i t. d.  
bywali tu za mnie goście (gładko) i t. d.  
teraz nie będą.

Po tem wezwaniu siadają na wozy przystrojone niekiedy w maj t. j. w zielone galążki u drabin, by się udać do kościoła. Na pierwszym wozie muzyka wraz z panną-młodą i starszą druchną, na dalszych pan-młody, druchny, swaty, swatki i kto wsiąść zdoła, kto zaś nie, podąża piechotą. Drużbowie, których bywa siedmiu lub osmu, jadą konno na przodzie, i mają przy kapeluszach czerwone wstążki, każdy po jednej trzy-łokciowej okrągowej wokoło kapelusza z wiszącym w tyle końcem. Druchny bez wiązek, mają tylko wstążki lub kwiaty przypięte u włosów, i trzymają niekiedy równianeczki z ruty. Jeśli panna młoda jest sierotą po ojcu lub mateczce (lub po obojgu), wtenczas zbaczają na smętarz i zajeżdżając na grób ojca lub matki, klękają na nim i odśpiewują:

80.

Nuta n. 74.

1. Tatulu mily, powstańcie z grobu,  
a dajcie córusi błogosławieństwo do ślubu.
2. „A są tam ludzie na tamtym świecie,  
co wasiele dadzą, i zaloty wyprawią, mej ubogiej sierocie.“

W drodze do kościoła, ciągle krzyczą i śpiewają różne pieśni n. p.:

81.



1. Na środku pola  
stoi tąpola —  
powiedz-ze mi moje dziewczę  
cy będąc moja?
2. Nimogę wiedzić  
ani powiedzić,  
bo ja młoda, młodzisieńska  
nimogę robić.
3. Jest na boru wić  
naucę robić,  
i brzozowy pomietek  
rano obudzić.
4. Jesceś niedał nic,  
już sie grozis bić —  
a bodaję niedocekał  
mojem miłem być.
5. Chodzi po sieni  
chustka w kiesieni,  
ceka-że mnie moje dziewczę  
choć do jesieni.
6. Co ześ ty za pan  
co cię cekać mam?  
wszystkie twoje majątkości  
cápka i zupan.
7. Cóześ za pani  
z majątkami?  
wszystkie twoje majątkości  
wiánek ruciany.
8. Chociaż ruciany  
ale z perlami,  
nie zapłacis psie hultaju  
i tysiącami.

*Mazowsze t. I. n. 111. 166. 182, t. II n. 22, 23, 24.*

Gdy po otrzymaniu błogosławieństwa kapłańskiego i po Veni creator, wyjdą z kościoła, druchny śpiewają:

82.

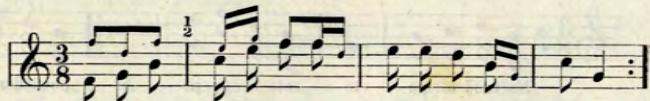
- Nuta: *Mazowsze*, II. n. 40.
1. Ciesy się matula,  
wszystka rodzincka,  
zem ja donosiła  
do casu wianecka.
  2. Nie ostawiał go  
na zadny ulicy,  
tyłom ostawiła  
w kościele przy świecy.
  3. Ześli niewierzycie,  
są świadkowie za mną,  
zem go ostawiła  
przed najświętszą Panną.
  4. Przed najświętszą Panną  
za wielgimi drwiami,  
co spojrzę na niego  
obliwam się Izami.

83.

- Nuta n. 74.
1. A gdzież nam się panna-młoda  
podziała. (:)
  2. Wykręć-ze się starsy druza  
do koła,  
cy w kościele przy ołtarzu  
została? (:)
  2. Wykręć-ze się starsy druza  
do koła,  
Wyprowadź nam pannę-młodą  
z kościoła.

Wsiadając na wozy, lub w drodze do karczmy śpiewają:

84.



Ej wykręć ze się wilku o-go-nem do la-sa.

1. Ej wykręć-ze się wilku (*t. j. panie młody*)  
ogonem do lasa,  
ej niechze się uciesy  
rodzinecka nasa.
2. Ej wykręć-ze się wilku  
ogonem do pola,  
ej niechze się uciesy  
rodzinecka moja.

Druchny:

3. Hej! nie będąc Marysiu (*lub: Kasiulu*)  
drobno drewek rąbać,  
o bo się będą same  
o two plecy łamać.
4. Hej! nie będąc Marysiu  
rozniecała ognia,  
o bo go pięśc roznieci  
na twym karku eo dnia.
5. Hej nie będąc Marysiu  
cebrem wody nosić,  
o bo ji będąc miala,  
pod ockoma dosyć.

*Lud Serya II. n. 72. Ser. XVIII. n. 18.*

Druchny do drużbów, w drodze (lub w karczmie):

85.

Któ-ry družba nie wasoł to ja jego pod rosōł;  
któ-ry mały to cally, który duzy kra-jany.

Drużbowie do druchen, odpowiadają na to:

86.

1. Cemu druchny nie śpiewata  
cy dębowe pyski ma-ta?  
Nie dębowe, gardzielowe,  
do jedzenia są gotowe.

2. Nase druchny posowiali 1)  
pasternaku nie jadaly,  
napotkały jeden w bruździe,  
kazały go kopać družbie.

<sup>1)</sup> Posowieć, zdzieć jak sowa lub ptak mięsożerny.

Gdy przyjdą do karczmy, drużbowie częstują swoje druchny  
piwem i tańcują tam ze 3 lub 4 godziny. Podezas tańca śpiewają:

87.



Oj poznac poznac chtory młodzieniec tada rada romta rada rada rada.

1. Oj poznac, poznac, chtory młodzieniec,  
idzie do tańca jak z ruty wieniec,
2. Oj poznac, poznac, chtora je(st) panna,  
idzie do tańca jako dziewczyna.
3. Oj poznac, poznac, chtory zaniaty (zonaty)  
idzie do tańca jak pies kudłyty.
4. Oj poznac, poznac, chtora zaniata (zonata)  
idzie do tańca jak wes pękata.
5. Oj poznac, poznac, chtory je(st) wdowiec,  
idzie do tańca jak wilk do owiec.
6. Oj poznac poznac, chtora jest wdowa,  
idzie do tańca jak cielna krowa.
7. Oj poznac, poznac, chtora je tłusta (bogata)  
idzie do tańca — gospodyn słusna.

Ku wieczorowi idą na obiad do matki panny-młodej. Młodzi  
małżonkowie siadają za stołem w rogu; pani młoda ma obok  
siebie starszą druchnę; dalej reszta gości. Drużbowie usługują  
do stołu, roznosząc potrawy. Gdy zasiądą daje się słyszeć śpiew:

88.

Nuta n. 74.

Obacz n. 44.

1. Zakukala kukaweka u Bugu,  
zapłakała młoda-pani u ślubu.
2. Zakukala kukaweka za borem  
zapłakała młoda-pani za stołem.
3. Ej nierada kucharecka, — nie rada  
zasadziła ludzi za stół, niedaje im obiada.
4. A gdziez nam się starsy družba zapodział?  
sukmaniną, lachmaniną za piecem się przydział.
5. A przebieglec nas družbecka, przebieglec  
poleciał nam po lyzecki do Siedlec.
6. Prosiemy cię pani-matko o jasną gwiazdę, prosiemy  
o niechze ją na stoliku ujrzymy.

*Mazowsze I. n. 126. 169. — Lud Ser. XVIII. n. 178.*

Przynoszą najprzód na stół groch z pęcakiem. Do tego  
jest śpiew:

Nuta n. 74.

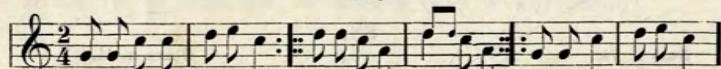
1. O rosie o rosie,  
siany ten groch po rosie,  
przy gościencu przy drodze  
przy pannie-młodej niebodze.
2. O rosie o rosie,  
cięty ten groch po rosie,  
ze wszystkimi świantemi  
z aniolami bozem.

Gdy stawiają barszcz, mówią (drużba starszy):

Prosiemy na ten zur  
co p. młoda i p. młody bez siedem lat na niego miuł (*mlil*).

Po tych daniach, ukazują się jeszcze: kartofle z rosołem i mięsem, kasza gryczana ze słonią lub wieprzowiną, flaki z kaszą jaglaną, prażucha i t. p. Pomiędzy miskami stoją flaszki z wódką i piwem.

Gdy już sobie podjadą i do wstania się zabierają, starsza druchna kładzie swą chustkę na stół i staje na ławie, a starszy drużba przesadza ją przez tę chustkę na drugą stronę stołu i jeżeli zaraz po tem zdąży on chustkę ową złapać, to staje się ona jego własnością, jeżeli zaś druchna go w tem uprzedzi, to zatrzymuje ją ona dla siebie, a nadto dostaje odeń kilka złotych dopłaty. Toż samo powtarza się i z panną-młodą, która podobnież drużba przez stół przesadza. Poczem druchny staną oko stoła i śpiewają wraz z gromadą:



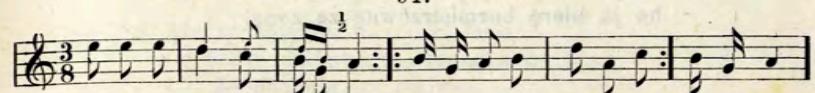
Powiedziała klucnica, a teraz nam nie dają w co wylać w co wylać.

1. Powiedziała klucnica:  
będzie piwa piwnica.  
A teraz nam nie dają,  
racyjami (*wymówkami*) zbywają.  
Ma-wa brzucha kieby kadź  
jesce ma-wa w co wylać (*wlać*),  
w co wylać, w co wylać.  
2. Toć to były piecenie  
toć to były lelenie (*jelenie*).  
Dziękujemy panu Bogu,  
tobie panie i t. d.

3. Toć to była pietruska  
toć to była od Gdońska.  
Dziękujemy panu Bogu,  
tobie panie i t. d.  
4. Toć to była cebula  
toć to była z Torunia.  
Dziękujemy i t. d.  
5. Powiedziałeś nam kucharz,  
teraz drugi obiad warz!  
Niech nam drugi tu dają,  
racyjami nie zbywają.

Powstawszy, tańczą całą noc. W przód jednak druchny obowiązane są nakarmić i usłużyć drużynom, którzy dotąd usługiwali.

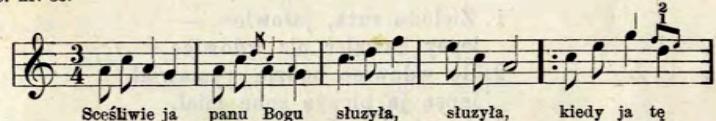
Nazajutrz w Poniedziałek wieczór czepią ją w innej chałupie (niekoniecznie u matki-świeckry). Na ten cel udają się z nią druchny i swaszki do komory i sadzają ją na dzieży (od roczyniania ciasta na razowy chleb). Przy zdjęciu wianka i rozbieganiu głowy odbywają się różne figle i śpiewają różne pieśni n. p.:



W polu dę - bi - na stojala. Skierki na nią pa-da-ly widział ja.

1. W polu dębina stojała  
pod nią dziewczyna leżała.  
Skierki na nią padaly  
sukienecki gorzały  
widział ja.
2. Nie skierki-ci to padały  
tylo gołębie gruchały.  
To gołębie, to ptaki,  
to Jasieńskie chłopaki  
latały.

Ob. nr. 35.



Seścielwie ja panu Bogu sluzyła, sluzyła, kiedy ja tę



- ja-blo-ne-cę sa-dzi - la sa-dzi-la.
1. Seścielwie ja panu Bogu sluzyła  
kiedy ja tę jabłoneckę sadziła i t. d.  
Dalej obacz n. 35.

8. Wsystkie panny przedmieścionki w wionecku,  
tylo jedna burmistrzowna w rąbecku.  
9. A co ci to burmistrzowno co ci to?  
co ci główkę w ten rąbecek opięto.  
10. A nie ci mi, pan-starosta, nie ci mi,  
a tylo to żli ludziska zmyślimi.  
11. Oj nie to to burmistrzowno, nie to to,  
utraciłaś małe dzicię jak złoto.  
12. A wziął ci ją pan starosta pod bocki,  
wrzucił ci ją w ten dunaj, w ten głębocki.  
13. Ej płynęła burmistrzowna, płynęła,  
obacyjła swego ojca, stanęła.

14. A ratuj mnie panie ojce, ratuj mnie,  
póki mnie ta bystra wódka nie pójmie.  
15. Ej idź do dna moja córko, idź do dna,  
boś ty wiecze ze mną gadać nie godna.  
(w ten sposób przechodzi: matkę siostrę brata, ciotkę i t. p.)  
34. Ej płynęna burmistrzowna płynęna  
obacyjla swego Jasia — stanęna.  
35. A wziął ci ją Jasieńko za rączkę,  
wyprowadził burmistrzownę na lączkę.  
36. Wsystkie panny przedmieścionki na stronę,  
bo ja bierę burmistrzownę za żonę.

93. 1)



1. Zielona ruta, jałowiec —  
lepsy kawaler niż wdowiec.
2. Bo wdowiec będzie wymawiał  
lepszą ja pirwszą żonę miał.
3. A dzieci będą płakały,  
bodaj macochy nieznaly.

Mazowsze, II. nr. 53-57.

W czasie oczepin wyprowadzają z komory do izby dwie druchny, którym zarzucono prześcieradła lub płachty na głowę, i każą p. młodemu zgadywać która z nich jest jego żona; i gdy ten chce którą z nich schwycić wpół, otrzymuje razy, szturchaniec i kopanie, bo każda liga go nogą jak koń i wydziera mu się z objęć. Drużbowie ze szpilkami w ręku przybiegają by je łapać i kolą je niemi, więc te uciekają krzycząc: o la Boga, rety i t. p. i są poznane po głosie. Igraszka ta powtarza się z dwa innemi jeszcze druchnami, a dopiero po tem, otwierają na rozcież drzwi komory, swaszki wyprowadzają p. młodę w czepku i trzymając, każąc p. młodemu ją kupić. Muzyka gra wówczas chmiela i śpiewają pieśni o chmielu:

<sup>1)</sup> Pieśń tę śpiewają i przed weselem na zalotach.

Ob. nr. 68.



2. Ale ty chmielu na tycki łazis  
nie jedną dziękę z wianecka zdradzis.  
Ej chmielu, ej nieboze  
niech ci pan Bóg dopomoze,  
chmielu nieboze.
3. Oj chmielu, chmielu, jużeś nas zdradził,  
nie jedną dziewczę z tańca sprowadził.  
Ej chmielu, ej nieboze  
to po dole, to po górze,  
chmielu nieboze !

95.

Nuta n. 94.

1. Miała babuła koziolka swojego —  
kośnajder, kunder majder, fider mider,  
koziolka swojego.
2. A ten koziolek był bardzo rozpustny,  
kośnajder i t. d.
3. Wyjad babuli ogródek kapusty.
4. Wzięła babuła kija dębowego,
5. Wygnala koziolka z ogródka swojego.
6. Wygnala go na rozstajre drogi,
7. Nic nie ostawiła tylo jego rogi.
8. W jednym różku chmielu nawarzyła,
9. W drugim różku piwa narobiła.
10. Jedzie i pięcie moi mili goście,
11. Za mego koziolka pana Boga proście.
12. A niech za niego wszyscy wilcy prosą,
13. Niech jego gnaty po polu roznosą.

Mazowsze, II. n. 330.

W czasie kupna, starszy swat bierze ją w targu do tańca by p. młodemu pokazać jak ona tańczyje, że dobrze idzie że nieznarowiona, i żeby dobrze zapłacił. Oddaje ją więc p. młodemu do tańca na przekonanie, ale z nim ona zaraz kuleje, utyka, boczy się; więc on ją puszcza oświadczając, że jej niechce, że

licha warta, że głupie bydle, że go oszukano i t. p. Poczem odberają ją znów swachy; koło nich też zaraz skika i świka ona lekko i zwinnie; więc te nuż ją zachwalać, wynosić, przysięgać się że zdrowa, rozumna, że udaje tylko, i żądają żeby dobrze za nią zapłacił, a będzie jak najlepszą.

96.

Nuta n. 72. (w A-dur).

Huś! flaskę postaw ze nam dobrą,  
huś! będzie Marysia nadobną.  
Huś! będzie gorzalecka moja,  
huś! będzie Marysieńka twoja.

Zwalczony temi argumentami nowożeniec, gdy igraszka ta po trzykroć się powtórzyła, każe dać trzy do czterech garecy wódkę, stawia takową na stole, przypija do bab i częstuje je, gdy rozdają placzek czyli kołacz, który rozkrajano. Młodą sadzą wówczas między baby za stół a swachny śpiewają:

97.

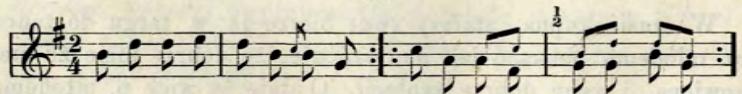
Nuta n. 74.

- |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Potocyla Marysia<br>swój wianecek po stole;<br>po stoliku bukowym,<br>po obrusie po nowym.<br>(tak przechodzą: tatula, braciska, siostrzykę, wujaska, rodzinę,<br>wreszcie :) | 2. Potoc-ze się wianecku,<br>do matuli do rączku;<br>matula go nieprzyjma<br>bo w nim nadziei nima.    |
| 13. Potocyla Marysia<br>swój wianecek po stole;<br>po stoliku bukowym<br>po obrusie po nowym.                                                                                    | 14. Potoc-ze się wianecku<br>do Jasiula do rączków.<br>Jasiulo go przyjmuje<br>bo w nim nadzieję cuje. |

Mazowsze, I. nr. 103. 164. 176. 185.

Gdy zasiędzie między niewiadomymi w rzędzie, swachy do druchen i drużbów:

98.



1. Idźcie druchny świnia drogą,  
przeda-ly-ście pannę młodą. 2. A druz-bo-wie  
su-kaj-cie se wileym torem

Lud Sery III. str. 271. n. 35.

Częstokroć aż w drugą dopiero Niedzielę wyprawiają ją do męża ze śpiewem i graniem, i dają wiano n. p. parę krów, drób, bieliznę, pierzynę, wyprawę w skrzynce i t. p. — Wtenczas idą też na Wywód do kościoła by ich tam ksiądz pobłogosławił; tu biorą za stułę księdza, który ich do stopni ołtarza doprowadzi ze świecą (niezapaloną), pobłogosławi, przeżegna i pokropi święconą wodą, poczem wychodzą.

99.

Nuta n. 70.

- |                                                                                               |                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Ej co to za wasiele,<br>kiedy tylo dwa dni,<br>ej zeby całki tydzień,<br>toby było ładnij. | 2. Ej na weselu'm była<br>i nic nie uzyła,<br>ej i trzewicki'm zderła,<br>głodu się namerla. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## W e s e l e.

IV. 1).

Od Jadowa (Głuchy. Niegów. Słópsk). W r. 1843.

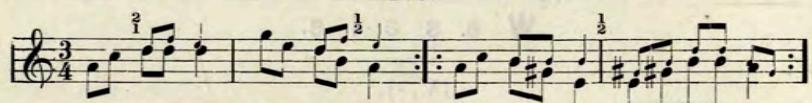
Kiedy drużba starszy z panem-młodym obchodzą po wsi zapraszając gości na wesele, w te słowa zwykli się odzywać: (przemowa ta ma także niekiedy miejsce i przed samym obiadem weselnym).

- |                                                                                                                              |                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Proszę na ten zur<br>co trzy dni w garku gnil<br>wiatrem zaprawiany,<br>wodą niedolewany.                                 | 4. Przyjdzie i wolisko<br>na to nase weselisko,<br>i niejedno ciele<br>przyjdzie na wesele.                                   |
| 2. Proszę na te ciarki (zaciérki),<br>kurzą się po nich jesce garki;<br>smacone, pieprzne, słone<br>leci w garło jak salone. | 5. Pieczenia pańska,<br>pietruska ze Gdańską,<br>cybula z Torunia,<br>wódka z kubka,<br>przyprawy z Warszawy.                 |
| 3. Proszę na te flaki<br>co nielada jakie,<br>i na te kapłony<br>co juz usmazony.                                            | 6. Pieprz, przyniós Wieprz (rzeka)<br>głóg <sup>2</sup> ), — przyniós Bug,<br>cynamon — sam pon (pan)<br>i z bobkowem zielem. |

<sup>1)</sup> Obacz czasopismo: *Biblioteka Warszawska* z r. 1848. <sup>2)</sup>) Muszkatołową gałkę lud tu zowie głogiem tureckim.

Będą gotowe wozy do kościoła,  
potem do karemy cała drużyna wesoła (*wesoła*).<sup>1)</sup>

Gdy w Sobotę wieczór weselnicy Młodego przybędą pod wrota domu Młoduchy z wiązkiem z gałązki jałowcu (który trzyma swat), zastają wrota te zamknięte. Proszą o wpuszczenie. Dopiero po wytrzymaniu ich czas jakiś, otworzą im wrota; wówczas weselnicy ci prosić jeszcze muszą z podwórza, aby im drzwi do sieni otworzono. Poczem domownicy wpuszczają ich do chałupy i witają. Starszy swat, wprowadzony przez drużbę, idzie z panną młodą w taniec. Tu, trzymając wieniec w prawej ręce, chwytą on ją za lewą rękę, i wkłada w nią dolny badył wienca tak, aby oboje (on od wierzchu, ona od spodu) trzymali go i gibocząc nim z lekka na dół i do góry, kroczyli po izbie powolnego, poczem wszyscy obecni wykrzykują wesoło: uś, uś, uś, uś!



Po przetańczeniu wokoło izby, swat oddaje wieniec pannie młodej, która go doręcza druchnom; te zaś rozbierają go ze wstępkiem i ozdób, aby wstążki te i ozdoby upiąć Młodusze do włosów i ubrać niemi jej głowę. Nim to jednak nastąpi, tańczy ona z każdym drużbą a czasem i innymi kawalerami, z których każdy po pół-rubla lub więcej kładzie na miseczkę na warkocz; poczem sadzą ją drużbowie na stołku do rozplecin. Rozplatać warkocz zwykły drużba.

W Słupsku i Wulce słupskiej jednak, gdy się jezdą w dzień sobotni (w nocy) do karczmy, rozplata warkocz matka lub starszka, a starsza druchna naprzemian ze starszym drużbą śpiewają:

<sup>1)</sup> Żartownisie dodają (na karb chłopków) iż gdy ci z oznajmieniem wesela idą do dworu, sadzą się niekiedy na koncepta i na rozpoczęcie rzeczy słowami:

A ponieważ iz  
Pan Bóg stworzył mys,  
osła, świnię i barana  
i wielmożnego Pana,  
jak dał psu ogon i rogi krowie  
tak też niech da WW. Państwu zdrowie i t. d.

Wólka Słupska.



Oj nimas te-go na świe - cie  
A jes - tem ja dró - zba twój  
kto mój war - ko - cyk roz - ple - cie  
roz - ple - te roz - cesę war - koc twój.

1. Oj ni-mas tego na świacie (*świecie*)  
kto mój warkocyk rozplecie.  
— A jestem ja drużba twój  
rozpletę, rozcesę warkoc twój.
2. A niebędzies-ci go rozplatał  
boś w niego złota nie sypał<sup>1)</sup>.  
Kaz nam ją rozpleść, mój starsy bracie  
kaz-ze nam ją i rozcesać.
3. Oj nimas tego na świecie  
kto mój warkocyk rozplecie.  
A jest bracisek rodzony,  
rozplecie warkoc spleciony.
4. A niebędzies-ci go rozplatał  
boś w niego złota nie sypał.  
Kaz nam ją rozpleść, mój starsy bracie,  
kaz-ze nam ją i rozcesać.
5. Rozplecie mi go matecka,  
boć ja jestem jej córecka.

Po rozplecinach (nad ranem lub przed południem w Niedzielę) druchny ubierają pannę młodą wpinając jej we włosy wstążki zdjęte z przyniesionego przez swata wieńca; na sam czubek głowy, między kokardy wstępka kładą małeńki tekturowy dyadem czyli wianiec, na nogi obuwają trzewiki zdjęte również z badyla rzeczonego wienca; zaś matce jej dają do obucia drugą parę trzewików podobnież na owym badylu się znajdująca.

Po rozpleceniu i uczesaniu warkocza, kiedy kładą na głowę małeńki wianek z rozmarynu, ruty i róży, nucą (Wójcicki P. l. T. II, str. 27) pieśń (głównie w użyciu i u drobnej szlachty okolicznej będącą):

<sup>1)</sup> Włosy blond połyskujące, uważa lud za najpiękniejsze i tem są piękniejsze im mocniej w barwę żółtawo-rudawą wpadają. Takie włosy zwiągają się zlate. Tu jednak wyrażenie to zdaje się być przykiem do starszego drużby, by się opłacił za swą czynność.

1. W onym pięknym ogródeczku 5. I was żegnam śliczne ściany,  
moja śliczna Kasiuleczku, alkierzyku malowany:  
kiedyś wianek wiła, który tu siadać będzie?  
te słowa mówią: kiedy mnie nie będzie.  
2. Ach mój wianku, mój różany, 6. Ty komnato i wyględy (*okna*)  
liliami przewijany, z których ja patrzała wszędzie,  
otocz mi się kolem i pokoje skryte,  
nad dziewczem czołem. rokoszy obfite.  
3. Jużem cię ostatni wiła, 7. I ciebie już żegnam ziele  
pókim jeszcze panną była; którego tu miałam wiele:  
teraz za mąż idę, który cię tu rwać będzie  
więcej tu nieprzyjdę. kiedy mnie nie będzie?  
4. Już dobrano pani matko, 8. Żegnam was wszystkie kwiateczki  
ty-ci mnie chowała gładko; z których śliczne równiateczki  
czego-ć nie odsłuże Kasinieczka wiła,  
to ci się zadłużę. panięta dzieliła.  
9. Teraz już tylko jednemu poniesie wianek miłemu,  
któremu śluła by mu wierną była.

Strojąc pannę-młodę do ślubu, druchny przyśpiewują, (która to pieśń niekiedy i wieczorem w przeddzień ślubu śpiewają, a nawet i do oczepin:)

Ob. nr. 93.

Wybierając się zaś do kościoła:

Ob. nr. 71.

1. Ej mój Jezu, co takiego, co pochmurny dzień,  
co niewidać Jasja mego juz drugi tydzień.  
Ocki'm sobie zaplakała  
główkę'm sobie sfrasowała  
wsystko dla niego. (lub dla mego Jasja).  
O wianeczu z białej róży!  
mój Jasieńko innej słuzy,  
matulu moja.

2. Miło było matuleńce słuchać muzyki  
kiedy grali pod obienkiem kieby słowiki.  
Grali, grali na dobrydzień  
grali, grali cały tydzień  
matuli mojej.  
A mnie teraz jest nie miło,  
roboty mnie ucyć było.  
matulu moja.

*Mazowsze I* n. 122. *II.* n. 113.  
*Lud Ser. XVI* n. 398.

Na samem wyjeździe druchny odśpiewują:

Gluchy.

1. W po-lu o-gródecek a kto go ma-lo-wal, Jasieńko ko-chany.  
W po-lu malowany

2. A w tym ogródecku  
cerwone gwiazdiki:  
zaprzęgaj Jasieńku  
te wrone koniki.

4. A dają jej dają  
w warszawskim kościele,  
nie wstydz się dziewczyno  
odpowiadaj śmiegle.

3. Jakże je zaprzegać  
kiedy się płatają,  
oj ciężko dziewczynie  
kiedy jej ślub dają.

5. Ona powiadała,  
z kazdego się śmiała,  
najlepiej z Jasieńka  
co się w nim kochała.

*Lud Seryja XII* nr. 143.  
*Mazowsze I* nr. 190.

Przed wyjściem z chaty państwo-młodzi padają rodzicom do nóg prosząc ich o błogosławieństwo. Na progu śpiewali (jeszcze w r. 1845, gdy od r. 1860 już pieśń tę opuszczają:)\*

(Nuta ob. Mazowsze, II. n. 90. 91).

1. Od onej gó - ry jadą Ma-zu-ry jedzie jedzie Ma-zu-re-cek  
wiezie wiezie mi wia-ne-cek wiezie ru-cia-ny.

2. Przyjechał w nocę przed moje oczy, stuk, puk w okienecko: otwórz, otwórz kochanecko, daj koniom wody!
3. Jakże ja mam wstać koniom wody dać? Zimna rosa — a ja bosa, nimam się w co wdziać.
4. A wy woźnice, smarujcie bice, i te wozy wytaczajcie, i koniki zaprzęgajcie, pojedziemy prec.
5. Przez wieś jechali ludzie patrzali, a cóż to ta za panowie pannę porwali!
6. Wyjechał w pole śmiagnął na konie: obejrzyj się dziewczę moje ey wsystko twoje?
7. A wsystko, wsystko co jest na wozie zapomniałam wianka srebnego pierścionka w izbie na stole.
8. Wróciłabym się, ale nie wróczę — bo ja swojej pani matecz serce zasmucę.
9. A juz ci to juz po wianecku juz! kornet wity—cepek syty (szyty) to na ciebie przyzwoity, to na główkę włóż!

text: Przyjaciel ludu (w Lesznie) rok 13, nr. 153.  
Wojciecki P. t. I, str. 38. Lud, XII n. 119.

Marsz do kościoła, gdy zsiadają z wozów, (skrzypek pozostaje przy wozach, lub zostawia tu skrzypce):

107.

Po odbytej ceremonii ślubnej jadą do karczmy. Po powrocie zaś wszystkich do domu, kiedy wrota przed niemi zaparto i gdy się panna-młoda ukryła w gronie druchen, zatrzymując się nucą w progu: (niekiedy pieśń tę śpiewają i przy przenosinach).

108.

Gluchy. Niegów.

1. Oj wy-wi-jał mój ko-ni-cek po po - lu po po - lu  
Kiedym je-chał do swo - ji dziewczyn - do dwo - ru do dwo - ru.

2. I przyjechał do dziewczyny do dworu: [matko kłaniem, kłaniem, moja pani ey mi chowas córkę w domu?]
3. A nima tu mojej Julisieńki nima tu, nabrałam jej na parę sukienek blawatu.
4. Oj niema tu mojej Julisieńki w komorze, pojechała z królową jejmością za morze.
5. Dognili pannę Julijannę w pół-boru, a wróć-ze się panno Julijanno do matki do dworu.
6. A nie wróczę, moi służen'kowie nie wróczę, tylko swój wianecek ruciany za morze przerzuce.
7. A macie tam, moi służen'kowie sioster dwie, naucie ich lepszego rozumu niżli mnie.
8. Tośmy ciebie moja Julisienku ueyli: zamykajże wianecek ruciany do skrzyni. Ale ciebie twoi kawalerowie złudzili.

Wpuszczeni do chaty zasiadają z gośćmi przygotowane do uczty ławy (już ku wieczorowi). Poczem starszy drużba odzywa się:

109.

Wulka słupska.

Zwolna.

Świad - ko - wie sie-dzą nie pi - ja nie je-dzą pan im  
ojciec rad pa - ni mat - ka ra - da.

1. Świadkowie siedzą — nie piją, nie jedzą — pan im ojciec rad, pani matka rada.
2. Zasadzili ich za stół za cisowy, a nie dają im obiada, obiada.

3. Za stół za cisowy,  
za obrus nowy —  
wsystko-ć to dla tego  
wedle państwa młodego.

4. Dajciez im pruzyka (*prazyka*,  
napijem się piwka, [*kłacza*)  
będziem pić, nie płacić,  
do domu się nie kwapić.

Jedzą obiad złożony z wielu potraw, między którymi flaki stanowią rzeczą główną. Wreszcie dają groch, a wnosząc go na stół śpiewają: (ob. nr. 45.)

## 110.

1. Ej o rosie, o rosie,  
siano cię po rosie,  
przy dole — przy dolinie,  
przy matuleńce Bożej!

2. Ej o rosie, o rosie  
wleczono cię po rosie  
przy dole — przy dolinie  
przy matuleńce Bożej!

(dalej jak nr. 45.)

Dziękując z obiadu rozchodzą się. Nazajutrz w Poniedziałek w domu sąsiadki, przy zdjęciu z głowy wianka, zasadziwszy pannę młodą na stołku, druchny przyśpiewają w te słowa: (Nr. 97.)

## 111.

Wółka ślupska.

Poto - cyła dziew-cyna swój wianecek po sto-le  
hej po sto-le bu - ko - wym po o-bru-sie bie-lo-nym.

1. Potocyla dziewczyna  
swój wianecek po stole.  
Hej! po stole bukowym,  
po obrusie bielonym.

3. A toc się mój wianecku  
do pana brata domecku.  
Hej! bracisek go nie przyjma  
bo siostrzycki juz nima.

2. A toc się mój wianecku  
do pana ojca domecku.  
Hej! ojciec go nie przyjma,  
bo córusi juz nima.

4. A toc się mój wianecku  
do pana-młodego domecku.  
Pan go młody przyjmuje,  
ojcu, matecie, dziękuje.

Swachny przystępują do oczepin w komorze, które zwykle przed wieczerzą i rozdaniem kłacza mają miejsce.

## 112.

Niegów. Ślupsk.

Ze - byś ty chmie - lu na ty - ki nie laz  
nie ro - bił byś ty z dzieve-cek nie-wiast  
oj chmielu już-ci na dōl, chmielu nie - bo-ze.

Na tąż nutę (w Ślupsku):

## 113.

Obacz nr. 69.

1. W ogródeku wąż się wije  
o dla Boga! mąż mnie bije.  
Przyjedź przyjedź tatuleńku,  
przyjedź, przyjedź serce moje,  
pozaluj mnie.
2. I tatulo mój przyjechał,  
i porządecek obejrzał:  
Bij-ze zięciu, bij naucaj,  
na twój to dobry obycaj,  
lepszą będąc.
3. W ogródeku wąż się wije,  
o dla Boga, mąż mnie bije.  
Przyjedź, przyjedź Matulińku i t. d.
4. I matula przyjechała,  
porządecek obejrzała:  
Bij-ze i t. d.
5. W ogródeku wąż się wije,  
o dla Boga, mąż mnie bije.  
Przyjedź, przyjedź, mój bracisku i t. d.
6. I braciszek tez przyjechał,  
i porządecek obejrzał.  
Szwagierek tedy, owędy,  
uciek-by, sam nie wie kędy,  
cy okienkiem cyli drwiami,  
wsędy stoją z sabelkami.  
A mój swagrze, nie bij siostry,  
mam ja na cię batog ostry,  
lepszym będąc.

Jedna z swachen: starsza, zbiera podarki dla młodej małejki od obecnej gromady.

## 114.

Obacz nr. 77.

Wulka słupska, Słupsk.

Trzeba jej na miske, trzeba jej dać, Trzeba jej byka z kojca od-stę-pu-je mat-ki oj-ca, nie za-lo - wać.

1. Posły druchny wilcą drogą  
już wam wzięto pannę-młodą —  
trzeba jej dać — nie załować.
2. Trzeba jej na miskę,  
trzeba jej na lyczkę —  
trzeba jej dać, nie załować.
3. Trzeba jej byka z kojca,  
odstępuje matki, ojca,  
trzeba jej dać, nie załować.
4. Trzeba jej na cepce,  
niech z chłopcami nie sepce i t. d.
5. Trzeba jej dać na garnusek,  
bo jej stłuce Pawełusek i t. d.
6. Trzeba jej na flaseckę,  
by nosiła gorzałeckę,
7. Trzeba jej na prętek,  
coby bijał co piątek.
8. Trzeba jej na sitko  
trzeba jej na wszystko.
9. A dajciez jej, ma-li dawać,  
nie dajciez jej długo płakać.  
Trzeba jej, trzeba, jej  
dzwieynie kochanej,  
trzeba jej dać, nie załować.

Zaraz po oczepieniu (gdy wyprowadzą p. młodą z komory) i po różnych igraszkach, zabierają się do tańca. Między innymi tańczą tu polskiego (znanego także pod Maciejowicami).

## 115.

Niegów. Gluchy.

Na kró - lewskim o - bje - die Pau-ny tam by - wa-ly  
1-me 2-do  
Nia-necki wi - ja - ly z la-wen-dy z la-wen - dy.

Nuta ob. *Lud Ser. XVI. n. 396.*

Drużba starszy stara się oddalić pannę-młodą od jej lubego; nie pozwalają jej tańczyć z nim, nareszcie uprowadzają go do komory. Wtedy rozpoczyna się śpiew:

## 116.

Gluchy.

Jedzta ko - ni - ki traw - kę Zdrojową wo - dę pij - cie.

1. Jedzta koniki trawkę  
tę zieloną murawkę;  
zdrojową wodę pijcie  
w daleką dróżkę idźcie.
2. Tam gdzie jawór ścinano  
ciemnickę zbudowano.  
Ciemnickę zbudowano,  
Jasia w nią wpakowano.
3. Siedział w niej przez trzy lata  
nie oglądając świata (*światy*),  
usłyszał Kasię w lesie,  
ona jagody niesie.
4. Kasiu, Kasiulu moja!  
podaj-ze mi topora:  
podaj-ze mi go w ręce  
wytnę okno w ciemnicce.
5. Za mnie Jasiu kochany,  
za mój wianek ruciany,  
coś go tak połotrował,  
wielas mu nie ślubował.
6. Wspak Kasi ręce związał  
i do sosny przywiązał,  
a ta sosna górzala,  
pod nią Kasia płakała.

Ob. Mazowsze II n. 184.

Za ukazaniem się pana-młodego, druchny i swaszki:

## 117.

Wulka słupska, Cygów.

Na kró - lewskim o - bje - die Pau-ny tam by - wa-ly  
Nia-necki wi - ja - ly z la-wen-dy z la-wen - dy.

1. Na królewskim obiedzie  
tańcowali tam niedźwiedzie.  
Panny tam bywały,  
wianecki wijąły  
z lawendy.
2. W ogródeku lelija  
pod leliją sałwija.  
Tam panny siadały,  
tam wianki wijaly,  
tam i ja.

3. Przyjechał do nich starzeniec  
prosił ci ją o wieniec.  
Ja młoda dziewczeka  
nie dam ci wianecka  
boć stary.

4. Przyjechał do nich chłop młody:  
proszę o wianek z lawendy.  
Dam tobie wianecka  
bom grzecna dziewczeka,  
tyś młody.

*Mazowsze I n. 82. 131. 198.*  
*Nuta Lud V. n. 60.*

Zabawa przeciąga się długo w noc i hałaśliwie. Za pana-młodego śpiewają serenadę w tych słowach (lubo pieśń ta bywa niekiedy na dobranoc pierwszego dnia w Sobotę po rozplecinach śpiewaną):

118.

Nuta: *Mazowsze*, II. n. 129. 130.

Niegów.

Za War-sa-wą na i — le dro-bna rut — ka plo — nu —  
je chodzi po niej nadobna A-nuleńka i — kwiatecki zbie — ru — je.

1. Za Warszawą na ile  
drobna rutka plonuje.  
Chodzi po niej nadobna Anuleńka  
i kwiatecki zbieruje.
2. Przyjechał do niej młodzieniec,  
nie dała mu słowa rzec:  
Oj pomaga — Bóg! nadobna Anuleńku,  
pomogę ci kwiat urwać.
3. Albo mi go pomagaj  
albo mi się zalecaj;  
a mam ci ja swojego Jasieńka  
co mi go Bóg obiecał.
4. I przyjechał przed wrota  
jako pierścień ze złota:  
ej otwórz, otwórz nadobna Anuleńku  
jeżeli twoja ochota.
5. A stojałeś godzinę  
to postój-że i chwilę,  
tylko ja wprzódzy swojej mamuleńce  
chusteczkę wysyję.
6. Jabym tobie otworzyła  
ale nie mam lucewa (*poświecić drzewem*).  
Ej otwórz, otwórz nadobna Anuleńku, [*smolnem*].  
i tak sobie posiedziała.

7. Dobrze tobie dziewczyno  
w komórecce siedzący  
ale mnie źle, ale mnie niedobrze  
pod okienkiem stojący.
8. Któż ciebie tam niewoli  
byś stał u mej komory,  
jesce-ć mnie jesce u swej mamuli  
o nic główka nie boli.

(na tąż nutę: Z tamtej strony jeziora stoi lipka zielona i t. d.) ob. *Mazowsze* II. n. 215.  
Początek pieśni ob. *Lud Ser. I* str. 262 nr. 32.

Obacz: *Mazowsze* I n. 207.  
Nazajutrz we Wtorek schodzą się jeszcze na poprawiny do rodzin pana-młodego, gdzie na zakończenie ta sama co wezoraj odbywa się pijatyka z tańcami i spiewami. Między innymi i tę pieśń śpiewają w Głuchach:

119.

Obacz nr. 113. 146.

W ogró — dec — ku wąż się wi — je przyjdź przyjdź przyjdź  
ma - tu — len — ku po — za — luj mnie.  
ser — ce mo — je

### W e s e l e.

V. <sup>1)</sup>od Latowicza, Stoczka (Oleksianka  
w r. 1862).

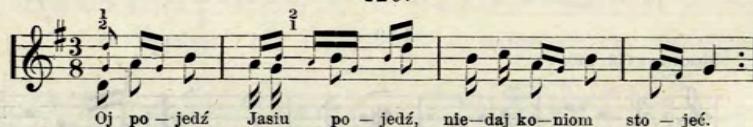
We Czwartek wieczór dwaj lub trzej swatowie od parobka wysłani, idą z wódką do rodzin pana-młodego, która za odezwaniem się swata pierwszego czyli dziewczyny starszej, jak zwykle, chowa się za piec i jak zwykle ztamtaid wyprowadzoną bywa; ci przypijają do niej z przyniesionej z sobą flaszki. Jeśli

<sup>1)</sup> Opis wesela z pobliskiej wsi: Łukowiec (pod Parysowem), podaje p. Stefania Ulanowska w *Zborze wiadom. do Antropol.* VIII str. 226.

ona wódki choć kroplę z kieliszka wypije, jest to znak twierdzący; w razie przeciwnym, przeczący. W tym ostatnim razie swatowie odchodzą szukając innej pary dla parobka. Niekiedy nawet, choć już i przyjęła wódkę, namyśliwszy się, może dziewczka dane słowo przed weselem cofnąć, lecz wówczas musi zwrócić ilość użytej wódki lub jej wartość zapłacić.

W Niedzielę przed pierwszą zapowiedzią bywają u niej wieczorem Zaręczyny czyli Zaloty. Wtenczas to od południa poczawszy, pan-młody ze starszym drużbą a panna-młoda ze starszą druchną, każde z osobna, spraszają gości po wsi. Na zalotach śpiewają i przypominają też panu-młodemu, że niepowinien zabacky o darze jakim dla niej z jarmarku np.: o trzewikach, chustce, wstążce lub czepku.

120.



Oj po - jedź Jasiu po - jedź, nie - daj ko - niom sto - jeć.

1. Oj pojedź, Jasiu pojedź,  
nie daj koniom stojęć;  
oj nastoja sie w zimie  
jak im trawka zginie.
2. Oj pojedź, Jasiu pojedź  
do inszych dziwecek;  
oj przywieź mi chusteczkę,  
przywieź mi wianeckę.  
(v. a w te moje trzewicki  
naliwa sie woda).
3. Oj chustekę schowały,  
wianecka nie dały:  
oj na potem, na potem  
jaz wysyje złotem.
4. Oj pijes, Jasiu pijes,  
nie bojis sie Boga,  
oj za moje trzewiki  
zalęwa się woda.
5. Oj zalęwa się woda  
zalęwa się błoto,  
oj ale ty Jasienku  
nie stojis ty o to.

121.



Oj wola - lem wo - lalem da niechcia - la roz - two - rzyć.

1. (Oj) wołalem, wołalem,  
(da) niechciala roztworzyć;  
musiałem swoją głowę,  
(da) na progu położyć.
2. Główkę swą na progu  
ręcką koło proga,  
roztwór ze dziewczyno:  
bój sie pana Boga.

3. Zaloty, zaloty  
nie nase, nie nase —  
zalotów godzina,  
a biedy na zawse.

4. Zalotów godzina  
biedy wiek, biedy wiek —  
iadujesz biedy  
dobry leb, dobry leb.

5. Zaloty, zaloty  
da duzo kostują —  
talary się tracą,  
buciki sie psują.

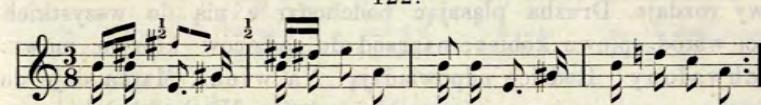
6. Są sewce pod ławą,  
buciki naprawią;  
są rąčki co robią,  
Talarki zarobią.

7. Prosili mnie na zaloty,  
ja tamoj nie pójdę;  
niema stolka ani ławy  
na cym sobie sięde.

8. Prosili mnie na zaloty,  
kazali mi śpiawać;  
śpiewać darmo, boli garło  
trzeba go podlewać.

We Czwartek przed ślubem proszą znów tychże samych i więcej jeszcze gości na wesele. Pan-młody z drużbą obszedłszy bliższe chaty idą w bardziej oddalone miejsca wsi lub na drugą wieś, ona zaś z druchną chodzą zwykle po swojej wsi.

122.



Prosili mnie na we - se - le ja pie-niąž-ków nie mam wie-le.

1. Prosili mnie na wesele  
ja pieniązków nimam wiele  
trzeba by się zapożycić  
weselowi dobrze żyeyć.
2. Tędy, nie tedy Jasieńku,  
tedy, nie tedy, nie tedy —  
Kolo mego ogródecka  
koło lawendy, lawendy.

W przeddzień ślubu, t. j. w Sobotę lub w Niedzielę wieczór (wedle tego czy ksiądz na Niedzieli, czy na Poniedziałek ślub naznaczył), drużyna narzeczonego wraz z jego muzykantem zbiera się do jego chałupy, tam pije, je przekąskę, tańczy i bawi się aż do północy, a nawet niekiedy i do świtu, poczem idzie do jej chałupy na rozpleciny. Brat lub drużba poczyna jej rozplatać warkocz a druchny kończą. Przed tem często śpiewają:

123.



1. Roz-pleci-ny są dziewczyny nimam po-sła na wsiny sprosić ro-dzi-ny.

2. Juz ij sprosiła, juz ij ma dosyć  
tylko jesce siostrzycki niemoże sprosić.  
3. Juz ij sprosiła, juz ij ma dosyć  
tylko swą drużynę pod nóżki przeprosić.

Grajek przygrywa do rozplecin (we wsi Rędzynieckie):

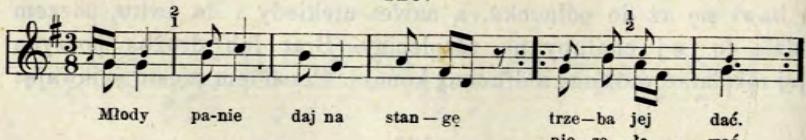
124.



Nuta obacz nr. 118.

Po rozplecinach warkocza następują Pląsy. Starszy drużba (niekiedy młodszym dziewczębem przezwany) z talerzem w ręce tańczy, a raczej uwija się gestykulując tą ręką (nieco naprzód i w tył ją suwając), gdy drugą trzyma pannę-młodą, mającą zaksany fartuch by mogła weń przyjąć dary. Tymczasem starszy dziewczęsław czyli swat siedzi za stołem i chleb pokrajawszy, takowy rozdaje. Drużba pląsając podchodzi z nią do wszystkich gości wśród śpiewu kobiet; naprzód do rodziców którym mówi: Pochwalony! Rodzice odpowiadają: Na wieki. Matka daje do fartucha w obrusie zawinięty chleb, który Młoda kładzie a raczej rzuca na piec choćby najwyższy, lub też druchna odkłada na bok. Po pląsach trzykrotnych do matki, która dwukrotnie rzuca jeszcze po kilka groszy na talerz, idą w pląsach do ojca, wreszcie do wszystkich obecnych gości. Ci pieniądze lub drobne dary rzucają na talerz (starsi dają po rublu, złotówce i t. p. mali i druchny po kilka groszy) a drużba je zaraz zsypuje do jej fartuszka. Pan-młody daje na talerz trzewiki, które ona rzuca za piec lub na grzędę i t. p.

125.



Młody pa-nie daj na stan - gę trze-ba jej dać.  
nie za - lo - wać.

1. Młody panie daj na stangę (*wstęge*)  
bo ja jutro twoją bande (*będę*).
2. Trzeba jej dać, niezałować  
choć na stange podarować

3. Złoty mało i dwa mało,  
półtalara by się zdało.
4. Młody panie daj na cepiec,  
bo jak niedas, to pójdzies prec.
5. Trzeba jej dać, niezałować,  
choć na cepiec pozalawać.
6. Złoty mało i dwa mało,  
półtalara by się zdało.

Do dziewczębia starszego:

126.



Dziewczęsławie krzywozębie krzywe zęby mas, A dzie - wosław  
o-bie-ca-les gorzałecki, gdziež ja teraz mas. jak mucha la-ta  
się drapie, Poruchaj się poruchaj a białego po-su-kaj (talara)  
po pu - lapie. Poruchaj się ruchala, cego bande sto - ja - la?

Jeśli mało odeń otrzyma, śpiewają:

Nie dla tego deptała  
by sieląga dostała.

Do drugiego swata:

127.

Rędzińskie.



A plą - saj - ze do swa - ey - ka a bo

sprzedział w Sto - cku by - ka.

128.

Do różnych gości (na nutę n. 125.)

1. A plasaj ze do swachenki  
bo sprzedała fartuch cienki.
2. A plasaj ze do ciociule  
bo sprzedała dwie kosule.  
Trzeba jej dać i t. d.

3. A do tego co w kozuchu,  
są pieniążki za pazuchą.  
Trzeba jej dać i t. d.

4. A do tego co w kapocie  
są pieniążki w samem złocie.  
Trzeba jej dać i t. d.

5. A płasajze do druchenki  
u druchenki są sukienki.  
U druchenki niebogato  
bo jej samej przyjdzie na to.  
A druchenki nic niemaja,  
drużbowie im przepijają.

Puściwszy swego dziewczęta, płasa Młoda i do niego, biorąc za rękę drugiego gospodarza; poczem zebrane dary zawija w fartuch i chowa; wreszcie upada rodzicom do nóg dziękując im i ujmując za nogi wszystkich którzy ją obdarowali. Jedzą potem chleb i ser; połowę zjadą u niej, połowę bierze on do siebie, t. j. połowę tą dziewczęta przynosi w obrusie do jego rodziny, dokąd się drużyna jego udaje i gdzie znowu jedzą z tego co przynieśli. Oprócz owej pierwszej połowy, jedzą niekiedy u niej i wieczernę, głównie z rosołu, jaglanej kaszy lub kapusty złożoną.

Nad ranem idzie lub jedzie on do ślubu ze swoim weselem czyli drużyną podczas gdy i ona udaje się tam ze swoją drużyną; tak, że przed kościołem dopiero zjeżdżają się z sobą oba orszaki weselne. Pan młody ma u lewego boku wiszącą białą wstążkę i gałązkę ruty; drużbowie różnobarwne u boku wstęgi (zielone, czerwone, błękitne, pstre i t. d.) i wianki z orzechów na czapkach. Panne młodą ustroiły do ślubu swachny. Włożyły jej na rozplecioną i rozczesaną głowę wianek a raczej czółko (dyjadem) z tekury, obszyty we wstążki gładkie lub karbowane i kokardki z nich, u którego poprzyczepiane wiszą z tyłu na parę łókci, wstążki różnokolorowe prócz czerwonych i żółtych, pokrywające z tyłu całą jej głowę i plecy; na środku zaś tego czółka przypięty wianeczek z ruty.

## 129.

O juz cas, moja dziewcyno,  
o juz cas,  
błogoslawi ciebie z nieba  
sam Pan Bóg.

Wybierając się do ślubu, żegnają się z rodzicami, do czego skrzypek przygrywa.

## 130.

(Obacz: *Lud Serya XVI.* nr. 397.



W drodze do kościoła:

Nuta n. 129.

## 131.

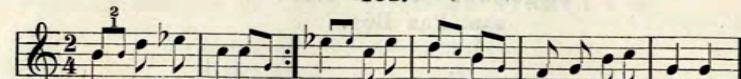
A jak będącim przez te Latowice jechali,  
będą na nas Latowicanie patrzali.  
Zal będzie tym Latowicanom, zal będzie  
że u nich takij drużyny nie-będzie.

Gdy się zjadą przed kościołem,<sup>1)</sup> drużba jego prowadzi go do kościoła, ją zaś druchna; tak obejdą ołtarz wokoło po trzykroć i rzuca parę groszy, na ofiarę do puszki. Gdy klękną do ślubu, a ksiądz podawszy im pierścionki stuła ich ręce zwiąże, starsza druchna włoży na głowę p. młodego wianek z ruty podobny do owego jaki ma Młoda, i zaraz po błogosławieństwie nim jeszcze od ołtarza odejdą, ściąga mu go z głowy by uprzedzić w tem starszego drużynę, który toż samo czynić zamysła. Wydzierają go oni sobie niemal z rąk, bo wierzą że kto pierwszy pochwyci go, ten wkrótce i sam także wstąpi w stan małżeński. Jeśli drużba go złapie, druchna wykupić go oden musi kwartą orzechów i oddaje go potem Młodej. Toż samo czyni drużba, gdy złapie go druchna.

<sup>1)</sup> I tu, jak w Jasienicy (obacz nr. 80), jest zwyczaj jadąc do kościoła, jeśli ona lub on jest sierotą, zbaczać na cmentarz i ukłaklszy nad grobem rodziców (obojga lub jednego) błagać ich o błogosławieństwo dla dziecka idącego do ślubu.

Gdy wyjdą z kościoła, śpiewają druchny:

132.



1. Wyszła z kościołka  
już nie dzievecka,  
świeci jej się świeci  
na głowie wstążeca.
2. Leciały gołębie  
i padły na dębie —  
niekochaj dziewczyno  
bo brzydki na gębie.
3. Leciały gąsecki  
i padły na rżysku —  
niekochaj dziewczyno,  
bo brzydki na pysku.

Wyszedłszy z kościoła idą do karczmy; tu jedzą i piją do spółki (t. j. o n a z n i m składają się po połowie). W karczmie na jednym rogu stołu zasiada jego drużyna i ma przed sobą chleb, ser i kiełbasę na których położono wianek; na drugim zaś rogu stołu siedzi jej drużyna również przed chlebem, serem i kiełbasą, na których leży wianek. Drużba starszy jadło to pokraje i porozdaje każdemu; ona już nie je ze swego chleba ale bierze kawałek jego chleba; on nawzajem. Pobawiwszy się i potańczywszy do wieczora, wracają do domu jedy rodzinów.

Gdy orszak weselników zbliża się ku domowi, matka jej ujrzała go, zamyka przed nimi drzwi od podwórza, oni zaś śpiewają wówczas:

133.

- Nuta nr. 129.
1. Otwórz nam moja matulu  
nowy dwór,  
prowadziemy ci niewiasteckę  
kiedy (jakby) wór.
  2. A jeśli nam moja matulu  
nie rada,  
pójdziemy sobie do iniego  
sasiada.
  3. Powinnaś nam moja matulu  
rada być,  
powinnaś nam cisowe stoły  
wystawić.

Gdy matka wyjdzie „z chlebem, z solą i z dobrą woli” i pobłogosławi ich, śpiewają przed chałupą Chmiela:

134.



Jak tylko wejdzie panna-młoda do izby, podadzą jej zaraz do rąk ów chleb z obrusem który otrzymała była w czasie płasów, i z tym chlebem obchodzi ona stół po trzykroć, całując za trzecim razem wszystkie cztery stołu rogi, poczem położy chleb na piec bez opierania się na czemkolwiek lub ujęcia się za jakiś sprzęt; więc jeśli piec wysoki, chleb nań rzucić musi. Wreszcie wlezie ona za stół wraz z druchną i siedzie koło Młodego bacząc na to, by zostawić róg stołu między nim a sobą. Za niemi sadowi się u stołu i reszta gości i rozpoczyna się objad, a raczej wieczerza złożona z grochu, kapusty, pęcaku, kart fli, kaszy i na ostatek mięsa. Drużba rozdaje strawę. Do kapusty śpiewają:

135.



Do kaszy:

Nuta ob. nr. 121.



136.

Prócz tego jest pieśń i do grochu. Zjadłszy, dziękują za stołem:

137.



1. Dziękujemy za obiad,  
Węsolek nam niepodjad.  
Zabijecie mu i świńę,  
niech się naje pod syję.  
Dziękujemy panu Bogu,  
a i tobie panie gospodarzu  
z twoją miłą gospodynią  
za uctę za dobrą.  
2. Toć tam były kielbasy,  
wrazili je drużbowie za pasy  
Dziękujemy panu Bogu i t. d.
3. Toć tam były piecenie  
toć to wszystko lelenie.  
Dziękujemy panu Bogu i t. d.
4. Toć tam były widelce  
toć to wszystko przewielce (*dłu-*  
Dziękujemy i t. d. [*gie*])
5. Toć tam były kołace  
toć to wszystko zebrace.<sup>1)</sup>  
Dziękujemy i t. d.
6. Za gorzaleckę nie dziękujemy,  
bo ji się jesce napijemy.

138.



Slomy nam daj — cie druz-bo-wie,  
Miauso nam w zambach po-wię-zło,

slomy nam daj—cie,  
po-wyko-laj — cie.

Nuta n. 137.

Starsy drużebka: kosiora! (*weź!*)  
wygarnąć swachy z za stoła.

Drużba starszy wygania gości z za stoła kąsiorem od plew,  
zostawiając tylko siedzących pp. młodych. On i ona nie ruszają  
się z za stoła, dopóki kobiety (*swachny*) nie zawiną jej głowy  
w prześcieradło.

140.

1. Bracisku który,  
choć nierodzony,  
zawiń siostrzyckę,  
będzies zbawiony.
2. Bracisek skocyl —  
zawój roztoeyl,  
siostrzyckę zawił,  
pobłogosławil.

Matka po obiedzie siada na pościeli i narządza dla Młodej  
wiano (posag) t. j. poduszki, pierzynę, prześcieradło, niekiedy i parę  
płachet, parę pstróch (poszewki pstre) i t. p. i pościel tę  
jej daje, gdy kobiety śpiewają:

<sup>1)</sup> Z wybranej, wyborowej mąki. Być jednak może i wyrażenie:  
żebracze, gdyż żebrakom i dziadom zwykło się za jałmużnę  
dawać kawał z lepszej mąki upieczonego chleba, jeżeli takowy  
znajduje się w chacie.

141.

Nuta n. 133.

1. A daj-ze ji, moja matulu — pościeli.  
a cym ze sie te dwoje ludzi — odzieje.  
2. A pirsy ziańc, moja matulu, pirsy ziańc (zieć),  
a dajze ji podusecków — aby z piańc (pieć).

142.

Nuta n. 123.

1. Nocki nie spała, piórka dzierała,  
na podusecki, zeby je miała.  
2. Choć piórka miała, to drzeć nie chciała,  
choć matka kazała, to zawsze drzymała.

Pościel zwożą do jego stodoły, i Młodą też samą owiniętą  
w prześcieradło, do tejże prowadzą stodoły, gdzie oboje pp. młodych  
kładą na pościeli naprzedce usłanej, a swachy śpiewają:

143.

Nuta n. 133.

- Idźta spać, małe państwo, idźta spać,  
bo to trzeba nie zasypiać, rano wstać.

Zamknąwszy ich w stodole, tańczą jeszcze czas jakiś go-  
ście w domu, wreszcie rozchodzą się.

Jeżeli większem, zatem bogatszem jest wesele, to ją z po-  
ścielą wypychają niby z domu mówiąc: z Bogiem, z Bogiem!  
za progiem, a jego rodziną czeka już na nią u drzwi chaty.  
Ona wtedy z nim i z jego drużyną odchodzi do świeckry, gdzie  
zjadlszy drugi obiad, nocują razem w komorze (rzadko już dziś  
w stodole), gdy tymczasem pozostała u jej rodziców drużyna Młodej  
bawi się tam jak najlepiej tańcem i piciem.

Nazajutrz we Wtorek wieczór odbywają się Oczepiny u jego  
matki lub w drugiej chałupie w komorze. Naprzód zakłada cze-  
pic sam pan-młody (i to dwukrotnie) na głowę siedzącej na  
stołu lub stojącej żony, i dopiero gdy ona czepic ten raz i drugi  
z głowy zrzuci, swachny zakładają go po raz trzeci bez przeskody,  
bo wówczas zachować go już ona musi do śmierci. Czepic ten  
test darem Młodego.

Po oczepieniu, gdy za stołem siedzą Młodzi, ukazuje się we  
drzwiach drużba starszy z dużym bochnem chleba czy kołaczem w ręku,  
głowę zaś mający w połowie przepasaną wstążką, która dwoma koń-

cam spływa aż na ów chleb na którym końcami leży wraz z wiankiem z orzechów, a wykręciwszy się trzy razy wokoło na progu zapytuje:<sup>1)</sup> Cy z wołacy nie z wołat ten Boski dar nieść? — Na to mu odpowiedzą starostowie: Nie z wołat! (dwukrotnie, czyli: do trzech razy). Jak zaś po raz trzeci powiedzą: Z wołat! — to wchodzi on do izby mówiąc: Pochwalony Jezus Chrystus! — i położy chleb na stole, a oni mu na to: Amen. Swachny zwracając się ku Młodej śpiewają:

144.

To z nia do psze ni cki, to z nia do zyta  
wcoraj byla pa-nie-ne-cka, a dzis ko - bieta.  
wcoraj byla jak le - li - ja, a dzis baba jako i ja. (jak bestyja)

Gdy drużba położył na stole chleb, Młodzi zdejmują zeń wianek orzechowy, a Młoda chleb pokraje, który starszy drużba zaraz ludziom rozdaje wedle wskazań starosty. Najpierwszą jednak krajankę chleba z serem daje samym pp. młodym, którzy siedzą obok siebie, co się Stuliny<sup>2)</sup> (od: stołu, czy też przytulania

<sup>1)</sup> Formuła ta zapytania i odpowiedzi, przypomina inną odbywaną przy aplikowaniu tortur w dawnej Polsce, którą podaje ks. Kitowicz (ob. także *Przyjaciel ludu* Leszno 1840 n. 41 str. 327, oraz Berwiński *Studya* I. 100): „Gdy te exorty nic nie wyciągnęły z więźnia, dopiero wójt rzekł do instygatora: panie instygator, mów mistrzowi, niech sobie postąpi według prawa. Instygator zwołał kata: mistrzu postąp sobie według prawa. Kat nim przystąpił do exekucyi, zwołał po trzy razy: mości panowie zastolni i przedstolni (wyrażając tymi terminami urząd siedzący za stolem i instygatora stojącego przy stole), jeśli z wołą czy nie z wołą? Instygator odpowiedział mu za każdym razem: z wołą. Dopiero kat silnie pociągnął za sznur czyli powróz, którego koniec trzymał w ręku, jako się wyżej rzekło, wtenczas ręce więźnia (przywiązanego do stołka) poczęły się wylamywać z stawów i t. d.”

<sup>2)</sup> L. Gołębiowski pisze: Stuliny i nazywa je ciastem ślubnem (ob. tegoż *Lud polski* str. 243). J. Grajner: Studya nad podaniami (*Bibliot. Warsz.* 1859, maj str. 76—7) mówi: Na Podlasiu (pod Liwem, Węgrowem) miejsce korowaja zastępuje podobnyż z wielą przyprawami, ale bez choragiewek (i innych ozdob) pszeniczny placek (czy kołacz) jak stół duży, zwany dla tego Stolne'm (neutr. singul.). Ob. *Mazowsze* t. I, str. 265.

się?) zowie, potem dopiero obdziela resztę gości. Po rozdaniu chleba, starsza swachna podaje Młodej na chwilę za stół dziecko małe, które ona opasawszy wstążką z korony czyli wieńca swego zdjętą, zaraz swachnie oddaje. Śpiewają do stulin:

145.

Nuta n. 137.

Oj stuliny, stuliny,  
jeszcze na stole nie były;  
ale będą widzi Bóg,  
obiecuje nám sam Pan Bóg.

Po czem następuje wieczerza z kapusty, kaszy i kiełbasy złożona.

Bawią się jeszcze i we środę u Młodych lub u rodziców, gdzie dobijają i dopijają niejako Wesela, na co się cała składa drużyna, przynosząc już z sobą własną żywność, jak: chleb, jaja, sól, kartofle, kaszę i t. p. Przy tej sposobności śpiewają:

146.

Obacz nr. 119.

1. 3. 5. Mój mo - eny Bo-że mój mąż mnie bi - je, A mój mę - żu  
ni - mas ta - kie go chto po - za - lu - je, A mój mę - žu  
nie bij - że mię po - ża - luj mnie.  
po - ža - luj mnie.

2. Jedzie tatulo przez nowe wrota,  
trzyma on tapor z samego złota.  
A mój zięciu, bijże dobrze,  
da j-aż ci się prosić będzie,  
nie żałuj jej. (v. nie żałuj się jej).
4. Jedzie matula przez nowe wrota  
trzyma chusteczkę z samego złota.  
A mój zięciu, bijże dobrze,  
da j-aż ci się prosić będzie  
nie żałuj się jej.
6. Uciekaj szwagierku! — brat zwołał,  
bandę ci nogi, ręce przetrącał.  
On (mąż) uciekał, ona krzyczała:  
juz nie bande więcej na ciebie wzywała,  
bij męża dobrze!

## W e s e l e.

## VI.

Od Siedlec, Wodynia (Ozorów, Skurzec). W r. 1862.

W Niedzielę nad wieczorem jako w przeddzień ślubu mają miejsce rozpleciny. Sadzając młodą na dzieży, druchny śpiewają:

147.



1. Załośnie sobie plakała kiedy na dzieżę siadała.  
Nie płac Kasieńku niebogo, będzie w cypecku chętnego.
2. Chodzi bracisek po sieni, nosi scoteckę w kiesieni.  
Oto ja siostro bratek twój, to ja rozpletę warkocę twój.
3. Warkoc rozplete, rozcesę, twoją rodzinę ucieśń.  
Kaci cię proszą z usługi, mam ja siostrzyckę, mam drugą.
4. Mam ja siostrzyckę, mam trzecią to mi warkocyk rozpleta. Rozpleta spletki (sploty), rozmaja rodzinę ucieśń. [cesa,

148.

Nuta n. 149.

1. Scielcie, scielcie, suknie, kobiece (kobierce). (:) Jak kobieco nie macie, to podusek dodajcie.
2. Matulu moja podaj mi dzież — bo ja z za stola do niu wylizę.
3. Dziza nowa ale bez wiecka, — nadobna Kasieńka juz nie spletecka.
4. Dziza nowa lec przewrócona — nadobna Kasieńka juz rozpleciona.

Po rozplecinach śpiewają druchny:

149.

1. Posła Kasińka do sadu zielonego wina sadzić. Oj wino moje zielone, we trzy rzędy sadzone.
2. Przysła do niu — matula jej, zielonego wina kupować. Ja ci matulu zielonego wina nie sprzedam, bo go sama mało mam.

(Tak samo: przyszed do niu tatulo jéj, siostrzycka jéj, bracisek jéj — wreszcie: Józienko jéj).

3. Przyszed do niu Józienko jej zielonego wina kupować. Ja ci go Józienku i tak dam, choć go sama mało mam.

Lud Ser. II str. 57. Mazowsze II n. 129.

Potem następują plaśny (w podobny sposób jak w poprzedzającym opisie, na str. 142). Przy plaśach drużby z panną-młodą, gdy on jej z talerza który w lewej trzyma ręce, sypie odbierane dary do podolka w fartuszek, kobiety śpiewają.

150.

1. Panna-młoda idzie w plaśny a pan-młody odan (odął) wąsy. Jak je odan, tak je spuści, swoi Kasi nieopusci. Trzeba jej dać, niezałować.
2. A plaśaj-ze do matusie, u matusie chleb w obrusie. Trzeba jéj dać, niezałować.
3. A plaśaj-ze do swachenki, bo sprzedala fartuch cienki. Trzeba i t. d.
4. A do tego co w kapocie, ma pieniązki w seyrém złocie. Trzeba i t. d.
5. A do tego, do tego, są pieniązki u niego. Trzeba i t. d.
6. A od ławy do ławy, sukaj i ty kulawy. Trzeba i t. d.
7. Niedajcie jej po grosie, bo to ciężko sierocie. Trzeba i t. d.
8. Porzućcie jej piątaka, goniliście ją po krzakach. Trzeba i t. d.
9. Po dziesiątce byście dali nieraz-eście ją ganiali. Trzeba i t. d.

10. Dużo śpiewała, śpiewała,  
trzy złote by się spodziewała.  
Trzeba i t. d.
11. A dajciez jej na paciorki,  
będzie miała piękne córki.  
Trzeba i t. d.
12. A dajciez jej na burstyny,  
będzie miała piękne syny.  
Trzeba i t. d.
13. A dajciez jej na wrzeciona,  
powie Józef: dobra żona!  
Trzeba i t. d.
14. A dajciez jej na mlonys  
(*kij co w żarnach miele*)  
niech go (*męża*) się dobrze  
Trzeba i t. d. [nagoni.]
15. A dajciez jej na kije,  
niech go co piątek bije.  
Trzeba i t. d.
16. A dajciez jej na widła,  
azeby go co dnia bila.  
Trzeba i t. d.

Pan-młody odchodzi do swej chaty, by zebrać tam swą drużynę. Zebrał ją, wraca z jałowcem (gałązką strojną) i trzewikami do Młodej, lecz ta zamyka się i nie wpuszcza przybyłych. Stojąc z jałowcem przed jej drzwiami, drużyna jego śpiewa:

## 151.



Niesiemy ja - lo - wiec Ka - sień - ku, niesiemy ja - lo - wiec.  
Je - że - lis ty grzec - na pa - nien - ka, (to i) kawaler nie wdowiec.

Nuta: Mazowsze II. n. 170.

Z wnętrza chaty odpowiada jej drużyna:

## 152.

Ja - ki to ja - lo - wiec nie - la - dny, bo go na  
bo - ru, bo go na bo - ru ro - ba - cy - ska ob - ja - dły.

Na to odzywa się jego drużyna przed chatą:

Nie prawdę moje swacheńki gadacie,  
bo same po jałowcyskach latacie.

Z wnętrza drużyna jej wymyśla na jego drużynę: (nuta n. 151).

## 153.

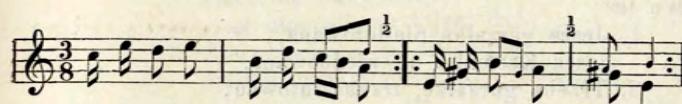
1. Oj jesce, jesce  
pszenicka nie kćie (*kwitnie*)  
na moje wasiele (*wesele*).  
Zakochaleś się  
we mnie Józieńku,  
ja w tobie nie-wiele.

Jego drużyna przed chatą: (nuta n. 151).

2. Oj jesce, jesce  
trzewicki w mieście  
jesce-ć je jeftują (*haftują*) —  
pocekaj-ze mi  
nadobna Kasiu,  
j-az ci je ukują.

Jej drużyna w chacie:

## 154.



Po - cō - že - scie przy - je - cha - li Kasie nam wziąć chce - cie.

1. Po-co ze-ście przyjechali  
kiedyśmy was nie ządali. 3. I capcynę oberwaną,  
Kasię nam wziąć chcecie, i nieswoją, pozycaną.  
ale nie weźmecie. A waspan się pyśnis  
2. Stoi suma od obroku, 4. Kapocinę wysarzaną,  
ćtyry garce są w tłomoku. i nieswoją, pozycaną.  
Taki ja se pan, A waspan i t. d.  
ćtyry garce (wsów) mam.  
5. I porteyny połataane,  
i nieswoje, pozycane.  
A waspan i t. d.  
6. I buciny z earny skóry,  
zginęny zydoju (*lub: Jerzkoju, Herszko*) z góry.  
A waspan się pyśnis,  
bo je oddać myślis.

Gdy już drzwi odemkną by ich wpuścić, drużyna jej śpiewa jeszcze:

Fo-ra ze dwo-ra z podwórka mo-je-go,  
Niechze nie przyjezda bo ja mam in-se-go. Fo-ra ze dwora  
a-ni stać, na progu mo-jem nie po-stać.

Po wejściu tłumem jego drużyny i gdy jałowiec z wstążkami i trzewikami doręczony został pannie-młodej a przez nią druchnie, zasadzają oboje Młodych za stołem i wkrótce podają obiad, który zwykle jada się w nocy i składa się pospolicie z kaszy jaglanej, kapusty, kapuśniaku z podrobieniem jak: flaki, bębechy (jelita) z wołu, krowy lub świń.

Gdy mają siąść do stołu:

1. Jesce gorzałka nie-lutowana,  
jesce Kasieńka nie-wieńcowana,
2. Trzeba gorzałkę, trzeba lutować,  
trzeba Kasieńkę, trzeba wieńcować.
3. Nadchodzą nam wiecorowe godziny  
będą się do nas dobrzy ludzie schodzili.
4. Daj-że nam pań-matulu jeść i pić,  
cekałiśmy tego nie rocek, ni dwa, ni seść.
5. Do stoła nasza drużyna, do stoła,  
obsiedziem tych dwoje ludzi do koła.
6. Od Józienika, zimny wiaterek powiewa,  
tam się Kasieńka pięknego podarunku spodziewa.
7. Powiewaj zimny wiatrku, na pół z falami (*śniegiem*).  
zabieraj ze się Józieniku, do swej Kasienki z darami.
8. Nie tu być mój Józieniku, nie tu być,  
trzeba by ci się dziś z jej matulą widzić.

Po objedzie odchodzi on z muzyką do swojej chaty, ona zaś poczęstuje jeszcze drużynę i idzie spać, lub jeśli już późna jest pora (to jest gdy już świta), swachny poczynają ją zaraz stroić do ślubu. Tymczasem wraca on z muzyką do niej; niekiedy jednak pozostaje w domu, zkad po krótkim spoczynku i błogosławieństwie własnych rodziców, wprost do kościoła idzie lub jedzie ze swą drużyną.

W czasie ubierania jej do ślubu (najczęściej już o wschodzie słońca, w Poniedziałek) śpiewają swachny w izbie:

Rodzino moja, stań-ze se w rzędzie,  
bo cię Kasieńka przeprasać będzie.  
Upadnij Kasiulu matuli do nóg,  
niech-ze cię pobłogosławi najprzód Pan Bóg.

Gdy już ma ona wychodzić z izby (jeśli wraz z Młodym):

1. Ognia, ognia, ognia na komin,  
a wy swatkowie idźcie do kóni.  
Wozy wytacajcie,  
konie zaprzęgajcie,  
ej cas jechać, cas jechać,  
na ostatniego nie cekać.
2. Komu będzie lubo  
niech się bawi dugo,  
ej obiecali mu kijem dać.
3. Ziela, ziela, ziela zielonego,  
trzeba nam okadzić pana-młodego.

1. Przede wroty — kamiń złoty,  
jawór zielony —  
wyprowadź-że nas z tego podwórka  
mój tatulu rodzony.
2. Przede wroty — kamiń złoty,  
wiśnia cerwona —  
wyprowadź-że nas z tego podwórka  
moja matulu rodzona.
3. Przede wroty — kamiń złoty,  
biała lelija —  
wyprowadź-że nas z tego podwórka  
najświętsza panna Maryja.

Siadając na wozy i w czasie jazdy do kościoła:

1. Siadaj, siadaj — wozy kowane,  
a podziankuj Kasiu za wychowanie.

2. Jada, jadą — wozy kolacą,  
moja Kasiulu o ciebie płacą (placzą).
3. Jada, jadą — wozy gromulą (*grzmią*)  
oj idzies Kasiulu w cianzką niewolą.

W kościele idzie Swachna z nią a druźba z nim dać na ochfiarę t. j. obejdą naokoło ołtarza, całując krzyż i parę groszy kładą na ofiarę w szufladkę przy ołtarzu. Poczem kleknąwszy, przeżegnają się we czworo, a oboje Młodzi przystępują do ślubu.

Gdy wyjdą po ślubie z kościoła, druchny śpiewają:

Nuta n. 149.

Gdziez nam się panna młoda podziała,  
cy óna za wielkim ołtarzem została?  
Kasiu Kasieńku, gdzieś wianek działa?  
Ostawiłam w kościele, najświętszej Pannie na ziele.

161.

Nuta n. 165.

1. A widzis ty Kasieńku  
na kościele ganek,  
oj tam'esi powiesiła  
swój ruciany wianek.

2. A widzis ty Kasieńku  
na kościele strzałkę,  
a będącies ty piała  
z babami gorzałkę.

162.

Wracając do domu wstępują na kilka godzin do karczmy w swojej wsi, gdzie Młodzą za stół zasadzają, a swachny składają się najadło dając mięsa, placka, kiełbasy. Za wódkę płacą oboje Młodzi. Śpiewają (nuta n. 152).

163.

1. Cy-żeś nam synkarecko nie-rada?  
odpraw-ze nas do insego sąsiada.
2. Powinnaś nam synkarecko rada być,  
piwka, gorzałki na stoliku postawić.
3. Przyleciały siwe labędzie bez pole,  
rozpościerejcie białe obrusy po stole.

Około godziny 8, 9 lub 10 wieczorem idą z karczmy do domu jej lub jego matki. Nim wejdą, gdy zamkną się domownicy (jej) przed nimi, śpiewają wszyscy na podwórzu u drzwi:

164.



1. Oj chmielu chmielu, ty rozbójniku zdredzileś dziękę na pastewniku.
2. Oj chmielu chmielu, drobnego liścia, ja tu także na piwko (*lub gorzałkę*) przysła.
3. Oj chmielu, chmielu, ty drobne ziele, nie bandzie bez ciebie zadniuchne wesiele.

165.

Nuta: ob. Mazowsze I n. 190.



Gdy ich wpuszczą do chaty, zasiądą wkrótce wszyscy do przygotowanego dla nich objadu (w noocy) i jedzą znów pancak (pęczak), jaglaną kaszę, kapuśniak, kartofie, groch i mięso. Do grochu, gdy go dadzą na stół śpiewają:

166.



1. Ej o rosie, o rosie,  
podrzucano (*ziemię orzać*) na ciebie
  2. Ej o rosie, o rosie,  
przywiecono na ciebie horosie,
- z panem Bogiem, [horosie; z panem Bogiem,  
z najświętszą Panną, z najświętszą Panną,  
ze wszystkimi swiantemi. ze wszystkimi swiantemi.

3. Ej o rosie, o rosie,  
siano na ciebie horosie  
z panem i t. d.

(W ten sam sposób śpiewają: trzebiono ciebie, kosono ciebie, grabiono ciebie, wożono ciebie, młócono ciebie, wiano ciebie, gotteno ciebie, jedzono ciebie ze słoniną — wreszcie): podajcie nam k op i je, (*warzącew*).

Niech się nam grosek odkryje;  
ze słoniną, ze słoniną  
z Panem Bogiem,  
z najświętszą Panną,  
ze wszystkimi świątymi.

Tu dwie misy grochu przykryte plackami odkrywają, a Młoda (jeśli znajduje się u niego), to pokosztowawszy go warząchwią i posoliwszy, podaje matce jego mówiąc: Nie krasony, nie solony — le psy u matuli rodzonony — poczem rozdają go gościom. Następnie kraje starosta i rozdaje placek (ob. stóliny na str. 150).

Po objedzie starszy druźba weźmie podwikę i zawinie w nią oboje Młodych, a swachna zdejmie ją z niego, i tą podwiką samej tylko Młodej obwinie szyję i głowę, w czem ona chodzi aż do oczepin.

Wybierają się następnie do jego chaty zaraz z wyprawą czyli posagiem jej, wiezionym zwykle na furze. Wówczas śpiewają (nuta nr. 149).

167.

Gdziez nam się matula  
gdzie nam się obraca?  
U grzędy stoi (:)  
pościółkę stroi.  
  
Ni poduscyny, ni pierzyny,  
zabierajmy się spać na góle grochowiny.  
Nocki nie spała  
kłacki przadała  
na płacheteckę, zeby ją miała.  
Nocki nie spała  
piórka dzierała  
na pierzynekę, zeby ją miała.

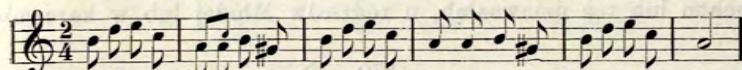
Oczepiny mają miejsce u niego we Wtorek wieczór. Wówczas rozbierają Młodą ze wstępkiem i szpilek, a kobiety zakładają jej czepek wśród śpiewu:

4. Ej o rosie, o rosie,  
wschodził grosek po rosie;  
z panem i t. d.

Nuta nr. 147.

Pływały rybki, rybecki,  
zdyjmaj Kasińku stązecki.  
Za ten wianek lawendowy,  
dadzą-ci cypek muślinowy.  
Pływała rybka, rybecka,  
trzeba Kasińce cypecka.

168.



1. Na cém bande spał Kasinku, na cem bande spał Kasinku, na cém bande spał?
2. Krótkie rozki u poduski, bande się zsu-wał Ka-siń-ku bande się zsu-wał.
3. Toć nie dziwo-ta Jasieńku, toć nie dziwo-ta Jasień-ku toć nie dziwo-ta.
4. Krótkie różki u po-du-ski, boć to siero-ta Jasień-ku boć to siero-ta.

Niekiedy oczepin dokonywa matka lub swachna na przewróconej dnem do góry dzieży od chleba, i włożywszy na głowę Młodej czepek, tańcuje z nią trzy razy naokoło tej dzieży, czego później i inni dopełniają, także po trzy razy. Czasami zbierają składkę na drugi czepiec (wartości zwykłe złotówki). Śpiewają wtedy pieśń nr. 148, odmieniając dwie ostatnie strofy w ten sposób:

3. Dziza nowa  
ale bez wiecka, —  
nadobna Kasieńka  
juz nie drievecka.

4. Dziza nowa  
lec przewrócona, —  
nadobna Kasieńka  
juz powieńiona.

W okolicach Siedlec przy weselach, jak wszędzie, mnóstwo drużbowie wyprawiają igraszek. Jedną z nich (a którą i p. Zygm. Gloger dostrzegł u drobnej szlachty we wsi Wyrozębach między Mordami i Sokołowem), jest przy przenosinach do domu męża zachowywany zwyczaj udawania bogactwa i ostentacji. Panna-młoda siedzi na wozie na przewróconej dzieży w towarzystwie swachen i skrzyni wiożącej jej wyprawę (t. j. posag). By udało wielkość tego posagu i jego ciężar, kładą pod ową dzieżę parę sporych kamieni, obkładając niemi także skrzynię i inne miejsca, które dla niepoznaki przykrywają rogozą albo słomą. Dzieje się to tak, aby jedna para koników, mimo nalegań i biega woźnicy, uciągnąć tego ciężaru nie zdołała; więc należy przyprzadz drugą parę a niekiedy i trzecią, a wszystko dla tego, żeby się widzom tej jazdy zdawało, że panna niezmierne wiezie z sobą dostatki.

## W e s e l e.

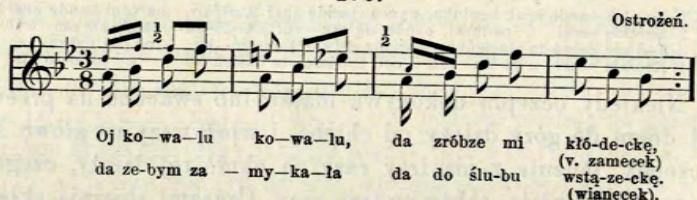
VII.

Od Żelechowa, Laskarzewa (Gończyce, Sokół, Ostrożeń, Ryki).  
(Zapiska z r. 1844) <sup>1)</sup>

W dzień z mówin po zalotach śpiewa jedna ze swachen,  
druchem lub też dziewczęsląb, u rodziców Młodej lub w karczmie:

170.

Ostrożeń.



Gdy ma iść za wdowca:

171.

Nuta n. 170.

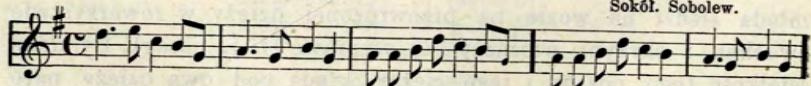
Oj żeby ja wiedziała,  
da ze pójdę za wdowca,  
uwiabym se wianek,  
da z samego jałowca.

Oj a ja rozumiała  
da ze za kawalira,  
oj juzem sobie wianek,  
da z drobnéj ruty wiła.

Dziewczęta przy wiciu wianków (przed Weselem) i strojeniu  
równianki (gałazki) dla drużby:

172.

Sokół. Sobolew.



1. W lasku, w lasku, w kalinowie  
tamoj ptasek słodkie  
korzonki wyjada  
w kalinowie.
2. Jakeś biala, nierumiana,  
komus wianek dała?  
coś na głowie miała  
w kalinowie.

<sup>1)</sup> Biblioteka Warszawska 1849 tom I. str. 605. — Spiewają tu także niektóre z pieśni zamieszczonych w Seryi XVI Ludu, mianowicie pod nrami: 387. 388. 391. 392. 401.

3. Jasiowi'm go darowała,  
jemu'm darowała,  
jego'm pokochala  
w kalinowie. (w gaju kalinowym).

Ob. Mazowsze, I. str. 179. n. 64.

Po rozplecinach:

173.

Sokół.



1. Nie żałuj się moja Kasińku zapłakać  
kiedy będą złoty warkoc rozplatać.  
Chodzi bracisek (:) po sieni (:),  
trzyma grzebyek (:) w kieseni (:).
2. Bracisku, który choć i nierodzony,  
a rozpleć mi warkoc, będziesz zbawiony.  
Chodzi bracisek po sieni  
trzyma scoteckę w kieseni.  
A ja warkoczkę bratek twój,  
rozpleć, rozezę warkoczyk twój.
3. Ty warkoczkę ognisty,  
bywałeś na plecach zdobny.
- Ty warkoczkę mój złoty,  
z wodą poplyną twoje upłyty.

Po wydalaniu się pana-młodego z drużbą, druchny nucą na  
dobranoc:

174.

Nuta ob. Lud Serya XVI. nr. 387.

1. Posta na kwiatki — bojąc się matki  
do ogródka swego,  
urwała listek, — opad jej wsystek,  
ziela kaździsieńskiego.
2. Listki opadły, — kwiaty obiadły,  
niema z cego wianka wię,  
niedziolka przyjdzie, niedziolka bandzie,  
niema z kim słowka mówić.
3. Porównaj Boze — góry z dolami,  
by było równiusieńko,  
przyprowadź Panie, moje kochanie  
w niedzielę raniusieńko.

4. Wysła na pole — stanęła sobie  
pod jaworeńkiem w chłodzie,  
i wyglądała — swego Jasieńka  
z której strony pojedzie.  
5. Jedzie Jasieńko, — jedzie nadobny,  
od Warszawy gościnniec  
wiezie chusteczkę — wiezie bieluchną  
z rozmaryjowym wieńcem.  
6. Puścił konika — na pastewniczek  
z uzdecką hej z uzdecką,  
juz ja nie będę — miły Jasieńku  
juz u ciebie dziewczęcką.  
7. Konieek lata — konieek płasa  
na cugle następuje,  
Kasieńka place — Kasieńka krzyce  
i rączki załamuje.  
8. Kasienu nie płac — Kasienu nie krzyce,  
nie psuj-że sobie główki,  
weź se chustecki — z mej kiesonecki  
i utrzycz sobie ockie.  
9. Teraz chustecka — i ta n-jedwabna  
i ta nic nie pomoże,  
mojej urody — mojej swobody  
pozal się mocny Boze!

Mazowsze II. n. 96.

Nazajutrz przed wyjściem do ślubu:

## 175.



Mazowsze I. n. 88. 190.

## 176.

## 177.

Góra 127. 130.



1. Siadaj-ze siadaj Maryś kochanie, (podobnie z matką, bratem, siostrą  
juz-ci koniki pozaprzegane.)  
i t. d.

Juz koniki stoją w wozie, 8. Siadaj-ze siadaj i t. d.  
juz nama plac nie pomoże, 9. Jakze ja z wami będę siadała  
Maryś kochanie.

2. Jakze ja z wami będę siadała,  
kie'm sie z tatulem nie pozegnała.  
Zostań z Bogiem i ty ojce,  
bywały tu za mnie goście,  
teraz nie będą.

A zostańcie i wy okna,  
com bywało warkoc plotla,  
teraz nie będę.  
A zostańcie i wy progi,  
com zwijała o was nogi,  
teraz nie będę.

Przed kościołem:

## 178.

Góra 127. 130.



Mazowsze II. nr. 25. 26.

Idąc do kościoła:

## 179.

Góra 127. 130.



Wyszedłszy z kościoła, w domu:

## 180.

Góra 127. 130.



1. Marysiu, weź wianek w dlonie, 3. Matula wianka nie bierze,  
oddaj go matuli w pokłonie. bo od załości nie moze.  
2. Moja mateńko, moje kochanie 4. Serce moje, załość moja,  
przyjm ten wianek córki w danie. cemuz ty mi nie zapłaces?

Nuta: *Lud Ser. XVI.* n. 392. 396. 397.

181.

Gończyce.

U-cie-kla mi przepió-re-ka w pro-so, a ja za nią  
Trzeba by się pa-ni matki spy-tać, cy po-zwo-li  
niebo-ra - cek bo-so,  
przepió - reckę schytać.

*Lud Ser. XVI.* n. 386. *Ser. XIII.* n. 211.  
*Mazowsze I.* n. 95. 121.

Powstawszy od stołu śpiewają chórem:

182.

Sokół.

1. Adyć były stoly Podziękujmy Pa-nu Bo-gu po obiedzie po dobrym.  
to wsystko cisowe i go-spo-da - rzo - wi z jego milą go-spo-dy-nią.

2. Adyć były lyczki — to wsystko cynowe.  
Podziękujmy panu Bogu i gospodarzowi z jego milą gospodynią po objedzie po dobrym.

3. Adyć były miski — to wsystko gliniane.  
podziękujmy i t. d.

4. Adyć były obrusy — to wsystko niciane.  
Podziękujmy i t. d.

5. Adyć była cebula — to wsystko z Torunia.  
Podziękujmy i t. d.

6. Adyć były przyprawy — to wsystko z Warsawy.  
Podziękujmy i t. d.

<sup>1)</sup> Zaraz po ślubie, a czasami dopiero po oczepinach, przynoszą do dworu kołacz, który oddaje panu drużba starszy. Jest to jakoby bochen chleba (z mąki żytniej) zwyczajnej wielkości i grubości piekarskiego chleba; lecz na wierzchu ma on naokoło plecionkę naksztalt warkocza z tegoż co chleb ciasta, a na środku kilka ptaszków lub ozdób ciastowych. Dar ten jako i sam kołacz nazywa się: stoliny lub stuliny.

Po objedzie i po pokrajaniu i obdzieleniu kołacza przez drużbę, śpiewają zdjawszy wianek z głowy panny-młodej:

183.

Ostrożeń.

Zrobiłam ja matuleńce uciechę, uciechę,  
Zrobiłam ja matuleńce uciechę,

1. Zrobiłam ja matuleńce uciechę  
wsadziłam ja swój wianecek pod strzechę.
2. Niechze będzie matuleńce uciecha,  
niechze chodzi w moim wianku i strzecha.
3. Miło było matuleńce i miło,  
jak chodziła Kasinecka po bydło.
4. Jesce będzie matuleńce i milej  
jak-ci będzie w kolebecce li li li.

Zawijając głowę:

184.

Nuta ob. nr. 129.

Ostrożeń.

Ma-tu-lu mo - ja do-daj za - wo - ja. Zawój go-  
to-wy nie sta-ry no-wy.

1. Matulu moja,  
dodaj zawała.  
Zawój gotowy,  
nie stary, nowy.
2. Pięknie zwinięty  
w skrzynię zamknięty.  
Matka do skrzynie,  
zawój wywinie.
3. Bracisek skoczył,  
zawój rozłociły,  
siostrzyckę zawili,  
pobłogosławili.
4. Bracisek idzie,  
zawojem wieje,  
jego siostrzycka  
od żalu mgleje.

*Lud Serya XVI.* nr. 395.

Do oczepin (zwykle u sąsiadki):

185.

Rozsypała się ru-te-cka ko-lo złote-go ku - lecka. Rutka zielona,  
Ojciec niezbiera nie-zbie-ra, bojuż dla mnie ru - tki niema.  
  
róza czerwona, a chtóz mi ja po-zbie-ra,  
jam cię dzisiaj straci-la.

Nuta: *Lud Ser. XVI. n. 391. 392.*

186.

Ostrożeń.

Oj pla-ka - la ja weo-ra da i be-dę i dzis.  
oj nie-mo - gę ja wianka z drobnej rut-ki u - wić.

2. Oj niemogę go uwieć,  
niemogę go złożyć,  
da musę swój wianeczek  
w kolebeckę włożyć.

3. Oj chodziłam w wianecku  
chodziłam w rucianym,  
da teraz-ci w cepecku  
teraz-ci w nicianim.

Przed stulinami swachny śpiewają:

Obacz nr. 144.

187.

Ostrożeń.

To z nią do pszenicki to z nią do zyta, wcoraj była grzecna panna a dziś kobieta.

Nuta ob. *Lud Ser. VI. n. 854.*

Gdy się Młoda wybiera do Młodego:

Nuta obacz nr. 134.

188.

Siadzaje siadaj Maryś kochanie, Juz nama plac nie pomoze,  
juz nie nie nada twoje plaka-nie, juz koniki stoją w woziu pozaprzega-ne.

Nuta ob. *Mazowsze I n. 95. 158. Lud Serya XII nr. 160.*

W parę dni po ślubie na poprawinach u niego:

189.

Od Garwolina. Sokół.

O Bo-że Po-że co mnie mąż bi - je, Przyjdź przyjdź matuleńku  
Ma-tu-la i - dzie w te no-we wro-ta, Bij ja zięciu dobrze  
  
przyjdź przyjdź ser-ce mo-je ty po-ża-lu - jesz.  
niech się skóra odrze, złą panną by - la.

*Lud Serya XII. nr. 157. 159.*  
Nuta: *Lud Ser. II n. 188. 145.*

## W e s e l e.

VIII.

Tuchowicz (pod Łukowem).  
W r. 1871.

Osoby działające przy weselu, oprócz Państwa-młodych i ich rodziców, są następujące: Swatowie, ludzie żonaci i poważniejsi; jest ich dwóch. Swachny, kobiety zamężne; bywa ich dwie lub trzy. Drużbowie czyli parobcy; bywa ich od czterech do sześciu, a jeden z nich (u Młodego) jest Starszym drużyną i ten głównie przewodniczy obrzędom. Druchny, dziewczyny; bywa ich pięć lub sześć, jedna z nich (u Młodej) jest Starszą druchną. Drużyn weselnych jest dwie, osobna u Pana-młodego, osobna u Panny-młodej; każda z nich składa się z wymienionych wyżej członków. Oprócz tych osób znajdują się tak u niej jak i u niego zaproszeni goście mniej więcej liczni; zwykle około kilkudziesięciu osób.

Chłopiec (parobek) który ma się żenić zaprasza dwóch starszych, częstuje ich i prosi żeby mu byli swatami w domu z którego chce wziąć żonę.<sup>1)</sup> Gdy takowi zgodzą się na żądanie

<sup>1)</sup> Według opowiadania Mateuszowej Gryczkowej i Marysi Kopeć, w r. 1871.

parobka, wówczas unikając rozmów w razie odmownej odpowiedzi, nie idą wprost sami; ale wysyłają na zwiały kobietę jaką życzącą, najczęściej swoją żonę<sup>1)</sup> tego, który chce się zenić. Kobieta ta przyszedłszy kiedykolwiek dnia w tygodniu do domu w którym jest dziewczyna, z początku obojętną prowadzi rozmowę; dopiero zwolna daje poznać, po co tu przyszła i wyjmuje z zanadrza butelkę wódki. Ukażanie się wódki jest już niemylnym dowodem zamiarów przybyłej. — Wtedy dziewczę ucieka do alkierza<sup>2)</sup>, a przybyła wyznaje rodzicom kto ją przysyła, zapytuje czy młodzieńcowi są przychylni i częstuje ich wódką. — „Wódki tej pić nie będziemy, — odpowiadają rodzice — bo nie wiemy jak nasza córka zechce.“ I zwoławszy dziewczynę pytają ją. „Moja Marysiu, jakże ty powies, cy pójdzie za Jasia cy nie?“ — „Albo ja wiem, — odpowiada nieco figlarnie dziewczę — jak go zobaczę, jeśli mi się spodoba, to pójdę!“ — Taka odpowiedź dziewczyny jest dobrą wróżką, i pozwoleniem przyjścia dla swatów.<sup>3)</sup> Rodzice jednak nie chcą pić wódki, bo to by już od razu było zupełnym przyzwoleniem, co nie uchodzi; więc czekają na przybycie swatów.

Swatowie przychodzą zwykle w Sobotę wieczór wraz z przyszłym panem-młodym. Za ich wejściem do izby, trwoga obejmuje serce dziewczyny. „Choćby i robotę jaką miała w ręku, (słowa opowiadającej) toć jej wszystko z garści wyleci kiedy spojrzy na niégo, i tak siedzi zdumiona.“ Toż i chłopiec, skłoniwszy się przy wejściu do nóg rodzicom, stoi przy drzwiach nieśmiało, czapkę trzymając w ręku. Swatowie tymczasem po zwykłym powitaniu „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus“ zaczynają wesołą i żartobliwą rozmowę. Niby podrózni, zapraszają się na nocleg do tego domu. „Eh, wie go Bóg, — odpowiadają rodzice, — my takich nie nocujemy.“ — Alić po krótkiej gawędzie swatowie wyjmują wódkę i przystępując już wprost do rzeczy, proszą rodziców, żeby Marysię dali Jasiowi za żonę. Gdy po krótkim wzdraganiu się, rodzice przyjmą podawaną sobie wódkę, ośmie-

<sup>1)</sup> Należąca do rodziny.

<sup>2)</sup> Izba przyboczna, zwana także komorą.

<sup>3)</sup> Jeżeli projektowane małżeństwo nie zgadza się z życzeniami rodziców i córki, odpowiadają wprost przybyłej kobiecie, żeby swatowie wcale nie przychodzili.

lony i pełen dobrej nadziei chłopiec, przybliża się do dziewczyny a powitawszy ją pocałowaniem w twarz, mówi: „Moja Marysiu przyszed ja do ciebie, mozebyś ty za mnie posła?“ Ale dziewczę choćby najchętniejsze było kawalerowi, długo siedzi w milczeniu. Chłopiec ponawia kilkakrotnie swą prośbę, pomagają mu swatowie, namawiają Marysię żeby choć jedno słówko wymówiła i dotknęła ustami podawanego kieliszka; to znowu zwracają się z prośbami do rodziców. Ale ci nalegać na córkę nie chcą; i zdarza się często, że dziewczę dłużej jak godzinę wytrzymuje proszących. Na wielokrotne zapytania odpowiada weiąż: „Albo ja wiem, moze i pójdę“ — i znowu stanowczą odpowiedź odwłoczy. Aż w końcu upadnie Marysia do nóg rodziców z wyrazami: „Moja matułu, to pójdę“. — „A cóż moje dziecko! a podobał ci się?“ — zapytuje jeszcze matka. — „Podobał“. Wtedy oboje Młodzi schylają się do nóg rodziców i biorą pierwsze od nich błogosławieństwo. — Nazajutrz dają na zapowiedzi.

W tydzień potem, to jest w drugą sobotę, P.-młody przychodzi do domu rodziców dziewczyny i wychodzą we dwoje zapraszać na wesele; jeżeli P.-młody jest z innej wsi, to idą i tam równie z zaprosinami. Każde z Młodych zaprasza gości do siebie, zbierając dwa osobne grona weselne. W czasie tych zaprosin i przez wszystkie dni wesela, młoda para zachowuje ściśle zwykazaj proszenia o błogosławieństwo każdego kogo tylko spotkają. Choćby to było kilkoletnie dziecko, żyd, cygan, żebrak ubogi, nie mijają nikogo, każdemu z pokorą do nóg się schylając. Odberają w zamian słowa: „Niech was Bóg błogosławi“. Po odbytych zaprosinach, Państwo-młodzi wracają do siebie, a tegoż samego dnia wieczorem schodzą się zaproszeni na obchód zwany tu i tam Zaloty.

I podejmują w obydwóch domach weselnych z osobna gości gdy skończy się postny dzień sobotni; podają jedzenia, częstują się i bawią; ale tylko w domu P.-młodego jest muzyka i tańce. Po północy P.-młodego zostawia grono bawiących się u niego, bierze z sobą swatów i drużbów i udaje się do domu P.-młodej. Przybywszy tu częstuje zgromadzonych gości i podziela zabawę. Wśród tej zabawy, rodzice P.-młodej wnoszą chleb, placek i ser razem białym owinięte obrnskiem i kładą na stole. Państwo młodzi stają po przeciwnych stronach stołu, podają sobie prawe ręce i opierają je na położonym chlebie. Wtedy swat jego zwra-

ca się do Ojca Młodej mówiąc: „Prosimy cię tatulu panny-młodej o krzyz święty i błogosławieństwo nad tym boskim darem i nad temi dziećmi.“ Przybliża się ojciec, a przeżegnawszy razem chleb i złączone ręce dzieci dodaje: „Niech was Bóg błogosławi“. Następuje długi szereg błogosławieństw tym samym udzielanych sposobem. Daje je zaraz po ojcu matka, potem starsi krewni, swatowie, swachny i całe zgromadzenie; każdy kolejno przysuwa się do stołu i każdemu osobno dziękują państwo-młodzi. Oprócz uświęconych słów: „niech was Bóg błogosławi“; wielu z błogosławiających dopowiadają różne życzenia, obsypując niemi młodą parę. Gdy się ukończyły obrzędy błogosławieństwa, długo zwykle trwający, swatowie Młodego zabierają chleb błogosławiony, który odtań w y z w o l o n y m się zowie wraz z plackiem i serem, dziękując rodzicom i razem z Młodym i drużbami, odjeżdżają lub odchodzą. Wróciwszy do domu Młodego, zastają tu wszystkich bawiących się jak przedtem. Po powitaniu zgromadzonych, rozwijają chleb na stole; starszy druźba odkrawa pierwszą kromkę; poczem przystępują inni drużbowie i krają chleb, placek i ser na małe kawałki. Owijają to we trzy osobne obruski, biorą z sobą talerzyk biały do podawania, i wychodzą — każdy z drużbów z udzieloną mu częstką na wieś, by w imieniu młodej pary dzielić się błogosławionym chlebem. Idą przez wieś śpiewając krótkie pioseneczki taneczne; wchodzą nietylko do każdego domu ale do każdej izdebskiej osobnej stanowiącej mieszkanie; a podając pokrącone kawałki mówią: „Prosi pan-młody i pani-młoda na ten boski dar, zebyście przyjęli za wdzięcne, za przyjemne.“ Każdy z odbierających odpowiada: „Bóg zapłać pannie-młodej i panu-młodemu, i drużebce jego, co biorę od niego.“ Gdy już błogosławionym chlebem z domu przeszły gospodyn obdzielono wioskową gromadę, wracają drużbowie do Młodego, by wśród weselnego grona zasiąść wspólnie do biesiadnego stołu. Stół chociaż zastawiony przez całą długość izby nie może pomieścić zaproszonych, zasiadają więc kolejno jedni po drugich, a po skończonej długiej uczcie, wśród dnia białego rozchodzą się do domów.

Po zalotach już tylko tydzień jeden zostaje do wesela: jest to czas robienia przygotowań i przyjmowania darów. Dary te składają się z rozmaitego gatunku zboża, którego zwykle po kilka garncy wielu z zaproszonych do weselnych domów przynosi. Zwyczaj ten nie obowiązuje nikogo, ale jak to mówią: „Kto

chce; jak czyja łaska“. Przychodzi Niedziela. PP.-młodzi przed udaniem się do kościoła obchodzą wieś całą we dwoje, a schylając się do nóg każdemu, mówią: „Odpuście nam wszystkie grzechy“. — „Niech wam Bóg odpuści, niech was Bóg błogosławi“ — odpowiadają im zewsząd. Potem idą do kościoła i przystępują do spowiedzi. Młoda w tym dniu odróżnia się już od wszystkich innych dziewczyn w kościele sposobem ubrania głowy w różnokolorowe wstążki do białej chustki przypięte, czasami i z robionym kwiatkiem.

Tegoż dnia wieczorem ci sami goście co byli na zalotach, schodzą się do weselnych domów, z których w jednym (u Młodej lub jej sąsiadki) odbywać się będą rozmlecinę. Drużbowie tylko i druchny (prócz starszej) nie przychodzą dopóty, dopóki ich sami PP.-młodzi nie wezwią i nie zabiorą do siebie, jak nakazuje zwyczaj. Oboje więc Młodzi, ale każde z osobna (Młoda w towarzystwie starszej druchny) wychodzą na wieś, by zebrać swoich drużbów i druchny, z niemi razem wrócić do obu weselnych domów. Gdy już Młody z drużbami i druchnami stanął w swoim domu, druchny te śpiewają:<sup>1)</sup>

## 190.

Obacz nr. 88.



Za - ku - ka-la      ku-ku - le-cka      na wi - śni,  
za - ey - na się      to we - se-le      nie my - śli.

Zakukala kukulecka na wiśni  
Zacyna się to wesele, nie myśli.<sup>2)</sup>  
Zakukala kukulecka na śliwie  
Zacyna się to wesele scęśliwie.  
Świeci Marysia smolnemi drzazgami  
Wygląda Jasja z podarunkami.  
Sumialy lasy, sumialy trzetiny,  
Bierz się Jasieńku na rozpleciny.

I w końcu:

Pobłogosław moja matulu na drogę,  
Bo ja od żalu siąść na konika nie mogę.

<sup>1)</sup> Śpiew z a w o d z ą zawsze swachny i druchny.

<sup>2)</sup> Nie kłopocze się.

Potem zabierają się i jadą do domu Młodej. Jedzie pan młody, swatowie i druźby, biorąc z sobą muzykę i wódkę. Reszta zgromadzenia zostaje w domu: druchny jego dla których z ubyciem muzyki skończyła się zabawa, powracają do domów, a starsi wśród gawędy jeszcze czas jakiś siedząc częstują się.

Gdy Młody ze swoją drużyną stanął przed progiem weselnego domu swojej narzeczonej, kobiety szybko zdejmują z głowy panny-młodej chustkę wstążkami (a czasem i kwiatami) ubraną, zarzucają ją na głowę innej dziewczyny, Młodej zaś wkładają czepek. Po tej zamianie dopiero, pozwalają wejść przybyłym. Drużyna wchodząc, wita obecnych słowami: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus“, a Młody wszystkim składa niskie (aż do nóg) ukłony. Jeżeli nie poznął przyszłej żony i skłonił się jej tak samo jak i innym, powstaje w zgromadzeniu śmiech, a Młoda z odebranego ukłonu wiele jest zadowolioną; jeżeli poznął, to ją omija, jak mu to uczynić wypada. Po tym żarcie, Młoda zrzuca czepek i wraca do swej chustki, Młodego zaś i swatów zasadzają za stolem, gdzie siedzi on między nimi spokojnie i poważnie, gdy wszyscy inni bawią się i tańczą. Panua-młoda stara się też jak najdłużej przeciągnąć zabawę i tańce, żeby opóźnić rozpleciny; więc dopiero gdy już dnieć zaczyna (z Niedzieli na Poniedziałek), swachny i druchny przypominają starszemu druźbie czas obrzędu, śpiewając:

## 191.

1. Starsy druzebka, jeśliś młodzieniec  
ukrój Marysi chleba na wieniec.
2. Starsy druzebka, jeśliś młodzieniec  
ukrój Marysi placka na wieniec.
3. Starsy druzebka, jeśliś młodzieniec  
ukrój Marysi sera na wieniec.

Przypomnienia te nie pomagają — śpiewają dalej:

4. Starsy druzebka, cy nie mas noza?  
pójdz po podosek<sup>1)</sup> do starego woza.
5. Jak nie mas noza, noza ostrego,  
pójdz do Łukowa, do zyda ślepego.
6. Starsy druzebka, cyś hardy cyś pysny?  
ze ci do bożego daru rąceńki obwisły.

<sup>1)</sup> Podosek = pod osią (zapewne blacha stanowiąca okucie drewnianej osi).

Po tej ostatniej przymówce starszy druźba wstaje i podaje na talerzu kawałek chleba, placka i sera na wianek. Ale swachny i druchny każą mu znowu ślużyć sobie, śpiewając:

7. Starsy druzebka, daj nam stołecka  
posiadamy se wić do wianecka.

Druźba podaje ławki i stołki, kobiety usiadły śpiewają:

8. Bierz się Marysiu, bierz się wianka wić,  
bierz se starsą druchnę i jedwabną nić.

Swachny i druchny powstają, zabierają z sobą Młodą i zostawiając towarzystwo męskie, odchodzą do sąsiedniego domu. Tam, w nowej gospodzie weselnej zasiadły, wiją wianek śpiewając:

## 192.



- |                                                         |                                                        |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Wiła Marysia wianecek<br>z drobnej rutecki serdecek. | 3. Jedna równianki równała,<br>druga lupeeki lupała,   |
| 2. Wiła go nie sama<br>tylko ze dwiema druchnama.       | młoda Marysia od żalu mgłała.                          |
|                                                         | 4. Potocyła go po stole,<br>do swego tatula w uklonie. |

5. Tatula go nie bierze  
bo od żalu nie moze.

Po małym przestanku powtarzają:

- |                                                                        |                                                     |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 6. Wiła Marysia wianecek,<br>Z drobnej rutecki serdecek<br>(jak wyżej) | 8. Matula go nie bierze<br>bo od żalu nie moze.     |
| 7. Potocyła go po stole<br>do swej matusi w uklonie.                   | 9. Serce moje zakamieniałe<br>co zapłakać nie moze. |

I znowu:

- |                                                                          |                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 10. Wiła Marysia wianecek,<br>Z drobnej rutecki serdecek.<br>(jak wyżej) | 11. Potocyła go po stole,<br>do swego Jasieńka w uklonie. |
| 12. Jasieńko go przyjmuje,<br>mile za niego dziękuje.                    |                                                           |

Przez czas tych śpiewów uwito dwa małe wianeczki na pierścionkach, które druchny Młodym ofiarowały.<sup>1)</sup> Wianek Młodej jest z ruty, chleba, placka i sera z sobą poprzejplatanych, Młodego zaś z samej ruty. Pannie-młodej zaraz przypinają wianek do chustki pomiędzy wstążki: wianek dla młodego zostaje na stole. Wtedy jedna z druchen idzie do weselnego domu (zkąd wyszli) i prosi starszego drużbę o gałąź jałowcu<sup>2)</sup>. Otrzymawszy ją przynosi do towarzyszek; przykrywają gałąz chustką białą, i do tej chustki przypinają dwie wstążki i wianek dla pana-młodego. Tak ustrojoną gałąz wraz z wiankiem nazywają koroną. Po takim przygotowaniu idą z tem druchny (bez Młodej) do weselnego domu i tam śpiewają swatom, zachęcając ich do wyjścia:

## 193.

1. Swatkowie nasi, trzeba co radzić,  
trzeba koronę z gospody sprowadzić.
2. Korona leży już ustrojona,  
tylko z gospody nie sprowadzona.
3. Swatkowie nasi, o cem radzicie?  
o porządku nic nie myślicie.

Swatowie powstają, za nimi większa część towarzystwa weselnego obojej płci by udać się do sąsiedniej gospody, gdzie zostawili Młodą. Nim atoli wyjdą, starszy drużba bierze ustrojoną gałąz z wiankiem i dwie pary nowych trzewików<sup>3)</sup>, staje w pośrodku zgromadzonych, którzy go kołem otaczają i mówi: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! cy z wolą, cy z dozwoleniem z tom koronom się uвесelić?“ Swachny i druchny śpiewają:

## 194.

1. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem  
i z tatulowem błogosławieniem.

Drużba obchodzi koło, poczem w pośrodku zgromadzonych staje na poprzednim miejscu i znowu mówi: „N. b. p. J. Ch.

<sup>1)</sup> Pierścionki takie, do wianków używane, są to małe obrączki tombakowe lub mosiężne, później na palec wkładane.

<sup>2)</sup> Dwie gałęzie jałowcowe składają w jedną; są one na łokcie lub półtora łokcia długie, gałęziste, z jagodami.

<sup>3)</sup> Trzewiki te są darem Młodego, dla Młodej i jej matki.

z wolą cy z dozwoleniem z tom koronom się uвесelić?“ Odśpiewują.

1. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem  
i z matulinem błogosławieniem.

Po obejściu koła zawsze z gałęzią i trzewikami w rękę, drużba po trzeci raz mówi. „N. b. p. J. C. cy z wolą cy z dozwoleniem, z tom koronom się uвесelić?“ Odśpiewują.

3. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem,  
z całej rodziny biogosławieniem.

Wszyscy wychodzą, drużba niesie gałąz. Śpiewają podchodząc ku gospodzie weselnej gdzie czeka Młoda:

## 195.

Ob. nr. 151. 169.

1. Wieziemy jałowiec Marysiu,  
wieziemy, wieziemy;  
każ-że nám roztworzyć Marysiu  
káz nám roztworzyć,  
do komórecki, na podusecki  
główenkę polozyć.
2. Na cem ja będę spalić Marysiu?  
na cém będę spalić?  
krótkie rozeckie (rogi) u podusecki,  
będę się stacal.
3. Niema dziwoty, Jasieńku,  
niema dziwoty,  
krótkie rozeckie u podusecki,  
jak u sieroty.

Wechdzą do weselnej gospody. Drużba kładzie gałąz z koroną na piecu, Młody ze swatami zasiada znowu za stołem. Śpiewają:

## 196.

1. Ej dzień bańdzie, nasi swatkowie,  
dzień bańdzie.  
Panna-młoda rozpleciona  
nie bańdzie.
2. Swatkowie nasi, bierzcie się  
ej śmiecie,  
bo nie bańdziemy na rannej Msy świątej  
w kościele.

## Do brata panny-młodej.

197.

1. Bracisku mój, toć się Boga bój,  
podaj siostrzyckę, za cisowy stół.

Brat przyprowadza Młodą do stołu i mówi: „Cegoście chcieli ode mnie, to macie“. Swatowie go częstują, on zdejmuję ustrojoną chustkę z głowy siostry i oddaje matce. Siostrę zaś sadza za stołem naprzeciwko Młodego i rozplata jej warkocz.<sup>1)</sup>

Gdy tak Młoda z rozpuszczonymi włosami siedzi za stołem, swatowie Młodego zaczynają się o nią targować z bratem i kilku innymi którzy ją otaczają. W targu tym dziewczyna jest jakoby bydlęciem na sprzedaż przyprowadzonem. Brat oznacza cenę tego bydlęcia; kupujący utrzymują że tyle nie warte. — „To je wezmę do domu, — mówi brat, — nie strać na niem, co zechęć to mi za nie dadzą, nie wy jedni jesteście“. — „A może to bydlę ku lawe“ — mówią swatowie. — „A to je przeprowadzę, nie boję się tego, zdrowe, dobre“. — „A no, przeprowadź!“ — Muzyka gra, brat bierze siostrę za rękę i tańczy z nią. — Swatowie wołają: „dobre, dobre“. — I rzucają drobne pieniądze na talerz stojący na stole. Kobiety śpiewają:

198.

Zgadzajcie się, moi swatkowie  
zgadzajcie,  
Obiecaliście na nowe buty,  
to dajcie!

Brat oddaje kupującym kawałek papieru węglem zamazanego, niby świadectwo zdrowia i ceny potrzebne przy zawartem kupnie. I zapijają targ ukończony. Swachny i druchny śpiewają:

Nuta n. 192.

199.

1. Podaj matulu grzebienia  
rozcesać Marysi promienia.
2. Podaj matulu scotecki  
rozcesać Marysi włosecki.
3. Podaj matulu kubecka,  
jesce Marysia dzievecka.
4. Ej podaj, podaj i nalej,  
jesce Jasieńko kawaler.

<sup>1)</sup> Jeżeli Młoda nie ma rodzonego brata, zastępuje go starszy druźba.

Starszy druźba bierze gałąz z koroną; państwo-młodzi podają sobie przez stół ręce i pochylając ku sobie głowy, dotykają się czołami. — Druźba zakreśliwszy gałęzią koło nad pochylonemi głowami obojga Młodych, mówi: — „Niech bańdie pochwalony Jezus Chrystus. Radzę się najpierw Boga najwyższego, Tatula kochanego, Matuli, wszystkich przyjacieli których tu Bóg do tego domu zgromadził: czy z wolą i z dozwoleniem ten wianecek od pani-młodej do pana młodego oddać?“ — Śpiewają:

200.

Ob. nr. 194.

1. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem,  
i z tatulowem błogosławieniem.

Druźba zakreśliwszy znowu koło nad głowami obojga młodych, którzy nie zmieniają postawy, mówi: — „N. b. p. J. Ch. Radzę się najpierw Boga najwyższego“ (jak wyżej). — Odśpiewują:

2. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem,  
i z matulinem błogosławieniem.

Trzeci raz powtarza się to samo i odśpiewują:

3. Z wolą, z wolą i z dozwoleniem,  
z ealej rodziny błogosławieniem.

Druźba: „Radziłem się Boga najwyższego, Tatula kochanego, Matuli, wszystkich przyjacieli których tu Bóg do tego domu zgromadził: wszyscy mi dozwolili i ja sobie sam teraz dozwalam. Oddaję-ć ci Panie-młody ten wianecek od panny-młodej, żebyś go znosił, o insy nie prosił, żebyś nie chodził ode wsi do wsi, z psami się nie drażnił. Bo się kto taki obierze, co ci plecy opierze, albo Pan, albo ja sam, albo kto trzeci, ot moje dzieci“.

Państwo-młodzi podnoszą głowy, druźba podaje Młodej obie pary trzewików; ona trzewiki matki przerzuca przez swoje głowy do progu, a swoje rzuca gdziekolwiek. Młody chwytą za uwity dlań wianek, Młoda za gałąz, i gałęzią tą uderza Młodego kilka razy, gdy swatowie go zasłaniają.

Na tem kończą się obrzędy rozplecin. Chleb, placek i ser leżący na stole od czasu jak znaczne z nich części brano do wianka, rozdają obecnym<sup>1)</sup>. Potem przynoszą zgotowane potrawy

<sup>1)</sup> Gałązkę jałowcową, po ukończeniu obrzędu rozplecin, odrzucają.

(barszcz z mięsem i kaszą grécaną lub jaglaną) i zasadzają wszystkich do stołu. Po jedzeniu Młody i jego drużyyna podziękują gospodyn i odjeżdżają lub odchodzą do siebie, a wszyscy obecni rozchodzą się do domów. Młoda w towarzystwie starszej druchny idzie do domu matki ubierać się do ślubu<sup>1)</sup>.

Po kilkogodzinnej ciszy, w Poniedziałek rano, ożywiają się znowu obie weselne gospody. Teraz już wszyscy przybrani do kościoła, i Młoda w ślubnym ukazuje się ubraniu<sup>2)</sup>. Jest już blisko południa, kiedy w weselnym jej i jego domu zasiadają do stołu — (do barszczu i kaszy). A powstawszy po jedzeniu, śpiewają (tu i tam):

„Garka, garka, garka nowego  
Trzeba okadzić pana-młodego (resp. pannę młodą).

Kładą w prózny nowy garnek ogień i zioła które święcone były w dzień N. P. Maryi zielnej (15 Sierpnia). — Śpiewają, gdy Swachna jej obchodzi trzy razy izbę z garkiem tym, okadzając Młodą (Młodego swachna jego) i drużynę:

<sup>1)</sup> Śluby odbywają się w Poniedziałek. Trafia się niekiedy, że PP.-młodzi dają na mszę, i po tej mszy (rannej) ślub biorą, ale zwykle obrzęd ten dopełnia się około południa, kiedy przy dniu powszednim niema w kościołku wiejskim nabożeństwa. Przed 30 laty śluby dawały się zawsze w Niedzielę; przeniesienie ich na Poniedziałek nastąpiło wskutek rozporządzenia władzy du-chownej.

<sup>2)</sup> Ślubne ubranie panny-młodej jest całe zrobione z białego luinego płótna, gorsecik tylko kolorowy, najczęściej błękitny, z wełnianej lub jedwabnej matery. Na głowie, przy rozpuszczonych włosach, ma ona poupinane gałązki zielone i różnokolorowe wstążki, które całą głowę okrywają i w długich końcach spadają na plecy i ramiona; na środku głowy przypięty jest wśród wstążek wianeczek z ruty. — Pan-młody odróżnia się tylko od zwykłego świątecznego ubrania, białą perkalową chustką około bioder, która w tym dniu zastępuje pas kolorowy. Starszy-drużba, jako oznakę swojej godności, kładzie na czapkę tak zwany wieniec, wianiec. Wieniec ten podobny jest raczej do czapeczki rogatej, paciorkami i wstążkami ubranej, a mającej na rogach pęki białych kaplonich piórek, co bardzo strojnie wygląda. Jest on dziełem rzemiosły dziewcząt, które zwykły robić i ofiarowywać go drużbie.



Drużynko moja stawaj do koła niech cię o-kadzą święcone zio-la.

1. Drużynko moja, stawaj do koła,  
niech cię okadzą święcone zioła.
2. Święcone zioła, ślicny kwiat lelija,  
Wyprowadź-że nas Najświętsza Panno Maryja!
3. Ej obrządzaj się, moja matulu<sup>1)</sup> obrządzaj,  
swoją córusię (synecka) do bożego domu  
[wyrządzaj].
4. Tam przede wraty, stoi jawor zielony,  
wyprowadź-że nas, mój Tatulu rodzony.
5. Upadaj Marysiu (Jasieńku) matuli do nóg,  
niech cię błogosławi najprzód sam Pan Bóg.
6. Upadaj Marysiu (Jasieńku) tatulowi do nóg,  
niech cię błogosławi najprzód sam Pan Bóg.

Marysia z płaczem obejmuje nogi rodziców (podobnie jak i Jasie u siebie), potem wszystkich obecnych. Idąc z drużyną Młodej z domu do kościoła: śpiewają:

Obacz n. 76.

1. Góra góra sloniusko idzie,  
młoda Marysia do ślubu idzie.
2. O Boże! Boże, daj dolę,  
bo już idę w niewolę,
3. Boże mój, daj scęście!  
bo już idę pod pieczęcie.

Dochodząc do kościoła:

1. Zasumiała pod Tuchowicem brzezina,  
rozwlokła się Marysina drużyna.
2. Jak się rozwlokła, tak się zgromadzi,  
bo ją Pan Jezus do kościoła prowadzi.

<sup>1)</sup> Jeżeli dziewczyna jest sierotą, wierza że duch matki pragnie uczestniczyć tej ważnej chwili i śpiewają:

1. Nie ma Marysia matuli, posła Bogu służyć,  
nie ma kto Marysi do ślubu wyrządzić.
2. Panie! Panie! spuść mię z nieba na ziemię,  
niech ja zobaczę swego dziecięcia wesele.
3. Anieli tam byli, i tak mówili:  
dobrze się rządzili, wszystką rodzinę sprosili.

Gdy niema Ojca, zastosowywa się ta sama piosenka.

Nadchodzi pan-młody z drużyną. Przed kościołem oba grona weselne łączą się w jedno i wchodzą do kościoła. Idąc do ołtarza Państwo-młodzi trzymają się za ręce od drzwi kościelnych i tak samo po ślubie wracając do drzwi kościoła. Po wyjściu z kościoła, jeśli Młoda, obszedłszy ołtarz i dawszy dar do skarbowej, ociąga się z wyjściem, śpiewają:

Obacz n. 161.

205.

1. Gdzież nam się nasa Panna-młoda podziała?  
w kościele za ołtarzem została.
2. Starsy druzebka, wykręć się do-koła,  
weź Pannę-młodą, wyprowadź z kościoła.
3. Widziałaś Marysiu w kościele dzwonek,  
tameś zostawiła swój ruciany wionek.
4. Zakukala kukulecka na ługu,  
zapłakala młoda Marysia u ślubu.

Wchodzą wesela z muzyką do karczmy, bo tu obszerna izba dogodniejszą jest dla tańczących i przez parę godzin trwa zabawa. Potem Młoda obie drużyny do swojego domu zabiera. W domu zastają drzwi zamknięte, śpiewają:

Nuta n. 201.

206.

1. Otwórz matulu te nowe drzwicki,  
bo nam przymar-zają do nóżek trzewicki.
2. Albo nam otwórzie, albo nas odprawcie,  
slota na nas bije, odzienie nam gniye.
3. Wyjdź-że Tatulu na nowe progi,  
niech cię podejmie twój zięć pod nogi;
4. Niech cię podejmie, niech cię przywita,  
niech cię niziuchno za nóżki schwyta.
5. Wyjdź-że matulu na nowe progi,  
niech cię podejmie twój zięć pod nogi.
6. Niech cię podejmie, niech cię przywita  
niech cię niziuchno za nóżki schwyta.

Matka wynosi bułkę chleba i kładzie ją na progu; Młoda podnosi chleb, wchodzi z nim do izby, kładzie na piecu, wraca i oboje Młodzi schylają się do nóg rodzicom i wszystkim obecnym. Po wejściu do domu, dwie drużyny stają po przeciwnych stronach izby. Kobiety śpiewają:

Nuta n. 208.

207.

*Drużyna Młodej.* 1. Kogó-zeście się (:) radzili, (:)  
jak-eście tutaj (:) wchodzili? (:)

*Drużyna Młodego.* 2. Tatula-śmy się radzili,  
jak eśmy tutaj wchodzili.

*Dr. Młodej.*

3. Kogó-zeście się radzili,  
jak-eście tutaj wchodzili?

*Dr. Młodego.*

4. Matuli-śmy się radzili,  
jak-eśmy tutaj wchodzili.

*Dr. Młodej.*

5. Kogó-zeście się radzili,  
jak-eście tutaj wchodzili?

*Dr. Młodego.*

6. Rodziny-śmy się radzili,  
jak-eśmy tutaj wchodzili.

7. Z podola nasa drużyna  
z podola<sup>1)</sup>  
uprasa sobie u jej tatula  
zastola<sup>2)</sup>

*Dr. Młodej.*

8. Dozwala nas Tatulo, dozwala,  
leż-ta powoli, a nie połom-ta zastola,

*Dr. Młodego.*

9. Z podola nasa drużyna, — z podola,  
uprasa sobie u jej matuli — zastola.

*Dr. Młodej.*

10. Dozwala nasa matula — dozwala,  
leż-ta powoli, a nie połom-ta zastola.

*Dr. Młodego.*

11. Z podola nasa drużyna — z podola,  
uprasa sobie u jej rodzinę — zastola.

*Dr. Młodej.*

12. Dozwala nasa rodzinę — dozwala,  
leż-ta powoli, a nie połom-cie zastola.

Siadają do stołu; państwo-młodzi siedzą koło siebie. Śpiewają.

13. Moja matulu, cyś nam nie rada,  
zasadzilaś nas za cisowy stół — nie dajes obiada.

Podają obiad<sup>3)</sup>. Gdy przyjdzie kolej na groch, wtedy wiją wianek z orzechów w papier poobwijanych, do grochu zaś który w dużej misie stoi gęsto ugotowany na stole, wtykają kilka łyżek tak, żeby stercały do góry. Przykrywają to chustką białą, kładą na wierzchu wianeczek z orzechów, i śpiewają:

<sup>1)</sup> Z podola, z daleka.

<sup>2)</sup> Miejsca za stołem (*za-stole*, subst. neutr.), to jest: by im pozwolono zasiąść za stołem, od ściany.

<sup>3)</sup> Obiad gotuje kucharka, to jest: kobieta na czas wesela do gotowania zgodzona. W podawaniu potraw przy stole starszy drużba pomaga kucharcie. Jedzą barszcz z mięsem, kapustę, kaszę, pasternak, wreszcie groch.

Ob. nr. 89. 110.



1. Na ten grosecek orano, — orano,  
Pana Jezusa wzywano, — wzywano.
2. Ten grosecek siejono, — siejono,  
Pana Jezusa wzywano, — wzywano.
3. Ten grosecek wlecono, — wlecono,  
Pana Jezusa wzywano, — wzywano.

(W tenże sam sposób śpiewają iż ten groszeczek: 4. wybrano, 5. zwiezono, 6. zmłcono, 7. zwiejono, 8. przyniesiono, 9. strzebiono, 10. strzebiwszy wstawiono — a za każdym razem Pana Jezusa wzywano). Wreszcie:

11. Ten grosecek z pietruską — z pietruską,  
dobra Marysia z poduszką — z poduszką.
12. A ten grosecek z lilią — z lilią,  
dobra Marysia z pierzyną — z pierzyną.
13. Starsy druzebka, cyś głupi — cyś głupi?  
wianek z orzechów, nie z ruty, nie z ruty.

Starszy druźba bierze za wianek i wraz z chustką zdejmuję go z grochu; a wtedy zgromadzeni biorą łyżki i jedzą go. Po skończonym obiedzie śpiewają podziękowanie:

Nuta n. 137.

1. Toć tu były i stoly,  
toć to wszystko cisowe.  
podziękujmy Panu Bogu,  
gospodarzowi z jego miłą gospodynią  
za obiad, za dobry.
2. Przyleciało pare labędzi — tu do nas,  
postawili pare butelek — to dla nas,  
postawili pare kielisków — to dla nas.
3. Przyleciało pare labędzi — tu do nas,  
położyli pare obrusków — to dla nas.  
położyli pare pieczywa — to dla nas.
4. Przyleciało pare labędzi — tu do nas  
Postawili pare misecek — to dla nas.  
położyli pare mięsiva — to dla nas.

5. Toć tam były przyprawy,  
toć to wszystko z Warszawy.
6. Toć tam była cebula,  
toć to wszystko z Torunia.
7. Toć tam była pietruska,  
toć to wszystko ze Gdańskiego.  
Podziękujmy Panu Bogu  
gospodarzowi z jego miłom gospodyniom,  
za obiad, za dobry.
8. Drużynka wstała — Podziękowala, (*tu wstaję*).  
Panu Bogu, — gospodarzowi  
z jego miłą gospodynią,  
za objad, za dobry.

Drużyna Młodej stoi przy stole, Młodego zaś siedzi za stołem i następuje śpiewana rozmowa o kołacz (placek a raczej bochen we-selny) który się drużynie panny-młodej od pana-młodego należy<sup>1)</sup>.

- |                         |                                                                              |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Drużyna Młodego.</i> | 1. Wiele'm ja miastów objechała,<br>nim'em na kołac <i>pszenicy</i> dostała. |
| <i>Dr. Młodej.</i>      | 2. Cóż nám do tego, coś ty nie miała,<br>nam się należy, byś nam go dała.    |
| <i>Dr. Młodego.</i>     | 3. Wiele'm ja miastów objechała,<br>nim'em na kołac <i>młyńca</i> dostała.   |
| <i>Dr. Młodej.</i>      | 4. Cóż nam do tego, coś ty nie miała,<br>nam się należy, byś nam go dała.    |
| <i>Dr. Młodego.</i>     | 5. Wielem ja miastów objechała<br>nim'em na kołac <i>drozdzy</i> dostała.    |

<sup>1)</sup> Jest zwyczaj, iż drużyna Młodej dopomina się o kołacz u drużyny Młodego. Kołacz jest z przennej mąki, okrągły, gladki, bez żadnych ozdob, pół-lokcia średnicy mający (naksztaltu dużego bochenka chleba); inny, podobny do niego (zwany plackiem bło-gosławionym) podają wraz z chlebem i serem na zalotach. Takich placków w czasie przygotowań przed weselem czynionych, w każdym domu wypiekają matki około trzydziestu. W czasie obrędów, jednego z tych placków pod nazwą *kołacza* używają. Prócz tego pieką z przennej mąki placek podługowany i jakoby dwusty, mający przeszło lokcie długości na blisko pół lokcia szerokości, zwany *stuliną*, którym częstują gości po oczepinach. Do dworu zaś przynoszą placek podobny do kołacza, również *stulinę* zwany, opasany warkoczem z ciasta wyrobionym; na wierzchu ma on ozdoby z ciasta na podobieństwo przewróconych kieliszków, bo niemi właściwie ozdoby te na gorąco wylewają, okolone jakoby sznurem wielkich paciorków.

- Dr. Młodej.* 6. Cóż nam i t. d. (jak wyżej).  
*Dr. Młodego.* 7. Wiele'm ja miastów objechała,  
 nim'em na kołac niecki dostała.  
  
*Dr. Młodej.* 8. Cóż nam i t. d. (jak wyżej).  
*Dr. Młodego.* 9. Wiele'm ja miastów objechała,  
 nim'em na kołac pieca dostała.  
  
*Dr. Młodej.* 10. Cóż nam i t. d. (jak wyżej)  
*Dr. Młodego.* 11. Wiele'm ja miastów objechała  
 nim'em na kołac kosiora dostała.  
  
*Dr. Młodej.* 12. Cóż nam i t. d. (jak wyżej).  
*Dr. Młodego.* 13. Wiele'm ja miastów objechała  
 nim'em na kołac łopaty dostała.  
  
*Dr. Młodej.* 14. Cóż nam do tego, coś ty nie miała,  
 nam się należy, byś nam go dała.  
  
*Dr. Młodego* 15. Mam kołac, mam go dać,  
 trza za niego dziankować.  
  
*Dr. Młodej.* 16. Jesceś go nam nie dała,  
 jużes dziankować kazala.

Wstaje tedy swachna pana-młodego i oddaje kołacz swachnie pani-młodej mówiąc: „Mas cegoś chciała, oddaję ci.“

„Bóg ci zapłać“. odpowiada swachna panny-młodej, i kraje następnie kołacz na części, które podaje swachnom i druchnom Młodego, potem swojej drużynie i wszystkim gościom. Drużyna Młodego oddała kołacz, ale za to zaczyna też zaraz upominać się o samą panią-młodą; drużyna Młodej znów chce jej odjazd opóźnić; — ztąd powstają wzajemne przymówki. Wtenczas śpiwają:

211.

Ob. nr. 184.

- Dr. Młodego.* 1. Świeci miesiącek na rogu stołu,  
 bierz się Marysiu, bierz się do zavoja.<sup>1)</sup>  
*Dr. Młodej.* 2. Niema zavoja, niema nowego,  
 niema nowego, od pana-młodego.  
*Dr. Młodego.* 3. Zawój gotowy, pięknie zwinięty  
 tylko u matuli we skrzyni zamknięty,  
 4. Matulu moja, daj nam zavoja,  
 niech się zawiże córusia twoja!

*Lud Serya XVI. nr. 72. 328. 395.*

<sup>1)</sup> Zawój, jest to płat długi na 5 łokci białego perkalu, noszony przez kobiety zameźne, w dnie świąteczne. Tylko wtenczas gdy służy do obrzędów weselnych, ma on nazwę zavoja. Zwykła zaś jego nazwa jest: raintuch. Takich raintuchów używają niewiasty wiejskie w podobny sposób jak panie noszące szale, okrywając niemi plecy i ramiona.

Matka chcąc dłużej córkę zatrzymać, nie podaje jeszcze zavoja.

- Dr. Młodego.* 1. Ej zawij się moja Marysiu — zawij się,  
 nie pójdzies ty od swojej matuli — za Wisłę.  
 2. Tylko ty pójdzies za las — za brzezinę,  
 będziesz bywała (u niej) na każdą — godzinę.  
  
*Dr. Młodej* (do swachny Młodego).  
 3. Posiedź se moja swatnicko — posiedź se,  
 jesce na cię za cisowym stolem — nie ciecie;  
 4. Nie zaraz moja swatnicko, — nie zaraz;  
 jesceć on jej na gościniec (drodze publicznej)  
 [nie znalazł].  
  
*Dr. Młodego.* 5. Rozkazowała jego matula — bez ludzi,  
 co tak długo swojej synowej — nie widzi.  
 6. Niechże cię moja matula —  
 głoweńka nie boli  
 wydaj nam skrzynię, puchową pierzynę —  
 z tej nowej komory.  
 7. Już nam eas, nasi swatkowie —  
 juz nam eas,  
 Drużka daleka, nocka niepewna, — ciemny las.  
 8. Bracisku który, choć nierodzony  
 zawij siostrzyckę, będziesz zbawiony.  
 9. Posiedź se moja swatnicko — posiedź se,  
 jesce na cię za cisowym stolem — nie ciecie.  
 10. Siedzi swachna za stolem,  
 jak wąklica z popiołem.  
 11. Ej nie o tem moja swachno, — nie o tem,  
 widziałam cię z żołnierzami, — za płotem.  
 12. Bracisku który, choć nierodzony,  
 zawij siostrzyckę, będziesz zbawiony.  
 13. Po-cóčeś się pokwapila — za niego,  
 zobaczyła tę capcynę pozycaną — nie jego.  
 14. Nie pozyicana, — nie pozyicana,  
 zobaczył Marysiu, nie będzie oddana.  
 15. Matulu moja, daj nam zavoja,  
 niech sie zawiże, córusia twoja.  
 16. Ej zawij się moja Marysiu, — zawij się,  
 nie pójdzies ty od twej matuli — za Wisłę.  
 17. Tylko ty pójdzies za las — za brzezinę,  
 będziesz bywała na każdą — godzinę.  
  
*Dr. Młodej.* 18. Nie ma zavoja, nie ma nowego,  
 nie ma nowego, od Pana-młodego.

Matka kładzie koniec przymówkom; — przynosi bowiem zavoju i oddaje go bratu Młodej. — Państwo młodzi stają obok

siebie pochylając głowy; — brat obie głowy otacza zwojem. Młody atoli zaraz potem z pod zwoja głowę wysuwa, tak że sama tylko młoda stoi owinięta zwojem.

212.

*Dr. Młodej.*

1. Moja Marysiu, młodoś się zawiła,  
młodoś się zawiła, świataś nie uzyła.
2. Moja Marysiu, dobrze ci będzie,  
będziesz se siadała z kobietami w rzędzie.

Drużbowie Młodego zabierają wyprawę Młodej t. j. skrzynię z odzieżą i wiktuałem, poduszki i pierzynę<sup>1)</sup>. Zastępuje im drogę kilka kobiet, które się dopominają, żeby ich poczęstowali za trudy przy darciu pierzy poniesione; więc mówią: „Mnie palce bolą; mnie nos opuchł; ja pierze darłam“. Drużbowie częstują te kobiety, rzeczy Młodej wynoszą na furę (wóz drabiniasty, niczym nie przystrojony), a dwóch z nich stoi przy drzwiach pilnując Młodej żeby im się nie wymknęła i nie schowała. Drużyna Młodej w jej imieniu śpiewa pieśń pożegnania:

213.

1. Bądźcie zdrowe i wy ściany,  
i ty piecu kaflowany.
2. Któż cię bielić bańdzie,  
kiedy mnie nie bańdzie.
3. Ostałać tu młodsa siostra,  
jesce rockiem nie dorosła.
4. Bańdzie bielić, bańdzie,  
choć ciebie nie bańdzie.
5. Bądźcie zdrowe i wy okna,  
pod wami kapela mokła.
6. Już teraz nie bańdzie,  
kiedy mnie nie bańdzie.
7. Ostałać tu młodsa siostra,  
jesce rockiem nie dorosła.
8. Bańdzie kapela, bańdzie,  
choć ciebie nie bańdzie.
  
9. Stoi Marysia w piwnicy  
trzyma miód, wino w szklanicy,
10. Swoich rodziców częstuje,  
Za wychowanie dziękuje.

*Dr. Młodego.**Dr. Młodej.**Dr. Młodego.*

<sup>1)</sup> Posag w pieniędzach lub w dobytku (bydło, owce i t. p.) później oddają.

Marysia żegna się podejmując wszystkich („pochylając się wszystkim) pod nogi. Gdy już wyszła za próg domowy, drużyna jej śpiewa:

214.

1. Zakukała kukulecka — nade wsią,  
biorą nam kompaneckę — najlepszą.

Drużyna Młodej i wszyscy co do jej domu byli proszeni, zostają i dla nich wesele już jest skończone.

Państwo-młodzi odjeżdżają na woziu drabiniastym otoczeni gronem weselnem Młodego. Dojechawszy do domu jego, zastają drzwi zamknięte. Kobiety śpiewają:

215.

Nuta n. 201.

1. Otwórz matulu te nowe wrota,  
wiezie ci synowa koronę ze złota.
2. Nietylkc ze złota, ale z perlami,  
otwórz matulu do nowej siani (sieni).
3. Wyjdź-ze matulu na nowe progi,  
niech cię podejmie synowa pod nogi.
4. Wyjdź-ze tatulu na nowe progi,  
niech cię podejmie synowa pod nogi.

Otwierają. Wszyscy wchodzą do izby i chociaż to już jest po północy, zasadzają ich za stołem do przygotowanego objadu, złożonego z takichże jak poprzednie potraw. Po objedzie drużbowie zabierają pościel i odnoszą ją do stodoły. Wszyscy odprowadzają tam państwa-młodych na spoczynek, a potem rozchodzą się do domów.

Gdy we Wtorek rano oboje Młodzi wejdą do izby rodzinego jego, Marysia kleknawszy zmówi pacierz i zaraz pierwsze chwile swego pobytu od domowych posług zaczyna. Przyniesie wody, zamiata izbę, a upadlszy do nóg rodzicom męża, wyjmuje ze swojej skrzynki butelkę wódki i placek. Częstuje najpierw matkę (świekkę), potem ojca, potem domowych, a wnet zbiegają się znów weselni goście wraz z wielu nowymi. Swat zaprasza wszystkich do swego domu; tu ich przyjmują, zasadzają za stołem, podają jedzenia. Potem idą do domu drugiego swata; — do swachny jednej i drugiej, — w końcu zaprasza wszystkich starsza druchna, a drużbowie składają się na wódkę. I tak cały

dzień wtorkowy nowożeńcy z całem gronem weselnem przyjmowani są i częstowani w wielu domach; zjadłszy kilka obiadów, dopiero wieczorem z całem towarzystwem powracają do domu. Tu młoda mężatka ubiera się w świeże białe perkalowe ubranie, swachny zasadzają ją w alkierzu na stołku, kładą jej bułkę chleba na kolana a zrobiwszy znak krzyża św. nad jej głową, ubierają ją w czepek.<sup>1)</sup> Młoda zrzaca go do trzech razy, nie chcąc przyjąć. Gdą już ubraną weń zostanie, wyprowadzają ją do pierwszej izby i swachna bierze ją do tańca. Śpiewają:

Obacz n. 144.

216.

„To z nią do pszenicki, to z nią do zyta,  
wcoraj była panienecka, dzisiaj kobieta.“

Swachna przetańczywszy, daje jakiś datek pieniężny na czepek dla Młodej; potem każdy co z nią kolejno przetańczy, również w ręce swachny na tenże cel daje drobne pieniądze. Po swachnie bierze Młodą do tańca matka; śpiewają:

217.

1. Poruchaj się matuleńku, — toć się poruchaj,  
jaki taki talar bitý — toć go posukaj.

Matka oddaje swachnie pieniądze, potem tańczy ojciec, starsi krewni, wreszcie każdy z obecnych. Śpiewy w czasie tańców powtarzają się te same, z bardzo małą odmianą. Gdy druźba tańczy, śpiewają.

2. Poruchaj się druzebko, — toć się poruchaj,  
jaki taki talar bitý, — toć go posukaj.  
3. A daj-ze jej na fawory, bo pasała z tobą woły, —  
trzeba jej dać, — nie załować.

Na samym końcu przychodzi kolej tańczenia na Młodego; chce on tańczyć w czapce, swachna mu czapkę zrzaca żeby po-dejmując ją musiało się schylić do nóg Młodej, ale drużbowie tego nie dopuszczają i przedko podjawszy czapkę, Młodemu ją

<sup>1)</sup> Czepek jest okrycie w kształcie czapki z tiulu; ma kokardę nad czołem. Przewiązany jest wstążką w różnym kolorze, najczęściej w niebieskim lub czerwonym z kokardą wtyte. Jest to czepek świąteczny; codzienne są tej samej formy, ale z grubszego materiału, z muślinu lub perkalu i bez wstążki.

oddają. Gdy oboje Młodzi z sobą tańczą, wówczas kobiety śpiewają:

218.

1. Jak mnie bańdzies bijał brzozą,  
bańdę na cię: — matko-z Boza!
2. Jak mnie bańdzies bijał dębecem,  
powędruję od cię z Niemcem.
3. Jak mnie bańdzies bijał słomą,  
to ja bańdę twoją zoną.

Młody przetańczywszy, wszystkie pieniądze jakie ma przy sobie wraz z mieszkkiem oddaje swej żonie; a wtedy śpiewają:

219.

1. Pójdziemy, pójdziemy — pod gajieck zielony,  
pod gajikiem stulina<sup>1)</sup> — pójdzie po nią druzyна.
2. Ej stulina, stulina, — jesce na stole nie była,  
ale będzie widzi — Bóg, — obiecał nam ją sam Pan Bóg.

Wtedy starszy druźba idzie do alkierza; tam matka daje mu placzek owinięty w prześcieradło; druźba wychodzi z nim do pierwszej izby, a tu kobiety przykrywają go chustką wraz z plackiem. Druźba tak okryty obchodzi stół trzy razy, za nim postępują oboje Młodzi<sup>2)</sup> i druzyна. Gdy już obeszli, druźba mówi: „Niech bańdzie pochwalony Jezus Chrystus; cy z wolą i z dozwoleniem tę stulinę na cisowym stole położyć?“ — Odśpiewują:

220.

Ob. n. 200.

1. Z wolą, z wolą, i z dozwoleniem  
i z tatulowem błogosławieniem.

Starszy druźba znów: „N. b. p. J. Ch., cy z wolą“ (jak wyżej). Odśpiewują.

2. Z wolą, z wolą, i z dozwoleniem  
i z matulinem błogosławieniem.

Gdy po raz trzeci druźba mówi to samo, odśpiewują:

3. Z wolą, z wolą, i z dozwoleniem,  
z całej rodziną błogosławieniem.

<sup>1)</sup> Placek więcej niż łokieć długości mający, o którym wspomniano wyżej.

<sup>2)</sup> Niekiedy trzymają się oni chustki drużby, najczęściej atoli idą bez zachowania tej formalności.

Drużba kładzie placek na stole, kobiety zdejmują z niego chustkę, on zaś odwija placek i odkrawa pierwszy kawałek; potem inni rozkrawają placek na drobne kawałki i wszystkich niemi częstują, pozostawiając jedynie części przeznaczone dla dworu, dla księdza i dla kogoś którego chcą uczyć. Młoda wydobywa ze skrzyni i przynosi upominki które nowej rodzinie swojej rozdaje (tu już wprost i gołą ręką): matce czepek i fartuch, ojcu koszulę, siostrze zamężnej czepek, dziewczynie dwa łokcie wstążki, kobiecie która gotowała podczas wesela: czepek. Około pierwszej po północy zasiadają do stołu, i zjadły wieczerzę złożoną z tych samych co poprzednie potraw, wszyscy rozechodzą się do domów.

We Środe przed południem Młodzi jeszcze raz wychodzą na wieś zapraszać do siebie gości, którzy po tyłu dniach przyjęcia, bojąc się nadużyć gościnności, już nie przychodzą sami, ale nowego oczekują zaproszenia. I znowu toż samo co i wprzód następuje przyjęcie; karmią ich i poją, a nad wieczorem wybierając się do dworu, śpiewają:

Nuta n. 201.

221

1. Swatkowie nasi, biercie się z nami  
pójdzim do dworu, ze stulinami.

Dochodząc do dworu:

2. Pójdziemy — pójdziemy,  
kandy (kedy) sobie staniemy?  
U jegomości przed sienią  
gdzie się jabłuska cerwienią.
3. Pójdziemy do dworu — we dworze panowie, —  
nie ma Marysia wianecka na głowie.
4. Nie-ma, nie-ma, i nie będzie miała,  
bo go Jasieńkowi na wieki oddała.

We dworze oddają placek i ser z tem samem co wszędzie przemówieniem: „Prosi pan-młody i panna-młoda na ten dar boski, zebyscie państwo przyjęli za wdzięcne, za przyjemne.“

Potańczywszy trochę na podwórzu, powracają do weselnego domu. Tu znowu zasiadają do stołu; a podjadły, późnym dopiero wieczorem rozechodzą się do domów, i — wesele skończone.

## W e s e l e.

### IX.

Od Sterdyni, Sokolowa  
(Sagnie, v. Sabnie, paraf. Grodzisko) 1856.

We Czwartek rano idzie uproszona kobieta (baba) do wskazanej jej przez młodego parobka chałupy, w której jest dziewczyna na wydaniu, by dowiedzieć się czy mogą tu przyjść swaty i otrzymać przychylną dlań odpowiedź. Przychodzi ona tam wówczas bez wódki jeszcze i tylko na wywiady.

Gdy wypadek jej starań jest dla parobka pomyślnym, następują tegoż jeszcze dnia (we Czwartek) załoty. Swat zwany tu niekiedy drużyną (gospodarz żonaty) wraz z Młodym idą z wódką do jej rodziców lub opiekunów, i gdy wejdą do izby mówiąc: *Pochwalonego*, Młody kłania się do nóg rodzicom, a swat stoi przy drzwiach. Młody, choć go o to proszą, nie usiedzie. Młoda zaś dziewczyna chowa się za piec, albo za drzwi lub do wałkiera (alkierza). Po oświadczeniu swego przybycia i powitaniu rodziców, swat postawi przyniesioną z sobą flaszke wódki na stole, rozściglonym już obrusem przez matkę. I wołają wówczas na śmiech: *bicz! t. j. kieliszka do wódki*. Młoda przywołana, niby nie wie czego chcą, więc szuka i przynosi co innego, poczem odlatuje za piec, aż dopóki matka nie wstanie z ławy i nie poda sama kieliszka mówiąc: *ot owo bicz!* — Swat nalewa wówczas gorzałkę z flaszki i przypija do ojca, ojciec do matki, która wychyliwszy kieliszek napełnia go i podaje córce, ta zdala pię musi do Młodego i podać mu znów pełny kieliszek wśród wezwania rodziców: *A wyleź-ze ty z za pieca, bo cię bicz wygna*. Ona przytem usiłuje uciec, lecz Młody ją chwyta we drzwiach i przytrzymuje. Bawią się jeszcze do północcia, a jedząc chleb, ser i t. d. układają się o porządek wesela, obierają dlań urzędników, wreszcie *roz-y-chodzą się*.

W następną Sobotę przychodzą powtórnie na załoty-poprawiny, zwane tu także *diewosłyby* (dziewosłyby). Przybywa już z niemi drużko, gospodarz żonaty, obrany za mistrza ceremonii. Wówczas robią przygotowania do wesela. Młody daje drużkowi trzy złote, na zapłacenie trzech zapowiedzi w kościele lub cerkwi.

Cały niemal tydzień pieką placki, korowaje i chleb (na chleb wyjdzie częstokroć 1 korzec żyta, na inne pieczywo 4 korce pszenicy i piąty korzec jeszcze na prebabę, t. j. uczęę poweselną u niej w domu). Do tego zabijają wieprzka, krowę, 5 owiec, około 10 gęsi i 20 kaczek. — Rodzice z Młodą jadą do Sokołowa, Węgrowa lub Sterdynia, zakupić co potrzeba. Narzeczony jedzie do Sokołowa, gdzie kupuje dla swojej dziewczki dwie duże chustki, i te sama ona sobie w sklepie wybierać ma prawo, z czego zaraz tamtejsze żydkie nie omieszkują korzystać i pokazują im towar dość lichy a drogi, bo gładki na pozór i w jaskrawych, krzyczących kolorach. Oprócz tego kupuje on dla niej trzewiki, pończochy, 3 łokcie wstępki jedwabnej na podwiązki, 6 łokci wstępki na głowę, paciorki, dwa rądki (rzepy) korali, dwa pierścionki i kilkadesiąt szpilek.

W Piątek w nocy i w Sobotę rano przed weselem, on ze swatem (drużbą) swoim, ona zaś z druchną starszą (zwana tu także poswaską), idą prosić po wsi ludzi na wesele, czego dopełniają wchodząc do każdej chaty i kłaniając się mieszkańców do nóg. Obie pary unikają spotkania się wzajemnego w drodze, jest bowiem zwyczaj składania ukłonów każdemu kogokolwiek się wówczas w drodze napotka; więc gdy się przypadkiem obie pary z sobą zetkną chodząc po nocy i nie poznawszy się wzajem siebie poklonią, następują z obu stron śmiechy, żarty i zobopłonne przyciernki.

W tąż Sobotę od rana swaszki i druchny jej pieką u niej korowaj; swaszki (mężatki) roczynią ciasto i takowe pieką, druchny zaś (dzieci) urabiają z ciasta plotkę (plecionkę) czyli warkocz ciastowy dookoła korowaja idący, oraz różne z ciasta ozdoby jak krążki, kubki, kubeczki, kwiatki, kaczki, zajęczki i t. p. a z wierzchu piwem go namoczą, żeby to wszystko dobrze przystałło i mocno się trzymało. Drugi taki korowaj pieką u niego inne (jego) swaszki, i również aby się nie przypalił, nakrapiają go piwem, w podobne tamtym przystrajają ozdoby. Oba korowaje są to okrągłe bochny, a każden z nich ma przynajmniej łokieć średnicy. Nadto, jest jeszcze jej korowaj przyozdobiony w rososzki (gałuszki) ciastem poobwijane lub takież szyszki, w jabłka, kalinę i różne kwiatki, mianowicie zimoziele (zwane także modrzakiem pod Warszawą, zakwitające jesienią w barwie jasno-niebieskiej). Na rososzkach przylepione

są woskowe świeczki, a niekiedy i chorągiewka. Wysadzając korowaj z pieca śpiewają (tak u niej jako i u niego), na znak zadowolenia w przyszłej uczcie:

222.



Po upieczeniu, drużko (a u niego swat) niesie korowaj do komory zimnej. Stawiają go na stole, ławie lub na dnie obróconej dziżki, i na obrusie pod którym podścielona jest słomianka obsypana wokoło owsem. Do korowaja śpiewają swaszki:

223.



Druchny śpiewają potem:

224.

Ty drużeńku porednocku, (*po-radny*)  
schowaj ze ten korowaj słusnie  
za dziewięciory za drwi (*drzwi*)  
za dziesiąty zamecek  
pod ruciany wianecek.

W Niedzielę rano (około 7–8 godziny) jedzie on (narzeczony) ze swemi swatami (drużbami) do niej; wszyscy konno. Przybywszy przed wrota lub sieni chaty Młoduchy, zastają je zamknięte. Z początku nie chcą ich wpuścić. Wreszcie otworzy je sam ojciec Młodej; i jak tylko wejdą młodzi parobcy do sieni, tak zaraz we drzwiach, druchny łapają t. j. chwytają i ściągają tym swatom czapki z głowy (jak również muzykantowi i druzkowi) i przyszplują do owych czapek wianeczki z ruty wielkości dwuzłotówki lub nieco większe, bez wstępki.

13\*

m u przyszpile na piersiach wianeczek z ruty z różową wstążeczką sama Młoducha; ona także przypina swatom (drużbom) po czerwonej wstążce do boku lewego.

Kiedy Młodzi mają wyjeżdżać do ślubu, wówczas ojciec i matka (albo też, jeśli ich niema, to chreśni rodzice, braty i siostry lub jaka krewność starsa) siadają pod obrazami na stołku poboć (po-bocz, obok siebie) naprzeciw drzwi; a po obu stronach stoją dwoma rzędami aż do drzwi goście i urzędniczy weselni. Wtenczas przychodzi drużko z sieni, zdejmując czapkę i kłania się nisko, mówiąc: Pochwalonego (na co wszyscy odpowiadają: Na wieki) i odzywa się do rodziców: Do waszec i panie ojce i pani matko i do wsestkich przyjaciół tutejszych które w tem obejściu zostają; cy z Boskiem błogosławieństwem pana-młodego i pannę-młodę do Bożego domu odesłać? Na co wszyscy odpowiadają: Niech Pan Bóg dopomoże i błogosławi! Po czym drużko wzywa: I powtóre uprasam; — na co powtórna odbiera odpowiedź: Niech Pan Bóg dopomoże i błogosławi! — wreszcie po raz trzeci wzywa: I powtaczcie uprasam, i też samą odbiera odpowiedź.<sup>1)</sup> — Przed ukłonem Młodych, gdy ci przepraszą kolejno rodziców, siostry, braci, kompaneczki i t. d., druchny śpiewają:

## 225.



<sup>1)</sup> Niekiedy zwraca drużko swoją mowę najprzód do samych rodziców, i od nich pierwsze dla Młodych otrzymuje błogosławieństwo; potem do osób starszych, którzy w podobny sposób jak rodzice błogosławieństwo powtarzają, wreszcie do wszystkich zgromadzonych, którzy chórem toż błogosławieństwo stwierdzają. Jest tu zatem zachowane zwykłe stopniowanie wedle starszeństwa.

226.<sup>1)</sup>

Podeczas tego śpiewu, oboje Młodzi kłaniają się do nóg wszystkim bez wyjątku, obchodząc zgromadzenie trzy razy w koło (po słońcu, tak jak słońce idzie, wyraził się opowiadający t. j. od wschodu na zachód) zaczawszy od ojca i matki (których ściskają za nogi, on czapką, ona chustką) a skończywszy na stojących w sieni, a wszyscy odpowiadają im: Niech Pan Bóg dopomoże i błogosławi.

Jeżeli Młoda jest sierotą po ojcu, śpiewają:

## 228.



1. Najechało troje swatkowie, — sto ludu,  
wybieraj się młoda Marysiu — do ślubu.
2. Juści ja się, dobrze ludzie, — wybrała,  
tylko'm jesce błogosławieństwa — nie brała.
3. Powstań - ze mi, mój tatulo — choć z grobu,  
pobłogosław swoje dzieciątko — do ślubu.
4. Oj jest tam, jest rodzincka — nie mała,  
co by sierocie błogosławieństwo — to dala!  
(tak samo, gdy niema matki).

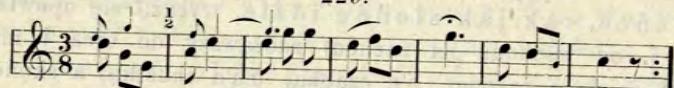
## 227.



<sup>1)</sup> Wariant z Lazowa.

Gdy wyjdą z chaty, i oboje poklonili się jeszcze wszystkim na podwórzu, swat starszy (drużba) sadza Młoduchę na wóz; ona płacząc trzy razy mu ucieka, tak że gonić ją musi. Wreszcie, usadowiwszy się na wozach i koniach, wyruszają. Na samym produkcie (przodzie) jedzie Młody na koniu w siodle; obok niego po parze z każdej strony jadą w paradzie swatowie (drużbowie)<sup>1)</sup>; grzywy ich koni pięknie uczesane, a ogony pozawijywane w pałki. Za niemi toczą się wozy (trzy lub cztery fury) na których siedzą obok Młodej druchny, a dalej swaszki i inni goście. Na wozach (gdzie i muzyka) śpiewają:

229.



1. Za-ku — ka — la ku — kaw — ka le — ca — cy,  
Za-pła — kała mło-da Ma - ry — sia ja-dą — cy.
2. Zakukała kukawka — na smugu,  
zapłakała młoda Marysia — u ślubu.
3. Zakukała kukawka — na ganku,  
zapłakała młoda Marysia — po wiangu.

Ślub odbywał się (w r. 1856) w Niedzielę w kościele lub cerkwi unickiej, wedle życzenia Młodych i ich rodziców. Niekiedy wracają wszyscy do domu weselnego Młoduchy; zwykłe jednak rozdzielają się na dwa orszaki; jedni jadą do domu Młodego, drudzy do niej. Po ślubie bywa i tu i tam zastawione śniadanie, ze zimnych zwykłych potraw złożone. Wieczorem dopiero, a często w nocy, zasiadają do objadu czyli walnej uczty (u niej) na której ukazuje się groch do rosołu, kasza jaglana, kapusta szadkowa z mięsem, dudy z burakami, per sternak (pasternak) z mięsem, brukiew, marchew, pieczone mięso, i t. p. Ci co mają siedzieć za stołem do objadu, zasiepiają (biorą) się za ręce na izbie. Prowadzi ich druzko trzymając za rękę swaszke pierwszą, i obróciwszy wszystkich trzy razy wokoło po izbie, posadzi dopiero rzędem za stół na ławach. Na stole zastawione już są przez swatów misy z pierwszymi potrawami. Nim usiądą, stoją czas krótki przy swoich

<sup>1)</sup> Opowiadający, chwaląc ten zwyczaj, krytykował zwyczaje pod Warszawą wyrażając się: że tam pan-młody jedzie sam, jak co ziego.

miejscach żegnając się i odmawiając Ojcze-nasz, poczem siadają i jedzą. Ci co mieli siedzieć przed stołem (a są to zwykle młodsi), siadają już bez ceremonii prowadzenia, lubo z pacierzem na ustach. Chodząc przed jedzeniem po izbie wokoło, przy czem tępają (tupią), ruszają się na boki i kiwają jak gąsięta na wodzie gdzie fala (tak wyraził się opowiadający). Śpiewają przy odgłosie muzyki różne piosenki, jak np.

230.

Nuta z opery: Krakowiacy i Górale.

1. Takie do-bre słodkie mleko jakoby ma — śla-n — ka,  
ta-ka do-bra i chlo — powna jakoby ślach — cian — ka.

2. U ślachcianki dlu-gie no-gi, co-by by-li san — ki,  
od u — licy do u — li-cy wo-zieć ob-wa — rzan — ki.

Nuta: Lud Ser. XIII n. 419.

Objady podobne mają jeszcze miejsce w nocy z Poniedziałku na Wtorek, i z Wtorku na Środe. Po jedzeniu, podziękowaniu i pacierzu, gdy już miski ze stołu pozbierają (z Poniedziałku na Wtorek), idą do komory po zachowany tam korowaj, który z pełną przynoszą uroczystością. Druzko bowiem rodzicom się kliniąc, pyta ich się po raz pierwszy, potem powtórnie, wrzeszcze powtaczając: czy pozwolą z prezentować korowaja, i gdy ci odrzekną: pozwalamy! — wnosi go z zapalonimi świeczkami przy odgłosie muzyki i przy pomocy dwóch swatów (drużbów), a obniósłszy trzy razy wokoło po izbie, stawia na stole. Potem przynosi drużko i stawia na środku izby dwa stołki, i prowadziwszy ojca i matkę, prosi ich by na nich usiedli (plecami siedzą do stołu a twarzą do drzwi); następnie wyszedłszy do sieni kładzie za drzwiami czapkę na głowę, i zaraz znowu wchodziąc nazad do izby, zdejmując ją, kliniąc się nią do nog siedzącym na owych stołkach rodzicom i pyta się: Panie-ojce i pani-matko, cy dozwalacie ten dar Bozy (korowaj) na ludzie rozdrobić? Ojciec i matka odpowiadają: pozwalamy. Powtarza się to po trzykroć. Zaraz też wstają rodzice ze stolków i odchodzą, a drużko zbliża się do korowaja i zaciąwszy weń mieczem (wielkim nożem), wyjmuje dla siebie ze środka dużą rososzkę (gałazkę) przystrojoną na koniuszkach jabłkami

i ciastowemi zajęczkami, kaczkami z kaczątami i t. p. ozdobami. Natychmiast po nim, rzucają się na korowaj, czyhający na to obaj swatowie i w oka mgnieniu rozdrapią wszystkie ozdoby ciastowe z wierzchu, gdy druchny biorą znów maj, kwiatki i kalinę, gasząc świeczki (których bywa sześć palących się na rososzkach). Potem kraje drużko korowaj na częstki i po kawałku oddaje swatom na talerz, by rozdawali je gościom. Rozdając odzywają się ci do każdego: Prosi pan-ojciec i pani-matka, pan-młody i panna-młoda i ja także służka ich, na ten marcypan. Goście też odpowiadają: Dziękuję panu-ojcu i pani-matce, panu-młodemu i pannie-młodej za ten marcypan i was-panu za fatygę (przez żart przekreślają ten ostatni wyraz niekiedy na: patyki).

W czasie stawiania korowaja na stole druchny i swaszki śpiewają za stołem:

231.

Do-my - śla - sie Ma - ry - siu na co ten ko-  
ro - waj na stole sta - wia - ja.

2. Korowajoju na stole stojień, tobie od matuli dziś odjechać.
3. Dalej dalej od matuli, bliżej bliżej do Jasiula.

232.

Nie siedźże Marysiu bo - kiem, obróć ze się o - kiem,  
obróć ze się o - kiem. Obróć ze się To nie lu - dziom o-cka - mi  
przyj - mij je - go ra - cka - mi.  
przyj - mij je - go ku - so - bie.

Kiedy się zabierają do psucia (krajania i rozdawania) korowaja, wtenczas druchny i swaszki śpiewają:

233.

Nuta n. 231.

1. Śmiały kozacze, Marysiu, gdzie się bieresz przeciw nocy.
2. Przeciw nocy ciemieńkoi przeciw gwiazdy jaśnienkoi.
3. Gdzie będąc nocę nocowała, i wiecerówkę wiecerala?
4. Mam ja nadzieję w miłym Bozie, i u swego Jasiula po drodze.
5. Tam ja będę nocę nocowała i wiecerówkę wiecerala.

We Wtorek odprowadzają Młodą do męża. Znowu tu w nocy jedzą obiad (wieczerzę). We Środę w nocy albo Czwartek odbywają się u niego (lub u jego matki) Oczepiny. Po wieczerzy, gdy już wszyscy powyłączą z za stołu, ona sama jedna za stołem pozostaje. Wówczas dwaj parobcy, zwykle jej bracia, w kąt do niej przez stół i siadają po obu jej bokach, a starszy swat podaje jednemu z nich przez stół czapkę nowożeńca. Brat czapkę tę kładzie przed nią na stole; i nakazuje jej głowę na niej położyć twarzą. Gdy ona płacząc i sromując się, tego dopełni, bracia wyjmują jej wszystkie szpilki z włosów, wstążki zdejmują z głowy, i składają na stół, a druchny chwytają i rozbierają ją między siebie. Wśród placu Młoduchy, dają się słyszeć i żarty weselników, np. jak - ze ona niema płakać, kiedy tylak wodziła w głowie, albo: kiedy jej powrozami głowę ściśnieńcio i t. p. Na co znów inni odpowiadają: No, no, lepiej jej teraz bandzie, jak - ci ón (Młody) do nij z powrozami i z nozami, podchodzić zacnie.

Wkrótce potem wylążą dwaj owie bracia z za stołu, a na ich miejsce wleżą do niej przez stół dwie swaszki z czepkami; gdy pierwsza z nich wkłada jej czepek na głowę, wówczas sypią się żarty np. oh, otwo Warsawska przekupka siedzi nad flakami i t. p., gdy druga to uczyni, nie śmieją się już i nie wydziwiają, ale chwalą że: piękne, układne. Wchodzi potem pan-młody, i gdy wszystkie trzy siedzą przy sobie w czepkach i tylko przy zmienionym porządku, ma rozpoznać która jest jego żoną; więc udaje że mu to trudność sprawia (lubo ja

dobre widzi) i dopiero po różnych uwagach i żartach, smyk! skacze do niej przez stół i za szyje łapie.

Potem prowadzą ich swaszki na góre (pod dach) gdzie im ścieją łóże, lecz Młoda stara im się wymknąć. Chwytać ją w ucieczce jest rzeczą swatów. Drużko (jeśli Młoda ucieknie) śmiejąc się bije ich po sukmanach przedtem za to że źle pilnowali, że niezdarni. Więc jedni ją szukają na nowo koło chaty, gdy drudzy udając obawę wykrzykują że: moze się utopiła, moze poleciała do Warszawy, a moze do innego spać posła i t. p. Jak tylko swaszki zejdą, a Młody wejdzie na góre, to weiąga zaraz za sobą drabinę, żeby mu tam nikt nie przeszkadził. Na swatów, którzy się w różny sposób wedrzeć doń usiłują, spadają na dół kawałki placków, wątelice z popiołem lub pierzem i t. d., swatowie zaś skacząc odwiedzają się w tenże sam sposób, a drużko skaczając i podrzucając placek w górę lub co innego (jak np. kartofel, burak, ulęgałkę) robi uwagi że i placki także (ulęgałka i t. p.) skakać i lepiej jeszcze od pana młodego dokazywać i swywolić potrafi.

W ogóle całe wesele trwa tu dzisiaj dni cztery lub pięć; pierwsze dwa lub trzy dni spędają weselnicy głównie w domu Młoduchy, lubo i u Młodego jest w Sobotę zabawa, drugie zaś dwa wyłącznie w domu Młodego.

### Przesady tyczające się panien i stanu małżeńskiego.

1. Panna nie powinna nosić pierścionka karniolowego, bo za mąż nie pójzie. (Kalendarz z r. 1820).

2. Która panna chce pójść za mąż, ta niech w wigilię Nowego-roku o godzinie 12 w. nocy włoży sobie czepek na głowę, i w nim parę chwil potańcuje.

3. Jak tylko panna siada na kanapie, w fotelu się rozwala, lub czepek przymierza, to z pewnością pozostanie starą panną albo jeszcze co gorszego. Mińsk.

4. Jeśli dwoje młodych (parobek i dziewczka) siedzą przy sobie, a pająk na nich spadnie, to się pobiorą.

5. Panna która zaśpiewała przy obiedzie, będzie miała głupiego męża; kawaler zaś śpiewający, głupią żonę.

6. Jeśli kobieta pierac bieliznę, ochlapuje wodą swoje ubranie, to będzie miała męża pijaka.

7. Narzeczonemu włosów swoich nie powinna panna dawać, bo małżeństwo nie przyjdzie do skutku. Toż, gdy oboje narzeczeni trzymają razem do chrztu dziecko.

8. Pannę (narzeczoną) której podwiązka od pończochy opadła, kawaler opuści. Tycze się to i przepaski.

9. Jeśli przy ślubie świece na ołtarzu paleć się będą niejasno, znakiem to jest smutnego pożycia małżeńskiego.

10. Ślubnego stroju nie należy dawać do farby (do przefarbowania na inny kolor), bo złe będzie pożycie.

11. Nożyczki położone na łóżku (przez którego z małżonków) zapowiadają kłótnię małżeńską.

12. Bluszcza (kwiatu) w domu nie trzymać, gdyż będzie niezgoda w małżeństwie.

13. Jeśli kobieta w poważnym stanie będąca, patrzy lub zgląda przez dziurkę od klucza do izby lub komory, to będzie miała dziecko zézowane.

5. Przytrafi się panience we złocie,  
nie co by mnie, ubogij sierocie.
6. Przytrafi się panience w klástorze,  
nie co by mnie, służący we dworze.

Ob. *Lud Serya III.* nr. 79 str. 304.

## 237.

Od Żelechowa (Sokół, Gofczycy).



1. I przyjecha-li de-pu-ta-cy z woj — ny,  
i py-ta-li się o no-cleg spo-koj — ny.

2. I znalazły se — gospodę spokojną,  
i pytali się — o dziewczynę strojną.
3. A cy wy-ście jej — nie widzieli w polu?  
co wybierała — pszenicę z kąkolu.
4. A widzieliśmy; — ma na głowie (z różno-ziela) wianek,  
w nim jest i ruta — jest i rozmarynek;  
dyć myśleliśmy — ze krakowski (v. królewski) zamek.
5. A kto-by chciał — tej dziewczyny dostać,  
ten musi tam trzy dziewczęsły posłać.
6. Azeby jedni — ojca zabawiali,  
azeby drudzy córkę namawiali.
7. Moja pani matko, poślij-ze nam po nię,  
porzniemy ci matko, pszenicy stajanie.<sup>1)</sup>
8. Córka pić z niemi — gorzálki nie chciała  
tak i matuli — i jem powiedziała:
9. Kiej mnie bierzecie od ojca, od matki,  
to zawięźcie mnie w wselakie dostatki.
10. I ze-by było — w sieni równiusieńku,  
i ze-by było — w izbie bielusieńku.
11. I zeby było — na dachu posycie,  
i zeby było — na ścianie obicie.
12. I zeby były — okna krystałowe,  
i zeby były — stoły marmurowe.
13. Panny mi będą — do sat (szat) odziewania,  
a drugie zaś będą — do sat zewlekania.
14. A przed pałacem — krakowska muzyka.  
a zaś w pałacu — pańska polityka.

*Lud Ser. XVII n. 405. Mazowsze II. n. 3. 4.*

<sup>1)</sup> stajanie (neutr.) = staję pola w kwadrat.

## PIĘŚNI.

## I.

## Pieśni zalotne.

234.



1. Kiedy bandzie słonce i po-goda, przyjdź Jasiu do mego ogrodu.

Co mi przyjdzie z twojej rumianości?  
kiedy niemam do ciebie pewności.

235.

Od Jadowa (Podstoliska).



A jak bandzie słonce i pogoda, przyjadź Jasiu do mego ogrodu,  
Nawachas się ziela zielonego napatrzył się rumieńca mojego.

Ob. *Lud Serya IV* n. 109 (do strofy 4). Podobna: *Mazowsze* II n. 1.

236.

Od Jadowa.

Nuta nr. 235.

1. A cego się przez gościniec wleces,  
a cemu-z mnie o wianiec nie rzeces.
2. Porwana-cię Bogu-ojeu z wiancem,  
widziałem cię na gościńcu z jéensem.
3. Niedziwuj się mój Jasienku temu,  
przytrafi się i tobie samemu.
4. Przytrafi się panience w pokoju,  
nie co by mnie, chodzący po polu.

## 238.

Od Radzymina (Krasze).



1. A gdzie pojadzies  
Jasiu kochanie?  
tam do Warsiawy  
na zalianie.
2. Zalicaj ze się,  
aby wiedz komu,  
a ześli ładna,  
bierz ją, do domu.
3. Ładna, oj ładna  
i urodziwa,  
tylko do roboty  
kzynę (*krzynę, trochę*) leniwa.
4. Jest tam i druga,  
pańskiego rodu,  
co robić nie chce,  
zdycha od głodu.

9. Przyjechał do nij  
w samo świtanie:  
a jak się tu mas  
moje kochanie?

Lud Ser. XII n. 298. Mazowsze II. n. 8 – 11.

## 239.

Od Stanisławowa (Cygów, Poświętne).



1. Przedala łańcuch  
i zaus(z)nicę,  
kupiła folwark  
i kamienicę.
2. W tej kamienicy  
sama mieskała,  
a po folwarku  
spacerowała.
3. W tej kamienicy  
młodzieńcy stoja,  
(v przed folwarkiem  
seść koni stoja)

juz-ci Kasieńkę  
do ślubu stroją.  
4. Oj stroją, stroją,  
żałosnie płacze,  
złotą korunę  
na głowę kładzie.  
(z lawendy wieniec).  
5. Zebym wiedziała  
że ty młodzieńiec,  
kupiłabym ci  
z rozmarynu (v. z lawendy  
[wieniec.

6. Zebym wiedziała,  
pójdę za wdowęa  
kupiłabym ci  
wianek z jałowca.

(v. zebym wiedziała  
ześ ty jes wdowiec,  
uwiję ja ci  
z jałowcu wianiec).

Lud Serya VI nr. 202.

## 240.

Od Źelechowa (Sokół).



1. Dajze Boze i zaprzestać  
kogo ja kochałam.  
bo ja wielkiej niescierości  
po nim doznawałam.
2. Doznawałam, doznawałam,  
i jesce doznaję,  
skarz go Boże na honorze,  
z tem mu się nie taję.
3. Skarz go Boże, na honorze  
na zamysłach jego  
zeby zadna grzecna panna  
nieposła za niego.
4. Jak ją do tańca pojmuje  
w rąckę ją całuje,  
i gdyby z niej zółci dostał,  
zdrowiem do niej pije.
5. A spacerowałam ja se  
nie z takimi kpami,  
śnurowali mój trzewicek  
śliczniem wstępami.
6. Kataś miała nie wstępę,  
ale kawał lyka,  
a cyli ci go do syji  
cyli do trzewika.<sup>1)</sup>
7. A to i te zólte buty  
coś się niemi scycli,  
adyć to nie były twoje,  
tylkoś je pozycyl.
8. I przyjechał do przewozu  
i przyjechał drogą:  
nié mám scęścia kochanecko,  
do ciebie niebogo.
9. Ille ości, ile ości  
na jéćmiennym snopie,  
tyle złości, niescierości  
w kazdzieńkim chlopie.
10. Ille ziarek, ile ziarek.  
w sadeku na mannie,  
tyle enoty, poćciwości  
w kazdzieńkiej pannie.

Mazowsze II n. 144. 146.  
Lud Serya XII n. 226.

<sup>1)</sup> Podobnej treści jest pieśń drobnej szlachty od Stężycey:

1. Czemu siedzisz jako sęp?  
ty moja grzeczości!  
strojisz minę gdyby jędza  
w swej zapalczyości.
2. Na trzewiczki maluśkie  
wyszła bycza skóra,  
a w sznurówce na brykle  
dobra szkapia rura i t. d.

Mazowsze, II n. 6. — 147 b. — 227.

241.

Od Jadowa (Obrąb).

1. Kiedy do dziewczyny,  
buciki kozłowe,  
a jak we swym domu  
dobre rokitowe.
2. Kiedy u dziewczyny,  
miód jeno rozliwa,  
a jak we swym domu,  
chleba skórki nima.
3. Posed do tonecka,  
tępnón (*tupnął*) nózkoma  
siabla przy boku,  
brud nad oeyma.
3. Kiedy u dziewczyny  
talarami ciska,  
a jak we swym domu  
grosowinę ściska.
4. Usiad za stolikiem  
ramionami rusa,  
cyli to od pychy,  
cyli go wes kasa.

Szlachecka.



W ogródecku kapustecka i przyjechał w podwórecko,  
pod nią liść zie-lo-ny pod nim ko-nik wro-ny.

2. I przyjechał pod okienko  
pod nim koń tańcuję,  
Kasia stoi w okieneczku  
wstążką się sznurowuje.

242.

Od Kaluszyna (Groszki, Oleksin).

3. A widzisz-że moja matko,  
otwórz drzwi Jasiowi;  
niechże się matece ukłoni,  
mnie dzień-dobry powie.

243.

Od Stanisławowa (Miedzyleś).



Ka-pu-ste-cka w ogró-de-cu gaj pod nio zie-lo-ny.

1. Kapustecka w ogródecku  
gaj pod nią zialony,  
jedzie, jedzie, Jaseniecek  
konik pod nim wrony.
2. Oj kup mi mój Jaseniecku  
kup zielono wstępę,  
będę ja się śnurowała  
cieniuchno ja będę.
3. Zebyś ty się śnurowała  
i nadśnurowała,  
już niebędzies tako cienko  
jak-eś ju bywala.
4. Podajciez mi uzdzenie,br/>podajcie mi léjce,  
a gdziez moja Kasieniecka  
a gdzie moje serce?
5. Padła rosa wedle prosa  
po zielonej drodze —  
a komuz tak pięknie grajo?  
Kasienice niebodze.
6. Otwórzciez mi skłane okna  
otwórzcie mi wrota:  
zaprasam ja dobrych ludzi,  
uboga sierota.

Mazowsze II n. 102. 104.  
Lud Serya XII n. 287.

244.

(W związku z poprzedzającą śpiewaną).

Od Stanisławowa (Miedzyleś).  
Nuta Mazowsze II n. 91.

1. Stojała Kasia  
w nowyj komorze,  
sukienka na nij adamaskowa  
stać ji nie może.
2. Bodaj te krawey  
co ciasno syja,  
bolą mnie boek i płaczą ocki  
śnurujęcy jo.
3. Powiadaj Kasiu  
by prawda była,  
bo ja do insyj, bo ja do insyj  
konia zawięz.
4. Hej to zawijaj,  
Boze scęscie daj —  
o mnie sierocie, o mnie ubogiej  
nie zapominaj.
5. Na mojem polu  
zieleni się gaj,  
zdradzilbym cię moja dziewczyno,  
ale mi cię zal.
6. Zdradź sobie innych,  
a mnie pokój daj —  
bom ja sierota, cięzsa kamienia,  
jak ze ci nie zal?<sup>1)</sup>

245.

od Łosic i Bialy.

1. Po majowej rosie  
Kasia koniki pasie.  
Pasie nie pasący  
pięknie śpiewający:
2. Jédzcie koniki trawę  
i zieloną murawkę,  
zdrojową wodę pijcie,  
do drogi się bierzcie.
3. Pojedziema do boru  
narąbiema topoli,  
postawiemy świetlicę  
Jasiowi na ciemnicę.
4. Siedział Jasieńko rocek  
siedział i drugi rocek,  
siedział Jasieńko trzy lata  
nigdy nie widział świata.
5. Posłysał Kasię w lesie  
aż Kasia topór niesie:  
moja Kasieniku, moja  
podajże mnie topora;  
Niechże ja będę wiedział,  
za co w ciemnicy siedział.
6. Za to Jasiu kochany  
za mój wianek ruciany.  
Zdradziłeś siostre moje  
i ja się ciebie boję.
7. Nie ja ci to ją zdradził,  
zdradziła ciemna nocka,  
i gorzka gorzalecka  
i białą pościolecka.
8. A týs po noczy chodziła  
i gorzaleckę pila.

Wójcicki P. ludu, T. I. str. 95.

<sup>1)</sup> Niektórzy dodają:

1. Idź prec ode mnie,  
z kochania mojego —  
coś mnie Jasiu przyprowadził  
do zalu takiego.

Mazowsze T. III.

2. Idź prec ode mnie,  
niechaj cię nie widzę,  
wiedz, że jak pies złą słonią  
tak się tobą brzydzę.

## 246.

Od Kaluszyna (Wiszniew).



Mazowsze II n. 21. Nuta tamże n. 25. 143.

## 247.

Ślęzany nad Bugiem.

Z tamtej strony jeziorecka sto-i no-wy dwór da dana, sto-ji nowy dwór.

1. Z tamtej strony jeziorecka sto-i nowy dwór, a za dworem kolasecka, podkowany kóń.  
2. A u konia biała nogą, srebna ostroga, a juz-ci mnie odstępuję pirsa nieboga.

3. Choć ma (me) jedna odstąpiła, jesce ich mám dwie — juz-ci piersa nalmilejsa od żalu mgleje.  
4. Nie ślubowałem ja wdowie, ani mżatec, tylo Bogu i po Bogu tej tu kochance.

Mazowsze II n. 12. 14.  
Lud Serya II n. 158.

## 248.

Okuniew.

Z tamtej strony jeziorecka sto-ji no-wy dwór o da-na sto-ji no-wy dwór ma-lo-wa-na kolasecka z podkówkami kuń o da-na z podkówkami kuń.

## 249.

Kock.

Z tamtej strony siode-le-cko je-zio-re-cka ma-lo-wa-ne, jedzie Jasio z ostro — mój, (mój, mój)  
giemi. (mi, mi).

## 250.

Gluchy. Niegów.

W drodze do kościoła.  
A w niedziele ra-niu-sień-ko je-seć nie był dzień po-se-dlem ja  
do sa-deń-ku pie-le Kasia len.

Mazowsze II n. 21.

## 251.

1. Ty śliceny kwiecie rozmaju ładny rozmaj, napasę ja trzech bysieńków na twojem staju.
2. Jednego mi wilej zjedli drugi utonął, trzeciego mi pan starosta do domu zajął.

3. A ja dołem, a ja dołem za onym wołem posadził mnie pan starosta za nowym stołem.
4. Miałem co jeść — miałem co pić do swojej woli — co ja spojrzę na Kasieńkę, serce mnie boli.

Lud Serya II str. 50 n. 45.  
Mazowsze III.

## 252.

Od Okuniewa. (Miłosna).

Przy weselu.  
Ro-śnij ze mi w o-gró-de-ku ślicna le-li — ja u-wij ze mi  
trzy wianecki panno Zo - fi — ja.

1. Rośniej ze mi modry kwiecie ślicna lelja, uwij ze mi trzy wianecki, panno Zofia.
2. Jeden z ruty, drugi z mianty napaslem (v. napasę) ja trzech wo- na jednym staju. [lecków
3. Jednego mi wilej zjedli, drugi utonął, a trzeciego pan starosta do dworu zajął.
4. A ja dołem, a ja dołem za swojim wołem, zasadził mnie pan starosta za nowym stołem.
5. Dają mi pić, dają mi jeść do mojej woli, a równo-z mnie przez Kasieńki głoweńka boli.
6. Posed'em se do okianka, a tu się biją, jak ja skocę do sabelki, zaperto mi ja.

14\*

- (v. A ja wyjrzę okieneckiem, 7. A ja matkę, przez łopatkę  
ludzie się biją,  
ja się porwę do sabelki — wileą golenią,  
zamknięto mi ją). (v.nogą baranią(harapem);  
nie zamykaj matko sabli,  
kiedy się biją.

*Lud Ser. III str. 295 n. 65.  
Nuta n. 103 lub: Mazowsze, II n. 113.*

## 253.

Obacz nr. 159.



1. Przede wróty — kamień złoty, 3. A jak w ogniu nie zgorzeje,  
śliena (ò i kwiąt) lelia — puść go na wodę;  
uwij-ze mi jeden wiánek, a jak z wodą nie popłynie,  
panná Zofija. list pisać bandę.
2. Nie daj-ze go chłopu ze wsi, 4. A w tem liście — hej ognisko  
bo go nie godzien, bandziecie cytać,  
a skoro já nie przyjadę, ze ja weoráj w tem bagienku  
włóz go na ogień. cárne wołki pas(l).

5. Jednego mi wilcy zjedli,  
drugi utoną, trzeciego mi pan starosta  
do dworu zająn.  
(dalej jak w n. 252).

Porównaj także z pieśnią: *Lud Serya I str. 169 n. 13. a.*

## 254

Nuta n. 257.

1. Na polu wierzba,  
pod wierzba woda —  
brodzi po nią Kasiuleńka  
kieby jagoda.
2. Kasiulu moja  
matka cię woła:  
cyli pójdzie za Jasieńka  
cy twoja wola?

Od Okuniewa.

3. Za Jasieńka, (v. ultaja) iść,  
rozumu nie mieć —  
wolę ja się matulińku  
panną zestarzyć.
4. Bo Jasiulecek  
weźmie wianecek,  
a na mój ten złoty warkoc  
włózy cypecek.

5. Jak ci go włóżą  
to jnz na zawdy —  
to juz mi się nie ukłoni  
kawaler żadny (żaden).

6. Kłaniali mi się  
jak panną była,  
teraz mi się nie ukłonią  
bom się zmieniła.

7. Zmienił mi się świat  
jak różowy kwiat —  
ni za mną pójdą do ludzi,  
ni za mną we świat.

*Mazowsze II. n. 25.*

## 255.

Od Jadowa (Obrąb).

Nuta n. 256.

1. Na polu wiśnia,  
a pod nią woda,  
stoji tamój dziewczynka  
kieby jagoda.

2. Dziewczyno moja,  
matka cię woła:  
cyli pójdzie za Jasieńka,  
cy twoja wola?

3. Za Jasieńka iść,  
wiánek utracić,  
wolę ja se jaki rocek,  
w wiánku pochodzić.

4. I wy matulu,  
swój rozum miejcie,  
choć wám się Jasio ukłoni,  
nie zaraz dajcie.

5. Bo Jaseniecek,  
weźnie wionecek,  
a na mój złoty warkoczyk  
włózy cepecek.

6. Włózy mi go raz,  
włózy na zawdy,  
o juz mi sie nie ukłoni  
kawaler zadny.<sup>1)</sup>

## 256.

Od Jadowa (Obrąb, Sitno).



1. Na polu wiśnia,  
pod nią topola —  
ozeń-ze się, mój Jasieńku,  
bo ci niewola.

2. Nie tak niewola,  
jako potrzeba,  
będziema się obojecko  
dorabiać chleba.

<sup>1)</sup> Niektórzy dodają:

7. Jak ci wianka zál,  
to ci go oddám,  
niedaleko twoego chodu,  
z kościoła do dom.

8. Łacka zielona,  
a nie pielona,  
opiel-ze ja, moja Maryá,

9. Nie bande ji pleć,  
wole posiedzieć,  
rozmaryjon w ogródeku,  
sama jedyna.

3. Powiadám ci raz,  
komu wionek das,  
a ten wionek lawendowy,  
co na głowie más?  
4. Tobie Jasieńku,  
tobie najmilsy,  
kiedy bandziem obojecko  
w kościele na msy.  
5. Tam nam bandą grać,  
śluby nam dawać,  
tam my bandziem obojecko  
sobie przysiągać.

Mazowsze II n. 22. 24. 25.

257.



Na po-lu wi - śnia Kasieńka z Jasieńkiem.

Od Radzymina.

1. Na polu wiśnia  
pochyliła się —  
Kasieńka z Jasieńkiem  
polubili się.  
2. Pojechał Jasio  
na polowanie,  
ostawił Kasieńkę  
jak malowanie.  
3. Przyjechał w nocę,  
gdy o północy  
zastukał w okienko,  
zapłakał oczy.  
4. Kasieńka wstała  
gdby nie spała,  
ocieńki utarła,  
pocałowała.  
9. Ja ciebie prosił  
o pierścionecek,  
a tyś mnie uwila  
z ruty wianeczek.

Lud Serya XII n. 127. 128. 280.  
Nuta: Lud Serya XII n. 261.

258.

Od Radzymina (Krusze, Podstoliska).

1. Sto-jí ol-sy - na pod nią topo-la, ozeńwa się grzecny Jasiu,  
boć nam niewo-la.  
vel  
Stoi ol-sy - na olsyna  
pod nią topola.

2. Chodzi po siani (sieni)  
rąčki w kiesani (kieszeni)  
a pocekaj mnie moja panno  
choć do jasieni.  
3. Konik w areście,  
siodelko w mieście —  
pocekaj mnie Kasiuleńku  
choc' rocek jesce.  
4. Nie wielkiś ty pan  
co cię cekać mam  
nie wielka más majętności —  
ten bury sukmanin  
(lub: capka i supan).  
5. I tyś nie pani,  
przebieras nami,  
nie wielka más majętności —  
wiánek ruciany.  
6. Chociaz ruciany  
ale z perlami,  
a twój bury sukmanina  
na pól z dziurami.  
7. A mój wiáneek  
z seyrego złota,  
a twój bury sukmanina  
z samego błota.  
8. Nad moim wiankiem  
w organy graja,  
nad twym burym sukmaniną  
(lub: a nad twoją złą capeyną)  
kruki krakają.

Mazowsze II n. 24.

259.

Od Siennicy.



Przy oczepinach.

- Ej lecie lecie na małej nocę wy-pa-slem konia tylko go ocy.  
1. Ej lecie, lecie  
na małej nocę  
wypaslem konia  
tylko go ocy. (wytrzeszczowane  
[z chudoty]).  
2. Wypaslem konia  
tylko go schaby,  
bo go wypasły  
tak stare baby.  
3. Ej lecie, lecie  
słońce gorące,  
pasła dziewczyna  
wolki na lące.  
4. Przyjechał do nij  
kawaler młody:  
chodźwa dziewczyno  
w gęste jagody.  
5. Ja tam nie pójdę  
bo zimna rosa.  
Chodźwa dziewczyno  
to cię przeniosę.  
6. Ej co jej, co jej?  
dziecięcynie mojej,  
straciła wianek  
chodząc po roli.  
7. Jeden straciła  
drugi uwila:  
jesce ja bande  
w wianku chodziła.

Mazowsze II n. 28.

## 260.

Od Mińska (Niedziälka).



1. Oj lecie lecie słońce gorące, pasterz dziewczyna wołki na lą—ce.
2. A do niej, do niej, do podolanki, u niej porządek jak u ślachcianki.
3. Miski pod ławą, garki w popiele, a óna drugim kózecko ściele.
4. Jakie przed-soby, takie za-soby, jescem nie widział takiej osoby.

Mazowsze II n. 28.  
Lud Ser. XIII n. 160 a.

Nota n. 259.

## 261.

Od Parysowa.

1. Zalecałem się na Ukrainie przez cztery lata jednej dziewczynie.
2. Zalecałem się — rok kole roku, zganiała mi ją somsiada z boku.
3. A ja somsiadę — kijem przejadę niech nie patruje — kiedy ja jadę.
4. A jadę ja do kochania swego, tobio somsiado, nic to do tego.
5. Ozenilbym się — sam pan Bóg widzi, ale mi zona — dużo chleba zjé.
6. Na zone trzeba — broga i proga, a ja tez nimám — na imię Boga!
7. Moja dziewczyno — ładnej postaci, daj ze mi gęby, — Bóg ci zapłaci.
8. Ej nie dam, niedam — bo się nie godzi, bo mi o cnotę, pocciwość chodzi.

Lud Serya IV n. 117.

## 262.

Od Kolbieli (Rudno).



1. Chciałem wejść, pukałem, nie chciałs o — two—rzyć, musiałem głowenkę mą na pro-gu po — lo — żyć.
2. Główneńkę na progu, rąkę koło proga: otwórz mi dziewczyno bój się pana Boga!
3. Cy ciebie Marysiu odmalował malarz, w całej parafii takiejby nie nalaz.

4. Widziałem cię, widział jak'em oral wydział. I ja cie widziała, jak'em wólki gnała.
5. Widziałem cię, widział w kościele klęczący; mało'm z chóru nie spad, na cię patrzącący.
6. Widziałem cię, widział jak'eś wodę brała, zaraś mi się wtedy dziewczęce, spodobała.
7. Widziałem cię, widział jak'eś wodę niosła, od jednego razu w moje's serce wrosła.

Lud Ser. VI n. 47. 56.  
Mazowsze II n. 34.

## 263. 1)

Od Radzymina (Rasztów).

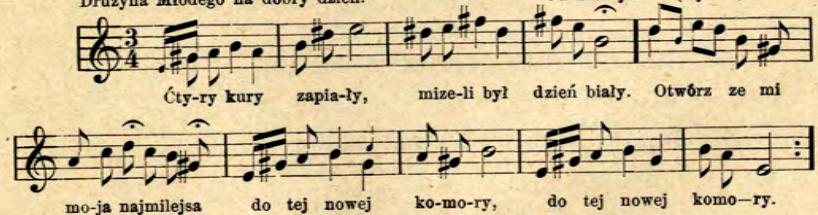


1. Osa, osa, — zimna rosa będzie jutro mróz — tylo ty mnie, kochanecko, okienko otwórz.
2. A ja ci go nie otworzę, bo ja się boję, bo-byś ty mnie w ciamną nockę zebi já ci w ciamną nockę nie dał pokoja.
3. Ty dziewczyno, kochanecko, piankny pokój más, tylo já się trochę (-an) prześpię, to mi do dom káz.
4. Mój Jasieńku, kochanecko, toé-bym grzych miała, do dom kazala.

## 264.

Drużyna Młodego na dobry dzień.

Od Radzymina (Dybów).

<sup>1)</sup> Niektórzy śpiewają tak:

1. Ćtyry kury zapialy,  
nizeli był dzień biały.  
Otwórz-ze mi, moja najmilejsa,  
do tej nowej komory.
2. Jabym ci otworzyła,  
ale niemam lucywa.<sup>1)</sup>  
Otwórz, otwórz, moja najmilejsa,  
tak sobie posiedziewa.
3. Cegoz my mámy siedzieć, [dzieć),  
kiedy niemámy co redzieć (ra-  
Otwórz, otwórz, moja najmilejsa,  
znajde ja ci co pedzić (po-
4. Mam ētyry świec w kieseni [wie-  
rozświecę ja po sieni; [dzieć).  
cyli nie gada, cyli nie rozmawia bo ty mego kwiatuska nie zerwies,  
moja najmilsa z jensem. i mnie siéroty nie weźmies. <sup>2)</sup>

Mazowsze, I. str. 297. n. 207. III n. 118.  
Treść pieśni porównaj z numerem 82 w Seryi I. (Pieśni ludu, 1857) str. 262.

Nuta n. 266.

265.

Od Radzymina.

1. Jasienku nadobny,  
zebyś ty był dobry,  
kázal-byś mnie długą spać (:)  
aleś ty skur..syn,  
co nocka do jénsy,  
a mnie kazes wołki paść.
2. Popędzę ja wołki (v. buhaje)  
na zielone gaje,  
będą mnie ich chłopey paść (:)  
a ja bande spała  
półki bande cheiała,  
a ty musis rano wstać (:).
3. A wstan-ze dziewczyno,  
juześ się wyspała,  
cas juz byś posprzątała (:).  
Ja sie wołków napas,  
co'm się na-zawracał,  
tyś sie ze mnie naśmiała (:).

Lud Serya XII. n. 438. 464.

<sup>1)</sup> Trzaski smolne (z sośniny), których używano do oświetlenia.

<sup>2)</sup> We wsi Jabłonna dodają :

9. Śtyry konie orlik miał,  
śrybłem, złotem kuć je dał.  
Konie na most stąpały,  
śrybłem, złotem brąkały.  
A wszystkie mojego orlika,  
co mi jadzie za Warsawy.

Mazowsze, II n. 150. — III. n. 326.

266.

Od Radzymina (Jasienica).



Na wysokiej górze stoją tam żołnierze ko-niki se siodlają siodlają



- ko-ni-ki se sio-dla-ją.
1. Na wysokiej górze  
stoją tam żołnierze  
koniki se siodlają (:).  
Nadobna dziewczyna  
okiem wysłuchała,  
co óni tam gadają? (:)

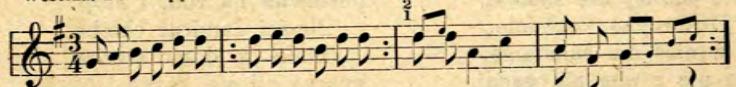
2. Dziewczyno nadobna,  
rzee to nie podobna,  
byś ty miała moją być (:).  
Ja na wojne jadę,  
wiancy nie przyjadę,  
ty se musis sama żyć (:).

Lud Serya II. n. 158.

267.

Weselna. Po oczepinach

Od Laskarzewa (Sokół, Sobolew).



A na o-na góre, posed Jasio orać, ale jesce nie śniadal da dana,  
ale jesce nie śniadal.

1. A na óną góre  
posed Jasio orać,  
ale jesce nie śniadat.  
Kasieniku kochanie,  
nieś-ze mu śniadanie,  
ady ta z nim nie gadaj.

2. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu owiec más?  
A jedno mám ciele,  
za piecem mu ściele,  
taki ze mnie gospodarz.

3. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu koni más?  
A jedno mám zrébież,  
po polu je zywie,  
taki ze mnie gospodarz

4. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu owiec más?  
Jednego barana,  
zanióslem do pana,  
taki ze mnie gospodarz.

5. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu świń más?  
A jedno mam prosię,  
w kieseni je nose,  
taki ze mnie gospodarz.

6. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu gęsi mas?  
Jednego gąsiora,  
zaniós' em do dwora,  
taki ze mnie gospodarz.

7. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu kurów más?  
A jednę mam kurę,  
wrzuciłem ją w dziure,  
(v. chodzi po ugórze,  
krekorać od głodu nie moze).  
taki ze mnie gospodarz.

9. Nie moglam wytrzymać,  
musiałam się spytać:  
wiele Jasiu gatek más?  
A jedne mam gatki,  
i to same latki,  
oj dbas o mnie, dziewczko, dbas!

K. W. Wojciecki P. I. II. str. 852. Mazowsze II. n. 30. Lud Ser. VI. n. 192.

Nuta ob. n. 266.

268.

Od Dobrego (Pniewnik).

1. Orze Jandruś orze,  
w polu na ugórze,  
jesce dzisiaj nie śniadał.  
Dzieweyno kochanie,  
wynieś mu śniadanie,  
tylo nie z nim nie gadaj.

2. Dzieweyna kochanie,  
przyniesła śniadanie,  
postawiła na roli, i stoji.  
Na-ści Jandruś chleba,  
mnie do domu trzeba,  
wracać mi się kazali.

3. Nie mogła wytrzymać,  
musiała się spytać,  
wiele Jandruś kosiuł mas?  
Tylo jednę lnianą,  
trzy lata nie praną,  
tak-to o mnie, Kasiu, dbas!

269.

Od Steżycy, Puław.



A na o-nej gó-rze mój Jasieńko orze, Marysiu kochanie wynieś mu śniadanie  
a je-sec on nie śnia-dał nie śnia-dał, a tylko z nim nie gadaj.

1. A na onej górze,  
mój Jasinek orze,  
a jesce ón nie śniadał.  
Marysiu kochanie,  
wynieś mu śniadanie,  
a tylko z nim nie gadaj.

2. Postawiła garki,  
zaczęła z nim gadki,  
wiele Jasiu radeł más?  
Mám-ci jedno radio  
co mi chodzi snadno,  
taki ze mnie gospodarz.

3. A na onej górze i t. d.

4. Postawiła garki i t. d.

wiele Jasiu koni más?

Mam-ci jedno żrębkie,

co mi ledwo drybie (chodzi),

taki ze mnie gospodarz.

5. A na onej górze i t. d.

6. Postawiła garki i t. d.

wiele Jasiu kureżat mász?

Mám-ci jedno kurcze,

co się ciągle tłucze,

taki ze mnie gospodarz.

7. A na onej górze i t. d.

8. Postawiła garki i t. d.

wiele Jasiu kaczek mász?

Jednego kaczora,

wzięli go do dworu,

taki ze mnie gospodarz.

270.

Od Okuniewa (Miłosna).



Jedzie Jasio od Torunia car-ný wąsik ma ma-tu-lu, carny wąsik ma.  
Mazowsze II n. 44.

271.

Od Radzymina (Kraszew).



w okienecku gości się spo - diewa.

2. Jedzie Jasio, jedzie,  
koń pod nim tańcuje,  
Kasia stoi w lustereku,  
gorsecik śnuuruje.

3. Śnuruje, śnuruje  
zieloną wstążeczką,  
zapłakała modre ocka,  
uciera chusteczką.

Mazowsze II n. 44.

Nuta n. 271. lub 62.

1. Cyli rozmaryjon  
cyli bujne ziele,  
a jest-ci tu w nasej Woli  
panienek nie wiele.

272.

Od Radzymina (Raszowska Wola).

2. A choć ich nie wiele  
ale wszystkie ładne,  
objechalem światokoła,  
nima nigdzie nad nie.

3. Spojrzys ji na rąckie, —  
złociste obrąckie,  
spójrzys ji na białe nóżki, —  
jedwabne pońcoski.  
4. Spójrzys ji na warkocie,  
modre błyscę (w)stążki, —  
nie dostanies Wolanecki  
za małe pieniążki.

5. Tylko za talary,  
za czerwone złote,  
boć to znają Wolanecki  
każdziutką robotę.  
6. Umie krosienka tkać,  
umie sierzkiem siastać,  
i ze swoim kochaneckiem  
z okienka pogadać. <sup>1)</sup>

Mazowsze II n. 40. Nuta tamże nr. 41.

273.<sup>2)</sup>



1. Zielona ruta ja-lowiec, lepsy ka-wa-ler niz wdowiec.  
2. Zielona ruta i jawór, — gdzieś'eš sie Jasiu zabawiół?  
3. Zabawiółem się u miłej,  
u swej dziewczyny jedynéj.
4. Biezekiem, dziewczyno, biezekiem,  
zasuta dróżka śniezkiem.  
5. — Nie boję ja się śniezku(śniegu)  
mám ja trzewicki w miesku.

Mazowsze II n. 57.

274.

Kobyłka.



1. Z tamtej stronę młyna kwitnie jarzębina trzebabu ja wyrabać,  
jest we dworze ta Kasienka tylko mi jej nie chę dać.

2. Stracilem już złoty  
ze swojej ochoty,  
jednak mi jej nie chę dać.  
— Dadzą ci ją dadzą  
pięknie odprowadzą,  
dukata nie załować.

Mazowsze II. n. 61–64.

<sup>1)</sup> Niektórzy dodają:

7. I rozleciały się  
gołębie po polu,  
wybierały, wybierały  
pszeniczkę z kąkolu.

8. Nadobna Marysia  
temu się dziwuje,  
z ruty, z róży i z lelii  
wiąnecek śnuruje.

Lud Serya II n. 43.

<sup>2)</sup> W takcie pierwszym i drugim u dołu, zamiast *d, fis, g — a, fis*, biorą  
niekiedy: *c, e, e — g, d*.

275.

Od Radzynia.



Z tamtej strony zielonego gaja pasła panna ładniutkiego pawia.

Na tąż nutę: Kiedy będzie słoneczko i pogoda. Obacz nr. 1.

276.

Od Łukowa.



Z tamtej strony z tamtej strony zielonego gaja, pa-sła dziew-  
cy-na la-dniu-tkie-go pa-wia.

1. Z tamtej strony zielonego gaja,  
pasła dziewczyna ładniutkiego pawia.  
2. Napasła go, do domu go gnała,  
i prześlennie pawiowi śpiewała.  
3. Trąciła go po skrzydłach niechcący,  
polecał paw do dworu krzyczący.  
4. Ona za nim, az się zeznoiła,  
szuka wody by się ochłodziła.  
5. Nadybał ją nadobny młodzieniec:  
tędy panno do wody gościennie. *Lud Ser. XII. n. 72.*

277.

Od Laskarzewa (Sokół, Sobolew).



Tam za dworem, zielona mu rawka, pasła panna  
pa-sła pan-na bie-lu-chne-go paw-ka.

1. Tam za dworem zielona murawka,  
pasła panna bieluchnego pawka.  
2. Zacięla go w ogonek niechcący,  
paw polecał do boru krzyczący.  
3. Ona za nim po całym ogrodzie,  
wpadła w strumyk, stoi po pas w wodzie.  
4. Ona patrzy dróżki na gościennie  
zastąpił jej prześlenni młodzieniec.

5. Patrzalbys ty konika wronego,  
nie ty patrzysz gościnca mojego.
6. Patrzalbys ty konika w chomoncie,  
mnie daj pokój ubogiej sierocie.
7. Zebyś ty była uboga sierota,  
niebyłabyś we wianku ze złota.
8. Aleś ty jest panna nad pannami,  
mas wianecek przewity perlami.

Mazowsze II. n. 65.

Nuta n. 277.

278.

Od Laskarzewa.

1. Wzywali ją (:) co staremu warzyć?  
„Kapusty szarej, otrąb mu uparzyć.“
2. Wzywali ją (:) co młodemu warzyć?  
„Kurę ugotować, kapłona usmarzyć.“
3. Wzywali ją (:) co staremu ścielić?  
„Jedną wiązkę cierniu, drugą go przywalić.“
4. Wzywali ją (:) co młodemu ścielić?  
„Cztery podusecek, pierzyną przywalić.“

279.

Od Stężycey, Kocka.

1. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
któ u ciebie bywał, kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak, brat jego,  
i ten mały potrębaczek, więcej nie do tego.
2. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
co oni jadali, kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak kurzynę — jego brat gęsinę,  
a ten mały potrębaczek ze mną kaploninę.
3. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
co oni pijali, kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak pił wodę, jego brat piweczko,  
a ten mały potrębaczek pił ze mną wineczko.
4. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
gdzie oni tu sypiali kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak na ławie, jego brat na piecu,  
a ten mały potrębaczek ze mną na łóżeczku.
5. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
czem oni się odziewali, kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak płachcina, jego brat pstruszną (*pstrucha*—  
a ten mały potrębaczek ze mną pod pierzyną, *spódnicą*)
6. Powiedz mi dziewczyno, powiedz mi jedyno:  
co oni ci za to dali, kiedy mnie nie było?  
  
Nieborak dał mi grosz, jego brat dał złoty,  
a ten mały potrębaczek dał mi trzy dukaty.

Nuta według ruskiej pieśni: I szumyt i hude — droben doszczyk bude.  
Lud Ser. XII. n. 82. — Mazowsze II. n. 72.

280.

Od Mińska, Siennicy.



1. Już mi się sprzykrzyło  
w kawalerskim gronie,  
trzeba mi podobno  
pomyśleć o żonie.  
Wszystko mi się w myśli kryśli,  
żadna mi do mojego myśla;  
mam ja myśl nie taką,  
pojęć byle jaką.
2. Choébym wziął chłopównę,  
nie do mego stanu,  
ledwo wieczór sobie  
a cały dzień panu (*pańszczyzna*).  
Pan delikatnym zwyczajem  
wiecznie potrząsa nahajem;  
jabym się rozżalił  
z panem się powadził.
3. A do mieski panny  
nimam żadnej chęci;  
bo ta nie nie robi,  
ino zawsze święci.  
Stoiąć w oknie, jeść, pić ładnie,  
czekać gości — hej! paradnie!  
nie znają żadnego  
sprzętu domowego.
4. Warszawskie panienki  
są wielkiej ochoty,  
tylko że nie znają  
domowej roboty.  
Letko szyć, pięknie haftować,—  
długo się w łóżku wezasować —  
dla niej bez Warszawy  
niema już zabawy.
5. Nie będę się żenił  
jak pomiarkowałem,  
będę panny kochał  
jak dawniej kochałem.  
Niech przepadnie ożenienie,  
mam mieć takie umartwienie;  
bez kochanej żony  
mogę być zbawiony.

Lud Serya XVIII. n. 355. 356.

281.

Od Łukowa.



Mazowsze. T. III.

1. Synkarkę mi raja  
ale ja ji nie chęć,  
przyjdzie lada lajdus,  
do ucha ji sepce.

Synkować się naucyła  
dobrze garło rozpuściła,  
od takowyj zony  
jestem umertwiony.

2. Sewckij córki nie chęć  
bo to śmierdzi smołą;  
siądzie kto kele nij,  
obtocy go w kolo.

I dratew się wlece za nią,  
ona jesce chce być panią;  
wiedząć ze sewcyska  
wielkie lajdacyska.

3. Chłopskij panny nie chęć,  
bo to grubijanka;  
eyekska nie skryje,  
chodzi kieby mamka.

Kapustą brzuchu wylozy,  
jesce się z urodą drozy;  
prosę was, słuchajcie,  
takich nie kochajcie.

7. Azebym ją dostał  
teraz tu za zone,  
nie chciałem się mieniać  
z królem na koronę.

W domu jej wszyscy słuchają,  
bo swą panią poznawają.  
Bo to taka zona,  
to w domu korona.

Lud Ser. VI. n. 263. — Nuta tamże n. 201.

## 282.

Nuta: Mazowsze II. n. 79.

1. W ogródecku liście padają  
jużci mi jużci pirsego dają;  
a ten pirsy — bardzo zyrecy (*obżarty*)  
nie pójdę za niego.

(w tenże sposób: a ten drugi bardzo gruby, — a ten trzeci bardzo leci, —  
a ten ewarty lubi skwarki, — a ten piąty lizie w kąty, — a ten  
sósty bardzo ostry, — a ten siódmy to i dobry — pójdę za niego.)

Od Osiecka, Karczewa.

4. Pokojówki nie chęć,  
bo to długo sипia,  
jesce w łózku leży  
o kawę się pyta.

A u mnie téz nima tego,  
kawał chleba razowego —  
prosę was, słuchajcie,  
takich nie kochajcie.

5. Takij zony nie chęć  
co się zawsze śmieje,  
bo takowa zona  
ma przyjaciół wiele.  
Kazdy ją w rękę całuje  
duzo rzeczy obiecuje —  
prosę was, słuchajcie,  
takich nie kochajcie.

6. Taka zona dobra  
co się ciągle gnięwa, (na czeladź)  
bo takowa zona  
w karmie nieprzebywa.  
W domu siedzi przy swyj pracy,  
w karmie ij nicht (*nikt*) nie zobaczy;  
prosę was, słuchajcie,  
takowych kochajcie.

## 283.

Od Okuniewa (Poświętne).



1. Matko, matko, pierwego ra-ją  
Ten piersy do Kru-sy<sup>1)</sup>, nie chęć za niego.

2. Matko, matko, drugiego raja,  
Ten drugi do Dlugi, — nie chęć za niego.

3. Matko, matko, trzeciego daja,  
Ten trzeci do Młecin, — nie chęć za niego.

4. Matko, matko, ewartego raja,  
Ten ewarty do Warki (miasta), — pójdę za niego.

## 284.

Od Garwolina.



1. Matuleńku dobródzik,  
nie chciej taką być!  
dałaś ty mnie do klasztoru  
na wijaty (*życie*) być.

2. Bo w klasztorze — twardze loże  
i dyscypliny!  
trzeba wstajać o północy,  
śpiewać godziny.

3. Bo w klasztorze — na pacierze  
trzeba w nocę wstać,  
a ja młoda jak jagoda  
lubię długo spać.

4. Wlezę na chór — spojrzę na dół  
ujrzę milego!  
już ci mi się serce kraje  
patrząc na niego.

5. Wlezę na chór — spojrzę na dół,  
widzę milego!  
ciśnę książki — między mniszki,  
skoczę do niego.

<sup>1)</sup> Krusze, Długa, Młecin, nazwy wsi.

285.1)

Od Siedlec, Stoczka (Domanice).

Oj matko, matko, ma-tu-lu mo-ja, oddajze mnie  
juz do ludzi, niech ze mnie się świat nie nudzi, ma-tu-lu mo - ja.

1. Oj matko, matko, matulu moja!  
oddajze mnie juz do ludzi,  
niech-ze mnie się świat nie nudzi,  
matulu moja!
2. Oj córko, córko, córusiu moja!  
jesce's ci ty jest za młoda,  
jesce ciebie chłopu skoda,  
córusiu moja!
3. Oj matko, matko, mutulu moja!  
chociaż ci ja jestem młoda,  
ale do roboty dobra,  
matulu moja!
4. Oj córko, córko, córusiu moja,  
on roboty nie rachuje  
tylko skórę wyfrycuje (v. wygarbuje)  
córusiu moja.
5. (vel.) Oj córko, córko, córusiu moja!  
będzies ci ty chłopa syta,  
po trzy razy na dzień bita,  
córusiu moja!)
6. Oj matko, matko, matulu moja!  
jak on ci mnie bandzie bijał,  
nie bandzie mnie w domu miwał,  
matulu moja!
7. Oj córko, córko, córusiu moja!  
weźmie on kija na ciebie,  
pójdzie do ludzi po ciebie,  
córusiu moja!
8. Oj matko, matko, matulu moja,  
on usiądzie pod oknami,

<sup>1)</sup> Niekiedy rozpoczynają w tem tempie:

Oj matko matko ma-tu-lu mo-ja.

- pocesys się z dziateńkami  
i bandzie dobry.
9. Oj córko, córko, curusiu moja!  
on się z dziaćkami pocesys,  
a tobie skórę wypłosy,  
cúrusiu moja.
  10. Oj matko, matko, matulu moja!  
skoče jemu do syjecki,  
dam Jasiowi gębulecki,  
i bańdie zgoda.

286.

Od Stanisławowa (Międzyles).

1. Matko, matko matu - lu mo - ja,, a od dajze mnie do ludzi, matu - lu mo - ja.  
niechze mi się świat nie trudzi.

2. Córko, córko, córusiu moja!  
jesce's ci ty bardzo młoda,  
jesce cię do ludzi skoda,  
córusiu moja!

Mazowsze II. n. 82.

287. a)

Od Garwolina, Osieka.

Dziwną, Córku, oj dziwną, ja matkę mam. Boć o -  
na nie kien-ki, wy - ro - zu - mie, ce - go ja nie mam.  
no - we go - towe, weź ich je - ze - li chces.

1. Dziwną, dziwną,  
oj dziwną ja matkę mam!  
Boć ona nie wyrozumie,  
cego ja nie mam.
2. Córku, córku,  
cego ty odemnic chces?  
Oto sukienki nowe, gotowe,  
weź ich jezeli chces.
3. Dziwną, dziwną,  
oj dziwną ja matkę mam!  
Boć ona nie wyrozumie,  
cego ja nie mam.
4. Córku, córku,  
cego ty odemnie chces?  
Oto kosulki nowe, gotowe,  
weź ich jezeli chces.
5. Dziwną, i t. d.
6. Córku, córku,  
cego ty odemnie chces?  
Oto trzewicki nowe gotowe,  
weź ze ich jezeli chces.
7. Dziwną, i t. d.

8. Córkuś, córko,  
cego ty ode mnie chces?  
Oto Jaś młody stoi gotowy,  
weź ze go jezeli chces.

9. Dobrą, dobrą,  
oj dobrą ja matkę mam.  
Boć ona wyrozumiała,  
cegom nie miala.

Wójeckie P. I. T. II. str. 333.  
Nuta: Mazowsze II. n. 95.

287. b)

Musical notation for song 287. b). The music is in common time (indicated by '8') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

Matko matko mo-ja matu-lu mo - ja od-daj-cie  
 mnie do lu-dzi niech mi się świat nie brzydzi.

288.

Od Mińska, Stanisławowa.

Musical notation for song 288. The music is in common time (indicated by '8') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

Zła ja zła ja mat - kę mam, zła ja zła ja mat - kę mam,  
 co 6 - na nie wyro - zu - mi, ce - go ja nie mam da nie mam.

Mazowsze II n. 83.

289.

Szlachty zagonowej.

Od Radzymina (Raszłów).

Musical notation for song 289. The music is in common time (indicated by '4') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

Najświętsza Panno opiekunko moja, daj - ze mi chłopca aby co dobrego.

1. Najświętsza Panno,  
opiekunko moja,  
dajze mnie chłopca  
eś-li wola Twoja.  
Daj - ze mi chłopca,  
aby co dobrego,  
zeby kawalira,  
nie wdowca zadnego.

2. Oj bo moja siostra,  
te pieśnią śpiewała,  
to sobie dobrego  
Jasieńka dostała.  
A i ja ją śpiewam  
co dzień, co godzina,  
jesce chłopca niemám,  
biedna ja dziewczyna.

3. Najświętsza Panno,  
opiekunko dusy,  
daj - ze mnie chłopca,  
robić na mnie musi.  
A ja se bandę  
słuzeńkę chowała,  
zeby mnie służka  
polewki podała.

4. Zeby mnie służka  
polewki podała,  
to ja - bym sobie  
w łóżenku lezała.  
Zeby mnie służka  
polewki doniosła,  
to - by'm ja sobie  
w łóżenku podrosła.

## Pieśni przy weselu śpiewane.

290.

Przed czepinami (ob. nr. 92).

*Andante.*

Musical notation for song 290. The music is in common time (indicated by '8') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

A ws - a - dzę ja ja - bło - ne - ckę przy dro - dze, któ - re -  
 dy mój Ja - si - ne - cek po - je - dzie.

(Dawniej przy paleniu Sobótek śpiewana, obacz nr. 35.  
Mazowsze, II n. 84.

291.

Od Maciejowic (Sokół).

Musical notation for song 291. The music is in common time (indicated by '4') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

1. Miesiąc świeci, słońce grzeje, do kochania ser-ce mgleje.

2. Zaprzegajcie sześci koni,  
pojedziemy zaraz do nij.

Lud Serya XII n. 48. 49. 314.  
Mazowsze II n. 88.

292.

Od Radzymina (Klembów, Niegów).

Musical notation for song 292. The music is in common time (indicated by '4') and G major (indicated by a sharp symbol). The lyrics are:

Mie-siąc świeci, słońce grze-je, do ko-chania ser-ce mgle-je.  
 Zaprzę-gaj-cie sześci ko - ni, po - je-dzie-my za - raz do nij.

1. Miesiąc świeci, słońce grzeje — 6. To na jutro raniusieńko,  
do kochania serce mgleje,  
Zaprzegajcie sześci koni,  
pojedziemy zaraz do ni.
2. I przyjechał przed pokoje:  
wyjdzi, wyjdzi serce moje!  
Ona okienkiem wyjrzała,  
czarne oczki zapłakala.
3. Ej moja Maryś nadobna  
czegoś taka zapłakana?  
On jej pyta: a co ci to?  
Ona rzekła: że mnie bito!
4. Przez grzecnego kawalira,  
matuleńka mnie wybrała.  
Matula mnie połajała  
żem z waepanem pogadała.
5. Nie będę ja tego czekał,  
gdzie indziej będę kołatał,  
Nie będę ja tego słuchał,  
inszej pary będę szukał.
11. Wiwat, wiwat, żem wygrała,  
żem się we kpach nie kochała;  
tylko w jednym i to grzecnym,  
co mi bandzie slugą wiecznym.
10. Idź kpie durniu, a zaniechaj,  
a do inszych sobie jechaj;  
a do inszéj, do ładniejszej,  
i z posagiem przyjemniejszej.
8. Choćbyś była jako miesiąc  
bez posagu za mąż nie chodź;  
choćbyś była jako gwiazda,  
bez posagu za nie każda.
9. Choćbyś była najpiękniejsza  
to z posagiem przyjemniejsza.  
Choćbyś była jako paździerz  
to z posagiem za mąż pójdziesz.
7. Zaprzegajcie konie lyse (v. rysie),  
pojedziemy do Marysie;  
zaprzegajcie i siodlate,  
pojedziemy gdzie bogate.

Lud Serya XII nr. 48. 314.  
Mazoresze II n. 88.

293.

Od Siedlee.

Wysła matula z pokoju do ganka. Ach moja córko bym ci powiedziała  
zebyś do komory schować się kazała i w komorze po-siedziała.

1. Wysła matula z pokoju do ganka,  
i (z)obaczyła swojej córki kochanka.  
Ach! moja córko, by'm ci powiedziała,  
zebyś do komory schować się kazała,  
i w komorze posiedziała.
2. Idź do komory, nie wychodź do niego,  
przedzej ja pozbandę komplimenta jego,  
wesołe mu serce zasmucę.

3. I tak się smuci, ze on do niej jedzie,  
a chociaż u niego osiem koni w rzędzie,  
pięć tysięcy wojska w paradzie.
4. I przyjechali, w seregu stanęli,  
po kawalersku matce ukłon dali.  
Moja matułka, przyjmij mnie za syna,  
bo mnie się udała twa córa jedyna,  
chciałbym się z nią widzieć na oey.
5. I wyjechali tak w dalekie pole,  
i widzi mi się, że kochanie moje.  
Westchnę do Boga, skróci mi się droga,  
zycia se nie strać, wojska nie zabacę,  
dopomóż mnie Boże w tej drodze!

294.

Nuta obacz n. 75. 108.

Od Kaluszyna (Olexin, Rososz).

Rozbujał się wrony koniceńko rozbujał roz - bu - jal;  
kie - dy na nim nadobny Jasieńko wywi - jał wy - wi - jal.

1. Rozbujał się wrony koniceńko  
rozbujał, rozbujał;  
kiedy na nim nadobny Jasieńko  
wywiąał, wywiąał.
2. I przyjechał do pani matuli  
do dworu, do dworu  
i uwiązał wronego konika  
w sieni u jaworu.
3. Kłaniam, kłaniam pani matuleńce  
w tym dworze, w tym dworze;  
niechować to panny Maryjanny  
hej w komorze, w komorze.
4. Hej nie chowam moi służenekowie  
w komorze, w komorze;  
wysłałam ją z grzecnemi panami  
hej za morze, za morze.
5. Hej ścigajcie moje służenekowie  
ścigajcie, ścigajcie,  
jeżeli ją prędko dogonicie  
do dworu ją wracajcie.
6. Dogonili pannę Maryjannę  
w pół-boru, w pół-boru:  
wracaję się panno Maryjanno  
do swej matki dworu.
7. Oj niewróć moje służenekowie  
hej niewróć, niewróć,  
niżeli swój lawendowy wianek  
przez morze przerzuce.
8. Dobrze było mojej matuleńce  
w karty grać, w karty grać,  
teraz musi pannę Maryjannę  
za morze wysyłać.
9. Kiedy wyjrzy moja matuleńka  
sklannemi drzwickami  
zaleje się moja matuleńka  
hej łączkami, łączkami.
10. Oj zal będzie mojej matuleńce  
zal bandzie, zal bandzie,  
już nie bandzie teraz miała gości  
hej nie bańdzie, nie bańdzie.

Mazoresze II. n. 86.

## 295 a.

Przy weselu.

Od Radzymina (Nieporęt). 1844.

Tam na Podo-lu zołmirze sta-nę-li a na Podwalu kwatery za-je-ni.

1. Tam na Podolu zołmirze stanęli,  
a na Podwalu kwatery zajani (*zajeli*)
2. Tylko tam jednyj chaty nie tykali,  
bo se tam jedną Kasię podobali.
3. Nie trzeba Kasiu wiecerzy gotować,  
bo tutaj przyjdą zołmirze nocować.
4. Nietrzeba Kasiu talirzy umywaać,  
tylo zołmirzooju biale lózio usiąć.
5. Nie trzeba Kasiu łyzecek ułożyć  
boć to się przyjdzie z zołmirzem polozyć.
6. Cztery się świece spaliło, spaliło,  
nim się to państwo z sobą rozmówiło.
7. W noocy o półnoocy o pierwszy godzinie:  
obróć-ze Kasinku modre ocka do mnie.
8. Choćbym obracała i nadobracala,  
juz nie będę taką jaką'm wprzód bywala.
9. Juz po Kasinkę karety stacają  
juz Kasinę matkę wodą polewają.
10. Juz-ci Kasienka do karety siadła,  
Kasina matka przed koniami padła.
11. Zebyś ty matko i krzyzem lezała,  
juz twoji Kasienki nie będzies widziała.
12. Juz ci Kasinka do karety siadła  
Kasina matka przed koniami padła.
13. Podaj mi służka winko z butelecką  
jesce się napiję z Kasiną matecką.
14. Niech ze się matula i wody napije  
niech nie zachodzi z zołmirzem w racyje.
15. Oj skoda, skoda, ze braciska nima  
oj bo on pojechał z konikiem do Liwa.

Mazowsze II. n 176.

## 295. b.

Od Garwolina. 1850.

Tam w Garwo - li-nie zoł-nie-rze sto - ja - li a w hucie  
1-o 2-o  
gar-wo-lin-skiej kwa-te-ry pi - sa - li - sa - li.

1. Tam w Garwolinie  
zołnierz stojeli,  
a w hucie garwolińskiej  
kwatery pisali.
2. Jesce sobie jednej  
i nie dopisali,  
bo sobie Julisię  
i upodobali.
3. Póki pani matka  
gorzały nie pila,  
to pót Julisia  
wesoła chodzila.
4. Jak się pani matka  
gorzały napila,  
to zaraz Julisia  
zołnierzom sprzedała.
5. A Julisię młoda,  
do karety wiodą ;  
ona z żalu słabnie,  
aż ją leją wodą.
6. A Julisia młoda  
do karety siada,  
ale od żałości  
ledwie nie upada.
7. Bądź mi zdrowa matko,  
eoś mię ty przedała,  
będę' ja tam, będę  
do ciebie tēchniała.
8. Będę załowala  
mego ogródecka,  
juz tam nie zakwitnie  
ta moja rutecka.
9. Uschnę ja tam, uschnę  
jak kwiatek ścięty —  
wsystko-ć to z przyceny  
gorzałki przeklętyj.

## 296.

Od Jadowa.

Weselna.  
A mo ja ma-tu-lu ja-dą do nas go-ście, a przecież też  
sto-ly, la-wy, po-szó-ro-wać każ-cie.

1. A moja matulu,  
jadą do nas goście,  
a przecież też stoly, lawy,  
posórować kazcie.
2. Sama coruś, sama,  
sóruij-ci to sama,  
powiedzą ci dobrzy ludzie,  
ze-ć to grzeena dama.
3. A moja matulu  
prędko się zrządzajcie,  
a coście mnie obieceli  
to mnie teraz dajcie.
4. Maś-ci tam skrzynię chust,  
byś ich nie schodziła,  
i pieniędzy tę śkatułę  
byś ich nie wyzyla.
5. A wyjachał Malisieniek  
w półko Olesiowe :  
obejrzyj się, Olisiejkę,  
cy, daleko twoje?
6. Nie daleko, nie daleko,  
a tylko o milę.  
A proś Boga Olisieńku,  
byś mię zawiózł zywę.
7. I przyjechał Malisieńko  
w podwórko Olesiowe :  
a wyjdzi ze pani — matko  
do swojej synowej.
8. A moja matulu,  
prędko mnie witajcie,  
a po księdza Jaworskiego  
zaraz posyłajcie.

9. A mnie trzeba księdza,  
księdza Jaworskiego,  
co on mnie tez i wysłucha  
grzechu śmiertelnego.

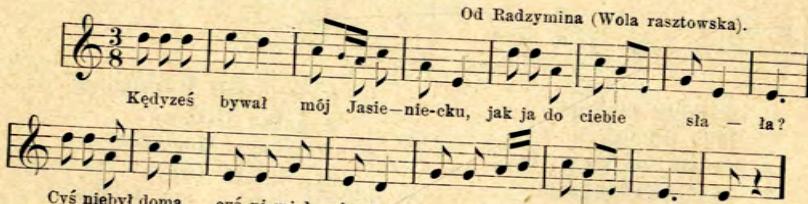
297.

1. Wyjechał w pole  
krzyknął na konie,  
i wywija chusteczką —  
podaj mnie rączkę,  
na dobrą nocę,  
dziewcyno kochanecko.
2. Bodajże ciebie,  
bodaj ze i mnie,  
bodaj-ze nas oboje,  
my się kochali,  
my się lubili,  
nie wiedzieli ojcowie.
3. Równaj-ze Boze,  
góry z dołami,  
by były równiutecko,  
przyprowadź panie,  
moje kochanie  
w niedziele raniutecko.

Lud Ser. XVI n. 387. 425 (nuta). Mazowsze II. n. 91—97.  
Nuta tamże n. 99.

298.

Od Radzymina (Wola rasztowska).



1. Kandy-ześ (kiedy) bywał,  
mój Jasieniecko,<sup>1)</sup>  
jak ja do ciebie słała?

Cyś niebył doma,  
cyś nie miał konia,  
cy ci matka nie kazała?

<sup>1)</sup> U Wójcickiego, P. ludu, I str. 254, II str. 242:

1. O mój Jasieńku  
czemuś nie przybył,  
kiedy'm ja ci kazała?  
Czyś nie był doma,  
czyś nie miał konia,  
czy cię (która) oczarowała?

2. Byłam ja doma  
i miałem konia,  
żadna nie czarowała;  
najmłodsza siostra,  
ta niedorosła:  
oj ta mi zakazała:

Lud Ser. XVI n. 419.

2. Był-ci ja doma,  
miał-ci ja konia  
i matka mnie kazała.  
Najmłodsza siostra,  
co lat nie dosła,  
ta mi nie pozwalała.

3. Nie jedź ze do niej,  
a cóz ci po niej!  
nie bandzie ciebie chciała;  
ty się upijes,  
z konika zwinies (v. zginies)  
ona się bąndzie śmiała.

4. Bądź ze mi zdrowa,  
dzieweyno moja  
juz mijam twoje śliwy,  
juz-ci u ciebie,  
jeński bywają,  
ja człowiek niesęśliwy.

5. Bądź-ze mi zdrowa  
dzieweyno moja,  
juz mijam twoje wrota,  
ja ojcowski syn,  
jadę do insyj,  
a tyś uboga sierota.<sup>1)</sup>

Lud Serya XVI n. 419.

299.

Ob. nr. 174. Nuta n. 298.

1. Skoro dzień świta,  
(v. W stodole świta)  
matka się pyta:  
gdzieś córku wianek działa?  
Wziął go Jasieńko,  
wziął go najmłysy,  
cóż-em z nim cynić miała?  
(v. Dla Jasia'm miała,  
Jasioju'm dała,  
cóż-em z nim cynić miała?)

2. I wysła z chatki  
bojąc się matki,  
do ogródka swego,  
urwała listek,  
opad jej wszytek  
z ziołecka zielonego.  
3. Ej listki, listki,  
opadły wszystki  
a cy-z nie godna'm tego?  
o jak-ze mi zal  
mój mocny Boze  
wiánecka rucianego.

4. Wiánek ruciany  
wziął Jaś kochany,  
cego-z się on dopuścił?  
skarz-ze go Boze,  
za mnie sierotę,  
ze mnie tak marnie opuścił.

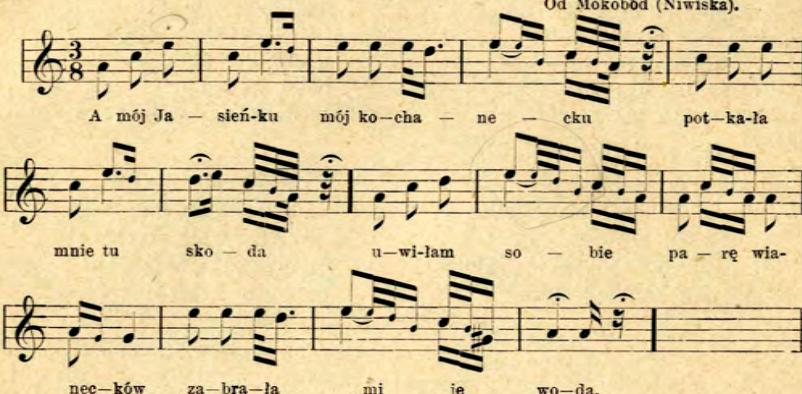
Mazowsze II. n. 96. 97. 98.  
Lud Serya XVI n. 425.

<sup>1)</sup> Niektórzy zaczynają tak:

1. A z góry, z góry,  
mój koniu wrony  
przebieraj nożeńkoma,  
pokochaj-ze mnie,  
moja dziewczyno,  
obiema rąceńkoma.

300.1)

Od Mokobód (Niwiska).



1. Mój Jasinecku,  
mój kochanecku,  
spotkała mię tu skoda:  
uwilam sobie  
parę wianecków  
oj wzięła mi je woda.  
2. Moja dziewczyno  
moja jedyna  
nie frasuj ze się o nie  
a mám-ci ja tu  
parę labędzi,  
popłyń na po nie.

3. Łabędzie płyną,  
wianecki toną,  
bystra je wódka garnie;  
moje wianecki  
z drobnej rutecki  
utraciłam wás marnie.  
4. Łabędzie płyną,  
wianecki toną,  
juz na dno, juz na dno,  
nie frasuj ze się  
moja dziewczyno,  
juz darmo, juz darmo!

Nuta Lud Serya XVI n. 83. 166.  
Mazowsze II n. 96.

1) Niekiedy skandują w ten sposób:



2) U Wójcickiego P. ludu, I str. 254, II str. 242:

- |                                                                                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Oj czego płacziesz<br>moja dziewczyno,<br>ach cóż ci za niedola?<br>Nie płacz-że Kasiu,<br>smutnaś po Jasiu,<br>oj będziesz-ci go miała. | 3. Moja matułu,<br>moja kochana,<br>przygoda mi się stała,<br>uwilam wianek<br>z siedmiu równianek,<br>woda mi go zabrała.    | 5. Łabędzie płyną,<br>ledwie nie toną,<br>bystra ich woda garnie,<br>oj utraciłaś<br>moja Kasienko<br>twój wianuszek marnie.            |
| 2. Ach stoi Jasio,<br>stoi kochany,<br>i patrzy na Kasieńkę,<br>nie boj się Kasiu,<br>choć oczarowany,<br>będziesz-ci ty go miała.          | 4. Oj mam-ci ja mam<br>parę łabędzi,<br>popłyń na po nie,<br>ujrzysz wianuszek,<br>a nie czepuszek,<br>boć wianek nie utonie. | 6. Łabędzie płyną,<br>ledwie nie giną,<br>bystra ich woda niesie:<br>Nie masz wianeczka,<br>moja Kasieczka,<br>juz ja cię nie pocieszę. |

301.

Od Radzymina.

Nuta n. 310.

1. Dzieweyno moja,  
niesycrość twoja,  
niescyrze ze mną zyjes (v. mnie  
a ja się w tobie [sanujes])  
seyrže zakochał,  
a ty mnie odstępujes.  
2. Dzieweyno moja,  
niesycrość twoja,  
choć-eś ty mnie nie chciała,  
ja sobie znalaz,  
chociaz nie zaraz,  
a ty bandzies siedziała.  
(v. 5. Zebym ja wiedział,  
dzieweyno moja,  
ześ moją byé nie miała,  
stawiąbym stolki,  
kopał-bym dolki,  
da zebys kark złomała).

302.

Od Latowicza.

1. Cóż tobie po mnie,  
co chodzis do mnie,  
kiej ja robić nie mogę;  
podźwigalam się  
śklannym dzbanuskiem  
chodząc do zdroj po wodę.  
2. Moja Marysiu,  
moja jedyna,  
chtó-z cię na to niewoli;  
było sobie brać  
po pól dzbanuska  
i chodzić se powoli.

303.

Od Latowicza.

- Nuta nr. 310.  
1. A na moście,  
trawka roście,  
z kamienia woda cieče, —  
pogniewała się  
moja Marysia,  
do mnie słówka nie rzece.

2. Przemów słówko,  
przemów drugie,  
przemów i ty kamieniu,  
dodałaś zalu  
juz nie jednemu,  
nie dodaj sercu memu.

Nuta Lud Ser. XVI n. 425.

7. Łabędzie płyną,  
ledwie nie giną,  
i wianeczka nie niosą,  
tylko rąbeczek,  
to na czepeczek,  
na twoje ruse włosy.  
(v. Łabędzie płyną,  
ledwie nie giną,  
wianeczka nie niosą,  
tylko wstażeczek,  
związać głoweczkę  
i twoje ruse włosy).

Ob. Pieśni sobótkowe, Mazowsze I. str. 348.

304.

Nuta nr. 310.

1. A w Serocynie  
na jarmareynie  
kupilam sobie męża;  
takiego złego,  
zapalecywego  
gorsego niżli węza.  
  
2. Oj Boże, Boże,  
daleś mnie dobrze,  
tylko manza (męża) starego;  
nie tak starego  
jako dziwnego,  
gdyby kruka cárnego.

304.

Od Wodynia.

3. Cárný jako kruk,  
siedzi jako mruk,  
odan się gdyby sowa;  
ni z nim pogadać,  
ni pozartować,  
usycha moja głowa.  
  
4. A bieda moja,  
niewola moja  
z tą młodą gospodynią;  
jense bialecki<sup>1)</sup>  
trą konopecki,  
a moje w wodzie gniją.

305.

P. Sieroća. Nuta nr. 298.

1. Ej lecie, lecie,  
słonecko piece,  
słonecko nad zachodem,  
piele dziewczyna,  
piele nadobna,  
swój wiánek za ogrodem.  
2. Ej piele, piele,  
swój wiánek piele,  
do domu sie nie spieszy,  
nima tatula,  
ani matuli,  
z kiam (kim) ze sie tu uciesy?  
3. Przyleciał do nij,  
przyleciał do nij  
z za morza ptasecek,  
i przyniós-ci jej,  
i przyniós-ci jej  
lelijowy kwiatek.

306.

Nuta n. 310.

1. Kolem, kolem  
słoniuscko chodzi,  
juz jest nad zachodem,  
piele Marysia  
drobną ruteckę  
tam za nowym ogrodem.

<sup>1)</sup> bialogłowy, niewiasty.

306.

Od Latowicza (Oleksianka).

2. Niech-ze piele,  
niech-ze piele,  
kiedy jej tam nasiała,  
na jej warkocyk,  
na jej zólciechny  
zimna rosa padała.

3. Niech-ze pada,  
niech-ze pada  
choćby i najzimniejsa,  
rozplecie jej go,  
rozceše jej go  
matusia najmilejsa.

Text Mazowsze II n. 101.

307.

1. A u sokola  
złociste koła,  
u sokolicy kosy (warkceze),  
nie uzyjes-ci,  
moja Marysiu,  
za Jasieńkiem rokosy.

2. Chleba pozycys,  
soli pozycys,  
a toé ją oddaē musis,  
skarał cię Pan Bóg  
zlym przyjacielem,  
toé go sanować musis.

Mazowsze II n. 101 (str. 42).

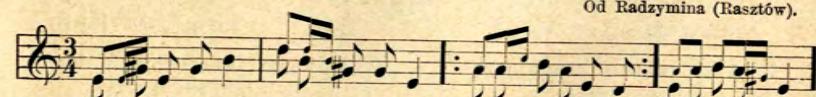
308.

1. Przyleciał sokół,  
przez ten nowy dwór,  
i usiad-ci w rogu stoła,  
roztoczył ogon.  
A u sokola ogon pierzysty,  
a u mojej grzecnej damy  
warkoc złocisty.  
2. Ej damo, damo, damecko moja,  
byś mi to dała, co łaska twoja.  
Byś mi dała gebuleńki  
z pozwoleniem matuleńki,  
dobra byś była.  
3. Ej nie dam, nie dam, bo się nie godzi,  
bo mi o honor panieński chodzi.  
Mojej gięby zakostujes,  
do innej się komendujes,  
a mnie przeredzis (zdradzisz).

Lud Ser. II n. 187 str. 107.  
Mazowsze I n. 68.

309.

Od Radzymina (Rasztów).



1. Przyleciał sokół przed mej matki dwór, usiad w ogródecku roztoczył o-gon.  
w prześlimy zioleczku

Mazowsze T. III.

310.

Ob. nuta nr. 300.

Od Dobrego.

1. Wyjechał w pole,  
krzyknął na konie:  
obejrzyj się, obejrzyj,  
pocieszenie moje,  
ey wsystko twoje?

2. Oj wsystko, wsystko,  
ale niecale,  
zabaczyłam wiánka,  
złotego pierścionka  
u matki w stole.

3. Cyli się wrócić,  
cyli nie wrócić,  
swoji pani matce  
swemu panu ojcu  
serca nie smucić.

4. Wiánek uwinęć,  
pierścionek kupię,  
swoji pani matce  
swemu panu ojcu  
serca nie zasmucę.

Obacz n. 106. — Mazowsze II n. 94. 96.

311.

Od Kołbieli (Rudno).

Tam pod Warszawą tam pod Warszawą na bło-niu,  
wy - wi - jał Ja-sio na koniu na ko-niu.

1. Tam pod Warszawą — na błoniu,  
wywijał Jasio — na koniu. 3. A kaźcie-z Kasi piwka dać,  
wywijał Jasio — na koniu. nadobną Kasię namawiać.  
2. I przyjechali panowie, 4. I ujechali w pół-boru  
w zielonej barwie do ziemi. place Kasińka, do domu.  
5. A dajcie-z Kasi nozów seść,  
potnę głowęnkę, potnę nadobną, potnę prec.

Lud (Pieśni) Seryja I str. 171 n. 13 a-g. Ser. XII n. 50.

312.

Od Radzynia (Paszki)

Nuta n. 138.

1. A ty ptasku krogulaszku  
wysoko latasz,  
powiedz-że mi nowineczkę  
gdzie na noc siadasz?

2. Powiem ja ci nowineńkę,  
ale niedobrą,  
już ci twoją najmilejszą  
do ślubu wiodą.

3. Kasia jedzie do kościoła,  
krzcie jak lilija,  
a Jasieńko na koniku  
przy niej wywija.

4. Kasia jedzie do kościoła  
we cztery konie  
a mnie się też serce kraje  
patrząc na nię.  
Lud Ser. XII n. 132-135. 140.

313.

Tarchomin, Białoleka.

1. Kiedy'm była u matuli,  
pięknie'm chodziła;  
wziona'm sobie lusterecko,  
to'm się strojila.  
Teraz z siebie zrucam stroje,  
idę z celadecką w pole,  
matulu moja!

2. A nic ci to córusieńku,  
skodzić nie bandzie,  
kiedy pojdziesz z celadecką  
w polecko wszędzie.  
A potem ci gorzej stanie,  
kiedy pojdziesz sama na nie,  
córusi moja.

4. Zaprzągajcie styry konie,  
pięte sarace (karocę?)  
niech pojadę, niech obacę  
jego palace.  
Ni tam pieca, ni komina,  
tylo chodzi bura świnia,  
matulu moja.

5. A juz ci ty matuleńku,  
próbanta męża,  
nie uzyje nie dobrego  
za mężem zona.  
Tylo smutku, kłopotności,  
(po)zal się Boze mej młodości,  
matulu moja!

Mazowsze II n. 112-117.

Nuta n. 271.

1. A widzis dziewczyno  
ten kamień nad wodą,  
jak kamień popłynie  
ozenie się z tobą.  
2. Cyś ty durniu widział,  
zeby kamień pływał,  
a ja cię nie proszę  
byś ty u mnie bywał.

5. Sto lat pokutuję  
i wypokutuję,  
a na niebie gwiazdów  
nigdy nie zrachuję.

Od Radzymina (Krusze).

3. A widzis Jasieńku  
te gwiazdy na niebie,  
jak je porachujesz,  
pójdę ja za ciebie,  
4. Wołałbym dziewczyno  
sto lat pokutować,  
niżli ta na niebie  
gwiazdy porachować.

Lud Ser. II n. 165. 174.  
Mazowsze II n. 121.

315.

Od Radzymina (Rasztowska wola).

O la Bo-ga bo-li głowa, ni ja pan-na we wia-ne-ku  
ni ja panna ni ja wdowa.  
ni ja wdowa we cy-pe-ku.

1. O la Boga, boli głowa,  
ni ja panna, ni ja wdowa.  
Ni ja panna we wiánecku  
ni ja wdowa we cepecku.
2. Moje dziewczę, nie kpij sobie,  
gorzej-ci mnie niżli tobie.  
Gorzej-cimnie z twym wianeckiem  
niż tobie z mem dziecięckiem.
3. Bo ty dziecie odchowawsy  
do ludzi das i pomoc mas,  
a ja wiánek nosić muszę,  
kiedym go wzion raz na duszę.
4. A kied' staniem na sąd boski,  
jaki to twój wiánek ciánzki!  
Zadrzą łytki pod kolany,  
za twój wiánek, za ruciany.

Mazowsze II n. 121.  
Lud Serya II n. 176: Serya XII n. 314.

316.

Karczew.

Przy je-zio-rze przy do-li-nie przy je-zio-rze przy do-li-nie  
siedzi panna roz-my-slu-je sie-dzi panna roz-my-slù-je.

1. Przy jeziorze, przy dolinie  
siedzi panna, rozmyśla;  
dwaj ja ptaszki cieszyli:  
nie frasuj się, jedzie mili.
2. Jedzie, jedzie, o mnie niedba,  
bo u ludzi już inszą ma!  
— Nie mam ja jej, bo jej nie chęć,  
wolę ciebie drogie serce.
3. — A kiedy ja była panną  
chodziście wszyscy za mną;  
a teraz mnie nie widzicie,  
kiej ja noszę małe dziecię.
4. Nieszczęśliwy mój dorobek,  
co ja muszę chodzić w czepku;

bodajżem była skonała  
niżlim tego doczekała.

5. — Nie żyć, nie żyć tego sobie,  
mnie jest cieżej niżli tobie;  
mnie jest ciężej z twym wianeckiem,  
niżli tobie z twém dzieciączkiem.
6. Bo ty dziecie masz i nie masz,  
wychowasz je, do ludzi dasz;  
a ja z wiankiem chodzić muszę,  
bom wziął wianek na swą duszę.
7. A na tamtym strasznym sądzie,  
kiedy pan Jezus usiądzie,  
zadrzą łydkie pod kolany  
za twój wianek, za ruciany.
8. Za twój wianek, za zielony  
pięknie w perły ustrojony.  
Za twój wianek, com go zdradził,  
com go z tańca wyprowadził.

Na tą nutę śpiewają: Cztery konie Jasio miał (ob. n. 327).

317.

Od Radzymina, Jadowa (Podstoliska).

Sia-lo-na rybka co nad wędą siada, cer-wo-ne jabka o-rze-chy.

1. Sialona rybka co nad wędą siada,  
głupia dziewczyna co z Jasieńkiem gada;  
cerwone jabka, orzechy —  
nie będzie z Jasią pociechy.
2. Posła do karemy, oczy zapłakała  
przysła do domu, oczy ucierała;  
matuła jej się pytała:  
cęgoś córusiowi płakała?
3. Nie płac córusiowi, niech ci oschną oczy,  
przyjdzie twój, przyjdzie, choćby o północy.  
Choć mu wilk konia udusi,  
to on do ciebie przyjść musi.
4. Naści córusiowi tej białej chustecki,  
utrzymy ze sobie te carne oœeckie;  
lepsy twój wianek i cnota,  
niz jego konik od złota.
5. Bo twój wianeczek przez morze przepłynie,  
a jego konik na wojence zginie.  
Juz twój wianeczek przepłynął  
jego konicek juz zginął.

318.

A mol lub A dur.

Od Nowego-dworu, (Nieporeć).

Z ponię - dział - ku na święto na święto. A za - ję - to fur - manoju  
ko - nie i on nie wie chtóra dróżkę po nie.

1. Z poniedziałku na świąto furmanoju koniki zajanto. 3. Idzie starosta po moście, skłoniła się starość.  
A zajanto furmanoju konie Witam, witam starosta Jasinka,  
nie wiedział która dróżką po nie. co tam słychać w Warszawie na ryn - [ku?]
2. O dróżkę się nie pytaj, 4. Słysałem obmwisko, bandzies miała dziewczynko.  
do Torunia zawiataj. Tam w Toruniu dobre konie mają, A bodaj - żeś z tej dróżki nie wrócił,  
tam dziewczyny nad wodą pasają. cego - żeś mi tak serce zasmucił.
5. Nie frasuj się dziewczyno, dam sto złotych na wino (wiano).  
A choćbyś dał, mój Jasieniu tysiąc, to ty musisz przed ołtarzem przysiądz.

Mazowsze II n. 123-128.

319.

Od Radzymina (Klembów).

Z ponię - działku na święto na święto, a za - ję - to furmanowi konie  
ko - ni - ki mu za - ję - to, i nie wiedział która droga po nie.

320.

Od Maciejowic (Sokół, Sobolew).

Z poniedziałku na święto A za - ję - to furmanowi konie.  
ko - ni - ki mu za - ję - to, i nie wiedział która droga po nie.

Stałosć. Życzliwość.

321.

Od Radzymina, Okuniewa.

Bande ja jeździł we dnie i w nocy, choć powycinam ko-nio-wi o - ey,  
a ty mo-ją mu-sis być i za mnie ty musis iść.

1. A mám ja zwierzchność nad ubogiem, ze ja tę gwiazdę przygnębię do ziemi.  
A ty moją bandzies być, i za mną ty pójdzieś iść.
2. A ja się stanę drobną rybecką, bande pływała bystrą wódecką.  
Ja twoją być nie bande, za ciebie iść nie pójdę.

Mazowsze II n. 131

322.

Od Siennicy.

1. Jakem je - chał do dziewczyny swoj miesiąc świecił wy-so - ko.  
O-na za mną wyglądała okiem, cy ja je - stem da-le - ko.
2. A jak ty mi powędrujes w drogę, cóż ja będę cynała?  
Uwij wieniec, przyjdzie twój młodzieniec coś jemu scera była.
3. A ja wieńca wić nie potrzebuję, i dawać go nie będę;  
Nikogo ja więcej nie kochała jak tylko Jasiu ciebie.

Mazowsze II n. 136

323.

Od Jadowa (Głuchy).

1. Kiedym ja był u swojej dziewczyny u swojej dziewczyny  
2. A ja u - sed cztery sta - je po - la ctery staje po - la  
mie - siac świe - cil wy - so - ko wysoko miesiac świecił zwróć się na mnie wy - so - ko,  
zwróć się na mnie wo - la - la wo - la - la.

2. Nie wróć się, moja Kasiuleńko,  
a cy nie wies dla cego?  
kiedym ja był pod twojem okienkiem  
toś ty miala jensego.
3. Kiedym ja był pod twojem okienkiem,  
stojal jawór zielony;  
jakeś z niego gałazki łomala,  
wtencas ja był wzgardzony.
4. Nie frasuj się mój Jasieńku o to,  
choć gałazka złamana,  
a bo ja ją przygarnęła sobie  
by w oknie zieleniała.  
(v. toć jaworek jak stoi tak stoi,  
skoda mu się nie stała).
5. Nie frasuj się Jasieńku mój o to  
choć ja miala insego,  
przeczeć jemu'm serca nie oddała,  
ciebie kocham piersego.

324.

Od Serocka (Arciechów, Zalubice).

1. Matulu moja,  
boli mnie głowa;  
odjechał mnie mój Jasieniek,  
pociecha moja.
2. Jak mnie odjechał,  
nie dał się smucić;  
obiecywał za pół rocku  
do mnie powrócić.
3. Pół rocku wysło,  
pisemko przysło;  
czytaj ze je moja Kasiu,  
choćby sama-é to.
4. Ona cytała,  
rzewnie płakala,  
i odtego frasunecka  
kans (*kęs*) nie zemgłała.
5. Matulu moja.  
są tu malarze,  
kazę go se wymalować  
choć na papierze.
6. Są tu malarze,  
pięknie malują:  
kaze go se wymalować  
jako leluja (*lelije*).
7. Jako leluja,  
jako rózy kwiat;  
bo mój Jasio najpiękniejsy  
na caluchny świat.

325.

Od Jadowa (Podstoliska).

Wedle gumien sto-i rumien je-sce nie-ty-ka-ny,  
rozma-ry-jon w o-gró-de-cku wsy-stek o-ber-wany.

1. Wedle gumien — stoi rumien 4. Ręce ściska i całuże,  
jesce nietykany, i do Boga wzdycha  
rozmaryjon w ogródecku który spojrzał w syrce jego  
wsystek oberwany. w niem nadzieja licha.
2. Zagawecka (*pokrzywa*) wedle 5. Bo kozdy chłop bez uwagi  
co się boję sparzyć, [niego, Boga się nie boi,  
oj i złego kawalira zaklina się, przysięga się,  
boję się narazić. o dusę nie stoi.
3. Bo to w kazdym kawalerze 6. Napatrzie się grzecne panny  
złość jest niepojanta, i wy grzecne panie,  
kiedy weźnie z panną gadać cyli tez to sprawiedliwe  
mowa jego swianta. męczeyńskie kochanie.

*Mazowsze* II n. 144.  
Nuta ob. *Lud* Serya XVIII n. 361 a.

326.

Rasztowska wola.

Za sto-do-lą by-li-ca za sto-do-lą by-li-ca hej hej  
Bo-że mój zro-dzi-la się pszeni-ca.

1. Za stodolą bylica,  
hej, hej, Boże mój!  
zrodziła się pszenica.
2. Jadzie Jasio z Torunia,  
hej hej Boże mój!  
wiezie złotą korunę.
3. Ludzie idą z kościoła,  
jak gąski do jeziora.
4. A Kasia niebożątko,  
kołyasała dzieciątko.

*Lud* Ser. XII n. 278.

5. Drobno konie stąpacie,  
śreblem, złotem brzakacie.
6. Drobno konie stąpaly,  
śreblem, złotem brzakały.
7. I przyjechał w podwórko,  
i zastukał w okienko.
8. Wyjdzi do mnie kachanko,  
pocies moje serdeńko.
9. Nie ja ci go smuciła,  
zebym ci go ciesyła.
10. Zasmucił ci ojciec, mać, [dać.  
co ma (mię) nie chciał za cię
11. Juz cię Bogu polecam,  
i chustecki powracam.
12. Jedne's dala bieluchną,  
jesceś była maluchną.
13. Drugą dalaś z kwiatami,  
jak'em jechał z panami.
14. Trzecią dalaś z leliją. —  
Wróć ja Jasiu, wróć mi ja!
15. Oj nie wróć, nie wróć,  
pod koniki podrzucę.
16. Konikami stretuję,  
reštę w buty obuję.
17. I wiechciami pościeleę,  
a z ciebie się naśmieję.

*Mazowsze*, II str. 63 n. 149—153.  
Nuta, ob. *Mazowsze* II n. 102.

327.

Parysów.

Cztery kunie Ja-sio miał, cztery kunie Ja-sio miał,  
wszystkie złotem kować dał, wszystkie złotem kować.

Mazowsze II n. 151.

328.

Od Radzymina (Klembów).

Siedmio Jasio ko-ni miał, siedmio Ja-sio ko-ni miał  
seyrem złotem kować dał.

Mazowsze II n. 150.

Nuta n. 328.

1. U mej matki na polu  
siedmioro staj poleju (*v. kąkolu*). 4. Tylko ze mną nie igraj,  
by naju kto nie zdybał.
2. A kțoz go tam opiele?  
celadecki nie wiele.
3. Pójdę ja go sama pleć,  
a ty Jasiu za mną przyjdź.

329.

Od Radzymina (Klembów).

330.

Od Lukowa.

A widzę ja Marysiu, że mnie nie lubis,  
a-ni tydzień ani dwa na mnie nie spojrzys. A ey ja to ka-li-ka  
ey ja ni-mam zu-pa-ni-ka Marysiu mo - ja.

Pod Radzyniem śpiewają na tę nutę kolędę:

Przy onej dolinie  
w judzkiej krajinie i t. d.

(obacz n. 11).

Mazowsze II n. 157.

331.

Siedlce.

1. Widziałem cie dziewczyno w kościele kle-cac,  
a ja na cię spoglądam pa-cie-rze klepiąc. Ludzie mówią pa-cie-rze  
mnie do cię chęć bierze, wzducham serdecie.

Mazowsze II. n. 157.

332.

Od Lukowa.

1. Chciej zemnie mój Jasiu, chciej ze mnie Skrzynka malowana, złotem polewana  
mam ja dobry posag dla ciebie. pierzyna puchowa, sto złotych gotowa  
chciej ze mnie mój Jasiu, chciej ze mnie.  
2. Nie wierzys mój Jasiu, nie wierzys,  
spraw-ze mi dzwoneeek do nózecek.  
Jak będę wstawala,  
to będę brzakala;  
jak będę chodziła  
to będę dzwonila,  
usłysys mój Jasiu, usłysys.

Mazowsze II n. 161.

333.

Od Okuniewa, Mińska.

Weź ze mnie Jasiu za zo-nę Pierzynę pu-cho-wą,  
da nam ma-tu-la pie-rzy-ne. i skrzynię z szatami  
sto złotych go-to-wo, weź ze mnie Jasiu weź ze mnie.  
i Ka-się z gnatami.

334.

Od Węgrowa, Miedzny.

Pojmij ze mnie Jasiu Jasiulecku da nam matka pie-rzy-nę.  
Pierzynę puchową, czerwonych gotowo, oj Jasiuleczku pojmi mnie.  
skrzynię malowaną, złotem nakrapianą,

Nuta ob. n. 84.

335.

Cygów. Wola cygowska.

- |                                                                                              |                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Oj nigdy ei Marysiu<br>tego nie daruje,<br>oj w karcie w tanecku,<br>to ci powetuję.      | 3. Oj a ja kompaneckę<br>miodem, winem spoje,<br>oj a z tobą dziewczyno,<br>wielkie cuda zrobię. |
| 2. Oj toć ja nie sama<br>do tej karemy chodzę,<br>o mām ja kompaneckę<br>co ja z sobą wodzę. | 4. Oj wysła z komórecki,<br>załamała rąki,<br>o bodaj nie postała<br>takie kompaneckie.          |

Mazowsze II n. 168.

Nuta ob. n. 284.

336.

Laskarzew.

- |                                                                                                                  |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Siodlaj konia — do Torunia<br>po materyją,<br>do Warszawy — po kraweyków,<br>co pianknie syją.                | 2. A cóz byli za kraweyki,<br>co w nocy przyśli,<br>usyli mnie sukianecki<br>nie do mej myśli. |
| 3. Usyli mnie sukianecki<br>w nowej komorze,<br>bolą bocki, płacą ocki,<br>stać ( <i>obstać</i> ) mnie nie moze. |                                                                                                |

## Strata wianka, żale.

337.

Od Stanisławowa (Sokule).

I wy-sed se pan sta-ro-sta i napotkał trzy panienki w ogrodzie siedzący

po chlo-dzie cho-dzą-cy,

1. Ej wysed se pan starosta  
po chlodzie chodzący,  
i napotkał trzy dziewczyny  
w ogrodzie siedzący.
2. Jedny było Ulijanna,  
a drugiej Zuzanna,  
a o trzeciej nie powiedział,  
bo to jego panna.
3. Przysłał do nią pirsą służkę:  
co ta panna robi?  
Chodzi sobie spaceruje  
po zielony grobli.
4. Przysłał do nią drugą służkę:  
co ta panna cyni?  
Wije wianki z macierzanki  
na zielony skrzyni.
5. Przysłał do nią trzecią służkę,  
by mu wiánek dała,  
panna na to nic nie rzekła,  
serdecie westchnęła.
6. Przysłał do nią ćwartą służkę  
w carnym j-aksamicie:  
kłaniam panno Maryanno,  
sam jegomość idzie.
7. Niechoj idzie, niechoj przyźwie,  
já go sie nie boję,  
ubrałam się w sukianecki  
pod ganeckiem stoje.
8. I wzioł-ci ją za rąceńkę,  
wzioł-ci ją za obie,  
przeprowadził bez ganecek  
do pokoju sobie.
9. Bez ganecek do pokoju,  
do lózecka swego,  
óna tylo zawołała:  
la-Boga świątego!
10. Ćtyry świece się spalilo  
niz się namówili,  
a piąta się dopałala,  
niz się położyli.
11. Od pólnočku, po pólnočku,  
po trzeci godzinie:  
wykręć-ze się Maryjanno,  
prawem lickiem do mnie.
12. Nie wykrancę, nie wykrancę,  
bo mnie główka boli,  
utraciłam swój wiánecek  
dla waspana woli.
13. Cicho! nie płac, Maryanno,  
wiánka rucianego,  
pośle ja ci, po ten rumian  
chłopeczyka mojego.  
(v. Pośle ja ci, pośle ja ci  
chłopca-rumianego).
14. Choébym ja się rumianiła (ró-  
zrana do wiecora, [żowała])  
już nie bande taka dzisiaj  
jakam była weora.
15. Weora byłam paniecka  
a dzis białaglowa,  
zmianił mi się chód panieński  
i panieńska mowa.
16. Cicho! nie płac, Maryanno  
kupię ja ci wstangę,  
będziesz ty się śnurowała  
póki ja tu bande.
17. Choébym ja się śnurowała  
złotem i perłami,  
już nie bande cery miala  
przed kawalerami.
18. Obrachował sto talarów  
na eisowym stole:  
porachuj-ze, Maryanno,  
ey stanie za twoje?
19. Oj nie stanie, mój mospanie,  
moglabyim ci przysiadz,  
za urodę sto talarów  
a za wiánek tysiąc.
20. Wsystkie by-ście, moje panny,  
takiemi (z)ostaly,  
za urodę, za wiánecki,  
po tysiącu brały.

Mazowsze II n. 176-1

Wariant z Rasztowa, nuta n. 258.

5. Przysiął do nią czwartą słuzkę, by mu żołe słała, panna na to nic nie rzekła, tylko zapłakała.
6. Niech on idzie, niechoj przydzie, żołecko usłane, trzy poduski, trzy jedwabne żamai nakrapiane.
7. Nie było-to tamoj w nocę, ani o północy, wykręć do mnie Marysieńko swoje modre oczy.

338.

Od Radzymina (Kobyłka).

Panna rybki go-to-wa-la a nie szumo-wa-la. Ta-tu-lo ja  
da - je a matula nie chce, jesceć mi to moja córka progów nie przedepce

1. Panna rybki gotowała a nie szumowała, przyjechało trzech huzarów, by im ślubowała.
2. Tatulo ją daje a matula nie chce: jesceć mi to moja córka progów nie przedepce.
3. Progów nie przedepce, podwórka nie schodzi, a wydám já swą córusię za kogo się godzi.
4. Przyjechało trzech huzarów, wszystko pod piórami, darowali grzeczej damie skrzynię z talarami.

Dalej obacz Mazowsze II n. 176.

339.

Od Radzymina (Klembów).

Chces dziewczyno rybki jeść, chces dziewczyno ryb-ki jeść, prosę z sobą w cólno sieś  
prosę z sobą w cól-no sieś.

1. Chces dziewczyno rybki jeść, prosę z sobą w cólno sieś,
2. Ja w cólno nie siadała, drobne'm rybki jadała.
3. A gdzie-z będąc nocować, drobne rybki gotować?
4. W ciemnym lasku, gajiku, przy bystrem dunajiku.

5. A który nas tam obudzi, nas dwoje młodych ludzi?
6. Obudzi nas ptasecka, jak wyleci z gajecka.

7. Wstańcie ludzie, juz wam cas, prosto druzką wędrować.
8. Wędrowali dwie (v. pól) mili, w drodze dziecięce powili.

Lud Ser. VI n. 385.  
Mazowsze II n. 193-4.

340.

Od Radzymina (Wola rasztowska).

1. Za stolikiem siadła, białe rackijadła, jaka na niej kosulina, tak i sama zbladła.
2. A moja dziewczyno, co's mi nie ochotna, główkiś nie cesała warkocka nie splotła.
3. Nie bande go cesać, bande go targala, na ciebie Jasieńku, bande narzekala.
4. Nie narzekaj na mnie, tylko sama na sie, ja tobie powiedział: nie ożeniwa się.
5. A tyś mnie sie jena (*jela*) jak woda kamienia, niech-ze sie rozstąpi ta pod nami ziemia.
6. Rozstąpi się kamieniu na mojem sumieniu, rozstąpi się na dwoje, pocies serce moje.
- Niektórzy odmieniają:
7. Rozłup się kamieniu na étyry (sic) polowy, lepsa jedna panna niżli étyry wdowy.<sup>1)</sup>

Nuta: Mazowsze, II n. 231.

341.

Od Radzymina (Słupno).

Idąc z wódką w oświadczyne:  
Nuta n. 337.

1. Na Słupińskiem polu dwóch dworaków stoi, poceli se radzić, jak dziewczynę zdradzić.
2. Kup ty dziewczę piwka, a já gorzalecki, tak-ci to zdradzają najtwardse dziewczęcki.
3. Na Słupińskiem polu studnia cembrowana, stoi tam dziewczyna nad nią zaplakana.
4. Dworacy jechali, cępecka im spadła, powiedz mi dziewczyno, z kim'eś podupadła?

<sup>1)</sup> Liczba cztery ma u ludu w stosunkach z płcią piękną pewne znaczenie. O takim, który sobie podchmielił, lecz jeszcze pięć może lubo się wzbrania, mówi się żartobliwie: „ej, upileś się jak cztery dziewczynki“. Powiadają, że po utracie trzech żon, można się jeszcze z czwartą związać bez grzechu; dopiero piąta jest grzeszną. Inni liczbę tych żon rozciążają aż do siedmiu.

5. Pod-upadlam-ei ja  
z dworakiem przy dworze,  
z tobą to Jasieńku,  
z tobą to nieboże!

*Lud Ser. IV n. 160.*

342.

1. Z tamty strony Wisły  
panienecka tonie,  
nie mám cólnecka,  
pojechałbym po nię.

2. Puscaj konie z lijca,  
niech tē pannę skwicę (schwy-  
która stoi zadumana, [ce]),  
w polu na granicy.

3. Gdzie-z to panno idzies,  
gdzie panno wandruges? —  
Tam — to na jagody,  
gzie tam pan polujes.

Dalej ob. *Mazowsze II n. 177.*

8. Za podaruneczek,  
za cerwony złoty,  
ej pozbyłam się wiánecka,  
pozbyłam się cnoty.

9. Za skłaneckę wina,  
za sera gómkę,  
ej chtóz będzie mi kołysał,  
tę moją kompánkę.

10. A lulaj-ze lulaj,  
moja kompánecko,  
ej juz-ci mnie nicht nie powie:  
dzień dobry dziewecko!

11. A tylo mi powie:  
ej dzień dobry pani!  
a gdzie-zés to se podziała  
swój wiánek ruciany?

12. Powiesiłam ja go  
w siani (sieni) nade drzwiami,  
i co spojrzę na Jasieńka,  
zaleję się lżami.

*Lud Ser. XII n. 290—293.  
Mazowsze II n. 172. 177—180.*

Nuta: *Lud Ser. IV n. 358 (str. 176 i 194).*

343.

*Od Jadowa (Niegów).*



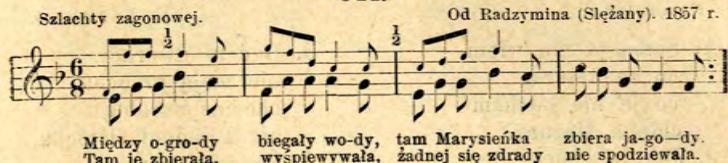
1. A wiem ci ja  
znaidę ja se  
wiem te bo-ry  
ko-chá-ne-cę  
wiem ci te la — sy.  
za wsystkie ca — sy.

2. Dał ci jej kielisek wina,  
chleba krajankę,  
zeby miała co kołysać,  
swoją kompankę.

*Mazowsze II n. 180.*

344.

*Od Radzymina (Slepiany). 1857 r.*



Miedzy o-gro-dy  
biegaly wo-dy, tam Marysieńka  
Tam je zbierała, wyspiewywała, żadnej się zdrady  
nie spodziewała.

1. Miedzy ogrody  
biegaly wody,  
tam Marysieńka  
zbiera jagody.  
Tam je zbierała,  
wyspiewywała,  
żadnej się zdrady  
nie spodziewała.  
2. Przyjechał do niej  
Jasieńko młody:  
ach mościa panno  
piękne jagody.  
Z konika spryśnie (v. zbrzy-  
za rączkę ściśnie: [śnie],  
ach mościa panno,  
proszę na wiśnię.

3. Wola Marynia:  
retę, la-Boga!  
nocka zachodzi,  
daleka droga.  
Wy bory, lasy  
stańcie nade mną,  
leśne zwierzęta  
nocujcie ze mną.

4. Stuk, stuk w okienko;  
otwórz kochanko,  
niech ja zobacę  
twoje łóżeńko,  
Przy twojem łóżku  
straźnikiem bandę,  
cichuchno usnę,  
chrapić nie bande.

5. Nie chęć ja, nie chęć,  
straźnicka chować,  
bo ja go nie mam  
cem kontentować.  
Nie chęć ja, nie chęć  
twej kontencyi,  
parę poduszki,  
ciebie Marysi.

6. Ostaj się z Bogiem,  
scęśliwa droga,  
mam ja insego  
u Pana Boga.  
Mam ja jensego  
i piękniejszego,  
jesce do ludzi  
przyjemniejszego.

*Mazowsze II n. 173.*

345.

*Od Radzymina (Krusze).*



Miedzy o-gro-dy  
biegają wody, tamoj Mary-nia  
Tam je zbie-ra-la  
nie na-rze-kala, żadnej się zdrady  
nie spodziewała.

- 346.
- 
- Od Radzymina (Nieporęt).*
- Miedzy o-gro-dy  
biegają wo-dy, tamoj Marynia  
Mazowsze T. III.
- 17

2. Jadą, jadą — wozy kołacą,  
moja Kasiulu o ciebie płacą (placzą).
3. Jadą, jadą — wozy gromulą (*grzmią*)  
o idzie Kasiulu w cianzką niewolą.

W kościele idzie Swachna z nią a druźba z nim dać na o ch fia rę t. j. obejdą naokoło ołtarza, całując krzyż i parę grosz kładą na ofiarę w szufladkę przy ołtarzu. Poczem klęknawszy, przeżegnają się we czworo, a oboje Młodzi przystępują do ślubu.

Gdy wyjdą po ślubie z kościoła, druchny śpiewają:

## 161.

Nuta n. 149.

Gdziez nam się panna młoda podziała,  
cy óna za wielkim ołtarzem została?  
Kasiu Kasieńku, gdzieś wianek działa?  
Ostawiłam w kościele, najświętsej Pannie na ziele.

Nuta n. 165.

1. A widzis ty Kasieńku  
na kościele ganek,  
oj tam' es powiesiła  
swój ruciany wianek.

## 162.

2. A widzis ty Kasieńku  
na kościele strzałkę,  
a będąc wianek pijała  
z babami gorzałkę.

Wracając do domu wstępnią na kilka godzin do karczmy w swojej wsi, gdzie Młodą za stół zasadzają, a swachny składają się na jadło dając mięsa, placka, kiełbasy. Za wódkę płacą oboje Młodzi. Śpiewają (nuta n. 152).

## 163.

1. Cy-żeś nam synkarecko nie-rada?  
odpraw-ze nas do insegó sasiada.
2. Powinnaś nam synkarecko rada być,  
piwka, gorzałki na stoliku postawić.
3. Przyleciały siwe labędzie bez pole,  
rozpościerajcie biale obrusy po stole.

Około godziny 8, 9 lub 10 wieczorem idą z karczmy do domu jej lub jego matki. Nim wejdą, gdy zamkną się domownicy (jej) przed nimi, śpiewają wszyscy na podwórzu u drzwi:

## 164.



1. Oj chmielu chmielu, ty rozbójniku  
zdredziłeś dziękę na pastewniku.
2. Oj chmielu chmielu, drobnego liścia,  
ja tu także na piwko (*lub gorzałkę*) przysła.
3. Oj chmielu, chmielu, ty drobne ziele,  
nie bandzie bez ciebie zadniuchne wesiele.

## 165.

Nuta: ob. Mazowsze I n. 190.



1. Hej nie stu-kaj nie pukaj ko-le mo-ji ścia — ny,  
A niechze cie nie pu-sy mój wianek ru — cia — ny.  
2. Hej nie stu-kaj, nie pukaj ko-le kó-mu — re — cki,  
A niechze cię nie pu-są mo-je po-du — se — cki.

Gdy ich wpuszczą do chaty, zasiądą wkrótce wszyscy do przygotowanego dla nich objadu (w nocy) i jedzą znów pancak (pęczak), jaglaną kaszę, kapuśniak, kartofie, groch i mięso. Do grochu, gdy go dadzą na stół śpiewają:

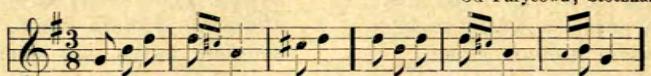
## 166.



1. Ej o rosie, o rosie,  
podrzucano (*ziemię orząc*) na ciebie  
z panem Bogiem, [horosie;  
z najświętszą Panną,  
ze wszystkimi swiantemi.
2. Ej o rosie, o rosie,  
przywiecono na ciebie horosie,  
z panem Bogiem,  
z najświętszą Panną,  
ze wszystkimi swiantemi.

353.

Od Parysowa, Stoczka.



Siedzi ja-strzeb na wiśni i o ko - koszce my-sli.  
A kokos - ka na plocie, o biedny mój klo - po-cie.

Lud Serya I str. 145 n. 10 d. — Serya II n. 179. — Serya XII n. 280.

354

Od Jadowa (Zabrodzie).



Jedna dziewczyna jedna na służbie na-rze - ka-la.

1. Jedna dziewczyna jedna,  
w-koló ogródka biegła.  
I tak sobie gadała,  
na służbie narzekała.

2. Służbo ty moja służbo  
coś ty jest niesęśliwa,  
pani po sieni depce,  
a robić iż się nie chce.

Nuta Mazowsze II n. 99.

355.

Od Steżycey.

Ob. n. 317.

1. W polu grzyby, w polu rydze, 2. W stawie woda dla niedźwiedzia,  
w lesie orzechy, sianko dla kozła,  
oj nie bandzies miała, mamko, śliczna panna dla młodzieńca  
ze mnie pociechy. wdowa dla wdowca.

3. W stawie woda wygorzała  
do samego dna,  
a na lipee zaświtało,  
dziewuchu moja!

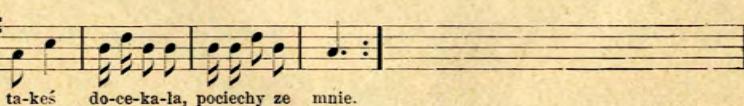
Lud Serya XIII n. 275. 297. 408.  
Mazowsze II n. 519.

356.

Od Jadowa (Slupsk, Niegów).



Naści tobie pani mat-ko, zaslugi mo - je! Ja-keś mnie karala  
Dziecięcko matu-leń-kie na ręce swo - je! Ja-keś mnie karala



ta-keś do-ce-ka-la, pociechy ze mnie.

2. A jak-zem cię karać miała  
zła białogłówko!  
karałam cię jako matka  
za lada słowo.  
Tyś się zarzekała  
jeszcze przysięgała  
za cnotę swoją.

357.

Od Radzymina. (Klembów).



Siądzmy sobie Sta-siu przy tej do-li-nie, Powiem ja ci coś nowego



będziesz Jasius kontent z tege słowecka me - go, slō-we-cka me - go.

1. Siądzmy sobie Stasiu przy tej dolinie,  
niechaj nas gorące słońce ominie.  
Powiem ja ci coś nowego,  
będziesz Stasiu kontent z tego  
słowecka mego.

2. A byla-ć ja Stasiu wekoraj we dworze,  
gadają tam o nas ludzie niedobrze.  
Zem po kącikach siadala  
tobie Stasiu głęby dała  
tobie nieboze.

3. Ty-byś tam Juliniu na to nie dbała,  
tylko mi w kąciku buziuni dała.  
Synatorskie córki dają,  
chociaz na nich matki łają,  
na to nie dbają.

4. A byla-ć ja Stasiu wekoraj we dworze,  
gadają tam o nas ludzie niedobrze:  
ze oboje chodziwamy,  
i po noekach rozmawiamy,  
nadobny Stasiu.

5. Toć-to we dnie wiążać pójdziemy snopy,  
albo układać w polu w pół-kopy.  
A jak mi się kwiat nawinie,  
to go poniosę dziewczynie,  
moji Julisi.

6. A kryla-ć ja się pod strych przed tobą,  
brałam na góre drabinkę z sobą.

- A tyś-ci do mnie przylaził,  
i nieraz Boga-ś obrazil,  
i mnie naraził.
7. Pamiętaj-ze Stasiu, co tobie będzie,  
zawsze ja na ciebie narzekać będę.  
Za to ludzkie zalecanie,  
będzie i boskie skaranie,  
Boga uproszę.
8. Moja ty dziewczyno, nie żądaj kary,  
pójdzimy do Mińska na ślub do fary.  
Toć to będzie weselisko  
a po świętakach w niedzielisko  
zaraz i chrzciny.

Mazowsze II n. 187.  
Lud Serya XVI n. 453.

358.

Od Siennicy, Mińska.

1. Zawsze ja to to-bie A-nusiu mó-wi-la, Pa-sa - ja-cy wolki  
zebys ty z Franusiem wolków nie pasala. Pa-sa - ja-cy wolki  
poka - sa-ly pscółki, wina to two-ja.

2. Nie prośże Anusiu na nas koskiej kary.  
pójdziem do kościoła, weźmiem ślub u fary.  
W Sobotę zmówiny, w niedziele wesele,  
we wtorek chrzciny.

359.

Od Parysowa, Stoczka.

Posłuchajcie pa-nienki co wam za-nu-ce, Ma - tu-la mi  
niesłuchałam ojca matki, teraz się smu-ce; Ma - tu-la mi  
za - ka - za - la bym z chłopeami nie ga-da-la a ja nie słucha - - la,  
ja nie slu - cha - - la.

Lud Ser. XII n. 315.

360.

Od Karczewa, (Wiązowna).

Niesczęśliwy ten ganecek, oj je je je! Nie by-ło chodzić po ganku  
com chodziła co dzioneczek, oj Bo-ze mój! hej ha to byś by-la je-sce w wiązku moja dziewczyna.

Mazowsze II n. 189.

361.

Od Radzymina, (Kraszew, Klembów).

W Warszawie na u-li-ey w Warszawie na u-li-ey pi-ją piw-ko  
sewcy-cy pi - ją piw-ko sew-cy - cy.

1. W Warszawie na ulicy, 8. Wyrzucił jej trzy złote:  
piją piwko sewcyey. kup se wionek ze złota.  
2. Jak się jeden zabawił 9. Wyrzucił jej złotych seśc, kup se cypek jaki chees.  
áz cápecke ostawił. 10. Kasia eypek targuje,  
3. I przyjechał w podwórko Jasio od niej wędruje.  
i zaśtuwał w okienko: otwórz, otwórz kochanko!  
4. Nie jeździe ty Jasiu pán, 11. Kasia wiánek rzuciła,  
otworzys se choóbę sám, za Jasieńkiem skoczyła.  
5. Te zasuwkiem (m)iziuchno, 12. Cego Jasiu ueiekas,  
przyjdzieś do mnie miluchno. mojej biedy nie cekas.  
6. A chtóz-ze nas obudzi, 13. I stanęła na moście,  
obojech młodych ludzi. i kłania się staroście. —  
7. Jest skowronek ranny pták, 14. Juz cię Bogu polecam,  
obudzi nás na sám cás.

Mazowsze II n. 194.

362.

Nowy-dwór, Jabłonna.

Za sto - do-lą na życie na życie pa-sla panna ka-cy-ce, ka-cy-ce,  
hosha ho-sa-na, tadaratom ta dana, pa-sla pan-na ka-cy - ce.

1. Za stodołą na życie,  
pasła panna kacyce.  
2. Przyszed do niej Janecek,  
zawrócił jej kacycek.  
3. W Radzyminie mały krom  
cóż ci Kasiu kupi' mom. (*kram*)  
4. Kupię ja ci wstążeczek,  
po złotemu łokietek.  
9. (v. A po spaniu, Kasiecku,  
do tanecka w rąbecku).

*Lud Ser. IV n. 188. Serya XII n. 351.*

363.

Praga.



Zaliczął mi się trzy la-ta świniarz, By-la po - go-da to świnie pa-sał,  
Kiedyś nie-kie-dyś to do mnie przylaz, a jak desz padał to ze mną ha-sał.

*Lud Ser. XIII n. 140.*

### Igraszka. Swawola.

364.

Siedlce.



Przy staweczu ka-li-na, kwiat ka-li-ny la-ma-la.

1. Przy staweczu kalina,  
tam chodziła dziewczyna —  
kwiat kaliny łamała,  
na kozaczka mrugała.  
2. Ja ci konia napoję  
do stajenki zawiodę,  
tam będzie miał wygodę —  
potem krówkę wydoję.  
3. Do izby cię wprowadzę  
i za stołem posadzę —  
ze wszystkiem się podzięzę,  
i lózeczko pościelę,  
ojciec z matką w Krakowie  
o niczem się nie dowie.

*Wojcicki P. I. T. II str. 168.  
Lud Serya XVI n. 423.*

365.

Od Jadowa, Wyszkowa (Niegów).

Kąpała się Kasia w morzu pa-sła koni-ki we zbożu, za-je-chał ją  
Jasio z pola, zabrał ko-ni-ki do dworu.

*Mazowsze II n. 203.*

366.

Od Radzymina (Wola rasztowska).

Ką-pa-la się Ka-sia w morzu, pa-sła ko-ni-ki we zbożu,  
Ja-sień -ko je-chał z kościo - la, ko-ni-ki za - jał do dworu.

367.

Od Radzymina (Chajęta, Małogoszce).

U mły-na-rza le - sne - go, u mły - na-rza leśnego.  
le - sne - go, jest tam Ka-sia u nie - go, jest tam Kasia u nie - go.

*Mazowsze II. n. 208. 209.*

368.

Od Okuniewa.



1. Córku moja, dziecię moje  
co po sieni chodzi?  
Nie, nie, matulińku  
Jasio konie wodzi.  
2. Córku moja, dziecię moje  
co po sieni tupa?  
Nie, nie, matulińku,  
kotek myski suka.

3. Córkuś moja, dziecie moje  
co w pokoju szepce.  
Nie, nie, matulu,  
kot śmietań chlepee.  
4. Córkuś moja, dziecie moje,  
ma-ze ten kot rance?  
Ma, ma, matulińku  
złociste piersciańce.  
5. Córkuś moja, dziecie moje,  
ma-ze ten kot nogi?  
Ma, ma, matulińku,  
złociste ostrogi.  
6. Córkuś moja, dziecie moje,  
ma-ze ten kot głowę?  
Ma, ma, matulińku  
capkę siabelową (sobolową).  
7. Córkuś moja, dziecie moje  
ma ze ten kot ocy?  
Ma, ma, matulińku  
bo chodzi po noocy.

Mazowsze II n. 210.

369.

Od Maciejowic (Samogoszcz).



370.

Od Parysowa.

A kiedyż ja      do waspanny,      kie-dy      ojciec sly-sy.  
Ja oj-ca      do koj-ca      niech tam siedzi      do końca.  
a-byś wasan      by-wał.

1. A kiedyż ja do waspanny,  
kiedy ojciec słyszy?  
A ja ojca — do kojca,  
niech tam siedzi do końca,  
abyś wasan był.

2. A kiedyż ja do waspanny,  
kiedy matka słyszy?  
Ja matkę — do tatkę,  
niech se gadają gadki,  
abyś wasan był.

8. Córkuś moja, dziecie moje,  
śnurówka nie staje.  
Tak, tak, matulińku,  
taki świat nastaje.  
9. Córkuś moja, dziecie moje,  
sukienecka krótka.  
Tak, tak, matulińku,  
krawiec sukna ukrad.  
10. Córkuś moja, dziecie moje,  
cyjeż dziecie krzyce?  
Tak, tak, matulińku,  
nasyj kómornicy.  
11. Córkuś moja, dziecie moje;  
może to i twoje?  
Tak, tak, matulińku  
z Jasieńkiem oboje.  
12. Córkuś moja, dziecie moje  
ja' bym za to biła.  
Nie, nie, matulińku  
samaś tak robila.

6. A kiedyż ja do waspanny,  
kiedy gęsi krzyca?  
Ja gęsi — na wodę,  
niech łapają łobodę,  
abyś wasan był.  
7. A kiedyż ja do waspanny,  
kiedy wrota skrzypią?  
Ja wrótom — dogodzę,  
łyżkę masła podłożę —  
abyś wasan był.  
8. O kiedyż ja do waspanny  
kiedy mysy piszą?  
A ty Maćku, a ty łysy,  
co się bois biednej mysy,  
nie bywaj ty u mnie.

Lud Serya II n. 178.

371.

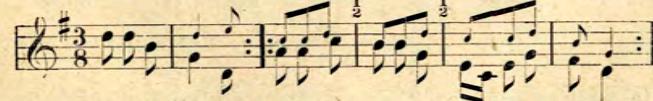
Radzymin.

1. Proś-ł ci ja w o-gro-dzie, w ogrodzie by zasiąść z nim  
2. A o-na się wsty-da-la, wsty-da-la, urwać kwiatka  
po chiodzie, w o-gro-dzie, po chiodzie kwiate-cek ur - wać.  
nie da-la, wsty-da-la, nie da-la kwiate-ceka ur - wać.  
3. Proś-ł ci ja przy gruszy  
by z nim była do dusy.  
4. A ona się wstydała  
gruski urwać nie dala.  
5. Proś-ł ci ja przy wiśni  
by z nim była do myśli.  
6. A ona się wstydała,  
wisiorki mu nie dala.

Lud Serya IV n. 196.  
Nuta: Mazowsze, II n. 285.

372.

Od Jadowa, (Jasienica).



1. A w lesie w lesie  
wycho-wa-lem się      znalazłem dziewczynę po - cie-sy-lem się.  
2. A w lesie, w lesie,  
za dużym borem,  
znalaz' em dziewczynę  
z urodnym strojem.  
3. A w sieni, w sieni,  
między deskami,  
stoji tam Łózecko  
tej mojej pani.

Lud Serya XII n. 376.

Okuniew.

Pod borem na mu - raw-cee, pa-sla dziew - ey - na ow-cee,  
rom tady ra ta dia rom tady ra ta dia ta dia ta dia ta dana.

1. Pod borem na murawce  
pasła dziewczyna owce.
2. I sed dworzanin droga,  
tępnął na owce nogą.
3. Owce się postrachaly,  
do lasu uciekaly.
4. Pocekaj dworzaninie,  
tylko mnie owca zginie!
5. A nie zginęła zadna,  
tylko maluška carna.
6. Pošli do jegomości,  
sukać sprawiedliwości.
7. Sam się jegomość pyta,  
gdzie ta dziewczyna sipią.
8. W komórce pod okienkiem,  
podpiera się drewienkiem.
9. Drzwicki z bylicki miała,  
słomką je podpierała.
10. Co to za chłopey byli,  
co się tam nie dobili.
11. Tylko się jeden dobili,  
zaraz na figla zrobił.

Mazowsze II n. 199. 322.

## Smutek. Niedola.

Od Żelechowa, (Gończyce).

U mej matki w podwó - rzu sto-i ja-wor zie-lo - ny. A w ty m ja-  
wo-rze a w tym zie - lo-nym, trzej ptakowie sie - dia - ło.

4. Jak ja mam wesola być?  
za starego kazać iść.
5. Po sadeńku chodziła,  
białe nóżki rosila.
- Oj serce moje zakamieniało się, Oglądający suchą leszczynekę:  
co zapłakać niemoże.
6. Ciężko suchej leszcynie  
zielony listek puścić:  
Ach tak ci i mnie za starego iść  
a młodego opuścić.

Od Okuniewa.

U mej matki rodzo - nej, stoji jawor zie-lo - ny,  
na tym ja-worze, na tym zie-lonym trzech ptasko-wie śpie - waja.

Mie-dzy dwiema gó-re-eko-ma gó-re-eko-ma, ply-nie wo-da  
pro-miu-sko-ma plynne wo-da pro-miu-sko-ma.

Mazowsze II n. 220.  
Nuta: Lud Serya XII n. 490.—Serya VI n. 350.—Ser. XVII n. 494.

## Małżeństwo.

Garwolin.

I-dzie Maciek bez wieś drogą, Kaška za nim fik fik nogą,  
Maćku stój, Maćku stój ominańś ominańś domek swój.

1. Idzie Maciek bez wieś drogą, a bodajes — a bodajes  
Kaška za nim fik fik nogą:  
Maćku stój!  
3. Jak się Kaška rozgniewała,  
ominanś — ominanś, dzieci okiem powyrzucała  
domek swój (lub: mój). lopata:
2. Przeszed Maciek bez wieś całą, tam do kata — tam do kata  
Kaška za nim: hej, hej! woła: za tatą!  
ominan (ominął),

4. A Maciuśko wziął gąsiora,  
w podarunku dał do dworu,  
a óna, — a óna  
ledwo mu łba — ledwo mu łba  
nie starała.

Mazowsze II n. 229.

378.

Od Jadowa (Obrąb).



1. Kasia pierze — na jeziorze  
na lipowyj desee,  
Jasio orze — na ugorze,  
Kasia pije w mieście.
2. A zono, moja zono  
wiel-a ześ napila?  
Ćtyry złote, kwartę piwa,  
nie dług'o'm bawiła.
3. Zona męża się pytała:  
wiel-a ześ naorał?  
Ćtyry staje, piąte male,  
bom się ciebie bojął.
4. A jak wezmę, mężu, kija,  
zaczę cię obraać,  
to ja ciebie wnet nauczę  
jak wołami wracać.
5. A zono, moja zono  
nie rób ze mi tego,  
a idź ze ty do domu  
daj mi przejeść cego.
6. Jak mu dała, tak mu dała  
kija do rosoli  
z tego kija narobiła  
trzy misy soporu.
7. Ona posła do komory  
przylewać serwatki,  
a on myślał ze to po kij,  
uciek do sąsiadki.
8. Zebyś wiedział miły kumie  
jaka zona u mię. —  
Nie powiadaj miły kumie,  
jeszcze gorsza u mię.
9. Bo twoja choć wybije  
to się da napłakać;  
a moja jak wybije,  
kaze bez kij skakać.

Mazowsze II n. 232.

379.

Od Lukowa, Radzynia.



1. Z tamtej strony jeziora  
Kania wodę piła.  
Nieszczęśliwa godzina,  
żona męża biła.
2. Żona męża biła,  
stojący przy drodze.  
A on jej się nisko kłania,  
że to bardzo dobrze.
3. Dziękuję ci miła żono,  
żeś ty mię wybiła.  
Kupię ja ci garniec miodu,  
i szklaneckę wina.
4. Nie chęć garnea miodu  
i szklaneckiego wina.  
Kup mi dobrą nahajkę  
bym cię lepiej biła.
5. Pojechała do młyna,  
jego zostawiła.  
Pilnuj kury, kokoszy,  
niech mi kania nie płoszy.
10. Nima-ci to nima  
jako chłopu zona,  
pojadzie do boru  
nie-potrzeba konia.
12. Do boru pojadzie  
furę drew nakładzie,  
a dalej-ze moja zona [bandzie] bo to wiecór najdzie (lub:  
13. Przysed on od brony,  
dał ji wiązkę siana,  
jedz ze, jedz ze, moja zona,  
będzies ze mną spała.

Lud Sery XVI n. 490.— XII n. 455.

380.

Od Kaluszyńca.

12. Przyjechał on z boru  
dał ij wiązkę słomy,  
jedz ze, jedz ze, moja zona,  
pójdziemy do brony.

381.

Od Maciejowic (Podłęz).



382.

Od Radzymina (Wola rasztowska).



1. Niedobrą ja matulejkę miała,  
co mnie tez za nieodziaja dała;  
hop, hop, dana dana!
2. I posed mój nieodziajek orać,  
i nie wiedział, jak na wolki wolać,  
hop, hop, dana dana!
3. I posed mój nieodziajek włócyć,  
nie wiedział jak koniami zawrócić.
4. I posed mój nieodziajek kosić,  
i nie umiał jak kosą podnosić.
5. Usyję mu kosulę do pasa  
wypiądę go z kozami do lasu.
6. A chodził mój nieodziaj po lesie;  
najmilejsa śniadanecko niesie.
7. A niosę ci śniadanie i objad,  
a bodaj-ześ ostatni raz podjad.
8. A brudny mój nieodziajek, brudny,  
namocę go na śnurecku w studni.
9. A mók(l) ei mój nieodziajek dwa dni  
i nie było z nieodziajkiem ładniej.
10. A mók-ci mój nieodziaj trzy nocy,  
wygnily mu nieodziaju oey.
11. A wezmę ja wiechcia grochowego,  
wytrę ja nim nieodziaja swego.

383.

Od Radzymina, (Krusze)



1. Mám ja męża kochanego,  
on mię za lęb, a ja jego.  
Niech to ludziom nic nie skodzi,  
nasa miłośń nas pogodzi.
2. A mój mężu, nie bij-ze mnie,  
włóż w kolibkę, kołys-ze mnie,  
kołys-ze mnie, śpiewaj-ze mi:  
moja zonko, uśnij-ze mi!

3. Mnie matula nie bijała,  
w kolibce kołyśała,  
kołyśała i śpiała,  
kaskę (*kasze*) w mliku gotowała.

4. Jak się kaska ostudziła,  
matula mnie obudziła,  
obudziła i mówiła:  
jedz-ze, jedz-ze, moja mala!

384.

Od Nowego-dworu (Nieporęt, Jablonna).

1. Ozenilem się, moja niewola,  
wzion'em se zone z nowego dworu.

A ta zona nie chee robić,  
tylo po swawoli chodzić,  
niewola moja!

2. Ej zona zona, co to za zona!  
gorse te dzieci co siedzo doma.  
Jedno woła: papu, papu!  
drugie woła: tatu, tatu!  
trzecie: daj chleba.

3. A ewarty nie chee do školy chodzić,  
tylo się ucy doma swawolić.  
Piąty mówi: kup mi konia,  
bo nie będę siedział doma,  
pojade słuzyć.

4. A sósty lata jako sialony  
krzycey i woła: la-boga zony!  
Siódmy mówi: milý bracie,  
a jednak ja starsy nad cie,  
do ozienienia.

5. Siedem córecek juz dorastają  
i te panienki się spodziewają.  
A ty ojce nie jedz chleba,  
tylo chowaj co potrzeba  
dla nas na posag.

Mazowsze II n. 236 (str. 103).

Po oczepinach.

385.

Od Kosowa, Broku.

Oj biedaz mnie bie-da z mężowó macierzo, manie głowenka bo-li,  
oni mnie nie wierzko, oni mnie nie wie-rzo.

Mazowsze T. III.

1. Oj bieda-z mnie, bieda,  
z mężową macierzą,  
mnie głoweńka boli,  
oni mnie nie wierzo.
2. Niebyło to chodzić  
bez las, bez olsynę;  
nie śtafirować się  
przed mojego syna.
3. Chto się śtafirował,  
bodaj go Bóg chował;  
a ón mnie skurcypał  
drózkę zastępował.
4. Drózkę zastępował,  
trzewiki kupował:  
pójdz dziewczyno za mnie,  
będę cię sanował.
5. Jesce się skurcypał  
przedemno przechwałał,  
ze latosiem zytem (*tegorocznem*)  
Iońskie poprzywalał. (*zeszło-*  
*(roczne)*)
6. Łońskiego tam niema,  
latosiego mało,  
cóż mnie się, cóż mnie się,  
sierocie dostało?
7. Póździeś do komóry,  
nima co uwarzyć;  
trzeba by się, trzeba  
z kochankiem poswarzycé.
8. Póździeś do stodółki (*pokłocić*).  
nima co umłocić;  
trzeba by się trzeba  
do matuli wrócić.
9. Bodaj to nicht dobrý  
na maciory nie sed;  
bo maciory gorse  
niz kolący oset.
10. Bo kolącym ostem  
można ploty grodzić,  
mążowyj macierzy  
nie można dogodzić.
11. Ugotujes gięsto,  
będzie się dawila,  
ugotujes rzadko,  
będzie się parzyła.

Mazowsze II n. 239.  
Lud Ser. XII n. 151.

### Dumy.

386.

Od Siennicy (Kiczki).



Ja-sio konie po-il,  
Kasia wo-dę bra-la, Jaś Kasieńkę na-ma-wiał by z nim wędrowa-la.

dalej obacz Lud (Pieśni) Serya I str. 20 n. 5 a,—5 d. Niektóre zwrotki odmieniają w ten sposób.

5. Matula biduje,  
ze Kasia choruje,  
a Kasia z swym Jasieńkiem  
w ciemną noc wędruje.
6. Nie poto'm tu przysła,  
bym się miała wracać,  
musis mnie Jasienku  
w siedem koni zasłać.
7. Nie pytaj się Kasiu  
do swej matki dworu,  
pytaj ty się, Kasiu moja,  
do bystrego zdroju.
18. Wzion-eś mnie Jasieńku,  
w czerwonym atłasie,  
puść mnie Jasiu do matuli,  
zarobię ja na się.

19. Będę ja sobie sła  
po paniach słuzacy,  
a do swojej matuleńki  
drózki pytający.
20. Cemu mas Kasieńku  
po złych paniach sluzyć,  
wolę ja cię Kasiu moja,  
w ten dunaj zanurzyć.
21. Cemu mas Kasieńku  
po złych paniach cierpieć,  
wolę ja cię, Kasiu moja  
w dunaju uśmiercić.
24. Oj i przypłynęła  
do krza do rokitu,  
oj i tamój zawiesila  
zielone trzewiki.
25. Oj i przypłynęła  
do krza iwowego,  
oj i tamój zawała:  
dla-Boga zywego!
31. Jak-ci go ujęto  
w to zelazne pęto,  
az wsadzono go do wiezy,  
na wieki przejęto.
26. Usłysał braciszek  
na wysokiej górze,  
i spusca się do siostrzycki  
na n-jedwabnym śnurze.
27. Oj spusca się, spusca,  
śnuru mu nie staje,  
juz-ci nieboga Kasieńka  
warkocka dodaje.
28. Oj spusca się, spusca,  
fartuska (jej) nie stawa,  
juz-ci nieboga Kasieńka  
wiáneckiem nadstawia.
29. Nadobnej Kasieńce  
we trzy dzwony dzwonia,  
a za Jasieńkiem za zdrająć  
w seściu koni gonio.
30. Dogonili-ci go  
w Krakowie w rynecku,  
az tam chodzi Jasio zdrajea  
w Kasinym wianecku.

387.

Od Radzymina (Klembów).

Ej z Podo — la wia-ter wie-je z Po-do — la

wia-ter wie-je Po-do-lan — ka rut-ke sie-je.

2. Ej sieje ją niesiejący,  
na Jasieńka patrzający.

3. Przysed do nj Podoleniec:  
Podoleńko, daj mi wieniec.

Mazowsze II n. 245.

<sup>1)</sup> Alias:

Ej z Po — do — la wia-ter wie-je.

18\*

388.

Od Okuniewa (Wiązowna).



1. Na Podolu, w cystem polu,  
stoji kuźnia na kamieniu.
2. A w tej kuźni kowal kuje,  
nigdy ognia nie zgasuje.
3. Hej kowalu, kowaliku,  
okuj-ze mi dwóch koników.
4. Nie kuj mi ich bardzo rano,  
bo mnie Jasia poraniono.
5. Dopiero'm-ci go uśpiła,  
białą chusteczką nakryła.
6. Na Podolu biały kamień,  
moje dziewczę, siądźmy na niem.
7. Jak siądziemy, tak wstaniemy,  
pono my się roznijdziemy.

Mazowsze II n. 246.

389.

Od Siedlec, Mokobod.



5. Oj dzwonili po Warszawie  
dzwonili,  
wszystkie panny Warsawianki  
zgonili.
6. Wsystkie panny Warsawianki  
w rząd stali,  
tylko jedna burmistrzówna  
za drzwiami.
7. Wsystkie panny Warsawianki  
w zieleni (v. w wianecku)  
tylko jedna burmistrzówna  
w cerwieni (v. w rąbecku).

Lud Serya XII n. 248.

390.

Od Parysowa, Garwolina.



7. Wysła do niego starsa świeć (siostra żony).  
prosiła go z konia zsieć.

Mazowsze II n. 218.  
Nuta tamże n. 249.

391.

Od Radzymina, (Klembów).



Zosia syna powiła  
sama nad nim usnęła.  
Siedem grobów objachał  
niżli na jej grób wjachał.  
Memu dziecięciu mameckę  
i złocistą kolibeczkę.

392.

Dobre.



18. Mas ty Jasiu nie tysiąc  
mozes ty z jednej przysiadz.
19. Zostaw-ze mnie w grobeńku,  
Jaśku, Jaśku, Jasieńku.
20. Zostaw-ze mnie w pokoju,  
juz-ci ja jest nie twoja.

393

Od Radzymina (Rasztowska wola).



1. Pojechał Jaś (:) do kościoła,  
(u)wiązał konia u jawora (:).

2. Tam się ziemia (:) rozstąpiła,  
jego zona przemówila (:).
3. Powiłam ei (:) mężu syna,  
samám po nim nie ozyła (:).
4. Chowaj-ze mu (:) teraz mamkę,  
chowaj-ze mu i piastunkę.
5. Daj-ze mamee (:) złote cepce,  
i piastunce dwie kosiulce (koszule).
6. Usiad Jasio (:) o róg stoła,  
kołyse dziecie — sokola.
7. A to dziecie (:) przemówiło,  
chociaz mu się nie godzilo:
8. Cego ojce (:) rzewnie places,  
cego sobie w główkę kładzies.
9. Tobie ojce (:) sto zon raja,  
mojej matce dzwony grają.
10. Tobie ojce (:) zona chodzi,  
mnie się matka nie urodzi.

Lud Serya I str. 208 (n. 18 a. e. g. n.).  
Nuta: Mazowsze II n. 269.

394.

Od Radzymina (Rasztów).

Ja-dzie ja-dzie Ja-sio z woje — na-cki, wie — zie  
wie — zie siostrze su-kie — ne-cki.

1. Jedzie, jedzie  
Jasio z wojenecki,  
wiezie, wiezie  
siostrze sukianecki.
2. Jak sie más siostrzycko,  
jak sie más rodzona,  
a ey pan tatulo  
jest z macochą doma?
3. Jest bracie, jest bracie,  
jest bracie rodzony,  
obiecował ciebie,  
ostrą sabłą stracić.
4. Jechał Jasieniek  
wedle nowej światlicy,  
widziała go macocha  
wióry zbierający.<sup>1)</sup>
5. A widzis-ze ojce,  
jedzie do nas zdrajca,  
a co cię chciał zabić  
jak nie swego ojca.
6. Przyjechał Jasieniek  
do nowej światlicy,  
a jego pan ojciec  
ostrą sabłą ćwiczy.

<sup>1)</sup> Gdy zbierała wióry w podwórzu.

7. Poślijcie-z mi  
po siostrę rodzoną,  
niech jej podaruję  
chusteczkę zieloną.
8. Poślijcie-z mi  
po moją siostrzyckę,  
niech jej podaruję  
chustkę jedwabnickę.
9. Poślijcie-z mi  
po brata mojego,  
niech mu podaruję,  
konika wronego.
10. Poślijcie-z mi  
po mych przyjacielów,  
niechze się ucieszą  
na mojem weselu.
11. Poślijcie-z mi  
po wszystką rodzinę,  
niechze się ucieszą  
w ostatnią godzinę.
12. Połóżcie-zmię  
na skrzyni zielonej,  
co została  
po matce rodzonej.
13. Połóżcie-z mi  
poduszkę puchową,  
niechze já położę  
swą głoweńkę chorą.
14. A wstaż-ze synasku,  
sukienkę ci krają.  
Nie wstanę tatulu,  
wieeny mi dom (v. grób)
15. Połóżcie-z mnie [dają].  
w kościele za drwiami,  
co spojrza panny,  
zaleją się łzami.
16. Połóżcie-z mnie  
w kościele przy cieszy,  
niech się pan-ojciec  
z macochą cieszy.
17. Połóżcie-z mnie  
w kościele przy ścianie,  
niech się pan-ojciec  
z macochą rozstanie.
18. Połóżcie-z mnie  
w kościele przy świecy,  
macocha place,  
jako bydlak rycy.<sup>1)</sup>

Nuta ob. Mazowsze II n. 9. 10.

<sup>1)</sup> W pieśni ruskiej (obacz: Pokucie II n. 42) zabija syn zdrożną matkę.  
W pieśni n. 119 (tamże) narzeka siostra na brata.

395.<sup>2)</sup>

Rasztow. Rasztowska wola.

U mej mat-ki ro-dzo-ny pod Ja-wo-rem ló-ze - cko  
sto-ji ja-wor zie-lo-ny le - zy za nim Ja-sie - cko

1. U mej matki rodzony  
stoji jawor zielony.

2. Pod jaworem lózecko,  
lezy na niem Jasiecko.

<sup>2)</sup> Wariant z Kraszewa pod Radzyminem.

U mej ma-tki rodzony ro-dzo-ny pod ja-worem ló-ze - cko,  
Sto-ji ja-wor zie-lo-ny zie-lo-ny le - zy na nim Ja-sie - cko.  
Na tąt nutę śpiewają tamże: »Z poniedziałku na święto«  
(obacz nr. 81).

3. Lezy, lezy, choruje,  
Kasia od niego wandruje.  
4. Idź-ze Kasiu do gaju,  
przynieś listków rozmaju.  
5. Jesce Kasia nie dosła, [sła.  
idzie za nią dwa (*v.* trzy) po-

6. Wracaj Kasiu do domu,  
prowadzi Jasia do grobu.  
7. Do południa w załobie,  
po południu tak sobie.  
8. Ja załobę o ziemię,  
a z jensem się ozenię.<sup>1)</sup>

*Mazowsze* II n. 249.  
*Lud* Ser. XII n. 403-5.

397.

Od Lukowa, Miedzyrzeca.



A la la la la la, la la la la la jak mój Ja-sio z wojny i-dzie.

1. Już to siódmy roczek idzie, 2. W buben biją, trąby grają  
jak mój Jasio z wojny idzie. juz z wojenki powracają.  
3. A jak się masz matko moja,  
czyli zdrowa Kasia moja?

Dalej: *Lud* Serya I str. 224 n. 22 a. — *Serya* XVI n. 438.

398.

Od Radzymina (Krusze).



1. Wyjrzyj Kasiu za Nowydówr, 3. I przyjechał w podwórecko,  
cy nie jadzie Jasienko twój? i zastukał w okienecko.  
2. Jadzie, jadzie, z góry spusca, 4. Wyjdzi do mnie, matko moja,  
pod nim wrony konik siusta. cyli chowas Kasię doma?

<sup>1)</sup> Niektórzy dodają:

A ja sobie poradzę  
cárna kurę nasadzę.  
I kurczęta wyprzedám  
kupię sobie w mieście dom.

5. Wydaje ją za iniego,  
za trębaca królewskiego.  
(*v.* za starostę warsawskiego).  
6. Podajcie mi skrzypce moje,  
zagram Kasi piosenkę moją.  
7. Kasia Jasia zobaczyła,  
i trzy stoły przeskoczyła.  
8. Na ewartym się zatrzymała,  
prawą rękę mu podała.  
9. A jak się masz Jasiu piersy,  
a lepsyś ty niżli jensy.  
10. Lepse z piersym zakochanie,  
nizli z drugim ślubowanie.

11. Klaniam, klaniam, mój mąż  
ty trębaci sukaj jensy. [*piersy*,  
do obiadu zrządzonego.  
13. Wsiad trębac na koń, zapłakał:  
wróć mi Kasiu, co'm ci zadał.  
14. Zadalem ci étery kopy,  
wróć mi Kasiu, dobry złoty.  
15. Lipo, lipo, rozwijaj się.  
Kasiu moja, rozmyślał się.  
16. Juz-ci ja się rozmyślała,  
Jasienkowi wianek dala.

*Mazowsze*, II n. 251. Nuta tamże n. 248.

399.

Od Okuniewa.



Ej e-ze-nił się pan Dą-browa. Oj je-sce no-cki z nią nie przespał  
za śtery mi-le od Kra-ko-wa. za-raz na wo-jen-kę po - je-chal.

400.

Od Serocka (Zalubice).



1. Jest tam karema na dole,  
zajechdżaj tam pachole.  
2. I zajechał do niej pan:  
daj karemarko piwa dzban.  
3. Kasia piwo toczyła,  
ręka jej się świeciła.  
4. A od cego takiego?  
od pierścionka złotego.  
5. Cobyś karemarko cheiała,  
gdybys ją (Kasię) sprzedać  
6. A daj panie złotych seść, [miała? 12. Drugie kury zapiały:  
bierz Kasienkę kiedy chces. wstań Kasiu do kądzieli.
7. A pan złote rachuje:  
bierz karemarko jak swoje.  
8. Kasia łożę uściela,  
i łożami się obliwa.  
9. Ctery świece spalili,  
nizli się położyli;  
10. Piąta się dopalała,  
niz się Kasia położyła.  
11. Pierse kury zapiały:  
wstań Kasiu do kądzieli.  
12. Drugie kury zapiały:  
wstań Kasiu, już dzień biały.

13. Trzecie kury zapialy:  
twój wiánek już sprzedany.  
14. Líes karcmarko lubo pies,  
Kasi wiánek cały jest.

*Lud* (Pieśni) Serya I str. 220. — Serya XVI n. 477.

401.

*Od Jadowa (Podstoliska).*

A w Warsza-wie na u - li - ey, a w Warszawie na u - li - ey  
pi - ja winko pól - ko - wni - cy pi - ja win - ko pól - ko - wni - cy.

1. A w Warszawie na ulicy  
pija winko porucnicy.
2. Pią, pią, naliwają,  
grzecną damę namawiają.
3. A jak ci ją namówili  
do karety ją wsadzili.
4. Matka z ojcem nie wiedziała,  
synkarecka powiedziała.
5. A wy śpicie, nic nie wiecie,  
wasza Kasia juz we świecie.
6. Wstawaj synu co najstarszy,  
siodlaj konia co najzwawsy.
7. W pogoń, w pogoń, siostre swoja,  
siostre swoja, córkę moją.
8. A jak ci ją dogonicie,  
rance, nogi obetnijcie.
9. Dogonicie ją w pól-boru  
nie róbcie tam z nią rozboju.
10. Dogonili ją w Krakowie;  
Kasia chodzi w złotogłówie.
11. A jak się mas, siostro nasa,  
gdzieś podziała swagra Jasia?
12. Wiedziałabym, powiedziała,  
bym się zdrady nie boała.
13. Nie tak wrynkę, jak w Krakowie,  
twoji mili wujaskowie.
14. Bym się Boga nie boał,  
miecem bym cię przebić miał.
15. Coś Karcmarko zrobila,  
brata z siostrą złeczyła.
16. Bym się Boga nie boał,  
miecem bym cię przebić miał.

*Lud* Serya I str. 241. — Serya XVI n. 476.

402.

*Od Mińska (Kobierne).*

A w Krak-o-wie na u - li - ey hej hej a w Krakowie na u - li - ey  
pi - ja piwko po - ru - eni - ey po - ru - eni - ey.

*Lud* Ser. XII n. 415.

403.

*Mazur.*

A w Warszawie na uli - ey pi - ja pi - wo rzemieślnicy hej hej  
da - na da - na pi - ja pi - wo rzemieślnicy.

*Siedlce.*

Pieśń zaściankowa.  
1-mo  
Z ro - sa cho - dzil kwiatki zry - wał, z ro - sa chodzil i wil  
wianki a po - wiedział dla ko - chanki.

404.

*Od Węgrowa.*

Z ro - sa cho - dzil kwiatki zry - wał, z ro - sa chodzil i wil wian - ki  
a powiedział dla ko - chan - ki.

1. Z rosą chodził, kwiatki zrywał, 2. U nóg lezał, swej kochanki,  
a powiedział: będę bywał! trawił wiecory, poranki;  
Z rosą chodził i wil wianki, u nóg lezał, płakał, ślochał,  
a powiedział: dla kochanki. a powiadaj: będę kochaj.

3. Lato schodzi, zima idzie,  
grzeenna dama za mąż idzie.  
Idzie, idzie, będzie zdrowa,  
a za tak-rok, będzie wdowa.

4. Jest u mnie konik gotowy,  
pojadę ja do tej wdowy.  
Jedzie Jasio koło ściany  
konik krzese podkówkami.

7. Sprawcierz mnie pierzynę nową,  
zebym się odziała z głową;  
zebym się odziała: siebie,  
i Jasińska koło siebie.

Nuta ob. *Lud Serya XII* n. 608.

405.

Nuta nr. 410 a.

1. Wstała wdowa rano  
jeszcze nie świtało.  
2. I pognała woły  
bez bór do dąbrowy.  
3. Woły pogubiła,  
sama zabłędziła.  
4. I napadła orła  
co po boru lata,  
skrzydłekami pata.  
5. A mój miły orle,  
pokaż ze drózkę mnie.  
6. Sambym tu nie siedział,  
zebym druzkę wiedział.

*Od Jadowa (Zabrodzie).*

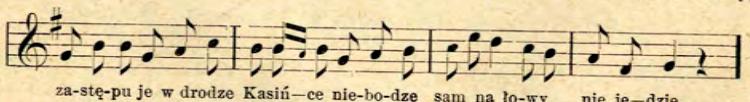
7. I napad ją młody  
Jasieńko nadobny.  
8. Siadaj ze mną wdowo,  
sliena białogłówko.  
9. Jakże ja siadać mam,  
do-Boga dziatek mam.  
10. Daj dziatki do ludzi,  
sama z nami pudzi.  
11. Dziatki, moje dziatki,  
ubogie sierotki.  
12. Głodu przymieracie,  
ploty podpiracie.

406.

*Od Nowego-Dworu (Nieporęt).*



1. Po-szła Kasia po wo-de je-dzie Ja - slo na lo-wy,



za-stę-pu je w drodze Kasiń-ce nie-bo-dze sam na lo-wy nie je-dzie.

2. A ja służki nie chcę mieć,  
bo ja nie mam czem płacić,  
Ciemna nocka najsza,  
będzie na mnie straszna,  
gdzie ja pójdę tak sama.

3. Coś pani za wielmożna,  
że cię zdradzić nie można.  
Mám ja taką wędkę,  
że cię zdradzę prędko,  
ty rąk moich nie ujdiesz.

4. Jak se nožki umyla,  
tak w ten dunaj skoczyła.  
Ani mi ją gonić,  
ani mi jej bronić,  
bystra wdwa poniesla.

Ob. *Lud Serya I* str. 257.

407.

*Od Liwa, Mokobód.*

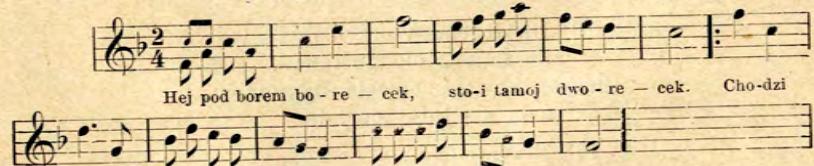


Szła Kasia przez gaj po wodę, a Ja-sio jedzie od wody; za-stę-pu-je dro-gę  
niepuszcza nie-bo-gę sam na lo-wy nie je-dzie.

1. Gdzie idziesz Kasieiku tak późno? 4. Puści mnie Jasieńku do strużki,  
taką dróżeczką, tak różną. umyję sobie swe nóżki.  
Ja ciebie wspomogę, Bandę ci piękniejsza  
dróżki dopomogę troskę ozdobniejsza  
i za służbę ci bandę. bom się bardzo strudziła.  
2. Nimam ja na cem slugów chować, 5. Kasia w dunaj skoczyła  
ani ich cem kontentować. i tak do siebie mówiła:  
Bidne na mnie saty, Chwała tobie Bogu  
nimam ja zapłaty, z głęboko dunaju —  
tylko sama dla siebie. Caluj ze mię hultaju!  
6. Zakładajcie sicie i woje,  
na tę Kasieinkę, na moje!  
Nie ujdzie ostrozną,  
bo mnie ujść nie można,  
choćbyś była wielmożna.

408.

*Okóniew (Kobylka).*



Hej pod borem bo-re - cek, sto-i tamoj dwo-re - cek. Cho-dzi



ta-moj ślicna Tato, — równa, która winem sen-ku - je.

1. Hej pod borem borecek,  
stoi tamoj dworecek.  
Chodzi tamoj ślicna Tatarówka,  
chtóra winem senkuje (*szynkuje*).

2. Król się o niej dowiedział,  
zaraz służkę posłać dał:  
Kłaniam, kłaniam, ślicna Tatarówna,  
weź mnie króla samego.
3. Ona króla nie chciała,  
Jasia swego wolała.  
Ach mój Jasiu, ach mój najmilejszy,  
komuz ja się dostała?
4. A ja biedna sierota,  
niemam śrybła ni złota.  
Ach mój Jasiu, ach mój najmilejsy  
komuz ja się dostała?
5. Król się o tem dowiedział  
śrybła złota posłać dał:  
Kłaniam, kłaniam ślicna Tatarówna.  
weź mnie króla samego.
6. Srybła złota nie chciała,  
Jasia swego wolała.  
Ach mój Jasiu, ach mój uajmilejsy,  
komuz ja się dostała?
7. Król się o tem dowiedział,  
słuzkę po kata posłał.  
Ścinaj kacie taką białą syję,  
co mną królem wzgardziła.
8. Kat-ci stanął w cerwieni,  
Ona stała w zieleni.  
Ścinaj kacie, moje białą syję,  
już ja tego nie minę.
9. Kat-ci ją wziął pod bockie,  
wrzucił w dunaj głębocki.  
Płyń-że, płyn-że, ślicna Tatarówna,  
az do Gdańskiego samego.
10. Do Gdańskiego przypłynęła,  
do brzega się dostała.  
Chwała, chwała, chwała Bogu-Ojeu,  
zem się tutaj dostała.
11. Przypłynęła do brzega,  
złożyła ręce do nieba:  
Chwała, chwała, chwała Bogu-Ojeu,  
zem się tutaj dostała.

Text: *Lud* (Pieśni ludu) Ser. I str. 262 n. 32, 31. b-g. Ser. XVI n. 478.  
Nuta *Mazowsze II* n. 218.

## Zabawa. Pijatyka.

409.

Od Jadowa. (Zabrodzie).

- 
- We wsi nie w miastecku był tam sławny Maciek. Ej dobrze z Maćkiem było  
 bo nam wód-ki ku-pil, ej ta do-na do-na toć.  
 tyl-ko to nie-se-ście, skó-re zon-ce lu-pil
1. We wsi nie w miastecku był tam sławny Maciek;  
sławnego nazwiska był głośny pijacek.  
Ej dobrze z Maćkiem było bo nam wódki kupił,  
tylko to niesağcie, skórę zonce lu-pil.
3. Karemaz z karemarecką bardzo się frasują;  
panu jegomości za karemę dziankują.  
Ej juz karemę porzuca do roli się wróca,  
Maćka im nie stało, piwo im skwaśniało.
2. Idzie Maciek przez wieś, palecka za pasem;  
a skoro zabłdzi, zahuka se casem.  
Ej dziwują się ludzie na co Maciek chory,  
ze nie był juz w karemie przez étyry wiecory.
4. I wywieźli Maćka na samej śródecki wsi;  
zesły się do niego z całej wsi kumecki.  
Dyé płacemy i załujemy wsysey tego Maćka;  
juz nie bańdziem mieli takiego pijacka.

*Mazowsze II* n. 254.

410. a)

Od Radzymina, Serocka.

- 
- Na-sa karemarecka dobrze sobie zy - je trzech złodziejów  
v. gospodyn za okienkiem, o-na z ewartym pi-je.

*Lud* Seryja I str. 281 n. 38. — Ser. XVI n. 492.  
Nuta: *Lud* Ser. I n. 456.

410. b)

Międzyles.



Oj nasza karcimarecka dobrze sobie zy - je,  
Złodzieje są za ścianą ona w izbie pi - je.

411

Od Latowicza (Laliny).



Oj ni-mas ci to ni-mas da jak w La - li-nach ładnie.

1. Oj nimas ci to nimas  
da jak w Lalinhach ładnie;  
da kazda gospodynia(j jest),  
da chleba nie upragnie.
2. Ej kumusia kumusi  
da w rynecke przydusi,  
ej zjedzą i wypija,  
da z sobą dobrze żyją.
3. Hej kumo, moja kumo,  
da daj ci Boże zdrowie;  
eh mam-ci ja piniązki  
da za stodołą w rowie.
4. Ej mam ci ja piniązki  
da mam ci ja talary,  
ej niechże się uciechy  
da jak młody tak stary.
5. Ej tu-by to się napić,  
ej tu-by się zabawić,  
ej tu-by to, tu-by to  
da talara zostawić.
6. Hej kumusiu, kumusiu!  
da śpiwajwa, śpiwajwa,  
da i gorzałkę słodką  
da śpijajwa, śpijajwa.
7. Ej dziwują się ludzie,  
da dziwują, dziwują  
da co się kuma z kumą  
da sanują, sanują.
8. Ej kumo, moja kumo,  
da moja kumusicko,  
dałam ci się trochę napić  
da tyś wypiła wszystko.
9. Hej włazły świnie w ogród,  
da i ryją i ryją —  
ej a kuma z kumusią  
da gorzałeckie piją.
10. Ej kumo moja kumo  
da pokumaliśwa się;  
włazły świnie do ogrodu,  
da poswarzylisza się.

412.

Od Garwolina (Sulbiny).



Wy ma-tu-lu jak się ma-cie za - wi-nie - ta glo-wę macie.

O bo-li was, o bo-li was, przyjdzie ojciec pozdro-wi was.

1. Wy matulu jak się macie,  
Zawiniętą główkę macie.  
O boli was, o boli was,  
przyjdzie ojciec, pozdrowi was.
2. Dobry wiecór! kumo moja,  
tam w ogrodzie świnia twoja;  
o tam dniuje i nocuje,  
bo tam słodką marchew cuje.

413.

Od Radzymina (Kraszew).



U - pi - la się sta - ra Kryśka w szenku ku ku ku.

1. Upiła się stara Kryśka  
w szenku ku-ku-ku,  
ostawiła wrone konie  
w ratu-su-su-su.
2. Zacekajcie moje chłopcy  
za chwilę-le-le  
niechże ja się gorzałecki  
napi-je-je-je.
3. A dajciez mi gorzałecki  
kili-sek-sek-sek  
do mego serca rozgrzania,  
i ki-sek-sek-sek.

414.

Od Cegłowa (Mienia).



Najświętsza Panno opiekunko moja. Da-laś mi męża ale co dobrego.

1. Najświętsza Panno,  
opiekunko moja,  
dałaś mi męża,  
dobra wola twoja.
2. Dałaś mi męża,  
ale co dobrego,  
bo kawalera,  
nie wdowca zadnego.
3. Zebym ja sobie  
w łózecku leżała,  
zebym ja sobie  
kaweckę pijala.
4. Zebym ja sobie  
na słuzki wołała,  
zeby mi słuzka  
do łóżka podała.
5. Wypiłam jeden (*kielisek*),  
zdaje mi się słodki,  
wypiłam drugi,  
zdaje mi się gorzki.
6. Wypiłam trzeci,  
po kiskach mi leci,  
wypiłam czwarty,  
juz przepijam miarki.
7. Wypiłam piąty,  
juz mię pchają w kąty,  
wypilam sóssty,  
juz się śmieją sióstry.
8. Wypiłam siódmy,  
siostry mnie zawiódły,  
wypilam ósmy,  
siostry mnie zaniósły.

Mazowsze. T. III.

9. Piję dziewiąty.  
już mi w oczach maty (męty)  
piję dziesiąty,  
mam gorzałki pótyle!

(Tu podnosi śpiewaczka rękę i wskazuje na swą głowę, poczem trzyma ją chwilę jeszcze nad ciemieniem).

415.

Od Radzymina (Wola rasztowska).



1. W okienku stojala,  
na kuma wołała:  
chodź kumulu kochany,  
napijem się gorzały!
2. Zona w progi wechodzi,  
mąż się na nią grozi:  
ostrzegam cię, kochana,  
byś nie była karana.
3. Idź-ze do kościoła,  
spowiadaj się scyrze,  
niechze już ustanie,  
z kumem rozmawianie.
4. Do kościoła posła —  
tak się spowiadała —  
i z kościoła wysła,  
z kumem rozmawiała.
5. Wiem ja o tem dawno,  
ze'm nieba niepewna,  
grzechu się nie boję,  
o męża nie stoję.  
Azebym (choćbym) się urwała,  
będę z kumem gadała.

Mazowsze II n. 256

## Wojsko. Łowy.

416.

Od Parysowa, Latowicza.

1. Rozleciało się seść gołąbecków  
po polu:  
moja dziewczyno, zawołaje ich  
do domu.

2. Zawołajze ich, moja dziewczyno  
do sieni;  
i posypze jem jaryj pszenicki  
z kieseni.
3. I zawołała i zrachowała:  
wszystkie są,  
jeżeli nie wierzys mój Jasinecku  
zrachuj som.
4. Rozleciało się siedmiu zołmierzys  
po polu:  
i ostawili złotą chorągiew  
przy koniu.
5. Jakie tam było na tej chorągwii  
pisanie?  
ze Kasienecka — do Jasinecka  
przystanie.
6. Ej nie przystała — ej nie przystała  
do niego;  
przyści ta drudzy — przyści ta drudzy,  
wzięli go.

7. Oj zagegaly siwe gąsecki  
na wodzie,  
oj zaśpiewali małe jekruty  
w pochodzie.
8. Ej nie gegajcie siwe gąsecki  
na wodzie.  
i wy nie śpiewajcie małe jekruty  
w pochodzie.

Lied Serya II n. 43 46. Serya XVI n. 129. 133. Serya XVIII n. 97.  
Mazowsze II n. 265.

417.

Od Zelechowa (Sokół).

1. Jedzie Jasio z wojenki,  
koło niego las cieńki,  
i przypina sobie  
sabeleckę do boku.
2. Sabelecki nie przypiął,  
obejrzał się na swój dom.  
i serdecie westchnął,  
aż konik pod nim zadrżał.

Przyjaciół ludu (Leszno) 1847 str. 304. — Mazowsze II n. 261.

19\*

418.

Od Siedlec, Wodynia, (Skórzec).

Ta-tu-lu ma-tu - lu, ta - tu-lu ma-tu - lu blogosław mnie na ko-  
Bądźcie zdrowi rodzi-ce co wy o mnie my-sli-  
niu Bo ja ja - dę w żołnierską parade, rac mi Bo-ze scęście dać.  
Bo ja ja ja - dę.

1. Tatulu, matulu!  
błogosław mnie na koniu!  
Bo ja jadę — w żołnierską paradę,  
rac mi Boże scęście dać!
2. Bądźcie zdrowi rodzice,  
co wy o mnie myślicie.  
Bo ja jadę — w tę drogę daleką,  
już pod Boską opieką.
3. Bądźcie zdrowe me wujny (wujenki).  
Bo ja jadę do wojny.  
Bo ja jadę — moze nie przyjade,  
moze główkę układę.
4. Bądźcie zdrowi me bracia,  
co wy o mnie gadacie.  
Oj pono ja — pono raz ostatni  
już się z wami obacę.
5. Bądźcie zdrowe me siostry,  
bo na wojnie miec ostry.  
Jak nie wróczę — tego roku jesce  
to powrócie w rok sόsty (v. siódmy).
6. Jak na polu wiatr wionie,  
tak żołnierz w boju zginie.  
Hej zasmuci się — mojej matce serce,  
mojej całej rodzinie.

Nuta przypomina n. 118.

419.

Od Radzymina (Nieporęt).

A gdzie jedzies Jasiu? Na wojenkę Kasiu na wojenkę da-le — ca.  
Weź ze i mnie z sobą po-ja-de ja z to-bą na wo-jen-kę da-le — ca.

1. A gdzie będziesz prała, Kasiu Kasiuleńku,  
na wojence dalecej?  
Jest na morzu kamień, kijanecka na niem,  
na wojence dalecej.

Lud Serya I str. 269.

420.

Od Siedlec.

A kiedy myśli-wy cały dzień poluje a jak nie znajdzie, mocno się frasuje  
i rze-ce o Bo-ze ze to bez zwierzyny, być to nie moze.

1. A kiedy myśliwy cały dzień poluje,  
a jak nie nie znajdzie mocno się frasuje;  
i rzeče: eo to o Boze!  
żeć to bez zwierzyny, to być nie moze.
2. A wy pieski gońcie, po kniei sukajcie,  
a jak co znajdzicie, znacne głosy dajcie.  
Psy gonią, ochoczo sukają,  
i po całej kniei nadsekiwają.
3. I wysed myśliwy na przesmyce stroną  
napotkał dziewczynę na trawie uśpicną.  
I kocha, ściska, całuje,  
zeby nie przebudził to obserwuje.
4. Dziweče się odcyka, eo to takowego?  
co jest przed oczami bardzo myśliwego.  
Cego chces? o to go pyta,  
nie jestem wilk, liska, jestem kobita.
5. A moja dziewczyno, uspokój mi gusta,  
zebyś pozwoliła złeczyć z ustą usta.—  
Idź mi prec, nie cyń się katem,  
bandę opowiadać przed całym światem.
6. Mam czerwony złoty i ten daję tobie,  
abyś mnie przyjęta ku swojej osobie. —  
Cyń co chces, powiem kozdemu  
ześ ty był przycięną niesięściu memu.
7. Tak-ei wy panienki swe wybiegły macie,  
za czerwony złoty swój wianek sprzedacie.  
Hej nam hej! zdrowe bywajcie,  
hala, hala! pieski! innej sukajcie.

Lud Ser. XII n. 511.  
Mazoresze II n. 288.

421.

Od Stoczka, Parysowa.

Po-sły myśli-wi po polu po-lu - ja, Chę budzić za - lu - ja  
by snu nie przerwać tak obserwują.

1. Pośni myśliwi, po polu polują,  
napadli dziewczynę, pięknie uśpioną.  
Chę budzić, załącz —  
by snu nie przerwać, tak obserwują.
2. Ona też wstała, widzi myśliwego,  
jan (*on*) sie jej pyta, cóż ty jest takiego?  
Ja nie wilk, ni liska,  
jestem paniecka, będę kobieta.
3. Wyjmuję trzy grose. Trzy grose? co to?  
na moim wianku śrybło i złoto.  
Jedź z Bogiem, złodzieju, byś zdrów polował,  
abyś do innych lepsze szczęście miał.

Nuta *Lud Ser. IV n. n. 185.*

422.

Od Radzymina, (Rasztów).

Po-sed myśliwiec na gaj na za-ją - ce. I sto-ji i myśli sobie  
cy-li ją o-bu-dzić w je-ji ozdobie.

1. Posed myśliwiec na gaj na zajace,  
napotkał dziewczynę pod leliją śpiącą.  
I stoi — i myśli sobie:  
cyli ją obudzić w jej ozdobie.
2. Dziewczę przecueciło zwycięzca swojego,  
widzi myśliwecką nad nią stojącego.  
Ty zdrajca — nie bądź mi katem,  
nie rób ze mi gańby przed całym światem.
3. Jak ja w karcie pijał, toś ty tańcowała,  
juz eś ci wiąlecka na głowie nie miała.  
Oj był, był — na mojej głowie,  
poprawiali mi go kawalerowie.

423.

Kaluszin.

Po - je - dziemy na lów, to - wa - rzy - szu mój Na lów na lów  
na ló-wy dą - bro - wy to - wa - rzy - szu mój.

*Mazowsze II n. 289.*

## Rady. Stany.

424.

Od Karczewa.

Mazur ja Ma-zur, Ma-zur bo-ga-ty, Ko-su-li-na drelichowa,  
Świeca się na mnie te drogie sa-ty, a-le jako muślinowa,  
choć dratwą syta jedyna, choć dratwą syta.

425.

Od Jadowa (Niegów).

1. Mazur ja Ma-zur hardzo boga-ty, kosiulecka dre-li-skowa,  
świeco się na mnie prześlicne saty.  
wy-da-je się mu śli-no-wa, dratwami sy - ta o da-na, dratwami sy - ta.

2. Zółto-gorący zupan od święta,  
co w nim dziad, pradziad, pasał cielęta.  
A co tego w domu dysy  
juz nie jeden zjadły mysy,  
scury popsły, o dana!  
scury popsły.

*Mazowsze II n. 291.*

426.

Od Garolina.

Jechał Sobek do Warsęgi na we-lek-cy – ja da da-na, na we-lek-cy  
ja.

1. Jechał Sobek do Warsęgi na welekeyją, i najął se na przedmieściu u zyda staneyją.
2. Pocęni go przyjac'ele na piwo prosić, a on zaeäl familią swoją wynosić.
3. Mój dziadek był senatorem przycyna na to: miał lepecek jak grzybecek gołąbkowato.
4. Mój tatusiek nieborasek był kaśtelanem; miał euprynę jak na śkapsku kaśtanowato.
5. Moja babka straśni byli, bo cięci w pysku, zaden jej chłop nie przegadał w starem karcimsku.
6. Moja ciotka nie umarli, dawno nie żyja, bo jej wcześnie przed starością zdzierzgnęli syja.
7. Moja siostra jesce panną siedmiu postaci — siedmiu synów juz powiła, samych swych braci.
8. Jeden wujo był stolnikiem, stoły nakrywał; drugi wujo był podstolim, farfury zmywał.
9. Jeden stryjo był starostą wie o tem wielu, starostował na nie jednym w karcemie weselu.
10. Drugi stryj był podstarości, wiedzą to wsyści; pod starostą kornie się kład po gorzałysku.
11. A bracisek w swych godnościach sekretarz ćcisly, sekretnie bo nocne rzeczy woził do Wisły.
12. A drugi tez i bracisek był półkownikiem; po Lublinie po ulicy psy łapał łykiem.
13. A mieliśwa w swoim rodzie i mechanika, co w Łowiczu na jarmarku chustki wymyka.
14. Któż się teraz familii moi wydziwi — wsysey byli zaeni ludzie, wsysey poćciwi.

Mazowsze II n. 294.

Pasterstwo. Pole.

427.

Od Jadowa (Jasienica).

A w lesie są bycki moje w lesie są. A w olsynie  
bycki moje w olsy — nie.

1. A w lesie są bycki moje, w lesie są — nie pójdzie tam kochanecka, pójdę sám.
2. A w olsynie bycki moje, w olsynie — nie pójdzie tam kochanecka, bo zginie.
3. A wstań rano, Kasiu moja, wstań rano; pojadziemy na Kujawy po siano.
4. O jadźże sam, mój Jasiulu, jadźże som, zobacys tam Kujawiánki, jakie są.

Mazowsze II n. 302.

428.

Od Maciejowie (Samogoszcz).

A pędz woły fryzowana, pędz woły, nie-da-le-ko moja lącka stodoły.

1. A pędz woły, fryzowana, pędz woły; niedaleko moja lącka stodoły.
2. A nie chciała fryzowana wołów gnać, wołała się do tanecka fryzować.
3. Oj ustanie fryzowanie, ustanie; da kiedy się w moje rąčki dostanie.
4. Oj ustala fryzowana ustala, da bo juz się w moje rąčki dostała.
5. A cóz tobie moje fryzy zawodzą; a pójdę ja na poleńko z celadzią.
6. A pójdę ja z swą celadką na pole, polozę ja swoje fryzy na stole.

429.

Pieśń weselna owczarska.



Od Radzymina (Wola rasztowska).

1. Zajadę cię moja Kasiu  
kiedy pojedziesz do jeziora  
2. Trzebabły ci mój Jasieńku rano wstać,  
żebyś mnie mógł u jeziorka zajechać.

2. A wiem-ci ja, mój Jasieńku,  
cego chces.  
bo ty stois, figle strois,  
buzi ches.

430. 1)

Od Radzymina (Klembów).



A wyj — rzyj-ze Ka-siu hej tam na za — po-le.  
cy nie pandzą sta-da o-wiec owcarzy — ko-wie.

1. Pędzą, pędzą, matuleńku,  
wszystko w zieleni.  
A strzez-se się, córus moja,  
by cię nie wzieni.
2. Wezmą, wezmą, matuleńku,  
dobrze ucynią,  
bande ja se owcareykom  
za gospodynią.

Mazowsze II n. 315.

431.

Od Parysowa (Borów).



W polu owca-rek no-co-wal no-co-wal  
Dziewczyne sobie na — ma — wial.  
Nie namówił jej na po-lu na po-lu, — tyl-ko u ma-tu — li w do-mu.

1. W polu owcarek nocował,  
dziewczyne sobie namawiał.
2. Nie namówił jej na polu,  
tylko u matuli w (jej) domu.
3. A moja matulu, daj mi ią,  
niech się o nią chłopcy nie biją.
4. Cekaj owcarku z parę lat,  
az jej nasprawiam w skrzynię sat (szat).

<sup>1)</sup> Na tą nutę śpiewają i pieśń: A ty ptasku krogulasku i t. d. (ob. nr. 312).

5. Nie wysło temu pół roka,  
niesie dziewczyna proroka.
6. Chtó-z ei dziewczyno darował?  
Młody owcarek zbudował.
7. Ani z zelaza ni z cyry,  
tylko z urody dziewczyny.
8. Daj jej owcarku sto owiec,  
oj będzie-é miała i chłopiec.
9. Daj jej owcarku i świnie,  
bo jej rodzina nie przyjmie.

Lud Serya XII n. 347.

432. 1)

Nuta ob. n. 270.



Od Dobrego (Brzozowna).

Nie wyganiaj owcarecku owiec na ro — sa na ro-są owiec na ro — sa.

1. Nie wyganiaj owcarecku  
owiec na ro-sę —  
jak ci owce pozdychają,  
to cię powieszą.
2. Owcarecek nie usłuchał,  
owiecki wygnali,  
Kasia za nim ze śniadaniem,  
nie wiem gdzie się działy?
3. Owcarecek nie usłuchał,  
owiecki wygnali —  
zjes-ci kata owcarecku,  
ze nia (mnie) bandzies miał.

Mazowsze II n. 316.

433.

Od Liwa, Siedlec.



Nie wyganiaj owcarecku owiec na ro-sę na ro-sę owiec na ro-sę.



Bo zamaca (zamoczy) baran dudy ow-ca ko — ko-sę.

<sup>1)</sup> Na tą nutę pieśń: Z tamtej strony jeziorecka, stoi nowy dwór itd. (ob. n. 247).

434.

Od Radzymina, (Raszłów).

Nie wyganiaj owcarecku owiec na ro-sę. Bo ci ow-ce  
pozdychają, to cię po-wie-są po-wiesą.

435.

Od Karczewa, Kolbieli.

Nie wy-ga-niaj ow-carecku owiec na ro-sę. Bom chustec-ki  
i wia-ne-cka  
nie u-sy-la cóz ci po-nie-sę.  
nie u-wi-la.

436.

Od Stoczka.

Kiele boru gnał o-wca-rek kiele bo-ru gnat. A ja za nim  
Odezwij się o-wca-re-ku, o-dezwij mi się. Ser-ce we mnie  
ze śnia-da-niem niewiem gdzie się dział.  
nie z ka-mie-nia, rozśiodzie mi się.

437.

Owezarek.

Od Radzymina.

A za struga mo-je by-ski za struga. weo-raj z jedną  
ko - cha-ne-eką dzisia z dru-gą.

438.

Od Serocka (Sleżany, Drażew).

Owezarek.

439.

Na ligawce.

Od Liwa, Węgrowa.

Ja-dwi - ga!  
A ce - go?  
Nie-wi-dzia-las  
by-cka me-go?  
A ja-kie-  
go?  
Car-na ge-ba  
bia-la pre-ga  
u nie - go  
u nie-go.

Od Latowicza (Olęxianka, Rędynieckie).

A za struga mo-je by-ski za struga. weo-raj z jedną  
ko - cha-ne-eką dzisia z dru-gą.

441.

Od Karczewa.

Wol-ki mo - je wol-ki mo - je za la - sem. (echo)  
A mam ja tu - fujare-cke za pa - sem.  
A be-de ja na fu-jar - ce wy-gry-wać. (echo).  
a be-dą się mo-je wol-ki od-zy-wać. (echo).

442.

Od Okuniewa.

Gna-la wo-ly do dąbrowy Ma-ry - sia, Marysia, Ma-ry - sia,  
i ce-ka-la w dąbrówce Wojty - sia, Wojtysia, Wojty - sia.

1. Gnała woły do dąbrowy Marysia:  
zawołała na słoweńko Wojtysia.
2. Trzeba bańdzie zazartować Wojtysiu.  
Zeby było co piastować Marysiu.

3. Trzeba bandzie pielusecków Wojtysiu.  
A mas ci ty dwa fartuski podrzes jeden na pieluski Marysiu.
4. Trzeba bańdzie kumów prosić Wojtysiu.  
Pojadę ja kumów prosić nie bandę ja bardzo głosić Marysiu.

5. Trzeba bańdzie do wywodu Wojtysiu.  
Pójdę ja się księdzu kłaniać zeby nie chciał na cię łajać Marysiu.

Lud Serya IV n. 178.

443.

Od Mińska, Stanisławowa.

Pa-sla Hel-ka by-cki Wa-lek stru-gał ty-cki He-le-no  
chodzino! dam ci na trze wi-czki.

1. Pasła Helka bycki Walek struwał tycki.  
Heleno!  
chodzi-no!  
dam ci na trzewicki.
2. Pasła Helka wołki Walek ciosał kolki.  
Heleno!  
chodzi-no!  
dam ci na faworki.

3. Pasła Helka kózki Walek ciosał płuzki.  
Heleno!  
chodzino!  
dam ci na póncozki.
4. Pasła Helka świnie Walek był w olsynie,  
Heleno!  
chodzino!  
juz cię to nie minie.

Mazowsze II n. 438.  
Lud Serya XVIII n. 324.

444.

Od Karczewa.

Nuta n. 443.

1. Kazali mi orać, nie kazali wołać.  
A ja zderl,— zaorali,  
razu'm nie zawała.
2. Odyńdę cię Jasiu i od poganiania.  
Kazales  
wołki gnać  
nie daleś śniadania.
3. Nie daleś obiadu, nie daleś śniadania.  
Odyńdę  
cię Jasiu  
i od poganiania.

## Różne.

445.

Od Radzymina (Rasztów).

Przy grze w Kantara.  
Cho-dzi kan-tar pod pa-ni-nem o-knem i pla-ce  
i place. Pa-ni go się py-ta-la, te-go pa-na kan-ta-ra. ce - go chee.

1. Chodzi kantar pod paninem oknem,  
i place, i place.  
Pani go się pytała,  
tego pana kantara:  
cego chee?

2. Chcialby ja wejść do paninej sieni,  
choćbym śmiał, choćbym chcial.  
A ty panie kantarze,  
ty do sieni przyjść mozes,  
przyjść mozes.
3. Chodzi kantar po paninej sieni,  
i place i place.  
Pani go się pytała,  
tego pana kantara:  
cego chce?
4. Chcialby ja wejść do paninej izby,  
choćbym śmiał.  
A ty panie kantarze  
ty do izby przyjść mozes  
przyjść mozes.

(W tenże sposób chce kantar: 5 i 6 na panine łóżko; 7 i 8 pod pierzynę, wreszcie):

9. Siedzi kantar pod pani pierzynką  
i place i place.  
Pani go się pytała,  
tego pana kantara:  
cego chce?
10. Chcialbym-ci ja paninego wianka,  
choćbym śmiał.—  
A ty panie kantarze,  
wianka dostać nie mozes,  
nie mozes.

Mazowsze I str. 86 n. 18.

## 446.

Przy grze.

Od Jadowa, (Podstoliska).

1. Mo-ja ma-tu-leń-ka siedem có-rek mia-la, je-dnej Teo-do-ra,  
drugiej było Sio-do-ra. a siódmej Ko-sty-na.

1. Moja matuleńka siedem córek miała:  
jednej (było) Todora,  
drugiej było Siodora,  
trzeciej było Kuryjanna,  
czwartej było Maryjanna,

piątej było Kataryna,  
sóstej było Jalgustyna (*Augustyna*),  
a siódmej Kostyna.

2. Przyjechało do nich siódmu ziańców razem:  
to Todór, to Siodór,  
to Kuryła, to Barylą,  
to Kutryś, to Mutryś,  
to Mikita sam.
3. Wziął Todór Todorę, a Siodór Siodorę,  
a Kuryła Kuryjannę,  
a Barylą Maryjannę,  
a Kutryś Katarynę,  
a Mutryś Jalgustynę,  
Mikita Kostynę.

Mazowsze II n. 71.  
Lud Serya XIII n. 402.

447<sup>1)</sup>.

Krakowiak drużbów (przy końcu wesela).

Kaluszyń.



1. Rozmaryn pannom,  
róza mężatkom,  
drobna rutka wdowuleńkom,  
pokrzywa babkom.
2. Mazurek pannom,  
walczyk mężatkom,  
a polonez wdowuleńkom,  
a za piec babkom.
3. Koczyki pannom,  
karety mężatkom,  
dyliżanse wdowuleńkom  
a taczki babkom.
4. Jesiotry pannom,  
czczupaki mężatkom,  
drobne rybki wdowuleńkom,  
a żabki babkom.
5. Na wino z panną,  
na piwo z mężatką,  
na podpiwek z wdowuleńką,  
na wodę z babką.
6. Na łóżko z panną,  
na lawę z mężatką,  
na przypiecek z wdowuleńką  
pod komin z babką.
7. Do nieba pannom,  
do raju mężatkom,  
a do czyszczenia wdowuleńkom,  
do piekła babkom.
8. Podkoweczki ognia krzeszcie,  
niech zabrzeczy kółek dwieście  
u każdego pasa —  
o sa sa, o sa sa.

Lud Serya VI n. 537.

<sup>1)</sup> Spiewany bywa jako odpowiedź, gdy baby zabierają Młodą do czepin do komory i odganiają drużbów i druchny śpiewem: „Idźcie drużby świńska drogą, zgubiliście pannę młodą”.

Mazowsze. T. III.

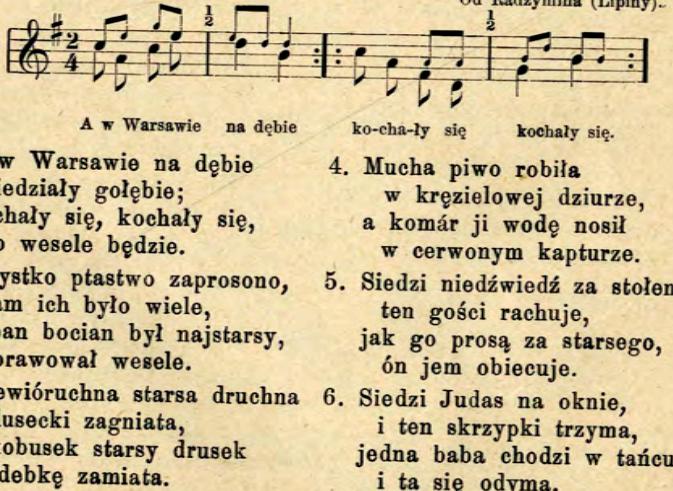
Od Garwolina, (Górzno).



1. Ze-ni-li się z dawnych lat ptastwa te-go wie-le,  
a pan o-rzel jako król sprawiał im we — se-le.
2. Jastrząb zawzięty nie chciał za małzonkę ptaka, [wziąć pojan sobie za małzonkę zająca nieboraka.
3. Jemu tez za tém jesce kuropatwę dali, a kobusa do lasa po księdza postali.
4. A ksiądz gawron ślub dawał skrzydłem i kropidłem, a gołąbek jak kozaczek niós(l) ogień z kadzidłem.
5. A na ono wesele wsyscy się rzadzali, a bociana z długim nosem na ryby wysłali.
6. Sójka im skikała po śvicach po stole, a pajak jej przygrywał na bącie w stodole.
7. Przygrywał im a przygrywał muszką jak brzędkiem, a co mieli sami zjeść, lis im porwał z worem
8. Wrona była safarką od tego wsystkiego, zeby mysy nie pojedli na wesielu cego.
9. Wsystko ptastro zaprosili a o sowie zabacyli. Sowa siada na zapieku, i kaze grać po niemiecku.

Ks. Mioduszewski: *Pastoralki i kolędy* (Lipsk 1853) str. 268.

Od Radzymina (Lipiny)..



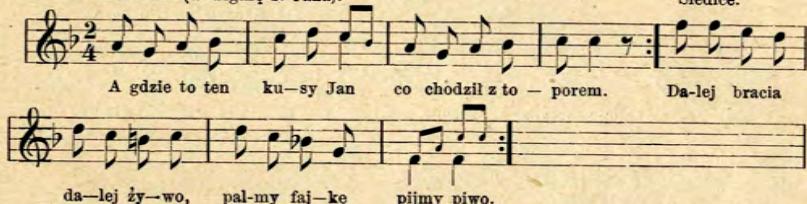
- A w Warszawie na dębie ko-cha-ly się kochaly się.
1. A w Warszawie na dębie siedziały gołębie; kochaly się, kochaly się, to wesele będzie.
2. Wsystko ptastro zaprosono, tam ich było wiele, a pan bocian był najstarsy, sprawował wesele.
3. Wiewióruchna starsa druchna klusecki zagniata, a kobusek starsy drusek izdebkę zamiata.
4. Mucha piwo robiła w kręzielowej dziurze, a komár ji wodę nosił w czerwonym kapturze.
5. Siedzi niedźwiedź za stołem, ten gości rachuje, jak go proszą za starego, ón jem obiecuje.
6. Siedzi Judas na oknie, i ten skrzypki trzyma, jedna baba chodzi w tańcu i ta się odyma.

Od Siennicy.

1. W wilią wstępnej środy świnia róg złamała, kura siedząc na kamieniu po morzu pływała.
2. Cudne cepy z widłami młociły groch w gaju, zjad(l) zajęc kota, siedzący na jaju.
3. Poszła kotka do morza i przyniosła śledzia; poszło szydło do boru, wykluło niedźwiedzia.
4. Świnia rzepę przedaje, kotka masło robi, mysz mąkę ogania, szczur za plugiem chodzi, i pies mu pogania.
5. Owca z wilkiem tańcowała, gęś na kobzie grala, i sroczka się wymuszała, do taneczka chiała.

Nuta: *Mazowsze* II n. 337.  
Wojciecki P. l. T. II str. 278.

Siedlce.



A gdzie to ten ku-sy Jan co chodził z to — porem. Dalej bracia

da-lej ży-wo, pal-my faj-kę

pijmy piwo.

1. A gdzie-to ten kusy Jan co chodził z toporem, kijanką się opasywał, podpirał się worem. Dalej bracia, dalej żywo, palmy fajkę, pijmy piwo.
2. Wyszli chłopy z cepami, zobaczyli muchę, rozumieli że to zajęc, zabili psiąuchę. Dalej bracia i t. d.
3. Wyszła baba czarować, lazila po bruku, wytrzeszczała siwe oczy i wołała: kuku! Dalej bracia i t. d.
4. Siadala sikora za stodołą w oście, wysiedziała trzystu żydów cyganów pietnaście. Dalej bracia, dalej żywo, palmy fajkę, pijmy piwo.

*Mazowsze* II n. 338.

Od Mińska.

1. Poszła mucha po wodę do zimnego zdroju, napotkał ją komar w lesie i nie dał pokoju.
2. Oj komarze, komarze, cóż ci na przeskodzie? zajechałś mi dróżynę ku chłodzącej wodzie.

3. Coś tam w boru stuknęło,  
coś tam w boru puknęło.
  4. Komar-ci to z dębu spad,  
złomał sobie w karku gnat.
  5. Złomał sobie golenie  
o dębowe korzenie.
  6. Dowiedziała się mucha  
że juz komar bez ducha.
  7. Przyleciały do niego,  
poratować chorego.
  8. Pyta mucha komora  
czy nie trzeba doktora?  
(v. Był tam pogrzeb niemalą,  
wszystkie muchy brzęcały,  
i śpiewały rekwiije,  
juz nas komár nie żyje).
  9. Nie trzeba mi doktora,  
tylko księdza z klasztoru.
  10. Ani żadnej apteczki,  
tylko rydla, motyczki.
  11. Mucha się go pytała,  
gdzie go pochować miała?
  12. Spraw mi pogrzeb w dębinie,  
pochowaj mnie w leszczynie.
  13. Zaśpiewaj mi requiem!  
żes mnie kochał niechaj wiem.
  14. Był tam pogrzeb wspaniały,  
wszystkie muchy płakały.

Mazowsze II n. 343.  
Wójcicki P. l. T. II 270 287. Podobna u Czelakowskiego. (Pieśni czeskie).

453.

Od Radzymina (Dobczyn).

1. Ja-dzie chłop ze młyna, zdechlą mu ko-by — la wiu, wiu, wiu wiu wiu wiu,  
wiu wiu wiu wiu wiu wiu wiu.

- |                                                                                |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 2. Nie plac zono, nie plac,<br>wróci nam się ta klac,<br>wiu i t. d.           | 6. Ta wątroba letká,<br>to jest dobrá, słodká.     |
| 3. Ze skóry naspina ( <i>poszewka</i> )<br>z bebechów pierzyna,<br>wiu i t. d. | 7. Z kopytów grzebienie,<br>z pisełów pierścienie. |
| 4. Te drobne kisecki,<br>to zjedzą dzieweckí, wiu itd.                         | 8. A ze lba latarnia,<br>z pośladka safarnia.      |
| 5. Ta wątroba suchá,<br>to jest dobra, kruchá.                                 | 9. Z oców okulary,<br>to dla baby starej.          |
|                                                                                | 10. A z ogona sitka —<br>już kobyła wsytka.        |

*Mazowsze* II, p. 347.

T A N C E

### Tańce w takcie $\frac{3}{4}$ i $\frac{3}{8}$

454

Od Mińska, Dobrego.

Parobecku zadun — da-ly, nie bę-dą cle dziewczki chciąły,  
A-lé beda, a-le bę-dą, bo la-ta — ja za mną gręda.

Nuta *Lud Ser.* I str. 310. n. 4. 57. 233. 424.  
*Mazzaresca*. II n. 527. 672.

455

Od Stanisławowa (Miedzyles).

A musical score page showing measures 11 and 12 for an orchestra. The score includes multiple staves with various instruments' parts. Measure 11 starts with a forte dynamic. Measure 12 begins with a half note followed by a fermata. The key signature changes to one sharp at the start of measure 12.

1. Przenocuj mnie przenocuj, bo mnie de-scyk  
przenocuj mnie w komorze, bo mi zi-mno ob-mo-cyl,  
na dworze.

2. A nie chcę cię nocować,  
bo ty pocnies figlować,  
A dalibóg, nie bande,  
położe się, spać bande.

*Lud Ser. VI. n. 220.* Na t z nutę: Oj depce konik, depce i t. d.  
(Obacz *Lud Ser. I* n. 108. 418. 209. 213. 255.)

456

## **Radzymin.**

1. Le-cia — ly gąsęcki, le-cia — ly la-będzie,  
za-po — wiedzie wysły we-se — la nie bedzie.

2. Leciały gąsecki,  
opuściły skrzydła,  
przez ludzkie języki,  
dziewcyna obrzydła.

3. Leciały gąsecki,  
leciały cyzyki,  
nie kochaj dworaka,  
bo to kaduk dziki.

Nuta: *Lud Serya I str. 320. n. 37.  
a dalej n. 120. 195. 262. 331.*

457.

Od Radzymina (Słupsk).



O-bie — cał mi wca-le, święty Michał jak mi — nał tak mi-nał,  
po świę-tym Mi-chal-e, mój ob-dar-tus jak zgí — nał tak zgí-nał.

458.

Od Stoczka.



1. Oj nie mój ko-nik nie mój, ale sta — jen-ka mo-já  
da nie ja go ku-po-wał, da boć ja ją budował.

2. Calusieńskie dwa dni  
koniki niejadły,  
niejadły, nie pily,  
u dziewczyny były.

3. Na zielonej lące  
kwiateczek opada,  
daj mi Kasiu gęby,  
boś mi Kasiu rada.

459.

Od Kamieńczyka.



A mo-ja ty dziewczyno, oj bo go nie zo-ba-cys,  
da nie ko-chaj dwo-ra-ka, da jak na bo-ru pta-ka.

2. Oj nima-ci to nima  
da jako dworakoju,  
oj siadzie na konika,  
da jedzie ku boroju.

460.

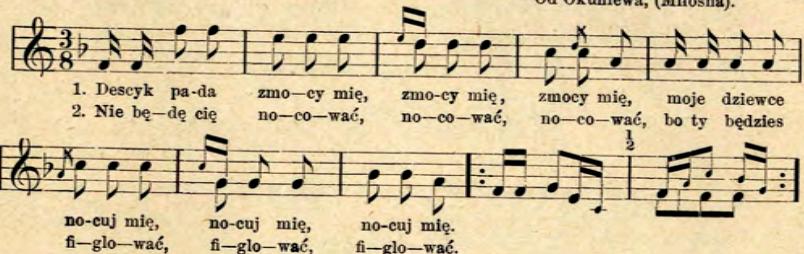
Wólka słupska.



1. Oj ja-na się ja-na da te-go dwo-rza-ni-na,  
(jeła) oj co się na nim wiewa, da ta pstra lachmanina.

461.

Od Okuniewa, (Milosna).



1. Desyк pa-da zmo-ey mie, zmo-ey mie, zmoczy mie, moje dziewczę  
2. Nie bę-de cie no-co-wać, no-co-wać, no-co-wać, bo ty będziesz

no-cuj mie, no-cuj mie, no-cuj mie,  
fi-glo-wać, fi-glo-wać, fi-glo-wać.

462. 1)

Od Okuniewa.



1. Oj ku-ka — wecka ku-ka, Ja-sio li-sty pi-se,  
oj na-do — bna dziewczyna dzieciątko ko-ty-se.

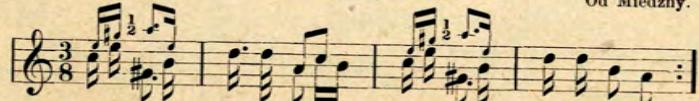
2. Oj kolyse, kolyse,  
sama nie wié cyje?  
A cyli mi Pan Bóg dał,

cy niesczęście moje.

3. Oj jak od dobrych ludzi,  
będę kołyśała,  
oj a jak od złych ludzi,  
będę je bijała.

463.

Od Miedzny.



1. Ej i pij piw-ko cer-wo-ne, da i kochaj eu-dzą żo-nę,  
ej i pij piw-ko ru-mieńsze, da za-li-caj się, nie zeń się.

2. Kukawcka kuka  
na mojem podwórzu,  
nikogo nie lubię,  
tylko ciebie Józemu.

3. Kukawecki słucham,  
ciebie Józemu lubię,  
jak mi cię nie dadzą  
to się chyba zgubię.

464.

Od Węgrowa.



1. Ej moja ty wdowulu, da nie mniej te-go za zle,  
da jak ci mój ko-niecek pod twem o-kienkiem za-rzy.

<sup>1)</sup> W dwóch ostatnich taktach, zamiast: *f, a, c, a, — f, g, biorą* niekiedy: *f, a, b, g, — es, f.*

2. Ej biegał ty koniku  
da na éterý podkowy,  
ej ryzaleś do panny,  
da ryzaj-ze do wdowy.

3. Wyryzaj ty koniku  
da na zielony potraw,  
ej a ty mi wadowu  
da podusecek popraw.

4. Oj ja ci nie poprawię,  
da bo mi się nie godzi,  
oj niech ci ta poprawi  
da co za tobą chodzi.

465.

Nuta n. 457.



1. O bi-da mi z tą kokosą, ni grzebienia ni ogona,  
co mnie wsysey o nią proszą; cárna kokos kiedy wrona.  
2. Zeby nie ta cárna wrona,  
siedzieliby wsysey doma.  
Cárna wrona misko (nisko) leci,  
wsysey za nią kiedy dzieci.

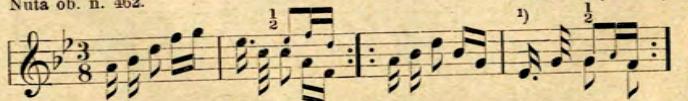
466.

Owczarek.



467.

Nuta ob. n. 462.



1. Moje dziewczę nie lamentuj,  
weź se wianek, zapie-cę-tuj. 2) Weź se la-ku, weź se świ-ęę,  
za-pie-cę-tuj, tak ci zy - ęę.

Nuta: Mazowsze II n. 470. 490.

1) Cześćniej biorą es, niż e.

468.

Miedzyleś.



1. Oj matulu oj matulu, bo ja matko dla bo-cu-le,  
a przedaj-ze tę bocule, w twoim domu nie no-cu-ję.  
(krowę).

2. Pytała się matuleńka:

kaj ja nocował, nocował?  
Konik stój pod jaworem,  
a ja tańcowałam, tańcowałam.

3. Pytała się matka córki:  
ey tańcowałam z tobą który?  
A tańcowałam Odrzy-kiecka,  
co zwracał od zapiecka.

Nuta: Mazowsze II n. 673.

469.

Tarchomin.



1. Oj nie daj mnie matulu da za las i za wo-de,  
a bo ja nie cy-ran-ka, da przepły - nać nie mo-gę.

2. A bo ja nie cyranka,  
da ani leśny ptasek,  
oj nie mogę przelecieć  
da bez ten ciemny lasek.

470.

Wiązowna.



1. Oj bidna ja sie-ro-te - eka ni-mam pierzy - ny, pierzyny.



oj cem ze się o-dzie-je-wa mój ty Jasień - ku je-dy-ny.

1. Oj bidna ja sierotecka,  
nimám podusek, podusek;  
moja matka wyrobnica,  
nie chowa gąsek, da gąsek.

Lud Ser. VI n. 692.

471.

Nuta ob. nr. 465.



1. A ja so-bie jedynacka, za dworakiem będzie szczodrze  
pójdę ja se za dworacka, będzie mi się zy-lo dobrze.

2. A ty myślałeś Bartosu,  
da i ze ja o cię stała,  
a ja twoje kwaśne piwko  
da i pod ławę wylala.

Od Okuniewa.

472.

Od Siennicy.



Ze-by to tak rę-ką ko - sić, zeby to tak ką - sać,  
jak to w tań-cu nogę no sić, jak to w tańcu no-ga trzą-sać.

Nuta: Mazurki II n. 486.

473.

Mazur.

Kaluszyn.



Owezarek.

474.

Od Stęzyce. Pulaw.



za lasem, za lasem, fuja-recka  
bandzie grać, bandzie grać, wolki moje

za pasem, za pasem.  
bandą gnać, bandą gnać.

Lud Serya VI n. 859.

Wolki moje  
Fu-ja-recka

475.

Przy weselu.

Od Liwa (Korytnica).



1. Ej nie za - luj, nie zaluj, ej bo ci jej nie schowa  
da ma-tu - lu có-re-cki, da Ja-sio w kiesonecki.



2. Ej nie zaluj, nie zaluj  
da matulu i syna,  
ej bo ei go nie schowa  
da pod fartuch dziewczyna.

476.

Od Latowicza.



1. Hej siwy go-lą-be-cek, pod niebem się krę-ci,  
oj moja ty dziewczyno, mam cię na pa-mię-ci.



2. Hej, siwy gołabeczek, 3. Hej, ni ja tatulowa,  
jarzębiasta syja — ni ja matulina,  
oj powiedz mi dziewczyno, oj tylo tego Stasia,  
cyja-ze ty, cyja ? co jedzie od młyna.

477.

Od Latowicza (Olexianka).



1. Oj za-bi - li za-bi - li, da na po - lu slo-wi-ka  
a ponoć to dziewczyno da twe-go za-lo-tui-ka.

2. Oj zabili, zabili da Jasja na wojence,  
da i Jasieńka w lesie,  
oj tylko wrony konik  
da wyryza w stajence.

Nuta: Lud Ser. I n. 275.

478.

Od Węgrowa, Liwa.



Oj re-kru - ci pi-je-cie, da cem pla - cię bę-dzie-cie.  
Oj za-pla - ca oj-co-wie, da sprze - da - dzą po krowie  
oj za-pla - ca sio-strzycki, da sprze - da - dzą wianecki.

Nuta ob. Lud II str. n. 289.

479.

Od Cegłowa (Mienia).



1. Oj dziewczy - ny, dziewczy-ny, oj jak gro - si - ka niemam  
da ze - byś ta wie - dzia - ly, da ja - ki ja nie - śmia - ly.
2. Oj dziewczyny, dziewczyny, 3. Da-na idę, w karcie stoja -  
da zły obyczaj má-ta, - a cemu nie chces być moją?  
jak jedną poczęstuję Ani moją, ani cyją,  
da drugie się gniewata. nie bandzies ty gospodynią.

480.

Od Latowicza (Oleksianka).



1. Ze - byś by-la nie Ma - ry - sia, da ze - byś by-la Zosia,  
Ku - pilbym ci ślicy po - jazd da i kó - ników osiem.

2. Zebyś miała chłopca Jasia,  
da przyjałbym ci mamkę,  
i kucharza i safarza,  
da i piastunkę Hankę.

481.

Od Radzymina (Klembów).



Ledwo raz sie - kie - rą rąbnie, już go cart d - karemy cię - gnie.  
Niechta licho i z siekierą, kiej dziewczki do tań - ca bie - rą.

482.

Od Radzymina (Kuligów).



Synkarecko za - pla - ci ci da - waj pi - wa, za - pis na ścia - ne, na ścianę,  
ko - cha - ne - ska, jak ja do - sta - ne, do - sta - ne.

483.

Od Radzymina, Serocka (Kuligów).



1. Wy-ro-sla lip - ka z potoka czekaj mnie Kasiu do ro - ka.

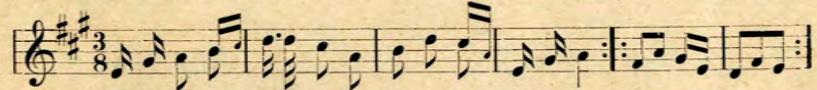
1. Wyrosła lipka z potoka, czekaj mnie Kasiu do roka.
2. Choé ty sierota a ja pan, dam ci pieniądze cały dzban.  
Jak - ze ja na eię ozekać mam, Choébyś pieniądze dał i dzban,  
kiej ja sierota a tyś pan. to ja sierota a tyś pan.

3. Czy ty mnie Kasiu przyjmasz, i czy mnie swą rączkę dasz?  
Jak ja ci swą rączkę dám,  
ja nie sierota, tyś nie pan.

Lud Ser. XII n. 233-7.  
Wójcicki P. I. 1.

484.

Od Radzymina (Kuligów).



1. A z Góry ja pa-ro-be-cek, z Gó-ry ja z Góry ja,  
ni ja ma - ly ni ja du - zy, wraz ci ja, wraz ci ja.  
Ko-zu-sek ba - ra - ni  
ca-pe-cka z pió - ra - mi.

Przyskoczyłem do jej-mo - ści - - - -  
nie za - sta - lem je-go - mo - ści, lup, cup, cup, ja do niej,  
lup, cup, cup, ja do niej.

Mazoresze I str. 47. — Nuta ob. Lud Ser. II n. 240.  
" II n. 680.

485.

Cygow. Wola cygowska.



Mo - ja matko daj mi cór - kę, dam ci pi - wa pól - gar - ców - ke,  
Dosyć bandzie ty - lo kwarta bo ta córka djabla warta.

486.

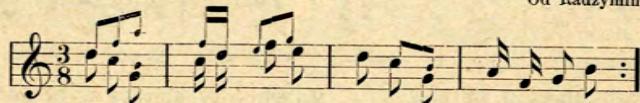
P. Sobótkowa.



1. Oj lata mo-je lata, da gdzie mi się po-dzia-ly?  
oj z wo-dą po-pły-nęły, da z wiatrem się ro-zwią-ly.

487.

Od Radzymina.



Oj zeb-y nie Ma-ry-sia, da nie jej o-cy carne,  
nie bylbym się o-ze-nił, da nie wy - sed na marne.

2. Oj zeb-y ja był wiedział  
da ze na marne wyjdę,  
nie bylbym w carne ocy  
zazierał na swą bide.

488.

Od Radzymina (Chajęta).



1. Oj da-na mo-ja da-na nie pój-dę za pa-na,  
oj ty-lo za ta-kiego ja-ka i ja sa-ma.

2. Oj bo panu potrzeba  
puchowych podusek,  
ja swemu Jasieńkowi  
podściele fartusek.

3. Oj jeden mu podściele,  
drugim go odzieję:  
oj śpij-ze mój Jasieńku  
do świętej niedziele.

489.

Od Maciejowic (Samogoszcz).



1. Oj wiąnku ty mój wiąnku da wiąnku le-wan-do-wy.  
oj nie spa - daj mi wiąnku da nie spa - daj mi z głowy.

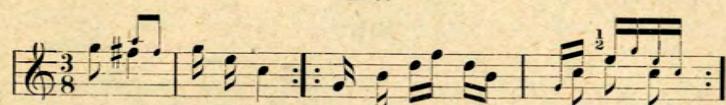
1. Oj wiánku, ty mój wiánku,  
da wiánku lewandowy,  
wietrzysko zerwało  
oj ciebie z mojej głowy.

2. Oj doda, moja doda,  
da wzienią wiánek woda;  
oj wzienią i porwała,  
da cóz ja będę miała?

3. Oj nie płac-ze dziewczyno,  
da nie płac-ze, nie plac-ze,  
oj juz-ci twój wiánecek  
da w Warszawie, na Pradze.

490.

Kock.



Na o - nem ba-gnie, u-siad ei jej na grzbiecie,  
dia-beł ba-bę gnie, ba - ba klinie on babę gniecicie.

*vel:* Usiadł ón jej na grzbiecie,  
babine do błota miecie,  
a óna mu klinie.

491.

Od Jadowa (Obrąb).



Si - pia - la ja w gumnie by - wa - lo coś u mnie,  
z duzą no - ga, z o - stro - ga, na ręce pier - ścience.



492.

Od Radzymina (Jasienica).



Po-sla Doda do o - gro - da na pa - ster - nak ko - pać.  
A ja Dode ki - jem w noge, mu - sia - la u - ciekać.  
(Dorotę)

493.

Jasiemica.

Oj sama ja se sa-ma ta-ta-re-cę zyna, (żęla),  
oj nie wie moja matka, zkad się para wzienia.

494.

Od Laskarzewa.

Pi-jal ci ja, bande pi-jać, na ko-góz ja bande zbijać?  
nimam zo-ną, nimam dzieci, niech majątek w garlo le-ci.

Nuta: *Lud Ser. I str. 327 n. 59. 55. 371.*

495.

Od Laskarzewa.

Oj zebym cię nie lu-bil, ta to-byム cię nie kochał,  
da tobym swoich butow da za to - bą nie cochał (wlóki).

496.

Od Karczewa.

W tonacji C lub G dur.

1. Oj ze gospo - dy-ni na - sa sto-i sobie kie - by fa - sa.

1. Oj-ze gospodynina nasa  
stoi sobie kiedy (kieby) fasa,  
(v. stoi sobie u synkwasu)  
zasargala sorcowinę (suknię)  
jaz do samego pasa.

2. Kaśka nasa, Maćko nie nas,  
bo Kaśka jest, Maćka niemas.  
Kaśka nasa, my Kaścyni  
bo nam Kaśka dobrze cyni.  
(v. bo nam Kaśka gospodynji).

Nuta: *Lud Ser. I n. 120.*

497.

Cygów. Wola cygowska.

A wa-zA<sup>1</sup>) mnie wiescy lu-dzie  
na du-siów kil - ka ty-się-cy  
a mój cały ma-ją-te-cek  
star-cy na o - gon za-ję - cy.

<sup>1)</sup> szacują.Nuta *Mazowsze II n. 390. 408. 430.*

498.

Międzyles.

1. Zią matkę mam zią matkę mam, ze o-na mnie nie ro-zu-mi,  
chociaż sama do-brze u-mi.

2. O mój Boze, Boze wieczny,  
nie daj-ze mi męża z dziećmi.  
Bo ja bym nic nie robiła,  
tylko bym się z dziećmi bila.

Obacz str. 230 nr. 288.

499.

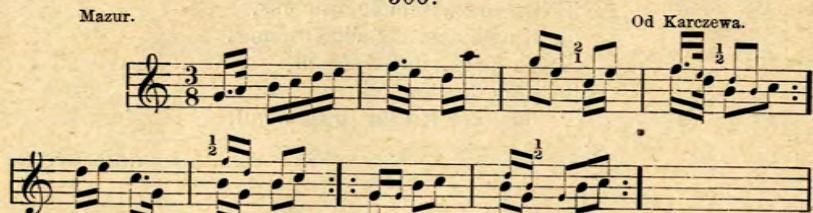
Od Siennicy.

1. Nie chcia - la dziewczyna, wo-la - la Jasień - ka,  
ta-la - ra bi - te-go, kę - dzie - rowate - go.

2. Nie chcę ja talara,  
smatkę se ja sprawię;  
wolę ja Jasiula,  
bo się z nim zabawię.

500.

Mazur.



Od Karczewa.

501.

Od Garwolina.



Oj z wyso — kie-go mo-stu konie wodę pi-ją. na-pi-ja-ja.  
Da gdzie la — dnia dziewczyna tam się chłopcy bi-ja. za-bi-ja-ja.

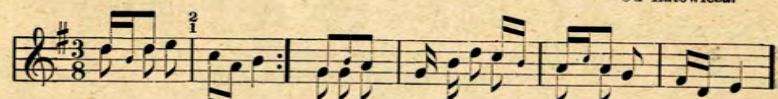
1. Oj jedne konie na most,  
drugie konie z mostu,  
oj moja kochanecka  
nieduzego wzrostu.

2. Choć nieduzego wzrostu,  
niemałego zdania,  
oj moja kochanecka  
do upodobania.

Nuta: Mazurze II n. 567.

502.

Od Latowicza.



1. Nie kochaj w południe, hej zrana i z wiecora toć to sama po — ra.  
hej boć to o-bludnie.

2. Za góreckę zasła,  
trzewikami trzasła,  
a jesce nie swojemi  
ale Jasiowemi.<sup>1)</sup>

503.

Oweczarska.

Od Latowicza (Oleksianka).



1. Oj owce mo-je owce, da skopy i ba-ra-ny  
oj któz was bę-dzie pasał, da kiej ow-carz pi-ja-ny.

<sup>1)</sup> Pan-młody w czasie wesela ofiaruje narzeczonej trzewiki.

2. Oj owce, moje owce,  
da złote różki macie,  
jak já wás paśc nie bandę,  
da wszystkie pozdychacie.
3. Oj owce, moje owce,  
da złotego nasienia,  
bańdziecie załowały  
da mojego pasienia.

504.

Od Garwolina (Górzno).



1. Zachódź słoneczek zachódź, za mo — dry o-blo-cek, a boć mnie  
od pse-ni-cki mo — eno (juz) bo-li bo-cek.

2. Zasło słoneczek, zasło,  
da juz jest na dole,  
u mojej matulińki  
wiecerza na stole.

505.

Od Maciejowic (Samogoszcz).



1. Oryl pi-je, o-ryl tra-ci, na o-ry-la pla-czą dzieci.  
Placzą dzieci, placze żo-na, że o-ry-la ni-ma do-ma.

2. Gorzałecka kiedy (kieby) olej, 3. Oj i zaplać piwko, zaplać,  
zsadzi óna ojca z roli. da i ty oryłski synie,  
I tobie tak synu będącie, oj i nim ci kapelusik  
tylko będąc siadał w rzędzie. da i synkarecka zdymie.

506.

Od Latowicza (Lalin).



So-wa na ga — ju dzieweyno, sowa na ga — ju, na ga — ju,  
a so-wię-ta nie-bo-żę-ta krzyca na na — ju na na — ju (nas).

Nuta: Lalin, XIII n. 170. 185.

Od Garwolina.

1. Oj po-sed by ja po-sed oj po-sed bym i da-lej  
da za dziew cy-ną po-sed da ze by mi ja da-li.  
2. Oj posed bym ja posed  
da i w kolacy oset,  
oj posed bym w pokrzywy,  
da — gdyby nie parzyły.

Nuta: Mazowsze II n. 432  
Lud, XIII n. 206.

Od Żelechowa. (Góńczyce).

1. Oj po-gna-la Ma-ry-sia, oj za-sta-wił Ja-sień-ko  
da w po-le by-de-le-cko, da na nią si-de-le-cko.  
2. Oj a mój ty Jasieńku, 4. Oj namówilbym kamień,  
da eo ja tobie winna, da namówilbym wodę,  
oj eo będziesz zastawiał oj a ciebie Marysiu  
da po gościniu sidła. da namówić nie mogę.  
3. Oj juz mnie nie osidlis 5. Oj nie namówis wody,  
da żadnym sideleckiem, da ani tez kamienia,  
oj jak mnie nie namówis oj tak i mnie dziewczyny  
da logodnem słoweckiem. da dobrego sumienia.

Od Stężycy.

1. Oj Pu-la-wy, Pu-la-wy, oj wzianem so-bie dziewczynę  
da na Pu-la-wach la-wy, da dla swojej za-ba-wy.

Od Stoczka.

1. Oj sie-rota ja Ja-siu da wiedziałeś ty o tem  
było mnie jesce nie brać da nie wyma-wiąc po tem.

2. Oj sierota ja Jasiu,  
da ale nie każdemu,  
oj sierota ja ludziom  
nie Bogu najwyzsemu.  
3. Oj sierota, sierota,  
da są sieroty wszędzie ;  
oj sierota sieroty  
da sukać sobie będzie.  
4. Oj sierota ja była,  
da sierocie wierzyła;  
by się zadna sierota,  
da na świat nie rodziła.  
5. Oj niesczęśliwy casie,  
da zakochaliśwa się,  
oj jak się rozstaniemy,  
da będącim płakać na się.

Samogoszcz.

1. Oj dzi-wu-ją się lu-dzie, da ze nie-mam gor-sy-ta,  
oj bo mo-ja ma-tu-la da nie sie-wa-la zy-ta.  
2. Oj dziwują się ludzie, 3. Oj dziwują się ludzie,  
da ze niémam spódnicy, da ze niémam korali,  
oj bo moja matu-la oj bo moja matu-la  
da nie siewała pszenicy. da nie siewała roli.

Lud Ser. VI n. 692.

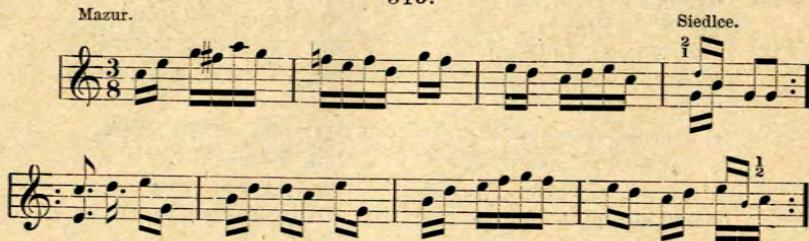
Mąkobody.

1. Ojciec bi-je, matka bi-je, i pią-te-go nad-la-ma-li,  
po-la-ma-li étery ki-je, do ro-bo-ty na-ga-nia-li.  
2. Wsysey krzyccie, krzyccie,  
wsysey bijecie, bijecie :  
jak já od was powandruje,  
plakać bandziecie, bandziecie.

Nuta Lud Ser. I str. 317 n. 27.

513.

Mazur.



Siedlce.

Przy weselu.

514. a)

Od Latowicza (Rędzińskie).



1. Mas dziewczyno wianek? Mam. Das dziewczyno wianek? Dam.  
Ma-ją ludzie mam i ja, Da-ją lu-dzie dam i ja.

514. b)

Nuta n. 516.

Od Parysowa.

- |                                                                                                          |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Oj nie chodź kiele woza,<br>nie trzymaj się osi,<br>oj nie daj chłopu gęby,<br>choć cię ładnie prosi. | 3. Oj z góry woda bije,<br>na dole się wraca —<br>da ta moja kochanecka,<br>w niwec się obraca. |
| 2. Oj nie chodź kiele woza,<br>nie trzymaj się lonka —<br>da zebyś nic straciła<br>rucianego wianka.     | 4. Oj z góry woda leje,<br>na dole maleje —<br>da ta moja kochanecka<br>kęs nie osaleje.        |

515.

Od Latowicza (Oleksianka).



I. Oj po-co-ześ - cie przy-śli Oleksińscy py - śni,

oj nima tu ta-kie-go, co do wa - sej my - śni.

2. Oj chtó-z-to to tańcuję?  
wsysey Oleksianie,  
oj i popowiesali  
capeki na ścianie.

3. Oj ta Oleksiancyna,  
to-é-to marna wsina;  
oj nic-ci ją nie zdobi  
tylko ta olsyna.

4. Oj ale te Laliny,  
to piankna wioscyna,  
oj zeby nie pańszczyna,  
była-by miejscowości.

5. Oj powiadają ludzie,  
w Oleksiance ciasno,  
oj w Oleksiance dziewczek,  
ogrodziły miasto.

6. Oj ogrodziły miasto,  
ogrodziły rynek,  
oj jesce-by zostało  
dla świń na chliwek.

516.

Od Latowicza (Oleksianka).



1. Oj bi-da mo-ja bi-da, jesce gorsa ma być,  
oj nie mo - gę ko-chania z karcemki wy - wa - bić.

2. Oj wywabię, wywabię  
z karcemki kochanie,  
da niech go nie maluje  
synkarka na ścianie.

3. Oj to moje kochanie,  
gdzie mi się obraca?  
po Oleksiańskiem polu  
konikami wraca.

4. Oj wraca ze ón wraca,  
a zawse po słoniu (słoniu)  
da przyprowadź go Boże  
do mojego domu.

5. Oj wraca-ze ón scérze,  
na swoją wiecérzę,  
da przyprowadź go Panie  
na moje posłanie.

517.

Oleksianka.

Nuta n. 516.

1. Oj pani, moja pani,  
robotę mi gani,  
a ja się z tego cieszę,  
przedzy mnie od-dali.

3. Oj służbo, moja służbo  
na drzwiach wypisana,  
oj nie uzułuje się  
rodzina kochana.

2. Oj służbo, moja służbo  
u drzwi postawiona,  
da kiedy ja tez bandę  
od cię uwolniona.

4. Oj służbo, moja służbo  
lepiej ci za drzwiami,  
da kiedy mi juz pani  
roboty nie zgani.

5. Oj służbo, moja służbo,  
któ po tobie chodzi,  
da choć-by głową oral,  
nigdy nie dogodzi.

158<sup>1)</sup>.

Druchny w imieniu panny młodej.

Od Stożka (Zabiele).



1. Oj bra-cia mo-ji bracia, oj jak ja od was pójde,  
da bra-cia mi ro-da-cy, da nikt mnie nie o-ba-cy.

2. Oj bracia, moji bracia,  
da bracia moji wszysej,  
oj złocie mi się, złocie  
da na wiánek złocisty.

3. Oj étérech się złożylo,  
da piąty dać nic nie chce:  
ej moja ty siostrzycko,  
da pochódz se tak jesce.

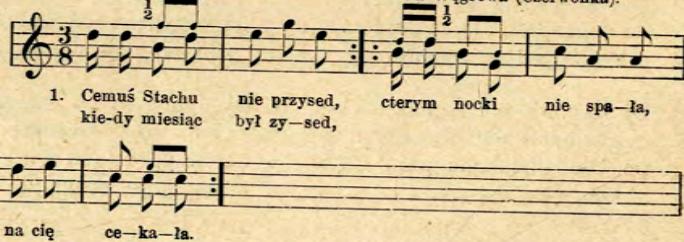
4. Oj siostry, moje siostry,  
da wszystkie za mąż posły,  
a tylko ja została,  
da co'm wołki pasała.

5. Oj śpiewajcie dziéweyny  
półki wám służą lata,  
bo jak się pozemicie,  
da zaśpiewacie kata!

Nuta *Lud Serya XIII* n. 267. 362.

## 519.

Od Węgrowa (Czerwonka).



1. Cemuś Stachu nie przyszed, cterym nockni nie spa-la,  
kie-dy miesiąc był zy-sed,

tyl-ko na cię ce-ka-la.

2. A ja stałem za węglem,  
z gorzalecką i z bębnem.  
A psy na mnie: hur, hur, hur!  
ja gorzálkę gul, gul, gul.

## 520.

Od Siedlec (Skurzec).



1. Pi-je ci ja pi - je, za swo-je trzy gro-se,  
o cu-dze nie sto - je, na swo-je nie pro-se.

<sup>1)</sup> Niektórzy śpiewają to w  $\frac{2}{4}$  takcie, biorąc po 4 ósemki na takt. W takcie 4 zamiast *f*, *a*, *h*, *e*, słyszeć się czasem daje: *e*, *a*, *h*, *e*.

2. Nieduzy to kielisek,  
nie dojdzie ón do kisek.  
Będę ciagnął (cienko) cienko,  
az zobacę (gołe) denko.

## 521 a).

Od Okuniewa.



1. Hej da moja dziewczyno, da cy mas po du - se - cki,  
Hej da mam ci się spytać, da cy mas na cem sy-piąć.

2. Hej da mój Wicusiecko,  
da powiem ci po prostu,  
ej mám ja podusecki  
da z kolącego ostu.

## 521 b).

Od Latowicza (Oleksianka).



1. Hej stare - go dziada mam, da cóz ja z nim po - ra - dę,  
będzie jarmak w Parysewie da to go za - pro - wa - dę.

2. Oj nie sprzedam go za gros, 3. Oj stary dziad, stary dziad,  
da nie sprzedam go za trzy; a sanować go muszę,  
postawię go u kómina, przyjdzie nocka, przyjdzie ciemna  
da niech mi garków patrzy. da to ja go dodusę.

## 522.

Od Latowicza (Oleksianka).



1. Hej bicem konia bi-cem, da a dru - gie - go lij - cem,  
oj a trze - cie - go no - ga, da nie-chaj bie - gną dro - ga.

## 523.

Obacz nr. 121. 136.

Od Kaluszyna (Oleksin).



Bandzies Ka - siu pla-ka-la, bandzies plaka-la pla - ka - la.

1. Bandzies Kasiu płakała,  
bandzies płakała, płakała,  
jak-ci wyjdzieś na tę dróżkę,  
coś-wa gadała, gadała.  
(v. coś mi Kasiu gąbki dała).

2. Bańdzies Jasiu załował,  
bańdzies załował, załował,  
jak-ci wyjdzieś na tę dróżkę,  
coś mnie całował, całował.

Lud Ser. XIII n. 206.

524.

Ob. nr. 477.



Od Latowicza.

1. Skrzypicielu bandzies w niebie, a ba-sista ko-le cie-bie,  
cymba-lista trochę dalej, bo w cymbaly kiepsko wa-li.

2. Skrzypicielu, bandzies w niebie,  
a skrzypecki kole ciebie.  
Cymbalisto, bandzies wisiał,  
cymbał jutro, a ty dzisiáj.  
4. Przyjechałem do domecku,  
powiesilem na kołeczkę.  
same cymbaly zagrały,  
same zagrały, zagrały.
3. Bodaj zgorzały cymbaly,  
bodaj zgorzały, zgorzały,  
pojechałem na zaloty,  
grać mi nie cheiały, nie cheiały.

Lud Serya IV str. 203.

Nuta: Mazowsze II n. 395. 419.

525.

Przy weselu.

Od Parysowa.



Nie zagram idźcie ba-by  
juz nikomu do do-mu. do wiecerzy go — tować,

a wy mlo-dzi ge-by dać.

526.

Od Latowicza (Rędzyńskie).



1. Oj lu-dzie mi ja ganią, da matka mi ja brzydzi,  
da a mi się dziewczyna, da najładniej — sa widzi.

2. Oj daj mi ja królówko,  
da daj mi ja matecko.  
oj spodobało mi się  
da twoje dzieciętcko.

527.

Od Latowicza.



Tu zagon, tu bru-zda, a - le pój - dę za Sta - źka,  
nie pójdę za Jó - źwa. bo ja je - go ko - cha - źka.

Nuta Mazowsze II n. 370. 668.

528.

Od Lukowa (Tuchowicz).



1. Będzies Ja - siu gral, będzies gral, ja ludziom bę - dę śpiewała,  
bę - dzie - wa się mój Ja - sień - ku oba chleba dora - bia - la.

2. Nie tak się moja dziewczyno ludzie chleba dorabiają,  
z wiecora się rychło kładą, do roboty rano wstają.
3. Matka dobra, rano wstała, kądziołkę cianko prządala.  
Córka wstała jesce ranij, uprzedła ją jesce cianij.

Tańce w  $\frac{2}{4}$  takcie.

529.

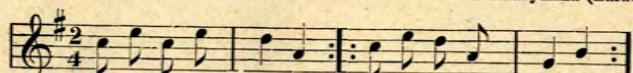
Od Siennicy, Parysowa.



1. Mo - ja mat - ka me - mu oj - cu, Ojciec so - bie po - dry - gu - ja  
wpa - ko - wa - li w gę - be smalec. pō - ki w głębi smalec cu - ja.

2. Jak juz smalec nie poculi,  
do karemy się potocyli.  
Lepsy bandzie smalec u mnie:  
do was kumie! do mnie kumie!

Od Radzymina (Załubice).



1. Siedmiu bra-ci by-lo  
tak się na-mó — wi-lo, na Za-lu-skim stawie.  
browar po-sta — wi-lo<sup>2</sup>

2. Jeden piwo tocy,  
a drugi sénkuje,  
trzeci gra na skrzypeach  
a czwarty tańcują.

3. Piąty piwo pije  
sósty go rozliwa,  
siódmy nim panienki  
dla chłopców jednywa.

Lud (Pieśni) Serya I str. 394. n. 82.

Marki. Kobyłka.

1. W poniedziałek napić,  
we wtorek tańcować,  
we środę trzeba się  
z karcemką rachować.

2. We czwartek se wyspać,  
w piątek se pochodzić,  
a w sobotę na niedzielę  
trzeba co zarobić.<sup>1)</sup>

Na nutę: Kumosia kumosi i t. d. Ob. Lud Ser. VI n. 358.

Kozak.

1. Pojechałem do Lublina,  
tańcise panny jak słonina.  
2. Pojechałem do W-elblaga,  
tańcise panny od selaga.

Od Macielowic (Samogoszcz).  
3. I nabrälem ich wóz ścisły,  
i wrzuciłem je do Wisły.  
Wypłukałem wóz,  
bom paskuétwo wióz.

Lud Serya IV str. 267 (od Nieszawy).

Oryl.



<sup>1)</sup> Czasami dodają:  
3. Zebym ja wiedziała  
dróżkę do Padolca,  
postałabym posta  
do matki, do ojca.

4. Zebym ja wiedziała  
dróżkę do Padyny  
postałabym posta  
do swojej rodziny.

Lud Serya XVIII n. 88.

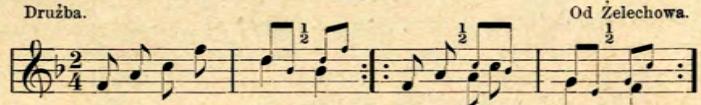
Od Jadowa (Słópsk).



Oj proś Bo — ga dziew-cy-no, bandzie, bandzie  
zebywsa się ze — — sla, bystra wódka na — ju bańdzie  
(v. woda) nie — sla.

Od Karczewa (Otwock).  
21. 21.

Drużba.



Od Żelechowa.

1. Ka — za — li mi cepem młócić a ja im się też wymawiał  
na kosma — tem gum — nie, kiepskie ce-py u mnie.

2. Jakem zaczął cepem młócić  
bijak mi się skrzywił,  
a cém — ze ja niesczęśliwy  
bandę ludzi zywili.

Polka.



Od Radzymina.

Ho — pa ho — pa nie chęt chłopa wo — le pa — na choć gal — ga — na.

- Inni:
- |                                                                  |                                                                                             |                                                           |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1. Hopa, hopa,<br>nie chęt chłopa,<br>wole pana<br>choć galgana. | 3. Hopa, hopa,<br>wolę chłopa<br>niz ślacheica<br>choć panica.                              | 5. I tu poly,<br>i tu poly,<br>a za d..a<br>dwa rozpory.  |
| 2. Bo u chłopa<br>zyta kopa,<br>u ślacheica<br>sąsieknica.       | 4. U surduta<br>guzów kupa,<br>obejrzyś się,<br>gola d...<br>(sąsiecznica v. sąsieki żytą). | 6. U kamzelki<br>dwa guziki,<br>a wsy ląza<br>kieby byki. |

Lud Serya XIII nr. 409.

## 538.

Krakowiak.

Od Maciejowic.

1. Wysoko ta-tu-lo kłów-ry-dy ja ban-de do dziewczyny chodził.  
przeła-zły przegrodził,

2. Wezmę siekierecki,  
wytnę te kołecki,  
jak'em chodził tak i bandę  
do méj kochanecki.

3. Staremu, staremu  
za piecem zagroźić,  
a mnie młodzuchnemu,  
do dziewczuli chodzić.

## 539.

Od Siennicy.

1. Hej dwo-ra-cek nie-bo-rą-cek dał dziewczynie sie-lag  
da a-ze-by go pu-ści-la na nockę do cie-ląt.

2. A drugi tez nieboracek  
dał dziewczynie spinkę  
da j-azeby go puściła  
pod pierzynkę krzynkę.

## 540.

Od Jadowa (Obrąb).

1. Pła-kala dziewczyna, jak nie miała pla-kać,  
po-sła po ko-ni-ka nie mogła go zla-pać.

2. Posła po konika,  
posła po wronego,  
nie mogła go złapać  
od razu jednego.

## 541.

Od Garwolina (Górzno).

Posła baba po popiół, Ni po-pio-lu, ni ba-by, tyl-ko z baby dwa schaby  
i kaduk ją u-to-pił.

## 542.

Krakowiak.

Od Maciejowic.

1. Je-cha-lem z Kra-ko-wa zła-ma-lem dwa ko-la,  
wiozłem ob-wa-rzan-ki dla swo-jej ko-chan-ki.

2. Obarzanki zjadła  
i mnie porzuciła,  
bodaj by się była  
niemi udawiła.

3. Kupię obarzanków,  
pojadę za Wisłę,  
sama do mnie przyjdzie,  
o której ja myślę.

*Przyjaciel ludu, Leszno, 1847 n. 1. str. 8.*

## 543.

Stęzyca.

1. Ty-loś mi się Ka-siu z te-go po-do-ba-la  
cos mi się na po-lu jak gą-ska bie-la-la.

2. A tyś Jasiu myślał  
ze to gąska biała,  
a to się bielała  
kosiulina lniana.

*Text Lud Ser. II n. 291.*

## 544.

Krakowiak.

1. Zie-le mo-je zie-le, nasiałam cię wie-le,  
etyry o-gró-decz-ki a sa-mej ru-te-czki.

2. Cieszę się i płaczę,  
i śpiewam jak mogę,  
o swojém kochaniu  
zapomnieć nie mogę.

3. Kochanie, przyjdź do mnie,  
albo mi się przyśnij,  
bo ja bez kochania  
odchodzę od myśli.

## 545.

Krakowiak.

1. Mój Boże deszcz pada,  
dziewczyna nie gada.  
Nie gada, nie może,  
przez ludzi, mój Boże.

Od Stęzycey.

2. Hultaje, hultaje,  
zkad wam Pan Bóg daje?  
Ni z łokiecia, ni z pluga,  
od Boga zasługa.

3. Hultaje, hultaje,  
czego wam nie staje?  
Jest gorzalki flaszka,  
jest dziewczyna chwacka.

## 546.

Krakowiak.

2. Stworzył Pan Bóg Ewę,  
kochała Adama,  
i my też ich potomki,  
natura ta sama.

3. Zebym był malarzem  
to bym cię malował,  
co-bym na cię spojrzał,  
to-bym cię całował.

## Kołyska.

## 547.

Od Siedlec.

## 548.

Węgrów.

## 549.

Stęzyca.

2. Kołysz-że się kołysz  
kolibko lipowa,  
niech-że cię Pan Jezus  
syneczkę, zachowa.

3. Kołysz-że się kołysz,  
od ściany do ściany,  
uśnij-ze mi, uśnij,  
syneczkę kochany.

## 550.

Kock.

Zbiór wiad. do Antropol. tom X str. (135). n. 96.

## 551.

Od Adamowa.

2. Kołys-ze się, kołysko,  
i wy biegunki z lipki, —  
a niech-ze ci mój Staśku,  
na weselu rzną skrzypki.

Zbiór wiad. do Antrop. X str. (134) n. 81.

PIEŚNI NABOŻNE.  
LEGENDY.

552.

Od Siedlec.

Wszech — mo — ena me — go o — patrzno — ści Bo — ga.  
W największych ludzkich respektach nie du — fam bo w Bogu u — fam.

1. Wszechmocna mego opatrzości Boga,  
gdy na mnie zewsząd następuje trwoga,  
w największych ludzkich despektach niedufam  
bo w Bogu ufam.
2. Kto się na Boga doskonale spuści,  
w wszelkich terminach Bóg go nieopuszczy,  
Twej się polecam Opatrzności Boże,  
niech mnie wspomoże.
3. W głębszej puszczy okrutne zwierzęta  
lwy i tygrysy, i małe ptasięta,  
ni sieją, orzą, ni brogów składają,  
a żywność mają
4. Z Twej opatrzości miłoścawy Boże, —  
a który Twą łaskę godnie sławić może,  
w której jesteśmy i w której żyjemy,  
bez niej nie tchniemy.
5. Noe z potopu świata uwolniony,  
Lot z Sodomskiego ognia wywieziony,  
Mojżesz i Jonasz w morzu nie zginęli  
bo Ciebie mieli (v. czili).
6. Bo Bóg wybranych w nieszczęściu ratuje,  
tysiące giną, jednego salwuje  
gdy sprawiedliwy, u Boga w estymie,  
nigdy nie zginie.

7. Rozumiej każdy, którego świat cieszy,  
Bóg wszystkim włada, człowiek tylko grzeszy:  
a kto rozumi, że kto inny rządzi,  
wiecznie pobłdzi.
8. Jako rzemieśnik, drzewo do wyboru  
wedle potrzeby ścina bez oporu,  
nie wymówi się ani żadne zgadnie,  
gdzie które padnie.
9. Jedno na trony królewskie wycięte,  
drugie na ołtarz gdzie ofiary święte  
kapłan odprawia, trzecie ogień pali,  
inne wiatr wali.
10. Tak Bóg z człowiekiem wyrabia igrzysko,  
jednego w góre, a drugiego nisko  
stawia na nogi; który ci się o Boże  
sprzeciwić może.
11. Ja życia mego losy na Twą wolę  
składam mój Panie swą mizerną dolą,  
ukaż mi szczęście, fortunę i drogę,  
niech się wspomogę.
12. Bom mizerny człek, nędzne trawię lata,  
będę Cię wielbił do skończenia świata,  
bo mnie jest mile choć w ubóstwie życie,  
opatrz sowicie.
13. Synu przedwieczny, wszak to rzekłeś sobie:  
proś w imie Ojca, a da wszystko tobie.  
Ja zachowuję twoje przykazanie,  
daj i mnie Panie.
14. I tak nadzieję mam ja w tobie Panie,  
chociaż nierychło, wszak i na mnie kanie  
skarbów niebieskich łaska nieprzebrana,  
od ciebie Pana.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni nabożnych katolickich*. (Pelplin, 1871) n. 834.

553.

Mińsk. Kalusyn.

Serdeczna mat — ko o-pie — kunko lu-dzi. Do cie-bie dzie-ci  
wyguńcie wo — la — my zmi-luj się zmi — luj niech się nie tu-la-my.

1. Serdeczna matko opiekunko ludzi,  
niech cię placz sierot do litości wzbudzi.  
Do ciebie dzieci, wygnane wołamy,  
zmiluj się, zmiluj; niech się nie tułamy.
2. Do kogo wzdychać mamy, nędzne dzieciaki,  
tylko do ciebie, ukochanej Matki;  
u której serce otwarte każdemu,  
a osobliwie nędzą strapionemu.
3. Zasłużyliśmy to prawda przez złości  
by nas Bóg karał rózgą surowości,  
lecz kiedy Ojciec rozgniewany siecze,  
szczęśliwy kto się do matki uciecze. —
4. A gdy ujdziemy tak gniewu jak chłosty,  
pokaż nam Matko tor do nieba prosty;  
niech twoje serce z którego opieki  
dotąd żyjemy, kochamy na wieki.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni nabożnych katolickich* (Pelplin 1871) str. 556.

554.

Od Stoczka, Parysowa.

Cie-bie na wieki wychwałać będziemy, kró-lo-wa nieba Mary-ja.  
Wdzięczna Estero o Pa-nien-ko święta nie—pokalanie po-czę-ta.

1. Ciebie na wieki wychwałać będziemy,  
królowa nieba Maryja;  
w Twojej opiece niechaj zostaniemy,  
śliczna bez zmazy lelia.  
Wdzięczna Estero, o Panienko święta,  
tyś od aniołów jest do nieba wzięta,  
niepokalanie poczęta.
2. Masz Berło w ręce, znać żeś Monarchini  
masz w drugiej Syna swojego,  
uproś nam łaskę w ostatnią godzinę  
w on dzień skonania naszego.  
Niech cię chwalemy z Twym synem społecznie  
jak teraz w życiu, tak i potem wiecznie  
niepokalanie poczęta.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni nabożnych katolickich* (Pelplin 1871) str. 451.

555.

Siennica.

Ja wasz sercem jestem ca-lem i miłośią cheć być stałym was kochając  
ser-ce kruszę wam od-daję cia-lo du - szę Je-zus Ma-ry-ja Jó - zef.

2. Echo daje ogrom, gwiazdy:  
kto was kocha zbawion każdy.  
Roskosz w niebie z wami wieczna,  
z wami umierać bezpieczna,  
Jezus, Maryja, Józef.
3. Ufam w Maryi miłości,  
że okryje moje złości;  
Józefie święty patronie  
cheć umierać na twém łonie,  
Jezus, Maryja, Józef.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni nabożnych katolickich* (Pelplin 1871) str. 619.

556.

Karczew.

Ma-ry — ja grzesznici-a Mag-da-le-na wsze-teczni-ca w świecie się ko — cha — la. przez długi czas trwa — la.

2. Żyła wtenczas na świecie  
gdy się już narodził  
Jezus Chrystus syn Boży  
po żydostwie chodził i t. d.

Ks. Keller: *Zbiór pieśni pobożnych katolickich* (Pelplin 1871) str. 798.

557.

Od Radzymina, Serocka (Zalubice).

Była święta Do — ro — ta by — la świę — ta Do — ro — ta  
pobożnego ży — wo — ta, Po — bo — żne — go ży — wo — ta.  
wariant b wariant b  
ta. Do — ro — ta ży — wo — ta.

1. Była święta Dorota pobożnego zywota.
2. Król się mocny dowiedział, zaraz do nią listy pisał.
3. Chees ty Doroto moja być, cały kraj ci będzie słuszyć.
4. A czarowniku czarownym, miałłeś takie słowa mówić, ze ja twoją miłą miała być.
5. A mam ci ja mięgo Boga w Trójcy jedynego.
6. A król się też rozniewał, świętą Dorotę do więzni dał.
7. Sam na wojnę pojechał, w siódmym roku przyjechał.
8. Otwórzcie mi do więźni wrota, cy zyje moja Dorota.
9. Ej zyje królu, zyje, nie nie je, nie nie pije.
10. A celadzi niewierne, cemuz mi nie powiecie? a wy Dorotę zywicie.

K. Kozłowski: *Lud w Czerskiem* str. 255.

## 558.

Od Liwa (Pierzchaly).

1. Była święta Dorotka sła bez królewskie wrotka.
2. A król ci ją zobaczył do Dorotki wyskoczył.
3. Chees ze Dorotko moja być bandzie ci cały świat słuszyć.
4. Śmiałoś mnie królu to mówiąc by ja miała swoją być.
5. Mam ja swego mięgo w Trójcy Boga jedynego.
6. Król się o to rozniewał Dorotę zamrurować dał.
7. Sam na wojnę pojechał i siedem lat wojował jaz ósmego przyjechał.
8. Posłał słuzkę pirsego a co najwierniejszego.
9. Cy zywa Dorotka, cy zywa? Oj zywa królu zywa, choć nie jadła, nie piła, jesce grześniejsza niż była.
10. Oj słuzcy moi, słuzcy, niewiernie słuzycie kiej mi Dorotkę zywicie.
11. Jakzesmy ją królu zyić mieli, kiejsmy o niej niewiedzieli.
12. Kazał król wody nanosić swianto Dorotkę zamrozić.
13. Z nieba gwiazdki padaly, wódkę jej zagrzewała.
14. Dorotka w wodę wstąpiła, jesce grzeeniejsza niż była.
15. Kazał król oleju nasmazyć, swianto Dorotkę w niego wsawi.
16. Dorotka się wzdrygnęła [dzię] i nad olejem stanęła.
17. Przyleciało ptaszątko, niebieskie pacholątko.
18. Wstępował Dorotko w ten olej, nie bój się zadny niewoli.
19. Bo tobie ptasek pomoże, i wódkę tobie zamrozi.

11. A zywić ją insy król mily, sam Bóg w Trójcy jedyny.
12. Kazał skła, cierzni, natue, świętej Dorocie po tem pójść.
13. Święta Dorota po skle sła, z jej świętych nóg krew eiekła.
14. Kazał i ogień nalozyc, kociół ojelu nastawić, świętą Dorotę w nim smazyć.
15. Święta Dorota się smażyla, jesce ładniejsza niż była.
16. A czarownica czarowna, ze ci nimogę poradzić, [zgladzić. zebym cię mózg z tego świata
17. Podajciez mi ostre miecze, eo tej Dorocie głowę zsięcę.
18. Ścinaj mistrzu albo dręc, [męc jak sam rozumies tak mię
19. Jesce Dorota nie śięta a juz w niebiosy wzięta.
20. Dorotka w olej wstąpiła, jesce grzeeniejsza niż była.
21. Kazał król skła natłuc, [nasuć. swianty Dorotce w trzewiki
22. Dorotka po skle chodziła, jesce grzeeniejsza niż była.
23. Kandy (kiedy) krewka kapniona tam się lilija stanęta.
24. Juz ci nie nada zadna rzec, pomoze ci ostry miec.
25. Ścinaj-ze mnie mistrzu śmiele, niech nie klęczę tak wiele.
26. Kata, ścinac ją wywiodą, Chmury z nieba wychodzą.
27. Jak się kat miecem zamierzył, zaraz piorun w króla uderzył.
28. A juz widzę ześ swianta, moja dusa przeklęta.
29. Dorotkę do nieba wzięni, króla w piekło wepechnięci.

559.

Od Mokobod.



1. Była to święta Alina co sukała Bozego syna.
2. Nalazła ląkę zieloną, na tej lącce troje zdowiąt.
3. A wyście zydi Boga mancyli?  
Oj nie my, nie my,  
są tam przodkowie co przedtem byli.
4. A widzis ty święta Alino góre wysoką tam kościół fundują;  
a w tym kościele trzy groby stoja.
7. A z téj rózy ptasek wylata;  
nie jest to ptasek ale Syn Bozy  
co nam świaci i we dnie i w noocy.

Obacz *Lud* Serya XIX n. 656 (str. 184).  
K. Kozłowski: *Lud w Czerskiem*, str. 247.

## 560.

Od Siedlec.



Ks. Keller: *Zbiór pieśni pobożnych katolickich* (Pelplin 1871) str. 705.

561.

Od Jadowa. Wyszkowa.



1. Trasny (*straszny*) się smok  
[pobudował,  
kupa ludzi naskodował.]
2. Napiscie - z mu dziesięcine  
z kozłego domu dziecine.
3. I król tez jedną córkę miał,  
i tą smokoju pozryć dał.
4. Wysła panna we świętanie,  
krzycey, place, ręce łamie.
5. A cegoż ty panno places,  
kiele głowy rance łamies?
6. A mam - ci ja cego płakać,  
trasny smok mię pozryć má.
7. Trasny smok wylazi z jamy:  
Ratuj mnie Jezus kochany!
8. Ty się panno nie bój smoka  
tylko mi stań kiele boka.
9. Naści panno miec z mej ręki  
smokoju łeb zetnies z syje.
10. Panna miec z tej ranki wzienna,  
smokoju łeb, syje sciana.

Do tej pieśni następujący śpiewak dał objaśnienie:

„Smok w Jamie siedzący zdjął ludzi i wymógl na nich, że na każdą noc dawać mu musieli nietylo po dziecku ale po kilku ich (pięciorko). Król więc czy wójt nie bardzo mu mogący poradzić, ale wszelako zagroziwszy mu, ugodził się z nim wreszcie tak, że mu dawać będzie dziesięcine z dzieci żeby ludzi wiele nie psuł, i nakazał zbierać takową w kraju bez różnicy płci i stanu, z każdego domu po dziecku na noc. Przyszło na to, że sam król oddał jemu musiął swoją córkę; — ona zaś klęknęła i prosiła Boga aby ją wybawił od złego smoka. Wysłuchał też tej prostoty Pan Bóg. Święty Jerzy zesłany, bardzo wiele ją żałował i pytał się jej: A cegoż ty panno places? i t. d.; i zaraz dał jej kosę czy szable którą ona smoka zabiła; a nadto przepaśnicę (pasek św. Jerzego) na którym ona cielsko zabite przywlekła do miasta“.

562.

Od Serocka (Zalubice, Arciechów).



Lud Ser. XVII n. 17.  
Mazoresze II n. 352.

563.

Od Sokolowa, Sterdynia.



1. Począł jej się pytać:  
kogo idzies sukać?  
Po świecie się tulam,  
matuli swej sukam.

564.

Od Okuniewa.

1. Sla sierota bez wieś  
i opad ją zły pies;  
nimiał się chto obrać,  
i sieroty ognać.
2. Pan Jezus się obrał  
i sierotę ognął.  
Gdzież ty idzies dziecko  
mała sierotecko?
3. Idę - ci ja idę  
ojca, matki sukać.  
W gęste lasy zajdzies  
i matuli nie zajdzies
4. Idź ze ty sieroto  
gdzie słonecko wschodzi,  
tam twoja matula  
tamój w grobie lezy.
5. Idź - ze ty do boru  
ułom se jaworu,  
pukaj po jej grobie,  
to ci się odezwie.
6. A chtó - z to tam puka,  
a chto to tam stuka?  
Ja, moja matecko,  
wase dzieciętecko.  
Weźcie mnie do siebie,  
bo mnie źle przez ciebie.
7. (v. Chto tam po mnie depee,  
chtó - z tam do mnie sepece.  
Ja wasa córecka,  
mała sierotęcka).
8. Idź ze ty sieroto  
do młodyj macierzy,  
niech choć ona tobie  
kosułę upierze.
9. Jak ei mi ją pierze  
na wpół mi ją zedrzej,  
a jak mę obłoczy,  
sień, izbę zawłoczy.  
A jak mnie oblece  
krewka ze mnie cieče.

10. A jak ci mię myje  
nakręca mi syji,  
a jak ci mę cese  
leca krawawe plese.
11. Swoim dzieciątcekom  
jajecnicę smazy,  
a mnie sierotecce  
otrąb w serwatecce.
12. Swojim dzieciątcekom  
piernaciki ściele,  
a mnie sierotecce  
grochowin niewiele.
13. U mnie sieroteko,  
jeszcze będzie gorzej.
13. Cóż tu będziesz jadła,  
cóż tu będziesz piła?  
Wam nóżki umyję,  
ten brudzik wypiję.
14. Przyłeiali ciarty (*czarty*)  
za ciartami charty,  
porwały macochę  
do piekła na zarty. (*igry*)
15. Tam z nią zartowali,  
pić smoły dawali.  
Zebym to ja się jesce  
na tamten świat powróciła,  
juzbym ja wiedziała  
jakbym sierocie dogodziła.

*Lud Serya XVII n. 14.  
Ser. XIX n. 446.*

565.

Od Latowicza, Kaluszyna (Olexin).



1. Sla sierotka bez wieś,  
opad ci ja zły pies nimiał się kto obrać

Dalej jak n. 564 z odmianą następującą:

9. A jak mi chleb kraje,  
to mnie się nałaje,  
a jak noza suka,  
to się mnie nastuka.
10. A jak głowę cese  
to padają plese (*strupy*),  
a jak-ci mnie myje  
nadkręca mi syje.
13. Co zaś będziesz jadło  
co zaś będziesz piło?  
Korzoniecki gryzło,  
Bozą manią zyło.
14. Zesłał ci pan Jezus  
janiola świątego,  
i wzięni dziecie  
do raju wiecznego.
15. Zesłał ci Pan Jezus  
carta przeklętego,  
i wzięni macochę  
do piekła gorącego.
16. Posadzili w krzeselku  
dali smoły w kociołku:  
pijze to piwo,  
nie pilaś go jak zywo.
17. Zeby się to ja  
na tamten świat wróciła,  
nie tak bym ja to  
sierotki zywila.

## PRZYPISY.

### Do stronicy 3.

Nazwa Mazowsza rozmaicie bywa tłumaczona, jak o tem napomknęliśmy w tomie I. na str. 37 i 315. — Szajnocha (*lechicki początek Polski*, str. 258) sądzi, iż: „Nazwa piaszczystego obecnie, mokrzystego niegdyś Mazowsza, pochodzić może od północnego wyrazu *m a e s e*, *m a s e* bagno, moczary (Dalin I. 16<sup>1</sup>).” Sądę, że nie zupełnie obojętną będzie dla czytelników dzisiejszych wiadomość, jaką o tej prowinei (oczywiście ze źródeł polskich), podał niegdyś *Universal-Lexicon* (nakład Zedler'a, Lipsk, 1739) pod artykułem: *Masovien*. Otóż czytamy tam, co następuje: „*Masovien, Massovien, Massau, Masuren, lat. Masovia, eine Landschaft in Pohlen* (tu określa granice ówczesne). Die vornehmsten Städte darinen sind Warschau und Ploczko. Die ist sehr fruchtbar an Getreide, und bestehet aus drey Woywodschafften, welche sind: Czersko oder das Hertzogthum *Masovien* (obacz *Mazowsze* tom

<sup>1</sup>) W *Slowniku geograficznym* (Warsz. 1885) E. S. Świeżawski daje obszerniejszy niż w *Encyklop. mniejszej* Orgelbranda wywód nazwiska tej prowincji, wskazując na źródłosłów: *m a z* (mąż) *manuca* i t. d. W końcu mówi autor: „*Kolberg* zacytowawszy mój artykuł w *Encyklop. mn.* wraca do podobieństwa (*Naruszewicza*) do *Massagetów* i (*Bielowskiego*) do *Mezów*, pono błędnie”.

Otoż nie myśleliśmy bynajmniej stawać w obronie hypotez Naruszewicza, Bielowskiego i innych, których błędnie zupełnie zresztą dowieziony co do pochodzenia Mazurów, wykaza dopiero dalsze badania Historyków i Etnologów; obecne bowiem prace (np. co do tożsamości *Manimów* i *Mazowszan* i t. p.) jakkolwiek na uznanie zasługują, pomroki tej całkowicie jeszcze nie rozjaśniły.

Wszakże chętnie godzimy się na to, iż hypoteza Naruszewicza i dawnej autorów łatwo się dadzą obalić, już ze względów, że w starożytności, jak wiadomo, ludy wecale z sobą nie pokrewne, nosiły podobne lub zbliżone do siebie (czasami nawet podsunięte im) nazwy, które przez późniejszych historyków brane były za dowód ich jednoplemienności. — Mimo to, hipotezy rzeczone, jakkolwiek kruche, nabierają pewnej siły ówczes, gdy się je zwalczyć pragnie jedynie argumentami etymologii, która właśnie do postawienia ich dała pochop. Bo dla czegożby źródłosłów mas, nie miał wpływać zarówno na utworzenie nazwy *Mas-sageto*, *Mez-ów* (*Maesia, Moesia*), jak i na nazwisko Mazurów, a następnie, doprowadzić do wniosku, jakoby ludy te w pewnym zostawały powinowactwie.

II str. 278), Bielsko oder Podlachien und Ploczko. Einige vermengen diese Landschafft mit der kleinen Provintz Podlachien, so damit im Jahr 1567 auffs neue vereiniget worden, in welcher die Städte Bielsko, Drogienzyn (Drohiczyn) und andere mehr liegen. Dieses Land hat seinen Nahmen von Masos oder Maslao, des Königs in Polen Mieislaw II Mundschchenken erhalten, welcher im währenden Interregno, so auf des gedachten Königs Todt im Jahr 1034, und nachdem sich Casimir in Frankreich begeben, erfolgte, sich des grössten Theils von der Provintz Ploczko bemächtigte, aber im Jahr 1040 von jetzt ermordetem Casimir wieder hinausgetrieben, und von denen Preussen zu welchen er seine Zuflucht nahm, an das Kreutz geschlagen ward. Ob er nun wohl eines so schmählichen Todes starb, so behielte dennoch die Provintz seinen Nahmen. Doch ist nicht zu läugnen, dass andere diese Benenung von denen Massageten herleiten. Von besagter Zeit an ist Masovien bei der Crone bis auf das Jahr 1220 geblieben, da Lescus Albus solches seinem Bruder Conrad unter dem Titul eines Herzogthums geschencket, es sind aber die Hertzoge davon im Jahr 1526 mit Johann und Stenzeln ausgestorben, da denn diese Provinz auf's neue mit der Crone vereiniget worden. Die Einwohner dieser Gegend sind insgemein sehr zum Kriege geneigt. Sie reden einerley Sprache mit den Pohlen, und kommen auch mit ihren Sitten, Kleidung und Religion mit ihnen überein. — Stacovolscius. Cromerus. Cluverinus. Dlugossus. Hartknoch. Connor."

## 2.

**Do stronicy 4, 47.**

Ziemia i grunta.

Równiny między Wisłą, Bugiem i Wieprzem położone, należą do mniej urodzajnych. Tuż za Pragą, ku północy i wschodowi wznoszą się miejscami znaczne wydmy i zaspy piaszczyste, za którymi ciągną się błonia, tu i owadzie w mokradła i torfowiska przechodzące. Cały prawy brzeg Wisły tworzy wielką i równą nizinę o gruntach w ogółie zimnych. Równina ta ku południowi nieco się podnosi, dając okolicom Garwolina niezłe grunta żytnie. W pobliżu Latowicza, Parysowa, Stoczka, Kałuszyna widać ziemię mieszana; tu i w wielu miejscach spodni pokład czyli podgrunt głęboko osadzony jest gliniasty, ilowaty, więc nieprzepuszczalny i przeszkaďający urodzajności wierzchniej warstwy zwykle z piasku a czasami i sapów zlozonej; miejscami ukazuje się bielica czyli ziemia (glinka) nasyciona wapnem, zbyt miękka i lipka w czasie deszczu, a zbyt twarda przy posusze; nierazko też wpośród warstw gliny snują się żyły piasku, które dając zbytnej wodzie odpływ, grunt używają. Dalej na północ, ku Mińskowi, Stanisławowi i Liwowi ziemia coraz staje się jałowszą, a pola piaskiem częstokroć bywają

przeplecone lub zasute ku Bugowi, gdzie także błotnisté a sapowane znachodzą się niziny. Miejscami ku Wiśle ciągną się długie a wąskie pasma i pasemka piaszczystych zasp. Wszakże okolica samych Siedlec nieco już jest żyźniejszą i weselszą. Nie brak też całej tutejszej ziemi lasów i przestworów lesistych, w których przeważnie panuje sosna; rzadziej już ukazuje się brzoza, olcha i inne drzew gatunki. Pagórki piaszczyste z wydm które się ustaliły, powstałe i z czasem sośnią lub jałowcem porośłe, noszą tu miejscami (pod Radzyminem, Jadowem) nazwę: czwala, czwalka, cwałka; liczba ich zwiększa się ku Bugowi. Nizkie wogole i małe położenie sprzyja bujnemu rozrostowi traw i krzewów; żywa ich zieloność rzuca na okolicę urok miłej sielskości.

Gospodarstwo wiejskie w wielu miejscach dawnej jeszcze trzyma się rutyny, lubo w innych chwalebne już poczyniono odmiany, nowemi o rolnictwie wywołane pojęciami.

## 3.

**Do stronicy 4, 39.**

W czasopiśmie *Czas* (Kraków 1884 nr. 170 p. Stefanija Ulanowska następujący daje ziemi tej obraz (jak i wioski: Łukowiec w okolicy Parysowa): „Piaski — jak okiem sięgnąć płasko i równo dokoła, a wśród lak i pól zalegających cały widnokrąg, ze wschodu na zachód ciągnie się gościniec (droga większa komunikacyjna). Na gościncu w odstępach, stoją dziwacznie pokrecone, rachityczne wierzbiny i wszystkie w jedną stronę przysiadły, jak gdyby gotowe każdej chwili wyskoczyć z tej ziemi, która tak mało im daje soków żywotnych. Po bokach tu i owadzie legły pojedyńcze ogromne kamienie szare, nad jednym zaś wyrasta karlowata i pogięta grusza dzika. Trochę dalej widać szereg omszonych i grzybami porośniętych pni szerokich, które sterczą jak olbrzymie tułówie dawnego puszcza niebotycznych i nawet w ruinie swojej wspaniale odbijają od przytykającego do nich młodszego lasu. Las ten bowiem, po części złożony z młodych chojaków, po części z rzadkiej i cienkiej osiny, podszyty gdzieniegdzie olszowem zagajeniem, wygląda biednie i mizernie, jak każdy potomek znakomitego rodu, który zagubiwszy tradycje dawnej wielkości, sam niezem zgoła pochubić się nie może.”

Pod lasem widnieje domostwo wiejskie słomą kryte, o parę kroków dalej drugie; i za tem idzie cały szereg chałup ciągnących się długim sznurkiem i zakreślających linię lukową, która stopniowo zbliża się do gościnca, aż wreszcie zupełnie się z nim styka. Liczba chałup nie przewyższa trzydziestu, łatwo więc objąć je okiem od końca do końca, a zdaleka nabielone ich ściany i spuszczone na okna dachy, tak jakoś dziwnie przypominają postacie mieszkańców tej okolicy, ze patrząc z oddalenia zdaje się, iż oto wyszła gromada

w szarych sukmanach i nasuniętych na oczy rogatywkach i stanawszy półkolem przy gościńcu radzi nad sprawami swojemi. A gościńiec rozległ się szeroko, tak szeroko nawet, że gdzieindziej zrobionoboy z niego trzy, cztery gościńce. Snać nie skąpiono tu ni przestrzeni, ni gruntu; bo i który tam stał o tą tak zwaną po wiejsku wodę cygańską, o ten piasek jalowy, na którym nic rodzić się nie chce? — I nie przeczuwa nikt, ze na podobnejże wodzie cygańskiej na stepach Sarepty w gubernii Samarskiej, niemieccy koloniści zasawszy gorczyce, rok-rocznie ciągną z piasku miliony, na cały świat dostarczając sławnej dzisiaj Sarepskiej musztardy. Lecz co innego jest zaradność niemiecka, a nasze tradycyjne spuszczanie się na Opatrzność. Wprawdzie wśród tych samych piasków obiega przysłowie: „Daj nam Boże tego, czego Pan Bóg niema“ — więc żądania rozległe, a tymczasem myśl nie sięga po za granice tego, co matka-ziemia daje z laski, gdy się trochę podlubie w polu i po zagonach rozrzuci garśc ziarna.“

## 4.

## Do strony 10.

Węgrów.

L. Gołębiowski w dziele: *Lud polski* (Warsz. 1830 str. 176) powiada: „W Węgrowie jest świątynia wspaniała, poświęcona na kościół farny pod XX. Komunistów (Bartoszków) dozorem. Jan hrabia Krasiński, w pierwszych latach niedawno upływowego wieku (r. 1707) wzniósł ten pomnik gorliwości obywatelskiej, klasztor i zakład naukowy przy nim założyszy. Piękna sala przy tym kościele znajdująca się, poświęcona na zakristią, zawiera pomiędzy innemi darami fundatora zwierciadło godne uwagi, — jako pozostałość (wedle tradycji) po czarnoksiężniku Twardowskim.“

Opis szczegółowy tego zwierciadła podany został w dziele: *Lud Serya* V str. 334. — Z tradycją o niem porównać należy i inną o Sowizdrzale (Eulenspiegel) ob. *Lud Serya* XIV. str. 368.

## 5.

## Do strony 22.

O drobnej szlachcie podaliśmy już wiadomość w tomie I *Mazowsza* str. 43 i 320. Gołębiowski podaje w nich rysy ogólne drobnej szlachty rozrzuconej po całej Polsce; że jednak najlepiej znał on Podlasie i Polesie, więc sądzę, że szczegóły przezeń podane ściągają się do tamtejszej szlachty, i że takowa najgęściej się tam i na Mazowszu wschodnio-północnym rozrodziła.

Posłuchajmy teraz co mówi w szczególe o szlachcie podlaskiej Józef Grajpert w swej „*Wycieczce na Podlasie*“ (*Bibliot. warsz. październik 1857*): „Szlachta zagonowa w ogóle, również jak i chłopi pańszczyniani, z małemi wyjątkami, wśród nędzy przebiega zakres swojego żywota, a do czego, pomijając żywotniejsze przyczyny, przywodzi ich poniekąd zbytnie zamiłowanie swego kawałka roli, przez Podlasian fortunką zwanych. Fortunki te bowiem, dziedzone w miarę przybywania następców na coraz drobniejsze części, w końcu przychodzą do tego, iż całą posiadłość podlaskiego (i mazowieckiego) szlachcica stanowi kilka lub nawet parę tylko zagonów roli; złośliwi też dowcipnisie utrzymują, że: „Kiedy wszerz zagonu szlachcica pies się położy, to ogon jego już na obcej posiadłości spoczywa“; lub: „Kiedy lis przez pole dąży, to jednocześnie ogon jego potraça jednę fortunkę, nogi dotykają się drugiej, a głowa trzeciej już dosięga“. Ostatecznością tylko zmuszony Podlasianin, udaje się w świat za kawałkiem chleba i to jeszcze ze ścinietem sercem, widząc, że się z swimi kilkoma piedziami ziemi bezpowrotnie pożegnać musi“.

„Ubóstwo to wyraźnie piętnuje się na nędznych, walących się i rozproszonych tu i owadzie chatach wiosek podlaskich, czerniących się po obu stronach traktu wiodącego z Kałuszyń do Węgrowa. Jadąc wózkiem o jednym koniu w holblach, jak to jest zwyczaj na Podlasiu, mimowoli porównywalem je z rodzinami Kaliskimi stronami, a porównywanie to smutny mi wniosek wydało. Mój Boże! — pomyślałem sobie, spostrzegły szlachcica orżącego sochą rolę piasszystal obok Cierpiąt, wioski nad traktem Węgrowskim rozrzuconej; dzisiaj, przepasany powróblem, w polatanej kapocie, z obliczem wynędzniałem, orząc krowami lichy kawałek roli, ani się domyśla już pewnie, że dziad jego z bardyszem (tak tu nazywają karabełę) przy boku, o sumiastych wąsach, z butną miną, radził nieraz na sejmach, kogody lepiej obrać na króla? — dokąd iść lepiej: czy do Sasa, czy do lasa? (do Augusta II, czy do Leszczyńskiego).“

„Dziś największą butę jego wnuka widzisz w chęci zostania pierwszym w wyśigach wozowych, gdy wracając z jarmarku, rozmazrony trunkiem, nie dozwala się ziomkom wyminać, nie bacząc już wtedy ani na konia, ani na osie wózka, ani na siebie samego. Czasem tylko ta ich pigmejska buta przybiera, i to już teraz rzadko, zuchwalsze rozmiary: pokazywano mi bowiem dość rozległe wzórze nad traktem, gdzie szlachta kłócąc się przed kilkunastu laty o las graniczny z sąsiadem dziedzicem tej wioski, i nie mogąc się doczekać rychłego skutku procesu, wycięła las gwałtem i drzewo do chat swoich zwiozła, używszy wprzód do bójki z poddanymi dziedzica i żon swoich, które z kosiorami (inaczej z ozogami) w ręku, szalę zwycięstwa na ich stronę przechylili“.

„Mimo to jednak, jak mówią, i dziś tam jeszcze niejeden zlachcic, zmuszony syna w świat za chlebem wyprawić, nie prze-

pomina o dawniejszym znaczeniu, a wydobywszy zakurzone dowody szlachectwa z za strzechy, przemawia: — „Oto twój klejnot! staraj się go nie splamić; a jeżeli będziesz szczęśliwym odemnie w uciulaniu grosza, to wracaj znów na swoje fortunkę i postaraj się o legitymacyję“.

„Ta ogólna prawie, (a osobliwie w ostatnich latach głodu) nędza ludu podlaskiego wiejskiego jak i szlacheckiego rodu, znajdująca tylko ulgę w modlach i religii, której przepisy sumiennie tam przestrzegają nawet w najdrobniejszych obrzędach lub zwyczajach pobożnych przodków, przemawia do ciebie przez zźółkłe ich oblicza, przez całe ich obejście się i przez ich smętnie a dziwnie rzewne piosenki, jak np. jedna, której początek, o ile pomnę:

Matko! moja matko! — coś mnie wychowała,  
jakiejś się pociechy ze mnie doczekała!

„Pomimo jednak swego przykrego bytu, szlachta tamtejsza nie straciła jeszcze przekazanej jej z dawniejszych czasów chęci do niezgód i pienięcta; sądownicy bowiem niekoniecznie narzekają na brak spraw spornych w tych stronach, i często przypadkowe lub rozmyślne zaoranie miedzy lub skiby roli niezgodnego sąsiada, stanowi przedmiot dugo-trwałego i niszczącego obie strony procesu. Jak dla biurzysty etat, jak dla dawnych rycerzy odznaczenie się w boju, tak jeszcze obecnie nawet dla młodego szlachcica na Podlasiu niezbędnem jest przeprowadzenie najmniej dwóch spraw sądowych, aby otrzymać pasowanie na kandydata do stanu małżeńskiego; wówczas bowiem, jako z człowiekiem bywającym w świecie, każdy tem chętniej przestaje, a rodzice panny-młodej, ze spokojem w daszy oddają swą córkę w doświadczone ręce tak zasłużonego młodziana, który prócz tego, aby nie dostać od-kosza od wybranej przez siebie szlachcianki, powinien ją poprzednio ukontentować podarkiem salopy lub chustki derowej. Inaczej, przy całej kwalifikacyi, rozbić się mogą wszystkie nadzieje konkuru jego o ten na pozór pośredni, a zadyktowany przez pannę warunek“.

„Dokładnie nam odmalować mogą to usposobienie Podlasian do pienięcta, dwie poniższe, a powtarzane tam powiatki:

1. „Pomiędzy dwiema fortunkami stała oddawna grusza, wydająca obfite owoce. Sąsiedzi otrząśniętemi gruszkami dzielili się długi czas po połowie; lecz na nieszczęście w mieszał się ktoś trzeci, który jednem z sąsiadów, na którego grunt więcej się gelezi przechylało, poszepnął, aby inaczej rozdział owocu czynił, a mianowicie: aby to zbierał, co na jego rolę upadnie. Po otrząśnięciu pokazało się, że na grunt drugiego sąsiada zaledwo kilka gruszek upadło; gdy więc tenże na to nie chciał się zgodzić, wytoczyła się sprawa przed sądy. Sąsiad, który był przyczyną sporu, zaniósł pretensję o zwrot należności za niesłuszny rozdział gruszek od lat kilkudziesięciu, i w pierwszej instancji wygrał. Przegrywający zaapelował

i wraz z przeciwnikiem pojechał na jednym wózku do trybunału. Każdy z nich miał nadzieję wygrania, bo każdy był opatrzony rekomendacyjnym listem od swego obrońcy; lecz na popasie w karczmie przyszło z nich jednemu na myśl, aby list odpięczętować i dowiedzieć się, co też tam w nim stoi napisane? Na swoje zmartwienie, przeczytał między innymi te słowa: „Kochany kolego! staraj się dobrze trząść z tej gruszki, bo ja otrząsem już z niej do 600 złotych“. — Gdy i drugi coś podobnego w swym liście wyeczytał, poznali dopiero obaj swój nierozsądek, uściiskali się i powróciwszy do domu, dzielili się po dawnemu gruszkami“.

2. „W dziuplach rozłożystej lipy stojącej na gruncie pewnego szlachcica, zdawien-dawna gniazdały się wróble. Gdy jednego lata synek sąsiada wdrapawszy się na drzewinę, wszystkie małe powykrącały wróble: urażony tą niesłychaną napaścią właściciel lipy, zapozwał ojca małego szkodnika o zwrot należności, za swoje własne wróble. Sprawa wytoczyła się podobno za zgodą obydwóch przed sąd polubowny, i pozwany wyrokiem jego, został skazany na zapłaceniu powodowi za wróble, które za własność tegoż zostały przyznane. Przegrywający uiściwszy należność, przemyślała tymczasem, jakby wet za wet oddać: sieje więc proso na swoim gruncie tuż obok lipy i oczekuje lata. Gdy proso wyrosło, wróble, jak to przewidywał, znęciły się chmarami do niego i niemalą w niem szkodę czyniły; natenczas zwołuje sąsiadów i pokazując im objedzone proso, płoszy klaśnieciem w ręce tych skrzydlatykh szkodników, które zaraz na lipę sąsiada sfrunęły. Mając wiec świadków, jako nie czyje inne wróble, tylko wróble właściciela lipy proso mu zniszczyły, zapozywa on teraz niezgodnego sąsiada, który przegrawszy, musiał mu w dwójnastobie więcej, niż jemu wpierw tenże, zapłacić za szkodę swych własnych wróbli.“

„W istocie, podobne tym drobnostki, często się tam stają przyczynami długotrwałych sporów; a gdy jeszcze dodamy do tej żylki pienięckiej i zamiłowanie gorzalki: natenczas dziwić się prawie nie można, dla czego przy poprzednio przytoczonych przyczynach, taka tam bieda i tak placzliwy nieporządek po chatach wiosek się znajduje.“

— „Jakim-że był dla was rok ostatni? — spytałem powożącego mnie, a ubranego tamtejszym zwyczajem w bajową siwą kapotę i czapkę rogatą z barankiem, szlachcica z za Sokołowa.

— „W naszych stronach, proś pana“ — rzekł zapytany dobitnym i przeciągłym akecentem — „zawse bieda!“. Sława tylko (zaledwie) człowieku na piersią potrzeb wystareza, i to nie zawdy, bo co się tu u nas lońskiego roku działa, to pan temu nie uwiezy! Głód zmiatał najsilniejszych i najurodliwszych ludzi; kilkunastoletnie chłopaki i dziewczyny chodziły jakby zблąkane od wsi do wsi za służbą, i naprawo jej sukali. Ten był tu jesce scęśliwy, kto się mógł całkami (brukwią suszoną i krajana) wyzywić. Oj! było to głodno i chłodno, mój panie; wielu chałup nikiej stare wąklice

(uszkodzone garki) w zimie stereoło bez posycia, bo je trzał było dla bydelka porząć na sieckę“.

— „A jakże-ż i w tym roku? przecież był urodzajniejszy, więc teraz i święta wielkanocne pewnie lepiej spędziecie? Przynajmniej chleb jest, boć o mięsie lub szynce wam pewnie nie myśleć.“

— „Podał się (jeszcze czego?) mój panie; bydło co nie-wypadło od księgosusu, to je wystrzelano! Gdzie nam tam myśleć o mięsie lub o kompi (szynce, półgąsce)? Ależ dzięki Bogu i Matce najświętszej — „dodał po chwili uchylwszy czapki“ — zanosi się i w tym roku na dobre urodzaje. Patrzno pan, jakto het! zytko gaściami już w góre strzela, a tam dalej znowu, jakto, ze słonko juz zasło, para z wód i oparzelisk chmurami się w góre unosi. Toé to mówią, ze to się na dobry rok tak dzieje, a choć jeszcze stryjo brody nie rozwinął (ma znaczyć, że jeszcze się lasy liśmi nie pokryły<sup>1</sup>), — ciągnął dalej poganiając konia — „ależ, z tego co dotela (dotąd, jak od tela odtąd) widać, možno juz wróżyć o lepszych casach, tylo... — dodał, spojrzałszy mi badawco w oczy — „kiedy nas znowu biedą strasą... W Warszawie słysalem, że Kuryer zapowiedział zniszczenie świata przez ognistą planetę: musi-być, juz ludziska nadto na świecie nabroili...“

Wytłumaczyłem mu, jak mogłem najprzystępniej, i zle doniesienie Kuryera i niepodobieństwo tej katastrofy, w którą pomimo przeciwnych dowodzeń pism publicznych, prawie powszechnie lud nasz ze strachem uwierzył<sup>2</sup>.

„Jadąc czas niejakiś w milczeniu, dozwoliłem wolnego biegu swym myślom i mimowoli zaszędziłem w przeszłość, zastanawiając się nad tem, dlaczego w tej części kraju tyle się szlachty znajduje? Złośliwi dowieipnisie utrzymują, że „kiedy djabel szlachtę z całej Korony polskiej do worka zabrał i z nią powietrzem do swej dziedziny dążył, nad Podlasiem rozwiązał mu się worek, i z niego wysypała się tam szlachta jak groch na ziemię!“. Niechże sobie zostaną przy tem twierdzeniu; my możemy rozwiązać to pytanie w ten sposób: Podlasie, jak wiadomo, zarosłe nigdy lasami, w których się Jadźwingowie kryli, musiało być przez długi czas po ich wypieniu mało zamieszkane; królowie więc polsey, chcąc je zaludnić, albo pozwalali szlachcie tam się osiedlać na pewnych warunkach, lub też wyznaczali jej odpowiednie grunta za zasługi krajowe: zkad też w następstwie tyle tam szlachty urosło. Polegając na historycznych źródłach, osiedlanie to szlachty polskiej sięga XIV stulecia, a szczególnie czasów Jagiellonów, którzy w tej ulubionej sobie ziemi wiele osad i miast pozakładali lub już istniejące rozszerzali“.

<sup>1</sup> Stryjo-brod, brzmi niekiedy Stry-boh, może Stary-bóg, Perun (Grajnert).

## 6.

Mieszczanie. Stan miejski (mówi Grajnert), niedorósł nigdy w tych stronach kraju do znaczenia, jakie posiadał niegdyś w zachodnich i południowych Polski prowincjach. Tutaj mieszczanie dzieląc ogólne Podlasian i Mazurów ubóstwo, równie jak drobna szlachta i chłopi, oddawała się i oddaje głównie rolnictwu i rzemiosłom, rzadko się biorąc do większego przemysłu i prac fabrycznych, które wraz z handlem i furmanstwem stały się udziałem zabiegłości żydów.

Ubożsi mieszczanie, przez majątniejszą szlachdę pogardliwie łyka mi przewziani, otrząsli się już znacznie z dawnej ciemnoty, a wysyłając synów do szkół i nabrawszy sami doświadczenia i większej znajomości świata, powoli doszli do pewnego samopoznania, tak, że z góry już patrzeć zaczynają na zagonową szlachtę, a imponując jej, skarbią sobie jej szacunek, przyjaźń i usługi. Wszakże enoty jej i wady są poniekąd też same, jakimi się cechuje drobna szlachta i chłopi, — religijność i gościnność z jednej, pociąg do pienięcta i trunku z drugiej strony, aczkolwiek enoty i wady te mniej tu może dobrinie i rażąco występują.

Główna tedy enota tutejszych mieszkańców jest, jakieśmy to powiedzieli, religijność. J. Grajnert w swej „Wycieczce na Podlasie“ tak opisuje pobożność Węgrowian (że o tych tylko teraz wspominalamy): „Najmniej dwukrotna bytność w kościele w dni świąteczne na sumę i nieszpory, lubo są i tacy, którzy szczególnie w odpusty, trzy i cztery razy dziennie pod grzechem w kościele być muszą. W dni powszednie nawet, żaden prawie do ust nie nie weźmie, nie pomodliwszy się wpierw na prymary w kościele. Ta religijna enota przebiją się w ich mowie, zwyczajach i wewnętrznych urządzeniach domów: w każdym bowiem znajdziesz obok drzwi na ścianie włączającą cynową kropielniczkę ze świętą wodą; na drzwiach przyklejoną bielą karteczkę z wypisanem przez którego z księży *Dulcissimum nomen Jesus etc.*, a obok nakreślone świętą kredą poczatkowe litery Trzech-kroli. Na ścianach zaś ujrzyisz wiele obrazów lub nawet i zaszklone relikwie świętych Pańskich. Bywa, że wśród najweselszej gościny, niech tylko dzwonek kościelny na nabożeństwo wezwie, zaraz pobożny Węgrowianin opuszcza koło bawiących się i pospiesza (choć mówiąc nawiąsem, nieraz dobrze rumiany) do kościoła, gdzie upadlszy na kolana modli się przykładnie i ze skruchą prosi Najwyższego o łaski, lub śpiewa z drugimi pieśni nabożne“.

Na dowód jeszece tego twierdzenia, przytacza Grajnert zdarenie, gdy towarzystwo w którym się znajdowało, wracało z polowania dwiema bryczkami z szumem, gwarem i śpiewem. Już babki (gwiazdki) na niebie ku zachodowi się chylily (mówi tenże), gdyśmy ujrzelii przed sobą rysujące się na tle srebrzystem nieba kształty kościołka Panny-Maryi, tuż przy Węgrowie czerniącego się wśród na-

grobków i krzyże miejskiego cmentarza. Nagle gwar uciechł na te wymowne oznaki znikomości ludzkiej...

— Panowie! — zawała jeden z niezłe podchoconych towarzyszy i jeden z największych religiantów węgrowskich — panowie! czapki z głowy i wieczny odpoecznik.

Wraz przystanęły bryzki i wszyscy zmówiliśmy słowa modlitwy za zmarłych.

— O! bo to niedosyć hulać, moi kochani! trzeba o Bogu przedewszystkiem pamiętać — mówił dalej tenże jegomość — i otóż, ja nabijam fuzyę i strzelam na honor Matki-Boskiej!

Zszedliśmy więc z bryzki i nabiwszy przy pomocy drugiego fuzyę, ciągnął dalej:

— A teraz znowu czapki z głowy! ja strzelam! — I wystrzelił w powietrze, a my za nim.

— Otóż tak, to lubię, moi kochani! — dodał całując nas wokoko: — tak i nam Pan Bóg przedzej przebaczy dzisiejszą hulankę, gdy okazujemy, że o nim nigdy nie zapominamy“.

Pomijając dzienne zatrudnienia tego pracowitego choć nieco zapowolnego ludu, życie jego objawia się jeszcze w gościnności, która jest okrągą uciech i zabaw tamtejszych. Jakkolwiek głoszone skąpstwo Podlasian, może poniekąd znaleźć potwierdzenie w braku wzajemnego i chętnego pomagania sobie w prywatnych stosunkach; lecz za to niknie ono, gdy jesteś w gościnie: nikt cię wówczas połową dłoni nie uściśnie; otwartą ręką podają ci to, czem chata bogata. A już to pierwsze miejsce w uczezeniu gościa zajmuje przyrządzony z wódki, miodu i niektórych korzeni, a czasem z masłem krupnik podlaski, do niezwykłej ruchliwości, serdeczności, szczeroby i wynurzeń wewnętrznego szczęścia całunkami biesiadników pobudzający. Użycie wszakże tego trunku w okolicach bliższych Warszawy mniej jest upowszechnione.

#### 7.

Żydzi. Ludność handlową naszych miast i miasteczek stanowią przeważnie Żydzi. To plenne i zabiegłe pokolenie, (są słowa Grajner'ta), mieści się w ogóle w drewnianych nędznych domach a raczej kletkach, czasem po kilka familij w jednej kletce, w której jeszcze wygodnie przegródka dla kozy znajduje pomieszczenie.

Liche mieszkanie, odziecie i pożywienie, dawałyby wymowne świadectwo o gniotującej ten lud nędzy. Częstokroć jednak jest to tylko pozór. Dosyć bowiem jest tylko wyjść w dni ich świąteczne na miasto, aby ujrzeć tam i stroje bogate wielu żydówek, jako i liczne ich złote ozdoby np. medale pod szyją, brosze, łańcuchy i t. p., jak niemniej wystające sporo chustki do nosa z kieszeni czarnych (jedwabnych) chałatów u wielu starozakonnych, co ma już oznaczać posiadanie znacznego majątku. Żyd średniej zamożności

zaledwie róg chustki pokaże, a biedak, jeżeli ją ma, trzyma głęboko w kieszeni. Dodać tu także należy, że żydzi chustkowi, jakkolwiek dostatnio są ubrani, nigdy pierza z sukien nieoczyszczają, bo to także ma być świadectwem zamożności, oznaczać ton dobry, a przynajmniej posiadanie wygodnych bieżów.

Dziwiły się należało, zków tak wielka liczba tych wyznawców Mojżesza, nietrudniących się ani to ciężką pracą w roli, a mało rzemiosłami, wyżywić się i utrzymać może, zwłaszcza w odosobionych od głównych traktów miejscowościach? — Lecz znana ruchliwość i giętkość charakteru tych synów przebiegłości, przy skąpem obywaniu się a raczej oszukiwaniu swych potrzeb, da nam odpowiedź i łatwo nas z tego zadziwienia wyprowadzić może. Niektórzy bowiem z nich prowadzą handel dosyć rozległy, bo ten, mając za przedmiot wełnę lub zboże, często aż do krańców Litwy sięga; niektórzy są dostawcami różnych przedmiotów do fabryk, mianowicie (jak tu) do fabryk cukru, araku i t. p., lub też hut szklanych; inni są miejscowości kupeckimi; mała liczba jest lichych rzemieślników, mniejsza trudniących się furmaństwem, ale za to większa jest żyjących z lichwy, przemycania i oszukaństwa. W końcu i na takich nie zbywa, co podpiły, ba! nawet i trzeźwym mieszkańcom wiosek robią często ulgę w dźwiganiu zakupionych przedmiotów na targach i jarmarkach; albo też bardzo rzecznie umieją wyławiać, mówiąc językiem rzezimieszków, sikory z doliny ( pieniędze z kieszeni), czego często nie mogą sobie wytlumaczyć prostoduszny szlacheccy zagonowy, przypisuje to władzy czarów lub inklużów wywabiających mu pieniędze z kalety.

Wspomnieć tu jeszcze nie zawadzi (mówią Grajner't) o usposobieniu mieszkańców miast, a mianowicie żydów, do wierzenia w nadnaturalne rzeczy i niedorzecze baśnie. Rozbiegła się bowiem między temi ostatniemi (w Węgrowie) pogłoska, a to wszystko tyczyło się komety, że któregoś tam dnia w kwietniu (1857) ma nastąpić upał 40-stu stopni, ale takich, że każdy z nich będzie zawierał 3 zwykłej stopnie.

— I który to wam o tem mówił? — spytałem starozakonnego, ubranego w chałat i sobolową czapkę.

— A kto? jeżeli nie nasz rabin.

— Musi to być bardzo mądry ten wasz rabin — spytałem.

— Oj! oj! i jak! on ciągle myśli, czyta i z domu nie wychodzi.

— A zkadź się o tym upale dowiedział?

— Ny! on to doszedł z talmudu: bo to widzi pan! u nas na całym świecie jest zawsze ani mniej ani więcej, tylko 36 uczonych, takich, pan już wie, filozofów; a on pewnikiem należy do nich.

— I czy wasz rabin wierzy w to zniszczenie świata przez kometę?

— Oj! on wierzy i nie wierzy. Widzi pan, on tak gada, jak u nas w talmudach stoi: że po niebie spaceruje już od tysięcy lat 7 gwiazdów, które się z sobą co 500 lat schodzą; więc, jeżeli zgodnie się zejdą, to nic nie będzie, a jak nie, to i lewiusen (Leviatan) nie nie pomoże!

— A cóż to znowu za jeden, ten lewiusen? — zapytałem.

— Ny! jestto tak wielki ryba, co całą ziemię opasuje i trzyma ogon w pysku (pysku); jakby go puścił, toby już dawno było po ziemi.

— No, no! co to za znakomita ryba — rzekłem, żegnając tego szczególnego astronoma.

## 8.

Mówiąc o wielkim rozroście żydów w kraju i ich handlowej potędze, P. Stefanija Ulanowska dotyka także demoralizacji, ciegnoty i fanatyzmu tego ludu, twierdząc (w *Czasie Krak.* 1884 n. 171), iż „w Parysowie (gdzie nawiasowe dodawszy, kościół parafialny jest drewniany z dachem gontowym nie malowanym nawet, a synagoga murowana ma dach żelazny) mieszka rabin, uważany za świętego. Podlega on napadom epiletycznym, a więc ztąd mniemanie, że widuje Pana Boga. Straszna to potęga? Słowo jego, skinienie starczy za rozkaz i nietylko z bliższych okolic, ale nawet z Warszawy ciągną do niego starozakonni po radę i pomoc, gdyż sam przystęp do tak świętej osoby ma dawać szczęście, zdrowie i błogosławieństwo boże! Miłośnicy jest bardzo; codziennie bowiem na 60 biednych żydów gotuje się u niego obiad, a za to sam ma od bogatych tyle pieniędzy, że mógłby się zasypać niemi. Przed paru laty, gdy go zniszczył pożar, to mu nietylko w krótkim czasie postawiono dom nowy, ale nadto przysłano zewsząd tyle sprzętu i żywności, iż nie wiedział gdzie to podziewać. Charakterystycznem jest to, że rabin ten mający już około 60 lat, po ojcu odziedziczył gwoźńość swoją, więc tutaj się urodził, tu wzrósł i zestarzał się, po polsku nie mówi wecale! Świadeży to wymownie o jego dążnościach i fanatyzmie, a w obec tego zbytniemu już dodawać, że jest starowiercem. Otoeczony tajemniczością nie wychodzi nigdy z domu, na ulicy się nie pokazuje. Siedzi za swoimi czerwonemi frankami, gdyż takie ma we wszystkich oknach i tylko z Panem Bogiem rozmawia, a przystęp do niego jest tak utrudniony, że trzeba mieć dużo pieniędzy, ażeby sobie audyencję wyjechać”.

„Skoro więc nadchodzą święta jesienne, tak zwany sądny dzień i kucezki, takie tłumy ciągną do niego, że niczem są nasze odpusty. Na wszystkich gościniętach, jakie tylko prowadzą do Parysowa, aż czarno, aż się roi od żydów. Mieszczanie Parysowsey, jak nadziwiskiem jakie wychodzą co wieczór przyglądać się tej napływa-

jacej szaranezy, jak mówią, i zawsze przytem obiega jakaś bajeczka puszczena na postrach. Przed dwoma laty, np. przykład, opowiadano za rzeczą najpewniejszą, iż żydzi mieli zamiar wyrzucić chrześcian, tylko że rabin kazał im się z tem wstrzymać do czasu, aż ich wiecej jeszcze będzie”.

„W czasie uroczystości, dniem najważniejszym jest ten, gdy rabin ukazuje się w oknie zgromadzonym, a ci rzucają na niego pieniędzmi ze wszech stron. W zamian za to pisze on im karteczki polecające do swego ojca nieboszczyka, z którymi-to karteczkami idą potem wszyscy na cmentarz i wrzucają je przez okienko do grobowca starego rabina, a ten modli się wtedy za nich, i na jego prośby Pan Bóg odpuszcza im grzechy”.

Przeszlej jesieni trafił się podezias tych świąt oryginalny wypadek. Młody i bogaty żyd z Mińska, który od pewnego czasu miał zajęezka w głowie (obłęd), przyjechał aby być uleczonym przez rabina parysowskiego. Rabin miał go uleczyć mocą Bożą, a tymczasem dał mu dwóch stróżów, z których jeden pilnował go we dniu, a drugi w noc, gdyż pacient lubił umywać z domu. Ale stróż się popili i poślili, a pacient w noc straszną znikł. Naturalnie w miasteczku gruchnęło zaraz, iż djabeł porwał żyda. Zrobił się gwałt, rwetes; szukano, śledzono... naprzózno. Zaczęły się dobrze płatne obławy po lesie, ale i to nie skutkowało, choć niejeden zapewniał, że widział żyda tam a tam w krzakach. Aż nareszcie w trzecim tygodniu, gdy już święta miały się ku schylkowi, w studni znajdującej się w pobliżu domu rabinowego, wypłynęło na wierzch ciało nieszczęśliwego żyda, który widocznie rzucił się tam w chwili obłędu. Jakie to wrażenie zrobiło w miasteczku, trudno opisać. W studni tej była właśnie najlepsza woda; każdy z niej czerpał, każdy jej używała. Nauczyciel miejski aż się rozchorował na myśl, iż codziennie z tej wody spiął herbatę; mieszczanki pozaprawiały nią kapustę na zimę; zaczęło się tedy ogólne wydobywanie kapusty z beczek i płukanie jej na wielką skalę. To zaś najwięcej wszystkich trapiło, że żyd wpadł z butami i że buty wymokły w studni. I dopiero wtedy przypomniano sobie, że już we dwa tygodnie po zniknięciu żyda, konie wzdragały się pić tę wodę, a nikt nie zwrócił uwagi na to fizyologiczne zjawisko i przyczyny nie dociekał. Między żydami lament był okropny, a ponieważ wydobyty topielec twarz miał mocno czerwoną, przeto twierdzili oni, iż on wie, że źle zrobił, i czerwieni się zewstydu. Wrażenie wypadku wzmogło się jeszcze, skoro się rozeszła wiadomość, iż rabin nie chciał go chować na cmentarzu. Ale wtem nadjechała żona nieboszczyka i rabinowi sto rubli położyła na stole; — naprzózno, on ani mrugnął; — położyła drugie sto; on tylko głową potrząsnął; — dopiero jak położyła trzecią stóawkę, pieniędze wziął, i do pogrzebu wydał rozkazy. I tak się ta sprawa skończyła, upamiętniwszy studnię na wieczne czasy”.

**Żebrak wiejski.** „Czas zmienia wszystko, nawet pomiędzy ludem wiele wybitnych widzimy zatraconych charakterystycznych rysów. Pomiędzy innymi wyginęła już wyłączna kasta dziaidów zebrzących, którzy na tle wioskowego życia, dawniej tak przeważną odgrywali rolę. — Wyszła ona z wiejskiego ludu, a podtrzymywała się to staremi wojakami, to czeladzią i służbą dworską, bez przytułku będącej. Tym ostatnim nie tak łatwo było dostać się do rzędu zebrzących dziadów; jedynie tylko przez pokrewieństwo, przyjazne stosunki i umysłową wyższość, dochodzić mogli do tego zaszczytu.“

„Dziady u nas przed półwiekiem stanowili silnie spojone stowarzyszenie pomiędzy sobą. Tę organizację zebraków pokazał nam we wszystkich szczegółach znakomity powieściopisarz Józef Dzierzkowski w powieści pod napisem: *Król Dziadów*“.

„Dziady naszych okolic trzymając się z sobą, rozbierali okolice wiejskie, w których jeden tylko z ich grona mógł zebrać swobodnie. Chociaż jeszcze czerstwy i silny do pracy, przywdziewał torbę na plecy, biecz długi, kij na końcu okuty i obleczony skórą jeża, brał w rękę skorupę z żółwia do zbierania groszaków i szedł na żebry“.

„Włóczęgowskie to życie musiało mieć swoje właściwe powaby, bo liczba dziadów ciągle wzrastała, i dopiero zmniejszyły się ich zastępy, gdy energicznie działała zaczęła władza na wytępienie zebractwa. Jak tylko założono domy przytułku i pracy, każdy z nich chronił się i uciekął nawet w odległe strony kraju, byle pozostać na swobodnej włóczędze, a nie zostać w takim domu zamknięty“.

„Przybory, w jakie się dawny dziad zaopatrywał, były dla niego konieczne. Psy w ogóle nie cierpiały tych zebraków (ztąd ludowe przysłowie: Lubią go, jak psy dziada) i oskakiwały natarczywie. Żebrak długim bieczem trzymał ich z początku zdala, ale gdy zajadlejsze rzuciły się, kijem okutym skórą jeżową odpierał ich zwycięzko. Lud nasz, z powodu tych bieczów, wytworzył przysłowie na ludzi rozpasanych, że: rozpuścił się jak dziadowski biecz, a piaszczyste, pola, drogi i gościnne, których, nam nie braknie, nazwał dziadowską wodą“<sup>1)</sup>.

„Żebracy ci wpletli się w życie wioskowe, i przybycie jednego z nich poruszyło całą gromadę. Przynosił on bowiem nowiny które zasłyszał, opowiadał ciekawe powieści i legendy, śpiewał i uczył nowych coraz pieśni, to pobożnych, to światowych. Ztąd, pomimo psów nienawiści, od mieszkańców mile był widziany i częstowany, a i do torby schował się nieco. Znalazł dach gościnny wiosną i latem, a na zimę stałe nawet legowisko“.

<sup>1)</sup> Na Podlasiu i Polesiu zowiąże także i cygańską wodą.

Wycieczki, jakie niegdyś uczniowie b. Instytutu w Marymoncie czynili po kraju pod przewodem zasłużonego prof. Jastrzębowskiego, celem praktycznego obeznania się z rozwojem gospodarstwa krajobrazego, lubo dorywczo i promieniami tylko w pewnych odbywane kierunkach, wskazują nam stanowisko na jakim ono podówczas zostało, i poniekąd po dziś dzień jeszcze, mimo przemiany w stosunkach włościańskich, pozostaje, a zarazem wiele odsłania rysów fizycznego i moralnego bytu ludu i otaczającej go przyrody.

Otoż jedno z podobnych sprawozdań z wycieczki, w następujący odzywa się sposób<sup>1)</sup>:

W lipcu r. 1848 uczniowie Instytutu agronomicznego pod przewodem prof. Jastrzębowskiego odbyli podróż, i przez Żerań, Białkę, Grodzisk, Marki doszli do Kobylki gdzie obejrzały piękny kościół pojezuicki (a później Bernardynów). Wieś ta słynęła niegdyś wyrobami pasamonnicznymi i mydlarnią. Za Lipinami w Krzywiach ujrzały porządnie zbudowane domki włościańskie. Wieś Tuł znakomicie znaleźli zagospodarowaną, i urządzone wyścigi konne dla włościan. Jądów obszerne dobra hr. And. Zamojskiego z gruntami żytnimi: tu w r. 1848 włościanie po większej części okupnicy, placili dziedzicowi za każdy dzień ciągły  $1\frac{1}{2}$  złp., za pieszy po gr. 20, a za dnie dodatkowe do żniwa po 1 złp.; im zaś płaciło się za dzień do żęcia oziminy od 50 gr. do  $1\frac{1}{2}$  złp., do żęcia jarzyny 40 gr. a do koszenia owsa i grochu od 5 gr. do 2 złp., do grabienia siana, do kopania ziemniaków i t. p. robót gospodarskich, dostawali za dzień od 20—30 gr. Co rok każdy włościanin oświadczał, czy będzie opłacał czy też odrabiał; tak, że włościan pańszczyźnianych wówczas było tylko kilku jeszcze. Do uprawy ziemi używały się: socha, radło, brony żelazne, płużki angielskie do oborywania ziemniaków; młocka odbywała się na dużej młocarni, połączonej z młynkiem i sieczkarnią; koniczynę, rzepak i t. p. drobnoziarniste zboża, sieli siewnikiem ręcznym Thacera (narzędzia te pochodzą z fabr. ordynackiej ze Zwierzyńca). Dalej minęły podróžni wsie Zawiszyn, Łochów, Baczki, Wieliczne, obejrzały hutę szkła we wsi Stara-wieś, potem Nową-wieś, Majdany, Kałenczyn, Międzyleś, Wrótnów i Chruszczówkę. Tu widzieli troskliwą uprawę ziemi; pokazywano im grację (pomysłu p. Kuszla), narzędzie zblizone do motyki kończącej się gracją z zagiętymi pod siebie bokami w kształcie cieślicy, szerokie na stopę, a na pół stopy wysokie i zaostrzone równo od spodu; przy okopywaniu ziemniaków, dwoma gracy tej poruszeniami, z dwóch stron można nietylko cały krzak dobrze

<sup>1)</sup> Wspomnienia z podróży po kraju odbytej w r. 1848. Biblioteka Warsz., r. 1849. Luty.

ziemią okryć, ale jeszcze i chwasty wydostaną się lub przynajmniej poprzecinają. W dobrach Sterdyń robyty gospodarskie obrabiała pańska, której miało: sprzązajnej 32,997 dni, a pieszej cielega (t. j. takiej, gdzie wychodziły tylko młode dziewczęta lub chłopaki) 37,035 dni. Były tu duże zabudowania gospodarskie, mianowicie ogromna stodoła litewska na sochach. W miasteczku jest piękny kościół i pałac z ogrodem. Niedaleko ztąd schodzą się trzy tak zwane puszce: Sterdyńska, Cerańska i Kielpieniecka, mające 300 włók obszerności, obfitujące w sarny i dziki. Sokół w miasteczku handlowe, należało za Jagiellonów do zamożnego domu Kiszków, a w zeszłym wieku do Ogińskich: dziś podupadło. W bliskości leży wieś Przedziałka z pałacem i cukrownią, z polami wybornie zagospodarowanymi i zmarglowanymi; z narzędzi tam używanych widzieli: sochy, pługi, radła, płużki do oborywania ziemniaków, do wyorywania tychże, extyratory, znaczniki, brony, siewnik ręczny Thaera, siewnik jednokonny Albana, młocarnia zwykłą konną z młynkiem, sieczkarnię, młocarnię ręczną z dwiema korbami i t. d., potem obejrzeli browar, gorzelnię i cukrownię z rafinerią. Bliska ztąd wieś Kupiętna, porządnie zabudowana, ma grunt żytny dobry, jak w całej tutejszej okolicy. Dalej zwiedzili wieś Jabłonne, dokąd piękna prowadzi aleja topolowa, z domami porządnie zabudowanymi i opatrzonymi w gromochrony (konduktory). Na drodze do Gródka widzieli trzy stosy kamieni polnych, mających kształt ostrokręgu świętego (a wysokości człowieka) oddalone o parę staj od siebie; mogły te są smutnymi pamiątkami wojny szwedzkiej z r. 1657. W Gródku widzieli porządne obory, śpichnerze i stodoły litewskie na sochach; dwór zbudowany na wyniosłości, odkrywa rozlegle i wysokie dosy góry, brzeg koryta Bugu stanowiące. Ztąd udali się do Korezowa nad Bugiem, obszernego i pięknego majątku Kuczyńskich, z okazałym pałacem i ogrodem.

## 11.

„Pod Bielanami<sup>1)</sup> przeprawiliśmy się promem na drugi brzeg Wisły (na początku lipca) i przez wieś Żerań ruszyliśmy w drogę. Tylko cośmy weszli na ląki, jużemy doznali trudów w przeprawianiu się przez wody i bagna utworzone z deszczów tak częstych i ulewnych w tym roku. Smutny z tego powodu przedstawiały widok wsie po naszej będącej drodze: Białoleka, Samocin i Kobiałka; tu pola i drogi pozalewane były wezbraniem rzeczki Czarna, szeroko niosącej spustoszenie, choć malej w innej suchszej porze. Brodząc po wodzie i blocie, wyszliśmy przecie na suchą, acz ciężką do przebycia, bo nader piaszczystą

<sup>1)</sup> Wspomnienia Jastrzębowskiego z podróży w lipcu i sierpniu 1853 r. Warszawa r. 1854 (w skróceniu tu podane).

drogę prowadzącą do wsi Nieporęt, porządnie i schludnie zabudowanej, z pośrodku której wygląda piękny kościółek murowany z dzwonniczką”.

Następnie zwiedzili podróżni Zegrze, ztąd po moście na Narwi dostali się do Serocka; dalej Popowo-Piaski, gdzie dobrze urządzone widzieli chmielnik, Popowo-kościelne, Wielecin i t. d. a pod wsią Jacków przeprowadziły się na lewy brzeg Buga do wsi Słężany pp. Komierowskich, gdzie zabawiwszy parę dni, obejrzeli gospodarstwo rolne dzielące się na żytnie i pszenne, a każde czteropolowe, opisali odbywającą się na nim rotacją płożoziemną, i zrobili uwagę, że siany po ziemniakach jęczmień przeslicznie się udaje; w Jackowie zaś znaleźli gospodarstwo siedmiopolowe. Grunta tutejszych okolic są niezłe, miejscami sapowane i torfiaste, a gdzieniegdzie piaszczyste. Bezużyteczne bagniska i torfowiska pokryte krzakami i zaroślami, zamieniają tu na urodzajne pola, osuszają je za pomocą rowów, krzaki zaś i drzewa po ścieciu karczują, a na jesieni krojem ciągniętym przez parę wołów przecinają pole rzędami o sześć cali jeden od drugiego odlegimi, a to dla przecięcia korzeni pozostawionych przy karczowaniu, które na jesieni będąc kruche z powodu braku w nich soków, łatwo lamać się dają. Za tym krojem idzie socha, która grunt wzrusza; torfowniny zaś wyparte sochą na wierzch gruntu, posypane wapnem, zamieniają się w doskonałą próchnicę. Domy włościańskie są tu zwykle dobrze zbudowane, drewniane z murowanymi kominami. Podróżni, idąc prawie po ad Bugiem, minawszy Ignatów, Maryanów, Draszew i Słopsk, przybyli do Wulki Słopskiej, gdzie widzieli uprawianą tu mieszankę jarki z owsem i konicyzną białą na paszę dla bydła — niemniej nowy sposób obredlania ziemniaków, zasadzający się na tem, że radio obredla tylko co drugi rzęd ziemniaków, po osmu zaś dniach obredla pozostałe rzadki, które nie będąc naruszone i przysypane od razu z obudwów stron w młodocianym swym stanie, miały czas wzmacnić się przez ósm dni, do dalszego ich obredlenia. Drogi tu po większej części piaszczyste, ustalają się w braku kamieni gliną lub torfem, albo też igłami sosnowymi i szyszками, przez co stają się twarde i dogodne do przenożenia po nich nawet ciężarów. Domy wszędzie porządne; przy każdym znajduje się otoczony zgrabnym plotem ogródek, nie bez warzywa i owoców. Na polach Niegowa widzieli nowy sposób ustalania wydmuchów piaszczystych za pomocą sadzonek brzozowych lub zrazów wierzbowych. Brzózki na ten cel mające się użyć, na wiosnę wyciągnięte w lesie z ziemi, natychmiast były sadzone w ziemię a nawet polewano je i układano korzonki, gdzie to się czynić dało. Ląki pokryte mechem, poprawiają się przez pokrycie ich cienką warstwą piasku, przez co trawa wychodzi na wierzch i doskonale się zadarna, gdy tymczasem mech pozbawiony przystępu powietrza i światła, gnieje pod warstwą piasku i tworzy urodzajną powłokę ziemi. Kępy wystające na ląkach, by nie utrudniały roboty

przy pokrywaniu ich piaskiem, rozbijają ręcznym taranem, a miejsca gołe zasiewają nasionami traw z ręki. W Niegowie, Zielonowie i Trojanowie zaprowadzony płodozmian dziewięćcio i ośmioletowy. Tu także zauważali podróżni nowy sposób przechowywania przez zimę ziemniaków, w kopach umieszczonych nad powierzchnią ziemi, który z powodu korzyści jakie zapewnia, zasługuje na wzmiankę. Na dwóch balach długich około 3 łokci, położonych równolegle w pewnej od siebie odległości na ziemi, umieszcza się po ich końcach i w środku krokiewki prostopadłe do bali. Na tych krokiewkach, równolegle do poziomu przybijają się drążki jeden przy drugim, w takiej odległości, aby przez szpary pomiędzy niemi będące ziemaki nie wylatywały. Potem sypią się ziemniaki w ilości kilkudziesięciu korek na pomienione drążki tak, aby stanowiły o ile można równo-grubą warstwę. Tak usypany kopiec przykrywa się słomą, a następnie ziemia na  $1\frac{1}{2}$ –2 stóp grubo, a w czasie silnych mrozów przykrywa się go z wierzchu słomianym nawozem. Otwory w końcach szczytowych kopca będące, zatykają się pęczkami grochowin, które się odtykają na jedną lub półtory godziny w czasie pięknych, pogodnych dni zimowych. Na wierzchu kopca, w połowie jego długości, umieszcza się dymnik przykryty deszką od zachodu, dający związek miejscu próżnemu kopca z powietrzem zewnętrznym, przez co za odjęciem pęczka grochowin odświeża się powietrze we wnętrzu kopca zawarte. Ziemniaki w tych kopach przechowane, nie podlegają zgniciu i przemarzaniu, a niewypuszczając rostków, doskonale i bardzo długo się zachowują. Dalej, podróżni przeszedlisy wieś Mokrawieś, miasto Jadów, i wieś Wójty, Myszadła, Kąty, Korytnica, Żelazów i Zawady, przybyli do Liwa nad Liwem.

Mieszkańcy miasta Liwa są mieszkańców zagrodowi, zbliżeni sposobem życia do szlachty zagrodowej czyli zagonowej. Miasto składało się niegdyś z dwóch części: Starego i Nowego Liwa. Niegdys zamożne, teraz w podupadłym jest stanie; budynki w nim są drewniane, po większej części pokryte słomą, ulice błotnisté pełne dołów i kałuży, mało ogrodów, karczmy liche arendowane przez żydów. Na prawo od miasta, blisko rzeki Liwca, wśród trzęsawisk wznosi się czerwieniejąca ośmioramienna wieża przy murowanych ścianach dawnego zamku<sup>1)</sup>; obok niego bielą się ruiny pałacyku w nowszych stawianego czasach. Szczętki te pochodzą z owej niedostępnej niegdyś warowni liwskiej, z której między innymi Gołębiowski w swych „Pamiętnikach“ wspomina: że Szwedzi w ostatniej wojnie (r. 1657) po długotrwałym obstrzeliwaniu ze wzgórz Jarneckich, zmusili ją do kapitulacji. Od tego też zapewne czasu, za-

<sup>1)</sup> Zamęt w Litwie, ob.: *Tygodnik Illustrow. Warsz. r. 1866. N. 379.*  
O Liwie i Węgrowie szeroko mówi rozprawa J. Grauerta: „Wyprzecka na Podlasie, w czasop. Bibliot. Warsz. (październ. 1857) zamieszczona.

czyna się upadek tej pograniczej niegdyś strażnicy między Mazowszem a Litwą; bo nieprzyjaciel miasto złupił i spalił. Lecz stojąca dziś jeszcze prawie w dobrym stanie ze śpiczastym z dachówką dachem, wieża, zdaje się urągać czasowi i długi jeszcze niszczącej potędze czasu zapowiadać opór. Mówią okoliczni mieszkańcy, że w jednej ze ścian wmurowane 4 cegły, mają świadczyć o czasie, w którym zamek był stawiany, a to przedstawiając sobą cztery jedynki, to jest: rok 1111, we wieży zaś mają być papiery przekonywające o mieszkaniu w tej warowni czas jakiś królowej Bony (?). Tak to, gdzie się ruszysz, wszędzie cię Boną częstują.

Ztąd, tocząc się zwolna pół-mili po rozległych piaskach, zwanych przez lud dzia d o w s k a - w o d a , przybywa się do Węgrowa. Obszerne otaczają to miasto błonia, na których Karol-Gustaw, król Szwedzki rozłożył się obozem r. 1655. Węgrów, to prawdopodobnie pięciowiekowe i niegdyś większe miasto rodzin Kiszków i Radziwiłłów, w oddaleniu patrząc na malowniczo ugrupowane na płaszczyźnie domki, a szczególnie na dwa wyniosłe kościoły (farny i Reformacki) i biejący zdala kościół ewangelicki, ma minę dość okazałą, dopóki się nie wjedzie w pierwszą zaraz ulicę, zamieszkałą przez nieschludnych żydów, gniezdzących się w brudnych i wielu walących się już domkach drewnianych. Czyścniejszą jest część miasta chrześcijańska. W kościele farnym znajduje się w zakrystyi, pęknięte na 3 części słynne zwierciadło alchemika Twardowskiego o którym wspominają Narbutt, Gołębiowski, L. Siemiński i M. Baliński. Napis na niem umieszczony, tak po polsku brzmi: Za p o m o c ą t e g o zwierciadła Twardowski przedstawiał sztuki magiczne (czarnoksięzkie), jednak i ta zabawa niech idzie na chwałę Bożą (obacz str. 352). Mieszkańcy katolicki utrzymują się głównie z rolnictwa, a niektórzy robią z ordynarnej wełny grube sukno zwane tam b a j a , której lud Podlaski na ubiór swój używa. Niedaleko od miasta ku zachodowi zieleni się piękny lasek zwany tam g a j e m , należący do trzech zamożnych osadników; w lasku tym próchnieją szczątki domku ostatnich już może u nas dwóch pustyni (ojca i syna) których cierpienia życia zagnały do tej pustynki, zkad jednak chętnie pośpieszali ratować schorzałych braci lekami z ziół sporządzonymi. Węgrów słynął niegdyś (mianowicie w czasach Aryanizmu i Reformacji) ze szkół swych, z fabryki sukna, i dzielił się wyraźnie na dwie części: polską (lacką) iorską, które teraz w tytule tylko istnieją. Podróżni agronomowie udali się następnie do porządnie zabudowanej wsi Jarnice koło miasta Liwa położonej nad Liwem, zkad pośpieszyli w dalszą drogę. Wszystkie prawie wsie w tych stronach gęsto znaleźli zamieszkane przez tak zwaną szlachtę zagonową; ich gospodarstwa były wogóle bardzo liche i niedbałe. Dalej przechodzili przez wsie Zajac, Pacuska, Rozbity-Kamień vel Rozbicie, Wańtuchy, Kowiesy, Ruciany, Stany-Male, Krynica i Patrykozy wieś porządnie zabudowaną z cegły przez gen. Szydło-

wskiego z pałacem, ogrodem i Zwierzyńcem<sup>1)</sup>. Całą tę murowaną wieś, dosyć obszerną, przerzynają kanały z brzegami odarnionymi, łączące z sobą stawy i jeziora, po których rozrzucone kępy w kształcie klombów, zarosłe gęsto rozmaitymi drzewami i krzewami, jesionem i złotowierzba, odbijają się w czystej wody zwierciedle, gdzie i galęzie swe maczają, wśród świegotu rozlicznego ptactwa. W gospodarstwie tutejszym zauważali, że na pokarm zimowy dla inwentarza żywego, używają w czasie biegu eukrowni w Przedziacie, wytłoczyń burakowych. Dalej, wędrowcy nasi minawszy wsie Smuńiew, Paprotnia, Łęczyckie i Przesmyki, doszli do miasta Łosice, a opuściwszy je, ujrzeliko około stu dropi, których stado zerwało się z pola i usiadło o parę staj opodal; ptak ten gromadami się w tych stronach pojawia. Lud wszystkich tutejszych okolic składa się po większej części z zagonowej szlachty, której obecny stan i znacznie nie przedstawia ani cienia dawniejszego ich znaczenia. Według prawdopodobnych domysłów (mówi sprawozdanie tej podróży) jest on szczątkiem dawniejszych wojskowych osad, ustanowionych przeciwko napadom Jadźwingów i Litwinów, albo też założkiem dawnego przedchrześciajańskiego gminowładztwa polańskiego.

## 12.

## Do strony 73.

Zapusty.

Między szlachtą wiele upowszechnionemi były tu niegdyś (jak w całym kraju) kuligi (ob. *Lud Ser. V* str. 253. *Mazowsze I*, str. 118).

Wójcicki (*Stare Gawędy*, I. 138) daje obszerny opis kuligu w Lusławicach ze śpiewkami i tańcami. Na str. 161 podaje on pieśń kuligową:

Od terema do terema  
do Starosty my jedziema.  
Prowadzimy żywy plon,  
Kulig! w Starosty dom<sup>2)</sup>.

O północy (w ostatni Wtorek) podług odwiecznego kmieci Mazowieckich zwyczaju (str. 170) wjechał na zrobionym zgrabnie koniu, syn najstarszy pana Jana przedstawiając Zapust. W jednej ręce trzymał w woreczku popiół z przywiązanym śledziem, drugą hamował rozhukanego rumaka. Pohasawszy po całej izbie, zapowiedział swój zgon bliski i nadziejście postu. Tu potrąsił popiołem i wskażał śledzia. Na ten znak arlekin rzucił maskę i trzepaczkę pod nogi zapustowi. Powszechnie milczenie towarzyszyło jego odjazdowi, przecież mimo zapowiedzenia zapustu, tańczono i bawiono się wesoło do białego dnia.

<sup>1)</sup> Pałac w Patrykozach ob. *Tygod. Illustr.* 1866. 377.

<sup>2)</sup> Pieśń tu przytoczona znana jest w Radzyńskiem i Lubelskiem. Wieś zaś Lusławice leży pod Przyrowem niedaleko Częstochowy; w Mazowszu wsi tego nazwiska odnaleźć nie zdołaliśmy.



60741

## Omyłki i sprostowania.

| Str. |        |    | Wytyczono: | Czytaj:         |
|------|--------|----|------------|-----------------|
| 3    | wiersz | 9  | od dołu    | w położenia     |
| 34   | "      | 4  | "          | wastwę,         |
| 43   | "      | 9  | od góry    | zwana           |
| 48   | "      | 8  | od dołu    | zamiekuszują    |
| 52   | "      | 2  | od góry    | przesykuje      |
| 71   | "      | 4  | "          | krewka ciece. — |
| 80   | "      | 2  | "          | wypila          |
| 142  | "      | 15 | od dołu    | odkłada,        |
| 198  | "      | 16 | "          | zwykle          |
| 263  | "      | 10 | "          | miziuchno       |
| 295  | "      | 6  | od góry    | Rady, Stany.    |
| 296  | "      | 6  | od dołu    | na jarmarku     |
| 298  | "      | 10 | od góry    | buzi ches       |
| 306  | "      | 12 | "          | z worem         |
| 349  | "      | 12 | od dołu    | hypoteza        |
| 349  | "      | 3  | "          | Mas-sagetów     |
| 350  | "      | 22 | "          | Starovolscius,  |

## Omyłki w nutach.

| Str. |     |     | Wytyczono: | Czytaj:        |
|------|-----|-----|------------|----------------|
| 56   | nr. | 2   | tak        | aby grzesznika |
| 67   | "   | 18  | "          | d, d — g, g.   |
| 115  | "   | 75  | "          | niewyraźnie    |
| 129  | "   | 101 | —          | (dodać):       |
| 138  | "   | 118 | "          | ostatnie gis   |

aby grze-  
lub e, e — g, g.  
wyraźne d —  
Nuta: obacz nr. 74 i 192  
ma być a

Str.

*Wytłoczono:* *Czytaj:*  
 223 nr. 277 takt 6 *d* *rozwiązane* *d* *ćwierciowe*  
 228 " 285 " 1—4 jak jest lub też:



238 " 300 takt 13



|     |   |     |   |       |                                |                              |
|-----|---|-----|---|-------|--------------------------------|------------------------------|
| 242 | " | 311 | " | 3     | <i>d</i> <i>półnotka</i>       | <i>d</i> <i>ćwierciowa</i>   |
| 262 | " | 358 | " | 1     | <i>dwa d</i> <i>rozwiązane</i> | <i>dwa razy wiązane</i>      |
| 265 | " | 365 | " | "     | —                              | <i>dodać: obacz str. 288</i> |
| 269 | " | 376 | " | "     | —                              | <i>dodać: od Liwa</i>        |
| 299 | " | 433 | " | 5 i 9 | <i>a i g</i> <i>ćwierciowa</i> | <i>rozwiązana</i>            |
| 314 | " | 472 | " | n. 1: | <i>jak to w tańcu,</i>         | <i>jako w tańcu</i>          |
| 320 | " | 495 | " | 4 2   | <i>—</i>                       | <i>1 nad nutami</i>          |
| 321 | " | 499 | " | 1 i 2 | <i>—</i>                       | <i>dodać 2</i>               |
| 324 | " | 510 | " | 1 i 4 | <i>—</i>                       | <i>dodać 2</i>               |
| 334 | " | 541 | " | 1 i 2 | <i>—</i>                       | <i>dodać 2</i>               |

## SPIS RZECZY.

Str.

|                       |                                       |   |   |   |   |     |
|-----------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|-----|
| <b>Wstęp</b>          | .                                     | . | . | . | . | I   |
| <b>Kraj</b>           | Mazowsze leśne                        | . | . | . | . | 3   |
|                       | Podlasie. Siedleckie                  | . | . | . | . | 8   |
|                       | " Łukowskie                           | . | . | . | . | 11  |
| <b>Lud</b>            | .                                     | . | . | . | . | 19  |
|                       | Ubior                                 | . | . | . | . | 28  |
|                       | Pokarmy i napoje                      | . | . | . | . | 35  |
|                       | Mieszkanie. Zabudowania               | . | . | . | . | 38  |
|                       | Sprzęty. Naczynia                     | . | . | . | . | 43  |
|                       | Praca. Zajęcia                        | . | . | . | . | 45  |
|                       | Narzędzia i sprzęt gospodarcze        | . | . | . | . | 49  |
| <b>Zwyczaje</b>       | Boże narodzenie. Wigilia              | . | . | . | . | 53  |
|                       | Ś. Szczepan                           | . | . | . | . | 54  |
|                       | Koleda                                | . | . | . | . | 55  |
|                       | Szczodry wieczór                      | . | . | . | . | 72  |
|                       | Trzej-króle                           | . | . | . | . | 73  |
|                       | Zapusty (Sierotki. Niedźwiedź. Konik) | . | . | . | . | 75  |
|                       | Wielki Post                           | . | . | . | . | 75  |
|                       | Kwietnia Niedziela                    | . | . | . | . | 76  |
|                       | Wielkanoc                             | . | . | . | . | 77  |
|                       | Wykup                                 | . | . | . | . | 81  |
|                       | Gajik                                 | . | . | . | . | 82  |
|                       | Zielone Świątki                       | . | . | . | . | 83  |
|                       | Ś. Jan. Sobótka                       | . | . | . | . | 87  |
|                       | Dożynki                               | . | . | . | . | 92  |
| <b>Obrzędy domowe</b> | .                                     | . | . | . | . | 92  |
|                       | Chrzciny                              | . | . | . | . | 93  |
|                       | Przesady tyczące się dzieci           | . | . | . | . | 94  |
|                       | Pogrzeb                               | . | . | . | . | 97  |
|                       | Wesele I. Ogólne                      | . | . | . | . | 100 |
|                       | " II. Od Radzymina (Kraszewit. d.)    | . | . | . | . | 111 |
|                       | " III. " (Jasienica)                  | . | . | . | . | 127 |
|                       | " IV. Od Jadowa                       | . | . | . | . | 139 |
|                       | " V. Od Latowicza (Oleksianka)        | . | . | . | . | 152 |
|                       | " VI. Od Siedlec (Ozorów)             | . | . | . | . | 162 |
|                       | " VII. Od Zelechowa                   | . | . | . | . | 169 |
|                       | " VIII. Od Łukowa (Tuchowicz)         | . | . | . | . | 193 |
|                       | " IX. Od Sterdyni, Sokolowa           | . | . | . | . | 202 |
|                       | Przesady tyczące się małżeństwa       | . | . | . | . |     |

|                                                                                    | <i>Str.</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Pieśni. Pieśni zalotne</b>                                                      |             |
| " przy weselu . . . . .                                                            | 204         |
| " Stałość. Życzliwość . . . . .                                                    | 231         |
| " Strata wianka: Źale . . . . .                                                    | 247         |
| " Igraszka. Swawola . . . . .                                                      | 252         |
| " Smutek. Niedola . . . . .                                                        | 264         |
| " Małżeństwo . . . . .                                                             | 268         |
| " Dumy . . . . .                                                                   | 269         |
| " Zabawa. Pijatyka . . . . .                                                       | 274         |
| " Wojsko. Łowy . . . . .                                                           | 287         |
| " Rody. Stany . . . . .                                                            | 290         |
| " Pasterstwo. Rola . . . . .                                                       | 295         |
| " Różne . . . . .                                                                  | 297         |
| <b>Tańce. W takcie <math>\frac{3}{4}</math> <math>\frac{3}{8}</math></b> . . . . . | 303         |
| " $\frac{2}{4}$ . . . . .                                                          | 309         |
| <b>Pieśni kołyskowe</b> . . . . .                                                  | 331         |
| <b>Pieśni nabożne i Legendy</b> . . . . .                                          | 336         |
| <b>Przypisy</b> . . . . .                                                          | 338         |
| Nazwa Mazowsza . . . . .                                                           | 347         |
| Ziemia i grunta . . . . .                                                          | 349         |
| Węgrów . . . . .                                                                   | 350         |
| Szlachta drobna . . . . .                                                          | 352         |
| Mieszczanie . . . . .                                                              | 353         |
| Żydzi . . . . .                                                                    | 357         |
| Żebracy . . . . .                                                                  | 358         |
| Rola. Gospodarstwo . . . . .                                                       | 362         |
| Zapusty. Kulig . . . . .                                                           | 363         |
|                                                                                    | 368         |